

Compex®

www.compex.info

Compex®



vitality



User and applications manual
Manuale d'uso e di applicazioni
Manuel d'utilisation et d'applications
Gebrauchs- und Anwendungshandbuch
Gebruiksaanwijzing en specifieke toepassingen
Manual de utilización y aplicaciones

**For support...
Per assistenza...
Pour obtenir de l'aide...**

FRANCE

Compex
19, av. du Pré de Challes
F – 74940 Annecy-le-Vieux
Hotline: 0811 02 02 74
(prix appel local à partir d'un poste fixe)
Fax: +33 (0) 4 50 09 25 70
E-mail: info@compex.fr

BENELUX

Compex
19, av. du Pré de Challes
F – 74940 Annecy-le-Vieux
Fax: +33 (0) 4 50 09 25 70

Belgique/Belgie

Hotline: 0800 99 104 *(numéro gratuit/gratis nummer)*
E-mail: info.be@compex.info

Nederland

Hotline: 0800 022 2593 *(Gratis nummer)*
E-mail: info.nl@compex.info

Luxembourg/Luxemburg

Hotline: +33 450 10 24 63
E-mail: info.lu@compex.info

DEUTSCHLAND

Compex Medical GmbH
Rheingastr. 94
DE – 65203 Wiesbaden
Hotline: 01805 266 739 *(€ 0.12 pro Minute)*
Fax: +49 (0) 611 690 7474
E-mail: info@compex-medical.de

ESPAÑA

MediCompex Ibérica, S.L.
Rambla Catalunya 2,
1º Derecha
E – 08007 Barcelona
Hotline: 0900 801 280 *(número gratuito)*
Fax: +34 93 342 42 33
E-mail: info@compex.es

**Für ausführliche Informationen...
Voor hulp...
Para obtener ayuda...**

ITALIA

Compex Italia Srl
Via Algardi, 4
I – 20148 Milano
Tel.: +39 02 30412057
Fax: +39 02 30412058
E-mail: info@compex-italia.it

EXPORT DEPARTMENT

Compex
19, av. du Pré de Challes
F – 74940 Annecy-le-Vieux
Tel.: +33 (0) 4 50 10 24 80
Fax: +33 (0) 4 50 09 25 70
E-mail: info@compex.info

SUISSE/SCHWEIZ/SVIZZERA & ÖSTERREICH

Compex Medical SA
Z.I. "Larges Pièces A"
Chemin du Dévent
CH – 1024 Ecublens
Fax: +41 (0) 21 695 23 61
E-mail: info@compex.ch

Suisse/Schweiz/Svizzera

Hotline / FR: 0848 11 13 12 *(tarif interurbain)*
Hotline / DE: 0848 11 13 13 *(Fernbereich)*
E-mail: info@compex.ch

Österreich

Hotline / FR: 0810 102 515 19 *(Orstarif)*
E-mail: info.at@compex.info

**Compex Médical SA
Switzerland
www.compex.info**

English

Directions for use	11
Programs and specific applications	20
Table with placements of electrodes and stimulation positions	49

Italiano

Istruzioni per l'uso	61
Programmi e applicazioni specifiche	70
Tabella di posizionamento degli elettrodi e posizioni del corpo	99

Français

Mode d'emploi	111
Programmes et applications spécifiques	120
Tableau de placements des électrodes et positions du corps	149

Deutsch

Gebrauchsanweisung	161
Programme und spezifische Anwendungen	170
Tabelle zur Elektrodenplatzierung und Körperposition für die Stimulation	199

Nederlands

Gebruiksaanwijzing	211
Programma's en specifieke toepassingen	220
Tabel voor de plaatsing van de elektroden en de stimulatieposities	249

Español

Modo de empleo	261
Programas y aplicaciones específicas	270
Tabla de colocación de los electrodos y de posición del cuerpo para la estimulación	299

TABLE OF CONTENT

I. WARNINGS	5
1. Counter-indications	5
2. Safety measures	5
II. PRESENTATION	7
1. Reception of equipment and accessories	7
2. Presentation of the device	8
3. Guarantee	8
4. Maintenance	9
5. Storage and transportation conditions	9
6. Use conditions	9
7. Elimination	9
8. Standards	9
9. Patent	10
10. Normalised symbols	10
11. Technical information	10
III. DIRECTIONS FOR USE	11
1. Connections	11
2. Preliminary settings: language, light intensity and sound volume	11
3. Selecting a program category	12
4. Selecting a program	12
5. Personalising a program	13
6. During the stimulation session	14
7. Electricity consumption and recharging	15
8. Problems and solutions	16
IV. HOW DOES ELECTROSTIMULATION WORK?	17
V. USE PRINCIPLES	18
1. Placement of electrodes	18
2. Stimulation position	19
3. Setting the stimulation energy level	19
4. Progression in the levels	19
VI. PROGRAMS AND SPECIFIC APPLICATIONS	20
Pain relief category	21
Massage category	28
Vascular category	31
Rehabilitation category	35
Aesthetic category	39
Fitness category	44
VII. TABLE WITH PLACEMENTS OF ELECTRODES AND STIMULATION POSITIONS	49

I. WARNINGS

1. Counter-indications


Important counter-indications

- Cardiac stimulator (pacemaker)
- Epilepsy
- Pregnancy (no positioning in the abdominal area)
- Serious arterial circulatory problems in the lower limbs
- Abdominal or inguinal hernia

Precautions when using the Complex

- After trauma or a recent operation (less than 6 months)
- Muscular atrophy
- Persistent pains
- Need for muscular rehabilitation

Osteosynthesis equipment

■  The presence of osteosynthesis equipment (metallic equipment in contact with the bone: pins, screws, plates, prostheses, etc.) is not a contra-indication for the use of Complex programs. The electrical current of the Complex is specially designed to have no harmful effect with regard to osteosynthesis equipment.

In all of the above cases, you are advised to:

- never use the Complex for prolonged periods without medical advice;
- consult your doctor if you are in any doubt whatsoever;
- read this manual carefully, in particular chapter VI, which provides information concerning the effects and indications of each stimulation program.

2. Safety measures

What you should not do with the Complex

- Do not use the Complex in water or in a humid atmosphere (sauna, hydrotherapy, etc.).
- Never carry out an initial stimulation session on a person who is standing. The first five minutes of stimulation must always be performed on a person who is sitting or lying down. In rare instances, very highly strung people may have a vagal reaction. This is of psychological origin and is connected with a fear of the muscle stimulation as well as surprise at seeing one of their muscles contract without having intentionally contracted it themselves. This vagal reaction produces a feeling of weakness with a fainting tendency, slowing down of the heart rate and a reduction in arterial blood pressure. If this does occur, all that is required is to stop the stimulation and lie down with the legs raised for the time it takes for the feeling of weakness to disappear (5 to 10 minutes).
- Never allow movement resulting from muscular contraction during a stimulation session. You should always stimulate isometrically; this means that the extremities of the limb in which a muscle is being stimulated must be firmly fixed, so as to prevent the movement that results from contraction.
- Do not use the device at less than 1.5 metres from a short-wave device, a micro-wave device or high frequency (H.F.) surgical equipment to avoid the risk of causing skin irritations or burns under the electrodes. If you are in any doubt about using the Complex in close proximity to any

other medical device, please consult its manufacturer or your doctor.

- Only use the electrode cables supplied by Compex.
- Do not disconnect the stimulator electrode cables during the session without first switching off the stimulator.
- Never connect stimulation cables to an external electric power supply because of risk of electric shock.
- Do not use rechargeable batteries other than the one supplied by Compex.
- Never recharge the stimulator when cables and electrodes are still connected onto the user.
- Never recharge the batteries with another charger than the one supplied with the Compex.
- Never use the Compex or the charger if it is damaged (case, cables, etc.) or if the compartment for the rechargeable battery is open. There is a risk of electric discharge.
- Disconnect immediately the charger if the Compex “bleeps” continuously, in case of abnormal heating or smell, or if smoke comes from the charger or the Compex. Do not recharge the batteries in a confined area (case, etc.) because of risk of fire or electric discharge.
- Keep the Compex and its accessories out of the reach of children.
- Do not allow any foreign items (soil, water, metal, etc.) to enter into the Compex, the compartment for the rechargeable battery and the charger.
- Sudden temperature variations can create droplets in the device due to condensation. Use the device only once it reached ambient temperature.
- Do not use the Compex while driving or operating machinery.
- Do not use the stimulator in the mountains at an altitude higher than 3.000 metres.

Where you should never apply electrodes...

- To the head.
- Counter-laterally: Do not use the two poles of the same channel (one electrode connected to the positive/red pole and one electrode connected to the negative/black pole) on either side of the body centreline (eg: right arm and left arm).
- To or in the vicinity of skin lesions of any kind (wounds, inflammations, burns, irritations, eczema, etc.).

Precautions when using the electrodes

- Only use the electrodes supplied by Compex. Other electrodes may have electrical properties that are unsuitable for the Compex stimulator.
- Do not remove or move the electrodes during a stimulation session without first switching off the instrument.
- Do not plunge the electrodes into water.
- Do not apply a solvent of any kind to the electrodes.
- Before applying the electrodes, it is recommended to wash and degrease the skin, and then dry it.
- Apply the whole surface of the electrodes to the skin.
- For very important reasons of hygiene, each user must have his own electrode set. Do not use the same electrodes on different people.
- Do not use a set of electrodes for more than fifteen sessions, as the quality of the contact between the electrode and the skin, which is important for the comfort and effectiveness of stimulation, progressively degrades.
- In certain people with very sensitive skin, redness may be observed under the electrodes after a

stimulation session. Generally, this redness is completely harmless and disappears after 10 to 20 minutes. However, avoid starting a stimulation session on the same area until the redness is no longer evident.

II. PRESENTATION

1. Reception of equipment and accessories

Your stimulator is supplied with:

- The stimulator
- A battery charger
- One set of electrode cables with colour indicators (blue, green, yellow, red)
- Bags containing the electrodes (small (5 x 5 cm) and large (5 x 10 cm) electrodes)
- A user and applications manual
- A poster with the pictures for the placements of electrodes and the stimulation positions
- A belt clip
- A DVD explaining how to use your Compex

2. Presentation of the device

A – “On/Off” switch

B – “i” button. To increase the energy level of several channels simultaneously



C – Sockets for the 4 electrode cables

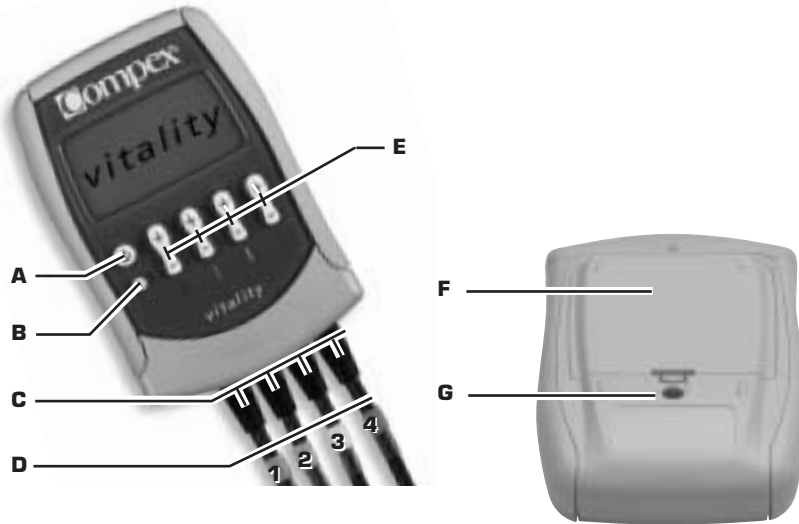
D – Electrode cables

channel 1 = blue channel 2 = green
channel 3 = yellow channel 4 = red

E – “+”/“-” keys of the 4 stimulation channels

F – Compartment for the rechargeable battery

G – Belt clip socket




3. Guarantee

The Compex stimulators are contractually covered with a guarantee of 2 (two) years: register on our web site: www.compex.info (section “Register”).

The Compex guarantee comes into effect on the date of purchase of the device.

The Compex guarantee applies to the stimulator (goods and work) and does not cover cables and electrodes. It covers all the defects resulting from a problem of quality of the material or from a defective manufacture.

The guarantee does not apply if the device was damaged further to a shock, an accident, a false operation, an insufficient protection against the humidity, a dumping or a repair not made by our after-sales services.

 *The guarantee is valid only on presentation of proof of purchase.*

Legal rights are not affected by this guarantee.

4. Maintenance

To clean your unit, use a soft duster and an alcohol-based cleaning product, which does not contain any solvents.

The user must not attempt any repairs to the device or any of its accessories. Never dismantle the Compex or the charger containing high-voltage parts because of risk of electric discharge.

Compex Médical SA declines all responsibility for damages and consequences resulting from any attempt to open, modify or repair the device or any of its components by a person or a service centre not officially approved by Compex Médical SA.

Compex stimulators do not require calibration or verification of performance parameters. The characteristics are systematically verified and validated for each device manufactured. These characteristics are stable and do not vary when used under normal conditions.

If your device seems to not function as expected, regardless of the situation, contact an official Compex service centre for assistance.

Medical and health professionals must refer to local legislation for information related to maintenance. Normally, these laws require verification of certain criteria at regular intervals.

5. Storage and transportation conditions

The Compex contains rechargeable batteries and so the storage and transportation conditions must not exceed the following figures:

Storage and transportation temperature: from -20°C to 45°

Max. relative humidity: 75%

Atmospheric pressure: from 700 hPa to 1060 hPa

6. Use conditions

Temperature of use: from 0°C to 40°C

Max. relative humidity: from 30% to 75%

Atmospheric pressure: from 700 hPa to 1060 hPa



Do not use in an explosion risk area.

7. Elimination

The Directive 2002/96/CEE (WEEE) has a first priority, the prevention of waste electrical and electronic equipment, and in addition, the re-use, recycling and other forms of recovery of such wastes so as to reduce the disposal of waste.

The pictogram wheeled bin barred means that the equipment can not be thrown with the household refuse, but that it makes the object of a selective collection.

The equipment has to be given to a suitable collection point for the treatment.

By this way, you contribute to the safeguarding of the natural resources and the human health protection. Batteries must be disposed of in accordance with your country's national laws governing the disposal of such items.

8. Standards

The Compex is based directly on medical technology.

To guarantee your safety, the design, manufacturing and distribution of Compex are in conformity with the requirements of the European Directive 93/42/CEE.

The device is in conformity with the standard for general safety rules for electromedical devices IEC 60601-1, the standard for electromagnetic compatibility IEC 60601-1-2 and the standard for special safety rules for

nerve and muscle stimulators IEC 60601-2-10.


Current international standards (IEC 60601-2-10 AM1 2001) require that a warning be given concerning the application of electrodes to the thorax (increased risk of cardiac fibrillation).


Directive 2002/96/CEE Waste electrical and electronic equipment (WEEE).


9. Patent


Snap electrode: patent pending.

10. Normalised symbols

 Important: Under some conditions, the effective figure for the stimulation pulses can exceed 10 mA and 10 V. The information given in this handbook must be strictly observed.

 The Compex is a class II device unit with its own internal electric power, with type BF applied sections.

 Waste electrical and electronic equipment (WEEE).

 The “On/Off” switch is a multi-function key:

Functions	Symbol N°(according to CEI 878)
On/Off (2 positions, stable)	01-03
Waiting or preparation for part of the unit	01-06
Stop (switching off)	01-10

11. Technical information

General points

Power supply: NIMH rechargeable battery (NIMH) (4,8 V ^a 1200 mA/h).

Chargers: The only chargers used for recharging the battery bear the following information:

EUROPE
Type TR503-02-E-133A03
Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output 9V / 400mA / 6W

Type TR1509-06-E-133A03
Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output 9V / 1.4A / 15W

USA
Type TR503-02-E-133A03
Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output 9V / 400mA / 6W

Type TR1509-06-E-133A03
Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output 9V / 1.4A / 15W

UK
Type TR503-02-E-133A03
Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output 9V / 400mA / 6W

Type TR1509-06-E-133A03
Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output 9V / 1.4A / 15W

Neurostimulation

All electrical specifications are given for a charge between 500 and 1000 ohms per channel.

Channels: four independent and individually adjustable channels electrically insulated from each other and from ground

Impulse shape: constant rectangular current compensated to eliminate any direct current component to avoid any residual skin polarisation

Maximum current of an impulse: 80 milliamperes

Intensity increase interval:

- Manual stimulation intensity adjustment: 0-444 (energy units)
- Impulse duration: 0.5 mA

Impulse duration: from 50 to 400 microseconds


Maximum quantity of electricity per impulse: 80 microcoulombs (2 x 40 μ C compensated)

Typical rise time for an impulse:


3 microseconds (between 20% and 80% of maximum current)

Impulse frequency:
from 1 to 150 Hertz

III. DIRECTIONS FOR USE

 Before using the unit for the first time, you are strongly advised to take careful note of the counter-indications and safety measures detailed at the beginning of this manual (chapter I: “Warnings”), as this powerful equipment is neither a toy nor a gadget!

1. Connections

 The electrical impulses generated by the Compex are transmitted to the nerves by self-adhesive electrodes. The choice of the size, the connection and the correct positioning of the electrodes are essential factors for ensuring effective and comfortable stimulation. So they require particular care. To do all this – and for information on the recommended stimulation positions – refer to the pictures and pictograms in the poster, and to the “Table with placements of electrodes and stimulation positions” in chapter VII. The specific applications contained in chapter VI also provide useful relevant information.

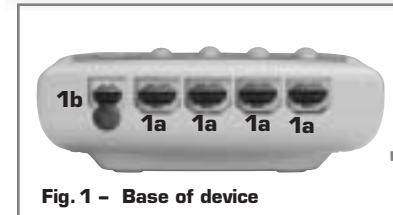


Fig. 1 - Base of device

1a Sockets for the four electrode cables

1b Socket for the battery charger

Connecting the electrodes and cables

The electrode cables are connected to the stimulator through sockets on the base of the device.

Four cables can be connected simultaneously to the four channels of the device.

For easier use and better identification of the four channels, we advise you to follow the colour of the electrode cables and the stimulator sockets:

blue = channel 1 yellow = channel 3
green = channel 2 red = channel 4

It is important to place the electrodes correctly to the cable connectors; in order to do so, press strongly the connector to the electrode until you hear a double click.

Connecting the charger

The Compex has considerable operating autonomy, as it uses rechargeable batteries. To recharge them, use the charger supplied with your device and connect it to the base of the device, then plug the charger in a socket.

To recharge the Compex, first disconnect the electrode cables from the device.

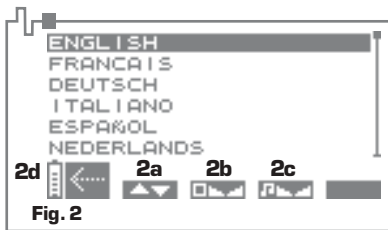
Before using your stimulator for the first time, it is always strongly recommended that you completely charge the battery to improve its autonomy and extend its working life.

2. Preliminary settings: language, light intensity and sound volume

Before using the unit for the first time, you should select the working language of the device which is displayed on the options screen. Proceed as per the instructions described below.

Afterwards, for the greatest comfort, Compex offers you a number of setting options (operating language selection, display contrast setting and sound volume setting).

To do this, display the options screen by pressing the “On/Off” switch on the left of the Compex and hold it down for a few seconds.



2a To select the language of your choice, press the “+”/“-” key of channel 1 (to go up or down), until the desired language is displayed in white characters on a black background.

2b To set the contrast of the display, press the “+”/“-” key of channel 2 (“+” to increase the preferred percentage and “-” to reduce it).

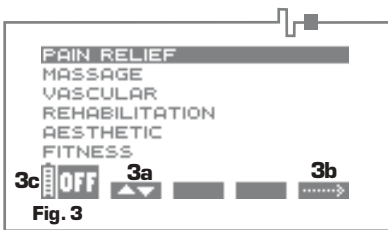
2c To set the sound volume, press the “+”/“-” of channel 3 (“+” to increase the preferred percentage and “-” to reduce it).

2d To confirm the parameters selected, press the “On/Off” switch. Your stimulator saves your options. It is now ready for use with the settings you selected.

3. Selecting a program category

To switch on your stimulator, briefly press the “On/Off” switch on the left of the Compex. A musical signal can be heard and a screen showing the different program categories is displayed.

Before choosing a program, you should select the desired category.



3a To select the desired category, press the “+”/“-” key of channel 1 (to go to the left) or channel 3 (to go to the right), until the desired category is displayed in a frame.

3b To confirm your choice and to move on to the program selection screen (see the next section: “Selecting a program”), press the “+”/“-” key of channel 4.

3c Press the “On/Off” key to switch off the stimulator.

4. Selecting a program

To choose a program, it is particularly useful to consult chapter VI of this manual (“Programs and specific applications”).

Regardless of the category you selected in the previous step, a list containing a select number of programs appears on the screen.

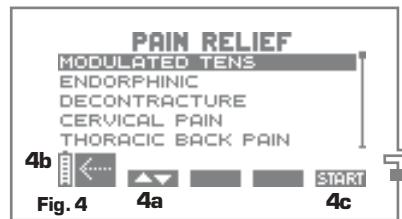
4a To select the desired program, press the “+”/“-” key of channel 1 (to go up or down), until the desired program is displayed in white characters on a black background.

4b Press the “On/Off” key to return to the previous screen.

4c After selecting the desired program, press the “+”/“-” key of channel 4 which, depending on the program selected, displays the symbol **START** or **.....>**.

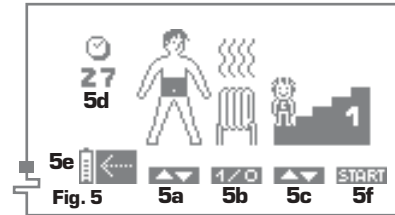
a) **START** = the stimulation session starts immediately;

b) **.....>** = a parameter setting screen displays.



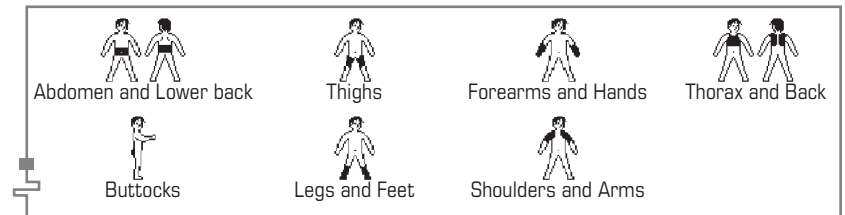
5. Personalising a program

The program personalisation screen is not available for all programs.



5a Certain programs require manual selection of the muscular group that you want to stimulate and a figurine is displayed above channel 1.

To select your desired group, press the “+”/“-” key of channel 1 (to go up or down). The seven muscular groups are displayed in succession in black on the figurine:



5c Certain programs allow you to adjust the level of work. To do this, press the “+”/“-” key of channel 3 (to go up or down), until the desired level of work is displayed.



5d Total program time in minutes.

5e By pressing the “On/Off” key, you can return to the previous screen.

5b The warming-up sequence suggested for some programs is active by default (an animated rising convection symbol above the heater). If you prefer to skip this sequence, press the “+”/“-” key of channel 2.

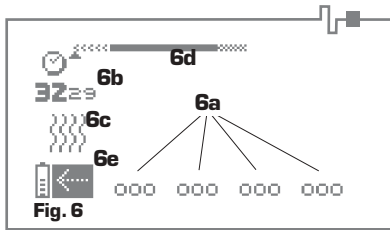


Current international standards require that a warning be given concerning the application of electrodes to the thorax (increased risk of cardiac fibrillation).

6. During the stimulation session

Setting stimulation energy

When the program starts, the Complex prompts you to increase the stimulation energy, a key factor for the effectiveness of the stimulation.



6a The Complex “bleeps” and the symbols of the four channels flash, changing from “+” to “000”: the four channels are at 0 energy. You must increase the stimulation energy so that the stimulation can start. To do this, press the “+” of the keys of the relevant channels, until the desired setting is reached.

If you want to increase the energy level of all four channels simultaneously, press the “i” button, located below the “On/Off” key. You can also increase the energy level of three first channels, by pressing the “i” button twice, or the energy level of two first channels only, by pressing three times this button.

Once you activate the “i” button, the associated channels are highlighted in white on a black background.

6b Remaining time in minutes and seconds.

6c The animated rising convection symbol represented the warming-up sequence.

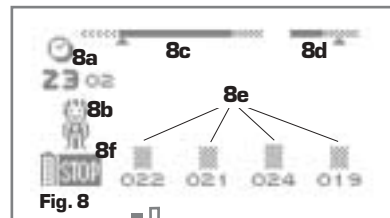
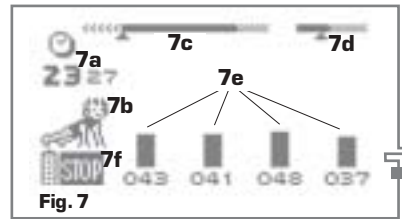
6d Session progression scale. For details on how it works, see the following section (“Program progression”).

6e By pressing the “On/Off” key, you can return to the previous screen.

Program progression

Stimulation does really start when the stimulation energy has been increased. The screens that are displayed during stimulation allow you to observe the progression of the session. These screens may differ from one program to another. The examples reproduced

below are sufficient for you to understand the general rules.



7a-8a Remaining time (in minutes and seconds) before the end of the program.

7b-8b A small animated symbol indicating category to which the program belongs.

7c-8c Session progression scale:

The progression scale is composed of three distinct parts: the program consists of three stimulation sequences, i.e., warming up (light hatching /left), the actual work (black area/centre) and relaxation at the end of the program (heavier hatching/right).

The progression scale can be also entirely hatched: the program then consists of a single stimulation sequence.

The small cursor located just below the scale moves horizontally and indicates precisely the state of progression of the program (here: start of the first sequence, i.e., the work sequence).

7d-8d Contraction and active rest time bar: This bar is displayed at the right of the progression scale, but only during the work sequence. It indicates the duration of the contraction and active rest times.

7d The cursor is located under the black (left) part of the bar: you are in a muscular contraction phase.

8d The cursor is located under the hatched (right) part of the bar: you are in an active rest phase.

■ The stimulation energy during the active rest phase is automatically set at 50% of the stimulation energy during the muscular contraction.

7e-8e Bar charts:

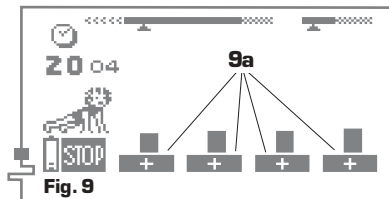
7e The muscular contraction phase is represented by the bar charts of the stimulation channels used (which become black during the contraction phase).

8e The active rest phase is represented by the bar charts of the stimulation channels used (which become hatched during the active rest phase).

7f-8f You can interrupt the program momentarily (“STOP” = “PAUSE”) by pressing the “On/Off” key. If you wish to restart the session, simply press the “+”/“-” key of channel 4.

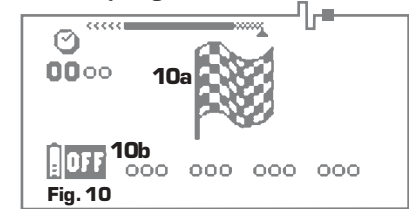
■ After an interruption, stimulation restarts at 80% of the stimulation energy set before the STOP.

Adjusting stimulation energy



9a During the session, the Complex “bleeps” and some “+” symbols start to flash above the active channels (over the energy indications): the Complex is prompting you to increase the stimulation energy level. If you cannot support an increase of the energy, just ignore this message.

End of program



10a At the end of the session, you hear a musical signal and a small flag is displayed.

10b It is then only necessary to switch off the stimulator by pressing the “On/Off” key (OFF).

7. Electricity consumption and recharging

⚠ Never recharge the stimulator with cables still connected to it.

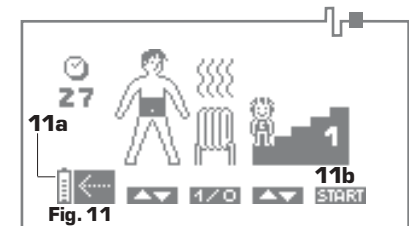
⚠ Never recharge the batteries with a charger different from the one supplied by Complex.

The Complex runs on rechargeable batteries. The discharge time depends on the programs and stimulation energy used.

Before using your stimulator for the first time, it is always strongly recommended that you completely charge the battery to improve its autonomy and extend its working life. If you do not use your device for a long period of time, please regularly recharge the battery.

Electricity consumption

The symbol of a small battery indicates the charge level of the batteries.

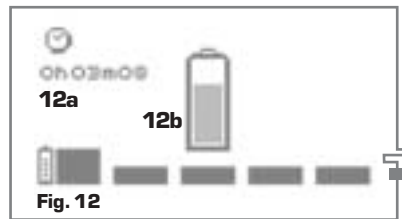


11a The small battery symbol has only two reference marks: The batteries are losing their charge. Interrupt the session and recharge the device (see the following section).

11b The **STIM**, symbol normally displayed above the “+/-” key of channel 4 has disappeared (■) and the small battery flashes: The batteries are completely flat. It is no longer possible to use the device. Recharge it immediately (see the following section).

Recharging

To recharge the Compex, first disconnect the electrode cables from the device, then plug the charger in a socket and lastly connect the stimulator to the charger (see in section I: “Connecting the charger”). The charge menu illustrated below appears automatically.



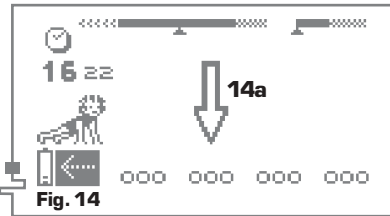
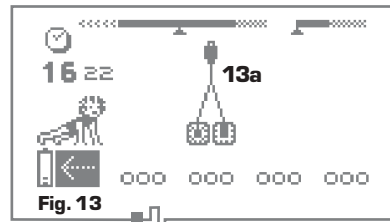
12a The Compex has been charging for 3 minutes and 8 seconds (a full charge may take from 1h30 to 2 hours with the rapid charger delivered with your device).

12b Charging is in progress and the small battery symbol is not completely full. When charging is completed, total charge duration flashes and the small battery is completely full. The Compex switches off automatically as soon as you disconnect the charger.

8. Problems and solutions

Electrode fault

13a-14a The Compex “bleeps” and alternatively displays the symbol of a couple of electrodes and an arrow pointing to the channel where a problem has been detected. Below, the stimulator has detected an electrode fault on channel 2.



This message may mean that:
1) there is no electrode connected to this channel;
2) the electrodes are old, worn out and/or the contact is poor: try using new electrodes;
3) the electrode cable is defective: try it using another channel. If cable shows a default again, please replace.

Recharging error

A recharging error may happen during charging. The Compex “bleeps” continuously and the following screen is displayed:



If this message appears, disconnect the charger and the device switches off automatically. Please contact the hotline, noting this error code.

If, for any reason, you experience any other trouble with your device, please contact the hotline mentioned and approved by Compex Médical SA.

IV. HOW DOES ELECTROSTIMULATION WORK?

The principle of electrostimulation is to stimulate nerve fibres by means of electrical impulses transmitted by electrodes.

The electrical impulses generated by Compex stimulators are high-quality impulses – ensuring safety, comfort and efficiency – that stimulate different types of nerve fibres:

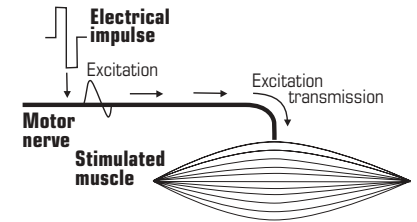
1. the motor nerves to stimulate a muscular response. The quantity of work and the benefits obtained depend on the stimulation parameters. This is known as electromuscular stimulation (EMS).
2. certain types of sensitive nerve fibres to obtain analgesic or pain-relieving effects.

1. Motor nerve stimulation (EMS)

In voluntary activity, the order for muscular work comes from the brain, which sends a command to the nerve fibres in the form of an electrical signal. This signal is then transmitted to the muscular fibres, which contract. The principle of electrostimulation accurately reproduces the process observed during a voluntary contraction. The stimulator sends an electrical current impulse to the nerve fibres, exciting them. This excitation is then transmitted to the muscular fibres causing a basic mechanical response (= muscular twitch). The latter constitutes the basic requirement for muscular contraction.

This muscular response is completely identical to muscular work controlled by the brain. In other words, the muscle cannot distinguish whether the command comes from the brain or from the stimulator.

The parameters of the Compex programs (number of impulses per second, contraction time, rest time, total program time) subject the



Basic mechanical response = muscular twitch

muscles to different types of work, according to muscular fibres. In fact, different types of muscular fibres may be distinguished according to their respective contraction speed: slow, intermediate and fast fibres. The fast fibres will obviously predominate in a sprinter, while a marathon runner will have more slow fibres.


With a good knowledge of human physiology and a perfect mastery of the stimulation parameters of the various programs, the muscular work can be directed very precisely towards the desired goal (muscular reinforcement, increased blood flow, firming up, etc.).

2. Stimulation of the sensitive nerves

The electrical impulses can also excite the sensitive nerve fibres to obtain an analgesic or pain-relieving effect.

The stimulation of the tactile sensitive nerve fibres blocks the transmission of pain by the nervous system. The stimulation of another type of sensitive fibres creates an increase in the production of endorphins and, therefore, a reduction of pain.

With pain relief programs, electrostimulation can be used to treat localized sharp or chronic pains as well as muscular pains.

 Do not use the pain relief programs for a long period without medical advice.

■ Benefits of electrostimulation

Electrostimulation is a very effective way to make your muscles work:

- with significant improvement of different muscular qualities,
- without cardio-vascular or mental fatigue,
- with limited stress on the joints and tendons.

Electrostimulation thus allows a greater quantity of work by the muscles compared with voluntary activity.

To be effective, this work must involve the greatest possible number of muscular fibres. The number of fibres working depends on the stimulation

energy. It will therefore be necessary to use the maximum tolerable energy. The user controls this aspect of stimulation. The higher the stimulation energy, the greater the number of muscular fibres that are working and, therefore, the more significant the progress achieved.

To maximize your results, Compex recommends that you complement your electrostimulation sessions with other efforts, like:

- regular exercise,
- proper and healthy nutrition,
- balanced lifestyle.

V. USE PRINCIPLES

The use principles presented in this section should be considered general rules. For all programs, it is recommended that you read carefully the information and advice on use presented in chapter VI of this manual (“Programs and specific applications”).

1. Placement of electrodes

■ *It is recommended that you comply with the suggested placements. To do this, refer to the pictures and pictograms shown on the poster and to the “Table with placements of electrodes and stimulation positions” in chapter VII.*

A stimulation cable consists of two poles:

- a positive pole (+) = red connection
- a negative pole (–) = black connection


A different electrode must be connected to each of the two poles.

Note: It is possible and normal to have an electrode arrangement that leads one electrode connection free from a cable.

Depending on the characteristics of the current used for each program, the electrode connected to the positive pole (red connection) is more effective when placed in a “strategic” position.

For all muscle electrostimulation programs, i.e., programs involving muscle contractions, it is important to place the positive polarity electrode on the muscle motor point.

The choice of electrodes size (large or small) and the correct positioning of the electrodes on the muscular group to be stimulated are determinant and essential factors for the effectiveness of the stimulation. Therefore, always use the size of electrodes shown in the pictures. Unless you have other specific medical instructions, always follow the placement directions in the pictures. If necessary, find the best position by slightly moving the positive polarity electrode, so as to obtain the best muscle contraction or the position that seems most comfortable.

 Compex Group disclaims all responsibility for electrodes positioned in any other manner.

2. Stimulation positions

■ *To determine the stimulation position to adopt depending on the placement of the electrodes and the chosen program, refer to the pictures and pictograms on the poster and to the “Table with placements of electrodes and stimulation positions” in chapter VII.*

The stimulation position depends on the muscular group to be stimulated and the program chosen.

For the programs involving powerful muscular contractions, the muscle should always be stimulated in an isometric fashion. Consequently, you should fix the extremity of the stimulated limb(s) firmly. In this way, you provide maximum resistance to the movement and prevent any shortening of the muscle during the contraction, which could create cramp pains and serious stiffness after the session. For example, when stimulating the quadriceps, the user should be in a seated position with the ankles fixed with straps to prevent extension of the knees.

For the other types of programs (for example, the **Pain** programs and the **Active recovery** program), which do not involve powerful muscular contractions, position yourself as comfortably as possible.

3. Setting the stimulation energy level

In a stimulated muscle, the number of recruited fibres depends on the stimulation energy. For the programs involving powerful muscular contractions, it is therefore absolutely necessary to use maximum stimulation energy, always at the limit of what you can support, so as to involve the greatest possible number of fibres.

The “Table with placements of electrodes and stimulation positions” in chapter VII provides information on the energy to use, depending on the selected program.

4. Progression in the levels

In general, it is not advisable to go through the different levels quickly with the intention of reaching level 5 as fast as possible. In fact, the different levels correspond to progress with electrostimulation.

The simplest and most usual procedure is to start with level 1 and raise the level when changing to a new stimulation cycle.

At the end of a cycle, you may either start a new cycle at the next level up or do some maintenance at the rate of 1 session a week at the last level reached.

VI. PROGRAMS AND SPECIFIC APPLICATIONS

The applications that follow are given by way of example. They provide a better understanding of how electrostimulation sessions can be combined with voluntary activity. These protocols will help you to determine the best procedure to follow depending on your needs (choice of the program, muscular group, duration, placement of the electrodes, body position).

You can of course choose a muscular group different from the one indicated, depending on the activities you practice or the body area you wish to stimulate.

The specific applications provide you information on the placement of electrodes and the stimulation position to adopt. This information is represented by numbers (placement of electrodes) and letters (stimulation position). They refer to the “Table with placements of electrodes and stimulation positions” in chapter VII and to the

poster with the pictures for the placements of electrodes and the pictograms for the body positions. The table also indicates the stimulation energy to use, according to the program.

You must select in the device the muscular group indicated on the figurine. When no figurine appears (–), it is not necessary to choose the muscular group: the selection is automatic.



Pain relief category

Physical pain is an abnormal and unpleasant sensation caused by an injury, a disorder or incorrect functioning of a part of our organism. It is always a signal sent to us by our bodies, one that should not be ignored, and that in all cases requires us to consult a doctor if it does not disappear quickly.

The approach to pain adopted by the medical profession has changed considerably in recent years. Treatment of the cause is always fundamental, however the pain as such must be otherwise removed or at least considerably reduced and made bearable for the patient. The means to combat pain have developed greatly, and there is no longer any hesitation today in using powerful analgesics to improve the quality of life of patients.

It is within this context that recourse to electrotherapy has developed. Excitation of the nerve fibres of sensation by means of electrical micro-impulses is often the preferred method of combatting pain. Today, such analgesic electrotherapy is widely used, particularly in rehabilitation medicine and in specialist pain treatment centres.

The precision of electrical currents allows the analgesic action to be accurately targeted according to the type of pain. It is up to the user to choose the most appropriate program for the type of pain and to follow practical recommendations in order to obtain maximum effect.

If the pain is great and/or persistent, you are advised to consult a doctor. Only a doctor can make an accurate diagnosis and put in place therapeutic actions designed to encourage disappearance of the disorder.

Table of the pathologies

Pathologies	Programs	References
Neuralgia of the upper limb (brachial neuralgia)	Modulated TENS	See application page 24
Chronic muscular pain (polymyalgia)	Endorphinic	See application page 24
Contracture (eg: localized contracture in external side of the calf)	Decontracture	See application page 24
Chronic muscular pain in the back of the neck (cervical pain)	Cervical pain	See application page 24
Muscular pain in the thoracic region (thoracic back pain)	Thoracic back pain	See application page 25
Muscular pain in the low region (low back pain)	Low back pain	See application page 25
Muscular pain in the low back region associated with pain in the buttocks and at the back of the thighs (lumbosciatica)	Lumbosciatica	See application page 25
Sharp and recent muscular pains affecting a muscle in the low back (lumbago)	Lumbago	See application page 26
Chronic elbow pain (epicondylitis = tennis elbow)	Epicondylitis	See application page 26
Recent and acute back of the neck muscle pains (torticollis)	Torticollis	See application page 26
Chronic pain in the joints (eg: arthrosis of the knee = gonarthrosis)	Arthralgia	See application page 27

Table of the Pain relief programs

Programs	Effects	Uses
Modulated TENS	Blocks transmission of pain by the nervous system	All acute or chronic localized pain
Endorphinic	Analgesic action through the release of endorphinis Increased blood flow	To combat chronic muscular pain
Decontracture	Reduced muscular tension Relaxing effect	To combat recent and localized muscular pain
Cervical pain	Analgesic action through the release of endorphinis Increased blood flow	Analgesic current specifically adapted to pains in the back of the neck
Thoracic back pain	Analgesic action through the release of endorphinis Increased blood flow	Analgesic current specifically adapted to low back pain (lumbar region)
Low back pain	Analgesic action through the release of endorphinis Increased blood flow	Analgesic current specifically adapted to low back pain (lumbar region)
Lumbosciatica	Analgesic action through the release of endorphinis Increased blood flow	Analgesic current specifically adapted to low back pain (lumbar region) combined with pain in the buttocks running down the rear of the thigh and sometimes into the leg and foot
Lumbago	Reduced muscular tension Relaxing effect	Analgesic current specifically adapted to sharp and sudden low back pain (lumar region)
Epicondylitis	Blocks transmission of pain by the nervous system	Analgesic current specifically adapted to persistent pain int he elbow
Torticollis	Reduced muscular tension Relaxing effect	Analgesic current specifically adapted to acute and sharp pains int he back of the neck
Arthralgia	Blocks transmission of pain by the nervous system	Analgesic current specifically adapted to persistent pain in a joint, as in osteoarthritis and rheumatsim (all joints in the limbs except the elbow: see the Epi-condylitis program above)

■ The use of pain relief programs should not be prolonged without medical advice

Specific applications

Neuralgia of the upper limb (brachial neuralgia)

Some people suffer from arthritis in the joints of the vertebrae at the back of the neck, or from arthritis or peri-arthritis of the shoulder. These situations often give rise to pain that runs down one arm and is known as "brachial neuralgia". These arm pains that start in the shoulder or the back of the neck can be reduced with the Complex **Modulated TENS** program by following the practical recommendations outlined below.

Cycle duration: 1 week, 1 x/day minimum, then adapt according to how the pain develops

According to requirements, the **Modulated TENS** program can be repeated a number of times during the same day

Program: **Modulated TENS** 35◇

Chronic muscular pain (polymyalgia)

Some people suffer from muscular pain that affects several muscles or parts of different muscles at the same time. The localization of this chronic pain can vary over time. These continual and diffuse muscle pains are the result of chronic contractures in which acids and toxins accumulate, irritating the nerves and causing pain. The **Endorphinic** program is particularly effective against such pain since, in addition to its pain-reducing effect, it increases the blood flow to the contracted muscular groups and removes from them accumulations of acids and toxins.

Example: localized pain in the biceps. However, the pain may affect other muscular groups. The practical application illustrated below remains valid, but it is then necessary to place the electrodes on the muscular group concerned.

Cycle duration: 4 weeks, 2 x/day, with a 10 minute break between the 2 sessions

You are advised to consult your doctor if no improvement is observed after the first week of use

Program: **Endorphinic** 20◇

Contracture (leg: localized contracture in external side of the calf)

After tiring muscle work, intense training or a sporting competition, certain muscles or certain parts of muscles often remain tense and slightly painful. These are known as muscular contractures which should disappear after a few days with rest, good rehydration, a balanced food intake with mineral salts and application of the **Decontracture** program. The phenomenon of contracture frequently affects the calf muscles, but can also occur with other muscles. In this case, simply follow the same practical recommendations as below, but place the electrodes on the muscular group concerned.

Cycle duration: 1 week, 1 x/day

You are advised to consult your doctor if no improvement is observed after the first week of use

Program: **Decontracture** 24◇

Chronic muscular pain in the back of the neck (cervical pain)

Positions in which the muscles of the back of the neck remain tense for long periods of time, for example working in front of a computer screen, may be responsible for the onset of pain in the back of the neck or on either side of the base of the neck, in the upper back. These pains are due to a contracture of the muscles, of which the prolonged tension crushes the blood vessels and prevents the blood from supplying and oxygenating the muscle fibres. If this phenomenon is prolonged, there is an accumulation of acid and the blood vessels atrophy. The pain then becomes continuous or appears after only a few minutes spent working in an unfavourable position.

These chronic pains in the back of the neck can be treated effectively with the **Cervical pain** program, which reactivates the circulation, drains accumulations of acid, oxygenates the muscles, develops the capillaries and relaxes the contracted muscles.

Cycle duration: 4 weeks, 2 x/day, with a 10 minute break between the 2 sessions

You are advised to consult your doctor if no improvement is observed after the first week of use

Program: **Cervical pain** 15◇

Muscular pain in the thoracic region (thoracic back pain)

Vertebral arthritis and positions in which the muscles of the spinal column remain under tension for long periods of time are often responsible for the onset of pain in the middle of the back, which is accentuated with fatigue. Pressure of the fingers on the muscles on either side of the spinal column can often trigger a sharp pain.

These pains are due to a contracture of the muscles, of which the prolonged tension crushes the blood vessels and prevents the blood from supplying and oxygenating the muscle fibres. If the phenomenon is prolonged, there is an accumulation of acid and the blood vessels atrophy. The pain then becomes continuous or can appear after only a few minutes spent working in an unfavourable position.

These chronic back pains can be effectively treated with the **Thoracic back pain** program which reactivates the circulation, drains accumulations of acid, oxygenates the muscles, develops the capillaries and relaxes the contracted muscles.

Cycle duration: 4 weeks, 2 x/week with a 10 minute break between the 2 sessions

You are advised to consult your doctor if no improvement is observed after the first week of use

Program: **Thoracic back pain** 13◇

Muscular pain in the low back region (low back pain)

Low-back pain is the most frequently encountered pain. In a standing position, the entire weight of the trunk is concentrated on the joints between the last vertebrae and the sacrum. The low back region is therefore under particular strain. The discs between the vertebrae are crushed and the low back muscles contracted and painful.

There are very many treatments for the relief of low back pain sufferers; among

these, the specific currents of the Complex **Low back pain** program provide an appreciable improvement and can even resolve the problem if it is essentially muscular in origin.

Cycle duration: 4 weeks, 2 x/day, with a 10 minute break between the 2 sessions

You are advised to consult your doctor if no improvement is observed after the first week of use

Program: **Low back pain** 12◇

Muscular pain in the low back region associated with pain in the buttocks and at the back of the thighs (lumbosciatica)

Low back pain is the most frequent pain. When standing, the entire weight of the trunk is concentrated on the joints between the last vertebrae and the sacrum. The low back region is therefore placed under particular strain. The discs between the vertebrae are crushed and the low back muscles are contracted and painful.

The discs between the last two vertebrae or between the last vertebra and the sacrum frequently become damaged as a result of the pressure of the vertebrae. This damage can give rise to an irritation, or compression, of the nerve roots which exit the spinal column and continue down the buttocks and legs. The pain not only affects the low back, but also runs down the side of one buttock, the back of the thigh and sometimes into the leg. In this case the condition is known as lumbosciatica, for which it is always necessary to consult a doctor, so that the degree of compression of the nerve roots can be assessed and a suitable treatment prescribed.

The specific currents of the Complex **Lumbosciatica** program provide an effective treatment against pain, but must always be used as a supplement to other treatments prescribed by your doctor.

Cycle duration: 4 weeks, 3 x/week

You are advised to consult your doctor if no improvement is observed after the first week of use

Program: **Lumbosciatica** 32◇

Sharp and recent muscular pains affecting a muscle in the low back (lumbago)

During back movement, for example when lifting something, when turning or when standing up straight after bending down, a sudden pain can be triggered in the low back. Those who suffer from this problem present a contracture of the low back muscles and feel a sharp pain in this region; because they cannot stand completely straight, they remain bent over on one side. All of these symptoms indicate what is known as lumbago, which is principally the result of a sharp and intense contracture of the low back muscles (lumbar region).

In a situation such as this, it is always necessary to consult a doctor to receive appropriate treatment.

In addition to such treatment, the specific Compex **Lumbago** program can help effectively to relax the muscles and remove the pain.

Cycle duration: 4 weeks, 3 x/week

You are advised to consult your doctor if no improvement is observed after the first week of use

Program: **Lumbago** 33◇

Pain relief

Chronic elbow pain (epicondylitis = tennis elbow)

All tendons of the muscles that allow us to stretch our hand, wrist and fingers end at the small external bone mass of the elbow (epicondyle). Hand and finger movements therefore transmit tensions that are concentrated in the tendon endings at this bone mass.

When hand movements are repetitive, as is the case for painters, tennis players or even those who constantly use the mouse of a computer system, small injuries, accompanied by inflammation and pain, develop in the region of the epicondyle. This is known as "epicondylitis", which is characterised by pain around the external bone mass of the elbow when pressure is applied or when the forearm muscles are contracted.

The Compex **Epicondylitis** program supplies specific current to combat this type of pain. It acts effectively as a supplement to rest.

However, it is necessary to consult your doctor if the pain gets worse or does not disappear quickly after a few sessions.

Cycle duration: 1 week, 2 x/week minimum, then adapt according to how the pain develops

According to requirements, the **Epicondylitis** program can be repeated several times during the same day

Program: **Epicondylitis** 36◇

Pain relief

Torticollis (recent and acute back of the neck muscle pains)

As a consequence of various circumstances, such as, for example, a rather sudden movement of the neck, an incorrect sleeping position or exposure to a cold environment, a sharp pain may be felt in the back of the neck often accompanied by a considerable reduction of the mobility of the cervical region. A person affected by this problem has contracted muscles in the back of the neck and feels a sharp pain there. Together these symptoms represent what is known as "torticollis", which is mainly the result of a sharp and intense contracture of the muscles in the back of the neck.

In this kind of situation, it is always necessary to consult a doctor in order to receive appropriate treatment.

In addition, Compex' specific **Torticollis** program can effectively help to relax the muscles and eliminate the pain.

Cycle duration: 1 week, 1 x/day

You are advised to consult your doctor if no improvement is observed after the first week of use

Program: **Torticollis** 15◇

Chronic pain in the joints (eg: gonarthrosis = arthrosis of the knee)

Various factors, such as an overweight condition, age, shock, incorrect body positions, compressions, etc., are bad for the joints. Under the action of these unfavourable factors, the joints deteriorate, and become inflamed and painful. This is known as arthritis, mostly affecting the large joints, such as the hip, the knee or the shoulder. The pain in these joints is called "arthralgia".

The Compex **Arthralgia** program supplies specific currents to combat this type of pain.

The **Arthralgia** program does not lead to regeneration of the joint but can be used to supplement treatment prescribed by the doctor, who must always be consulted for this type of pain.

Cycle duration: 1 week, 1 x/day minimum, then adapt according to how the pain develops

According to requirements, the **Arthralgia** program can be repeated several times during the same day

Program: **Arthralgia** 26◇

Message category

The programs of the Complex ≥ category subject the muscles of the stimulated region to moderate activity, which produces beneficial effects that help to improve physical comfort and well-being.

Remaining in the same working position for a long time (for example, sitting in front of a computer screen), conditions of stress, repeated jostling, insufficient muscular conditioning before physical activity are all very frequent situations that are often responsible for uncomfortable bodily sensations.

The automatic progression of the various stimulation sequences, specific to each program of the **Message** category, allows each user to adapt the effects of stimulation to his own needs and objectives.

■ If strong pain persists, the programs of the *Message* category should never be used for long periods without first seeking medical advice.

Message

Programs	Effects	Uses
Relaxing massage	Decreased muscular tension Drainage of the toxins responsible for the exaggerated increase of muscular tone Effect of well-being and relaxation	To eliminate uncomfortable or painful sensations, following an exaggerated increase of muscular tone
Reviving massage	Considerable increase of blood flow in the stimulated region Improvement of tissue oxygenation Elimination of free radicals	To contrast effectively sensations of fatigue and localised heaviness
Toning massage	Activation of blood circulation Recovery of muscular contractile properties Invigorating effect	To prepare the muscles in an ideal manner before an unusual/one-time physical activity

Specific applications

Treatment of uncomfortable muscular tensions in the back of the neck

Remaining in a seated position for long periods, associated with repetitive movements of the upper limbs (as is frequently the case in front of a computer screen), is often responsible for an uncomfortable – or even painful – increase of muscle tension of the back of the neck muscles.

Any other condition of stress may also create situations leading to a state of excessive muscular tension, which is often responsible for painful or uncomfortable sensations.

The in-depth effects produced by the **Relaxing massage** program enable to contrast effectively such painful sensations, with a particularly significant result in terms of relaxation.

Cycle duration: To be used on the back of the neck muscles, whenever an occasional sensation of painful muscular tension is felt; to be repeated, if necessary, in cases of particularly strong muscular tension

Program: **Relaxing massage** 15◇👤

Treatment of a localised sensation of heaviness or an occasional state of fatigue

The many stresses of everyday life are often responsible for uncomfortable, or even painful, physical sensations. A circulation slowdown is often the result of insufficient physical activity, frequently aggravated by the need in one's working life to remain in the same position for many hours (in a seated position, for example).

Although not serious, this simple "vascular slowdown" is, however, frequently the cause of unpleasant sensations (for example: a sensation of heaviness, often localised in the lower limbs, but also, at times, in another region of the body).

The program produces, in the greatest comfort, a reactivation of the blood circulation that allows an acceleration of tissue oxygenation and the elimination of painful sensations, due to insufficient physical effort.

Cycle duration: To be used on the calf muscles, whenever an occasional sensation of heaviness is felt; to be repeated, if necessary, in cases of persistent discomfort

Program: **Reviving massage** 25◇👤

Muscular and circulation conditioning before physical activity

People who regularly practise sports are well aware of the transition, which is often painful, between a rest activity and an occasional physical effort.

The objective of the usual warming-up techniques is to respond to this need to activate progressively the physiological functions involved in one-time physical activity. This physiological need is also very desirable for moderate but unusual physical efforts, as is frequently the case for most of us (treks, biking, jogging, etc.).

The **Toning massage** program offers an ideal benefit in the form of optimal muscular and circulation conditioning before any type of physical effort. It allows us to avoid the uncomfortable sensations – usually experienced during the first few minutes of unusual physical efforts – and to limit the secondary consequences of insufficient preparation (aches, etc.).

Cycle duration: To be used on the muscles most subject to stress in the physical activity involved (in this example: the quadriceps), in the last thirty minutes preceding physical activity

Program: **Toning massage** 8◇👤

Vascular category

The low frequency current used of the **Vascular** category of Compex programs significantly improves blood circulation in the stimulated area. Indeed many people, more particularly women who remain standing for long periods, suffer from circulatory problems. These mainly affect the legs and are caused by stagnation of the blood and the lymph and are manifested by a feeling of "heavy legs", swelling, or the dilatation of surface veins. The consequences are multiple: fatigue, tension, pain, lack of oxygenation of tissue and the appearance of varicose veins and oedemas. According to the program used, the muscular twitches are more or less rapid, separate, and adopt different rhythms. The result is a specific action for each program, and for this reason you are advised to follow closely the indications of the different treatments so that optimum results can be obtained.

■ If the symptoms are serious and/or persistent, you are advised to consult a doctor.
 ■ Only a doctor can establish an accurate diagnosis and put in place all therapeutic measures required to cure the disorder.

Programs	Effects	Uses
Capillarization	Very marked increase in blood flow Development of capillaries	In the period before competition, for those participating in endurance or resistance sports As a supplement to a program of the Aesthetic category To improve endurance in those whose fitness level is not high
Heavy legs	Increased venous return Increased supply of oxygen to muscles Drop in muscular tension Elimination of tendency to have cramp	To remove the feeling of heaviness in the legs arising in unusual situations (standing for long periods, heat, hormonal imbalance linked to the menstrual cycle, etc.)
Cramp prevention	Improved circulation to prevent the onset of nocturnal cramp or cramp after strains	Cramp mainly affects muscles of the lower limbs, in particular the calf muscles
Lymphatic drainage	Deep massage of the stimulated area Activation of return lymphatic circulation	To contrast occasional swelling of the feet and ankles As a supplement to pressure therapy or manual lymphatic drainage <i>Do not use without medical advice in case of oedemas that are the side effect of a pathological problem</i>

Specific applications

Preparation for seasonal endurance activity (eg: hiking, bicycle touring)

Sporting physical activities that last a long time (walking, cycling, cross-country skiing, etc.) require strong muscles with a good capillary circulation so that the muscle fibres can be properly oxygenated. When a long-duration physical activity is not practised, or not practised regularly enough, the muscles lose their capacity to effectively consume oxygen and the capillary system becomes rarefied. This lack of muscular quality makes exercising uncomfortable and limits the speed of recuperation, and is responsible for many unpleasant side effects such as drowsiness, contractures, cramp and swelling. **T**o restore to muscles their endurance and ensure full activation of the capillary system, the Compex offers a very efficient mode of stimulation.

Cycle duration: 6-8 weeks before starting the hike, 3 x/week, alternating muscular groups

Programs: **Capillarization** 8◇  and **Capillarization** 25◇ 

Supplement to the Muscle tone, Muscle firming, Shaping or Refinement programs of the Aesthetic category

Voluntary muscle work or work carried out with electrostimulation can be supplemented to good effect by the **Capillarization** program. Indeed, the marked increase in blood flow in the muscle capillaries produced by the **Capillarization** treatment allows maximum oxygenation of the muscles and surrounding tissue. Muscle fibres are thus correctly oxygenated and obtain maximum benefit from the exercise they have just carried out. In addition, drainage and oxygenation of the surrounding tissue restores equilibrium and rounds off the work.

Cycle duration: 13 weeks, Follow each session **Muscle tone, Muscle firming** or **Shaping** with 1 **Capillarization** session

Program: **Capillarization** ◇ on the same muscle group as the program of the Aesthetic category used previously

Prevention of the feeling of heaviness in the legs

The feeling of heaviness in the legs is due to a temporary deficiency in the venous return, and not to major organic lesions. Stagnation of the blood mass in the legs is encouraged in certain situations: prolonged periods in a standing position, long periods continuously seated, intense heat, etc. The insufficient supply of oxygen to the tissue, and in particular the muscles, that results from this situation, causes the feeling of heaviness and discomfort in the legs. Use of the **Heavy legs** program accelerates the return of blood to the veins and has an important relaxing effect on the painful muscles.

Cycle duration: 6-8 weeks before starting the hike, 3 x/week, alternating muscular groups


Program: **Heavy legs** 25 JL -

Prevention of cramp in the calf muscles

Many people suffer from cramp in the calf muscles, which can appear spontaneously during rest at night or as a result of prolonged muscular effort. The phenomenon of cramp may in part be caused by a disequilibrium of blood flow in the muscles.

To improve the blood circulation and prevent the onset of cramp, the Compex offers a specific stimulation program. Use of this program in accordance with the procedure below will allow you to obtain positive results and limit the occurrence of cramp.

Cycle duration: 5 weeks, 1 x/day, at the end of the day or at night

Program: **Cramp prevention** 25◇ 

Prevention of occasional swelling of the feet and ankles

Insufficient blood circulation in the veins in unusual circumstances frequently gives rise to an accumulation of blood and lymph in the extremities of the lower limbs.

This phenomenon, which results in swelling of the ankles and feet, brings with it an unpleasant sense of heaviness and tension in the areas concerned. The deep massage caused by the **Lymphatic drainage** program will effectively activate lymph return circulation and thus encourage the elimination of this disorder.

Cycle duration: 8 weeks, 3 x/week

Use this treatment whenever you experience occasional swelling of the feet and ankles

Program: **Lymphatic drainage** 25 

Rehabilitation category

The muscular consequences of any pathological problem must be treated by means of specific programs. Indeed, improving the qualities of a healthy muscle or restoring the potential of a "convalescent" muscle require appropriate work regimes. In order to "redevelop" a convalescent muscle, it is necessary to use the programs of the **Rehabilitation** category.


Muscle volume is quickly reduced after trauma to a bone or a joint, particularly if the injury is treated by immobilisation and/or surgical intervention. This muscular atrophy can be much more progressive in the case of a degenerative injury (such as arthrosis, for example), since the reduction of muscle activity then often increases slowly and is superimposed on the developing pathology. The phenomenon of atrophy is accompanied by a reduction of muscle strength; however, these disturbances are the consequence of various alterations at the level of the muscle fibres.

In a rehabilitation process, it is essential, initially, to treat the atrophy (i.e. regain normal muscle volume) before attempting to increase the strength of the muscle using the **Reinforcement** program.

The use of programs of the **Rehabilitation** category must under no circumstances replace rehabilitation sessions carried out in the presence of the physiotherapist. Although the restoration of initial muscular qualities is a key factor in the process of rehabilitation, other aspects (joint mobility, vigilance, residual pain, etc.) can only be dealt with effectively by a competent health professional.

Some pathologies and some post-operative rehabilitations require special precautions during use; you are therefore always advised to seek the opinion of your doctor or physiotherapist before using any of the programs of the **Rehabilitation** category.

Osteosynthesis equipment

-  The presence of osteosynthesis equipment (metallic equipment in contact with the bone: pins, screws, plates, prostheses, etc.) is not a contra-indication for the use of Compex programs. The electrical current of the Compex are specially designed to have no harmful effect with regard to osteosynthesis equipment.

Programs	Effects	Uses
Disuse atrophy	Reactivation of the trophic action of muscle fibres damaged during atrophy	Treatment to combat any reduction of muscle volume: - as a result of trauma necessitating immobilisation - accompanying degenerative lesions to joints
Muscle growth	Increased diameter and capacity of muscle fibres damaged during under-activity or inactivity imposed by some kind of pathological problem Restoration of muscle volume	To remove the feeling of heaviness in the legs arising in unusual situations (standing for long periods, heat, hormonal imbalance linked to the menstrual cycle, etc.)
Reinforcement	Increased the strength of a muscle previously atrophied Increased the strength of a muscle affected by a pathological process	At the end of rehabilitation, when the muscle has regained normal muscle volume From the onset of rehabilitation for non-atrophied muscles


Specific applications


Atrophy of the quadriceps as a result of trauma

The quadriceps is a voluminous muscle located in the anterior part of the thigh. It is the main muscle that allows you to stretch the knee; its role is therefore essential for walking, running, climbing stairs, etc. Any trauma affecting a lower limb therefore results in a wasting of this muscle, the reduction of muscle volume being more or less serious depending on the duration of the period of inactivity. This atrophy is normally spectacular when it occurs after trauma to the knee, particularly if the trauma was treated by means of surgical intervention. The programs of the **Rehabilitation** category are specifically designed to treat the deterioration of muscle fibres that results from such a process. The progressiveness of the work imposed by the different recommended programs is decisive in obtaining optimum results.

Cycle duration: 10 weeks

Weeks 1-2: 1 x/day **Disuse atrophy** 8G 

Weeks 3-8: 1 x/day **Muscle growth** 8G 

Weeks 9-10: 1 x/day **Reinforcement** 8G 

Programs: **Disuse atrophy**, **Muscle growth** and **Reinforcement** 8G 

Atrophy of the gluteus as a result of arthrosis of the hip (coxarthrosis)

The pain and stiffening that result from osteoarthritis of the hip normally lead to under-utilisation of the buttock muscles, causing a reduction of the volume and quality of these muscles.


The main effect of this atrophy is to produce instability of the pelvis, which causes limping and accentuates the pain by increasing the pressures supported by the joint. Lesions affecting the cartilage unfortunately remain irreversible. However, a remedy for atrophy of the gluteus makes it possible to improve the stability of the joint and therefore make the hip less painful by allowing it to maintain a satisfactory mechanical function.

Cycle duration: 10 weeks, then maintenance

Weeks 1-2: 1 x/day **Disuse atrophy** 9ABL 

Weeks 3-8: 1 x/day **Muscle growth** 9ABL 

Weeks 9-10: 1 x/day **Reinforcement** 9ABL 

Weeks 11 and following weeks: 1 x/week **Reinforcement** 9ABL 

Programs: **Disuse atrophy**, **Muscle growth** and **Reinforcement** 9ABL 

Development of the latissimus dorsi to treat and prevent tendinous shoulder pain (rotator cuff syndromes)


The shoulder is a complex joint enabling us to make broad gestures (for example, raising our arms in the air). During some of these movements, the tendons in the shoulder can rub against or be compressed against bony fragments of the joint. When this phenomenon is repeated, or occurs in certain patients who have an unfavourable anatomic constitution, such damage to the tendons causes them to become inflamed and thicker, resulting in a considerable increase in their degree of compression. The pain often then becomes very severe, preventing all movement of the shoulder; it can even set in at night and cause serious sleep deprivation. Appropriate medical treatment can only be put in place by consulting a doctor. However, electrostimulation of the latissimus dorsi by means of specific Compex programs can reduce the distress to which tendons are subjected by increasing their freedom of movement around the shoulder joint.

Cycle duration: 6 weeks, then maintenance

Weeks 1-2: 1 x/day **Disuse atrophy** 18C 

Weeks 3-6: 1 x/day **Muscle growth** 18C 

Weeks 6 and following weeks: 1 x/week **Muscle growth** 18C 

Programs: **Disuse atrophy** and **Muscle growth** 18C 

Development of the abdominal belt to prevent pain in the lumbar region (low back pain)


Low back pain arises most frequently among subjects who do not have sufficient musculature in the abdominal region.

These muscles in fact represent a veritable natural "corset", the role of which is to protect the low back region from excessive stress of all kinds. This is why it is referred to as the abdominal "belt". After a bout of lumbago, when the pain has stopped (see Section "Pain relief category" in Part VI of this manual), a common recommendation is to improve the efficiency of the abdominal and back muscles to prevent any recurrence. The **Disuse atrophy** program imposes a large amount of work on the abdominal muscles, without requiring the harmful or even dangerous positions often adopted when voluntary exercises are carried out incorrectly. An abdominal belt that has greater strength and endurance can then satisfactorily fulfil its role of protecting the low back region.

Cycle duration: 4 weeks, then maintenance

Weeks 1-4: 1 x/day **Disuse atrophy** 10I 

Weeks 6 and following weeks: 1 x/week
Disuse atrophy 10I 


Program: **Disuse atrophy** 10I 

Development of the low back muscles to prevent pain in the lumbar region (low back pain)


Like the muscles of the abdominal region, the muscles of the low back (lumbar muscles) also play a role in protecting the low back region. Subjects whose low back muscles are inadequately effective are particularly prone to low back pain. Once the pain in the low back has disappeared, patients are often advised to strengthen the low back muscles with a view to preventing the recurrence of painful episodes. However, carrying out voluntary back exercises often presents serious difficulties for patients who suffer from low back pain. That is why electro-stimulation of the low back muscles using the **Disuse atrophy** program is one of the preferred methods to improve the efficiency of these muscles.

Rehabilitation

Cycle duration: 4 weeks, then maintenance

Weeks 1-4: 1 x/day **Disuse atrophy** 14B
or C 

Weeks 5 and following weeks: 1 x/week
Disuse atrophy 14B or C 

Program: **Disuse atrophy** 14B or C 

Strengthening of the lateral peroneus muscles after ankle sprain

The purpose of the lateral peroneus muscles is to maintain the stability of the ankle joint and prevent it from rotating inwardly. After a sprain, these muscles lose their reflex-contraction capacity together with much of their strength. Regaining competent lateral peroneal muscles after a sprain is a fundamental step, without which recurrence is very probable. To do their job correctly, the lateral peroneals must be strong enough to prevent the foot twisting inwards, but they must also contract reflexively at the precise moment when the heel tilts inwards. To develop both of these aspects, strength and speed of contraction, you should use the **Reinforcement** program, which produces efficient lateral peroneal muscles and therefore helps to prevent recurrence.

Cycle duration: 4 weeks, then maintenance

Weeks 1-4: 1 x/day **Reinforcement** 2A 

Weeks 5 and following weeks: 1 x/week
Reinforcement 2A 

Program: **Reinforcement** 2A 

Aesthetic category

Thanks to their great diversity and their high specificity, the Compex **Aesthetic** programs provide the solution for everyone who wants to regain and keep the benefits of intense muscular activity. These programs allow you to restore and maintain a firm body, shapely figure and toned skin.

Indeed a sedentary life-style is very bad for the figure, especially if you have a poorly balanced diet. The muscles which are not used much lose their qualities: loss of strength, reduced tone, slackness. They can no longer carry out their tasks of supporting the body and holding the organs in place. The body becomes soft and loose, with clear consequences on body shape. Insufficient muscular activity also leads to disturbances of blood circulation. Cellular exchanges slow down, fat storage increases and the supportive skin tissues lose their elasticity.

Programs	Effects	Uses
Abs	Combine the beneficial effects of the Toning and Firming programs adapted to the specificities of the muscles of the abdominal belt	To reduce your waist line, while improving the muscular support of the abdominal wall
Buttocks	Subjects the buttocks muscles to the most appropriate work for improving the figure	To restore and improve the tone of the buttocks region
Toning	To tone the muscles	To be used to begin with in order to tone up and prepare the muscles before more intensive firming work
Firming	To regain muscle firmness and restore the support function of the muscles	To be used as the main treatment for muscle firming
Shaping	To define and sculpt the body when the muscles are already firm	To be used when the firming phase is finished
Elasticity	To improve the circulation and skin elasticity	To be used as a complement to the Firming or Shaping programs
Calorilysis	To increase the calorie expenditure	To be used as a complement to a low-calorie diet in order to accentuate the calorie deficit
Adipostress	To create intensive electric stress and vasodilatation in fat cell masses or areas of cellulite	To be used in conjunction with other treatments for a more aggressive treatment of cellulite

■ At the end of a cycle, you may either start a new cycle at the next level up or do some maintenance at the rate of 1 session a week at the last level reached

Specific applications

To reduce your waist and tone up your abdominal belt

The **Abs** program is especially appropriate for improving the qualities of support and firmness of the abdominal belt muscles. The various work routines, associated with the tonic massage performed during the rest phases, guarantee beneficial results on the waist line.

Cycle duration: 3-6 weeks, 4 x/week

Program: **Abs** 49I-

To improve the firmness and shape of your buttocks

The considerable amount of progressive and specific work of the buttocks muscles produced by the **Buttocks** program effectively increases the firmness of these muscles. The shape of the buttocks improves progressively, with beneficial effects on the whole figure.

Cycle duration: 3-6 weeks, 4 x/week


Program: **Buttocks** 9A, B or L-


To firm and sculpt the body

Toning, **Firming** and **Shaping** programs impose perfectly adapted and progressive work on the muscles. This very intensive muscular activity (hundreds of seconds of sustained contractions) first tones and firms your muscles, then redefines their contours to sculpt your body.

In this example, we assume that the fitness enthusiast wants to work on her arms. It is of course possible to stimulate other muscles as well. Also this stimulation routine can be applied to several muscular groups at the same time (e.g. arms then thighs).

Cycle duration: 13 weeks

Weeks 1-3: 4 x **Toning** 21D  /week

Weeks 4-8: 4 x **Firming** 21D  /week


Weeks 9-13: 4 x **Shaping** 21D  /week

Progression in the levels

Weeks 1-3: **Toning** step to the next level every session

Weeks 4-8: **Firming** step to the next level every week

Weeks 9-13: **Shaping** step to the next level every week

Programs: **Toning**, **Firming** and **Shaping** 21D 

To firm the body and attack cellulite

The above specific applications is intended for people who are rather slim but whose body lacks firmness and has local accumulations of cellulite. The great efficacy of the, **Firming** and **Shaping** programs allows the restoration of strong muscles, a firm body and a shapely figure. The local application of the **Adipostress** program as a complement to another anti-cellulite treatment (ultrasound, drainage, hydrotherapy, suction, compression rollers, etc.), helps you to correct the localized defects and imperfections of the hypodermis. In this example, we assume that the fitness enthusiast wants to work on her thighs. It is of course possible to stimulate other muscles as well. Also this stimulation routine can be applied to several muscular groups at the same time (e.g. thighs then arms).

Cycle duration: 13 weeks

Weeks 1-3: 3 x **Toning** 8G 

Weeks 4-8: 3 x **Firming** 8G  and 3 x **Adipostress** 8G /week

Weeks 9-13: 3 x **Shaping** 8G  and 3 x **Adipostress** 8G /week


Progression in the levels

Weeks 1-3: **Toning** step to the next level every session

Weeks 4-8: **Firming** step to the next level every week

Weeks 9-13: **Shaping** step to the next level every week

Weeks 4-13: **Adipostress** step to the next level every two weeks

Programs: **Toning, Firming, Shaping** and **Adipostress** 8G 


Aesthetic



To firm the body and improve the elasticity of the skin



These programs are intended for people who have just lost weight or people whose skin has lost its tone and elastic qualities over the years. The great efficacy of the **Toning, Firming** and **Shaping** programs allows the restoration of strong muscles, a firm body and a shapely figure. The combination with the **Elasticity** program increases the oxygen flow in the skin, intensifies cellular exchanges and activates the elastic fibres so as to retighten the skin and restore its elasticity.

In this example, we assume that the fitness enthusiast wants to work on her arms. It is of course possible to stimulate other muscles as well. Also this stimulation routine can be applied to several muscular groups at the same time (e.g. arms then thighs).

Cycle duration: 13 weeks

Weeks 1-3: 3 x **Toning** 19D, 20D or 21D 

Weeks 4-8: 3 x **Firming** 19D, 20D or 21D  and 3 x **Elasticity** 19◇, 20◇ or 21◇ /week

Weeks 9-13: 3 x **Shaping** 19D, 20D or 21D  and 3 x **Elasticity** 19◇, 20◇ or 21◇ /week



Progression in the levels

Weeks 1-3: **Toning** step to the next level every session

Weeks 4-8: **Firming** step to the next level every week

Weeks 9-13: **Shaping** step to the next level every week

Weeks 4-13: **Elasticity** step to the next level every two weeks

Programs: **Toning, Firming, Shaping** 19D, 20D or 21D  and **Elasticity** 19◇, 20◇ or 21◇ 

Aesthetic

To burn maximum calories

Electrostimulation causes muscle work and therefore the expenditure of energy, which means calories burnt. However, unless combined with a suitable diet, the calories burnt by physical activity, even intensive, cannot produce significant weight lost. For example, a person of 70 kg who runs a marathon expends about 3,000 kcal, i.e. only one third of a kilo of fat. It is therefore necessary to have a low-calorie diet in order to lose weight. Muscle work will then be useful, because it allows more calories to be burnt. The **Complex Calorilysis** program was developed with this in mind: it makes large muscle groups work at a rhythm that consumes many calories.

The ideal thing is to have a well-balanced diet, low in calories but rich in vitamins, protein, minerals and trace elements, combined with half an hour of cycling or swimming a day, and to use the **Calorilysis** program to burn a maximum of calories and consequently make your diet as effective as possible.

Cycle duration: 15 weeks, 3 x/week

Progression in the levels

Week 1: **Calorilysis** level 1


Weeks 2-3: **Calorilysis** level 2


Weeks 4-6: **Calorilysis** level 3

Weeks 7-10: **Calorilysis** level 4

Weeks 11-15: **Calorilysis** level 5

Program: In each week, it is advisable to alternate the muscle groups to be stimulated as described below:

1st session of the week: **Calorilysis** 9ABL 

2nd session of the week: **Calorilysis** 8G 

3rd session of the week: **Calorilysis** 10I 

To act on local cellulite concentrations

Even slim people with a firm body can have local cellulite accumulations, i.e. areas of skin characterized by infiltration of the tissues and an "orange peel" appearance. Many treatments are available to tackle this problem but, except for surgical intervention, none of them has proved to be really satisfactory in terms of efficacy. On the other hand, a combination of local cutaneous treatments (ultrasound, drainage, mesotherapy, suction, compression rollers, etc.) seems to give the best results.

It is in this context that the **Adipostress** program is of interest. Used alone, it cannot eliminate cellulite even though it is clearly more effective than the old electrolipolysis. On the other hand, the electric stress applied to the fat deposits and the cutaneous vasodilatation reinforce the actions of other local treatments used simultaneously.

Cycle duration: 5 weeks, 3 x/week

Progression in the levels: Step to the next level every week

Program: **Adipostress** 34I 

Fitness category

Today there are more fitness enthusiasts than ever before, and their number is rising. Apart from some rare individuals who have real competitive targets, the vast majority have only one aim: to restore their body to peak physical condition or maintain it at that level.

Cardio training therefore alternates with more specific exercises to develop or maintain a good quality musculature.

With this in mind, the sought-after aims may differ according to who is doing the training: increasing muscle volume to achieve an imposing stature (body-building) or better muscle endurance to improve physical comfort during sustained efforts. Combined with a voluntary physical activity (aerobic exercises in the fitness facility, footing, cycling, swimming, etc.), which becomes more pleasant and therefore more effective, the programs of the **Fitness** category enable users to obtain a toned and harmonious figure.

- The treatments of the Fitness category are intended to make healthy muscles work, they are not suitable for atrophied muscles that have suffered from any kind of pathological process. For such muscles, it is necessary to use the programs of the Rehabilitation category (see this section on this chapter).

Fitness

Programs	Effects	Uses
Muscle starter	Improvement of the contractile qualities of insufficiently used muscles Restoration and/or improvement of cellular exchanges at the level of the stimulated muscles	To reactivate the muscles of sedentary subjects and restore physiological muscular qualities To complement efficiently a voluntary physical activity practiced to be in good condition
Muscle building	Hypertrophy Increased diameter of muscle fibres	For those who wish to gain muscle volume and mass
Aerobic	Increased muscle ability to sustain long-lasting efforts Improved consumption of oxygen of the stimulated muscles	To improve physical comfort during aerobic activities To delay the onset of muscle fatigue during long-duration activities To improve well-being during daily life activities
Combined workout	Training and preparation of muscles for all kinds of muscular work through different working sequences Maintaining good general Physical condition	At the beginning of the season to "re-set" the muscles After a rest period and before more intensive and specific training During the season for the persons who do not have any preferences from a single kind of performance and prefer to exercise their muscles with different work-out methods


Specific applications

Preparing the thighs prior to a week skiing for a sedentary person

Seasonal physical activity, such as skiing, even if practised as a leisure activity, will subject the organism of sedentary subjects to unusual stresses. The thigh muscles (quadriceps) are the muscles that are most used, and these play an essential role in protecting the knee joints. It is for this reason that the pleasure of the first few days' skiing is frequently spoilt by severe muscle sores, and even knee trauma, which can sometimes be serious. The **Compex Muscle starter** and **Muscle building** programs offer ideal muscular preparation for the thigh muscles. You can then go skiing without fear of over-doing things, with enhanced pleasure and safety.

Cycle duration: 6-8 weeks


Weeks 1-3: 2 x **Muscle starter** 8G /week

Weeks 3-6: 3 x **Muscle building** 8G /week

Progression in the levels

Weeks 1-3: **Muscle starter** step to the next level every session

Weeks 4-6/8: **Muscle building** step to the next level every week


Programs: **Muscle starter** and **Muscle building** 8G 

Shaping and developing the shoulders for an active person


Most voluntary physical activities, such as jogging or cycling, do not make intensive use of the shoulder muscles. That is why it is particularly beneficial to offset this under-utilisation by combining **Compex** sessions with your voluntary training program. The **Muscle building** program imposes a very large quantity of work specifically on muscles of the upper body, bringing about an increase in volume and harmonious development of the shoulders. As opposed to voluntary exercises carried out with heavy weights, that are liable to damage joints and tendons, stimulation with the **Compex** causes few, if any, strains to joints and tendons.

Cycle duration: 4 weeks minimum

Eg for 1 week

Mon: 45'-1h of voluntary physical activity (jogging, swimming, cycling, fitness activity, etc.), then 1 x **Muscle building** 17H 


Tue: Rest


Wed: 1 x **Muscle building** 18C 

Thu: 45'-1h of voluntary physical activity (jogging, swimming, cycling, fitness activity, etc.)

Fri: 1 x **Muscle building** 17H 

Sat: Rest

Sun: 1 x **Muscle building** 18C 

Program: **Muscle building** 17H and 18C 

Improve physical comfort and pleasure during long-lasting activity (eg: jogging, biking, leisure swimming)


Many people, even on a non-competitive basis, regularly practice an aerobic type physical activity involving moderate intensity but long-lasting effort. This method is today unanimously considered to be the healthiest approach: it enables the person to improve and maintain cardiovascular and muscle qualities. Using the **Aerobic** program (possibly combined with the **Capillarization** program), these enthusiasts can develop the ability of their muscles to use efficiently the oxygen provided by the organism. More pleasure, a better physical comfort during leisure activities and the supplementary benefit of achieving objectives are thus obtained.

Cycle duration: 8 weeks 4 x/week

Eg for 1 week

Mon: Rest

Tue: 1 x **Aerobic** 8G 


Wed: 45'-1 h of voluntary activity of aerobic type (footing, cycling, swimming, etc.), then according to your possibilities and optionally, 1 x **Capillarization** 8G 

Thu: 1 x **Aerobic** 8G 

Fri: Rest

Sat: 45'-1 h of voluntary activity of aerobic type (footing, cycling, swimming, etc.)

Sun: If possible, 1 h-1h15 of voluntary activity of aerobic type (footing, cycling, swimming, etc.), then, according to your possibilities and optionally, 1 x **Capillarization** 8G 

Programs: **Aerobic** 8G and **Capillarization** 8G 


Resuming activity after a break in training: varied muscle preparation

In this example, the fitness enthusiast wants to work above all on the latissimus dorsi. It is of course possible to stimulate other muscles as well. Also this stimulation routine can be applied to several muscular groups at the same time (e.g. latissimus dorsi then thighs).

An increasing number of people emphasise a diversified training carried on in a natural setting. During training, different work-out routines are alternated and different muscles are stimulated. For example, after a few minutes of slow jogging, the trainee does a series of accelerations followed by some jumps, before resuming a slower jog, and so on. The objective is to work on different muscular qualities without however emphasising any one in particular. This kind of activity is frequently done either at the beginning of the season, for general muscular reactivation, or done regularly by leisure-time sports enthusiasts who do not want to emphasise any particular kind of muscular performance, but rather want to stay fit and reach the right level in all kinds of muscular work. At the beginning of the season or after a significant break in training, the resumption of physical and/or sports activity should be done progressively and become increasingly specific. It is thus normal to perform a few initial sessions with the aim of making the muscles do all kinds of work to prepare them for later training that will be more intensive and more oriented towards a specific kind of performance.

Through these 8 sequences that automatically follow each other, the **Combined workout** program imposes different kinds of work to the stimulated muscles and thus makes them used to all kinds of effort.

Cycle duration: 3-6 weeks, 3 x/week

Program: **Combined workout** 18C 

Preparation for a fitness enthusiast who wants to adopt a varied muscle training approach

In this example, the fitness enthusiast wants to work above all on her arms. It is of course possible to stimulate other muscles as well. Also this stimulation routine can be applied to several muscular groups at the same time (e.g. arms then thighs).

An increasing number of people emphasise a diversified training carried on in a natural setting. During training, different work-out routines are alternated and different muscles are stimulated. For example, after a few minutes of slow jogging, the trainee does a series of accelerations followed by some jumps, before resuming a slower jog, and so on. The objective is to work on different muscular qualities without however emphasising any one in particular. This kind of activity is frequently done either at the beginning of the season, for general muscular reactivation, or done regularly by leisure-time sports enthusiasts who do not want to emphasise any particular kind of muscular performance, but rather want to stay fit and reach the right level in all kinds of muscular work. Most fitness enthusiasts want to improve their muscle qualities and, with this aim in mind, pursue objectives that may be different: improved muscle tone, increased endurance, greater muscle volume, etc. The means used to achieve these different objectives involve different kinds of voluntary training and the use of specific electrostimulation programs.


Other fitness enthusiasts prefer to develop all their muscular qualities, without any emphasis on any one of them in particular. In this case, it is useful to subject the muscles, during the same session, to various kinds of stimulation, such as those produced by the **Combined workout** program through its 8 routines that automatically form a sequence.

Cycle duration: 3-6 weeks, 2-3 x/week

Eg for 1 week


Mon: 1 x **Combined workout** 21D 

Tue: Normal training in a fitness facility

Wed: 1 x **Combined workout** 21D 


Thu: Normal training in a fitness facility

Fitness

Fri: 1 x **Combined workout** 21D 

Sat: Normal training in a fitness facility or other outdoor physical activity

Sun: Rest

Program: **Combined workout** 21D 

VII. TABLE WITH PLACEMENTS OF ELECTRODES AND STIMULATION POSITIONS


The following table will help you to determine which electrode placement and associated stimulation position to adopt, depending on the chosen program.

It should be read together with the poster:

- the numbers on the table refer to the electrode placement pictures in the poster;
- the letters refer to the pictograms of the corresponding body positions.

The table also indicates the stimulation energy to use, according to the program.

Example:

Muscular starter 8 G 

	01	02	03	04	05	06	07	08	09
Muscle-toner	○	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Muscle-building	○	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Aerobic	○	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Combined workout	○	A	A	A	IL	E	E	G	ABL

POSTER

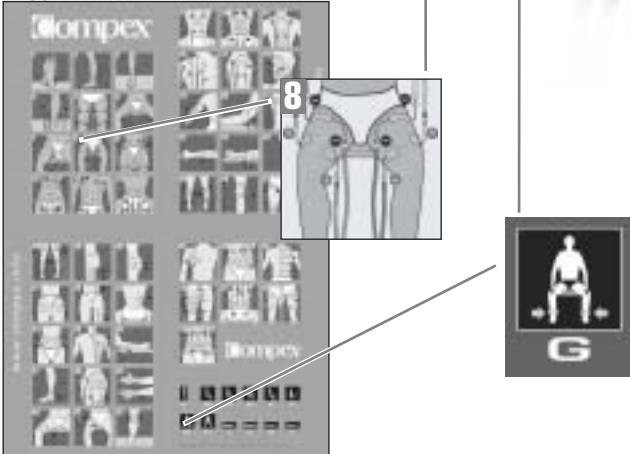




Table with placements of electrodes and stimulation positions

REHABILITATION	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Disuse atrophy	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Muscle growth	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Reinforcement	●	◇	A	A	A	IL	R	R	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

AESTHETIC	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Abs	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buttocks	●	-	-	-	-	-	-	-	-	ABL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Toning	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Firming	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Shaping	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Elasticity	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Calorimetry	●	-	-	-	-	-	-	-	G	ABL	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Acipostress	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-

FITNESS	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Muscle starter	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Muscle building	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Aerobic	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Combined workout	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

REHABILITATION	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
Disuse atrophy	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Muscle growth	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Reinforcement	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-

AESTHETIC	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
Abs	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I
Buttocks	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Toning	●	-	-	-	-	-	L	-	-	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Firming	●	-	-	-	-	-	L	-	-	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Shaping	●	-	-	-	-	-	L	-	-	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Elasticity	★	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-
Calorimetry	●	-	-	-	-	-	L	-	-	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	-	-	-
Acipostress	●	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

FITNESS	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
Muscle starter	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-
Muscle building	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-
Aerobic	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-
Combined workout	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-

SOMMARIO

I. AVVERTENZE	55
1. Controindicazioni	55
2. Misure di sicurezza	55
II. PRESENTAZIONE	57
1. Materiale fornito ed accessori	57
2. Descrizione dell'apparecchio	58
3. Garanzia	58
4. Manutenzione	59
5. Condizioni di stoccaggio e di trasporto	59
6. Condizioni di utilizzo	59
7. Smaltimento	59
8. Norme	59
9. Brevetto	60
10. Simboli standard	60
11. Caratteristiche tecniche	60
III. ISTRUZIONI PER L'USO	61
1. Collegamenti	61
2. Regolazioni preliminari della lingua, del contrasto dello schermo e del volume	61
3. Selezione di una categoria di programmi	62
4. Selezione di un programma	62
5. Personalizzazione di un programma	63
6. Durante la seduta di elettrostimolazione	64
7. Consumo elettrico e ricarica	65
8. Problemi e soluzioni	66
IV. COME FUNZIONA L'ELETTROSTIMOLAZIONE?	67
V. PRINCIPI D'USO	68
1. Posizionamento degli elettrodi	68
2. Posizioni di elettrostimolazione	69
3. Regolazione delle energie di elettrostimolazione	69
4. Progressione nei livelli	69
VI. PROGRAMMI E APPLICAZIONI SPECIFICHE	70
Categoria Antalgico	71
Categoria Massaggio	78
Categoria Vascolare	81
Categoria Riabilitazione	85
Categoria Bellezza	89
Categoria Fitness	94
VII. TABELLA DI POSIZIONAMENTO DEGLI ELETTRODI E POSIZIONI DEL CORPO	99

I. AVVERTENZE

1. Controindicazioni

Controindicazioni importanti

- Stimolatore cardiaco (pace-maker)
- Epilessia
- Gravidanza (nessuna applicazione nella regione addominale)
- Importanti disturbi circolatori a carico delle arterie degli arti inferiori
- Ernia addominale o della regione inguinale

Precauzioni per l'uso del Compex

- Dopo un trauma o un intervento chirurgico recente (meno di 6 mesi)
- Atrofia muscolare
- Dolori persistenti
- Necessità di riabilitazione muscolare

■ Mezzi d'osteosintesi

La presenza di mezzi d'osteosintesi (mezzi di sintesi metallici a livello osseo come viti, protesi, placche, ecc.) non costituiscono una controindicazione all'utilizzo dei programmi del Compex. Infatti le correnti elettriche del Compex sono concepite al fine di non produrre alcun effetto negativo sui materiali d'osteosintesi.

In tutti questi casi si raccomanda:

- di non utilizzare mai il Compex in modo prolungato senza aver prima consultato il medico;
- di consultare il medico se avete anche un minimo dubbio;
- di leggere attentamente il presente manuale ed in particolare il capitolo VI che dà informazioni utili su ogni programma di elettrostimolazione e sui relativi effetti.

2. Misure di sicurezza

Cosa non si deve fare con il Compex

- Non utilizzare il Compex in acqua o in ambienti umidi (sauna, idroterapia, ecc.).
- Non effettuare la prima seduta di elettrostimolazione in piedi. Nei primi cinque minuti eseguire l'elettrostimolazione seduti o sdraiati. In alcuni rari casi, è possibile che persone molto emotive abbiano una reazione vagale. Tale reazione ha un'origine psicologica ed è legata al timore dell'elettrostimolazione, nonché alla sorpresa nel vedere uno dei propri muscoli contrarsi senza il controllo della volontà. La reazione vagale si traduce in una sensazione di debolezza con tendenza alla lipotimia, un rallentamento del battito cardiaco e una diminuzione della pressione arteriosa. In questi casi, basterà interrompere l'elettrostimolazione, sdraiandosi con le gambe alzate, per avere il tempo (da 5 a 10 minuti) di riprendersi dalla sensazione di debolezza.
- Non permettere mai il movimento risultante dalla contrazione muscolare durante una seduta di elettrostimolazione. È sempre necessario procedere all'elettrostimolazione in isometria; con le estremità dell'arto, di cui si stimola un muscolo, saldamente bloccate, in modo da impedire il movimento di riflesso conseguente alla contrazione.
- Non utilizzare a meno di 1,5 metri da un apparecchio ad onde corte, da un apparecchio a microonde o da un'attrezzatura chirurgica ad alta frequenza (H.F.), per evitare di provocare irritazioni o bruciature cutanee sulla zona in cui sono posizionati gli elettrodi. In caso di

dubbi sull'utilizzo del Compex in vicinanza di un altro apparecchio medicale, chiedere consiglio al fabbricante di quest'ultimo o al vostro medico.

■ Utilizzare esclusivamente i cavi per elettrodi forniti da Compex.

■ Non scollegare i cavi dall'elettrostimolatore durante la seduta mentre l'apparecchio è ancora acceso. Prima di procedere, spegnere sempre l'elettrostimolatore.

■ Non collegare mai i cavi di elettrostimolazione ad una fonte elettrica esterna. Potrebbe esserci il rischio di uno shock elettrico.

■ Non utilizzare pile ricaricabili diverse da quelle fornite da Compex.

■ Non ricaricare mai l'apparecchio quando i cavi sono collegati all'elettrostimolatore.

■ Non ricaricare mai le batterie con un altro caricatore. Utilizzare quello fornito da Compex.

■ Non utilizzare il Compex o il caricabatteria se un elemento è danneggiato (custodia, cavi, etc.) o se lo scompartimento delle batterie è aperto. Esiste il rischio di scarica elettrica.

■ Disinserire immediatamente il caricabatteria se il Compex emette un suono continuo, in caso di surriscaldamento anormale, d'odore sospetto o di fumo proveniente dal caricabatteria o dal Compex. Non ricaricare le batterie in ambienti limitati (valigia, etc.). Esiste il rischio di incendio o scarica elettrica.

■ Tenere il Compex, così come tutti i suoi accessori, lontano dalla portata dei bambini.

■ Badare che nessun corpo estraneo (terra, acqua, metallo, etc.) penetri nel Compex, nello scomparto delle batterie e nel caricabatteria.

■ I bruschi cambiamenti di temperatura possono provocare la formazione di goccioline di condensa all'interno dell'apparecchio. Utilizzare l'apparec-

chio soltanto quando lo stesso è conservato a temperatura ambiente.

■ Non utilizzare il Compex guidando o lavorando su una macchina.

■ È sconsigliato utilizzare l'apparecchio in montagna ad un'altitudine superiore a 3.000 metri.

Dove non si devono mai applicare gli elettrodi

■ Sulla testa.

■ In modo controlaterale: non utilizzare i due poli di uno stesso canale da una parte e dall'altra della linea mediana del corpo (per es.: braccio destro / elettrodo collegato sul polo positivo/rosso e braccio sinistro / elettrodo collegato sul polo negativo/nero).

■ A contatto o in prossimità di lesioni cutanee di qualsiasi natura (piaghe, infiammazioni, bruciature, irritazioni, eczemi, ecc.).

Precauzioni per l'uso degli elettrodi

■ Impiegare esclusivamente gli elettrodi forniti da Compex. Altri elettrodi possono presentare caratteristiche elettriche inadatte all'elettrostimolatore Compex.

■ Spegner l'apparecchio prima di togliere o spostare gli elettrodi nel corso di una seduta.

■ Non immergere gli elettrodi in acqua.

■ Non applicare sugli elettrodi solventi di qualsiasi tipo.

■ Prima di applicare gli elettrodi, si consiglia di lavare e sgrassare la pelle, e poi di asciugarla.

■ Fare aderire perfettamente tutta la superficie degli elettrodi alla pelle.

■ Non impiegare gli stessi elettrodi su persone diverse. Per ragioni igieniche molto importanti, ogni utente deve avere il proprio set di elettrodi.

■ Non impiegare un set di elettrodi per più di quindici/venti sedute, poiché la qualità del contatto tra l'elettrodo e la pelle – fattore importante per il confort e l'efficacia dell'elettrostimolazione – si altera progressivamente.

■ In alcune persone con pelle molto sensibile, si può osservare un arrossamento della zona sotto gli elettrodi, dopo una seduta di elettrostimolazione.

Questo arrossamento è del tutto normale e scompare dopo 10-20 minuti. Si eviterà, tuttavia, di ricominciare una seduta di elettrostimolazione applicando gli elettrodi nella stessa posizione, finché l'arrossamento non è scomparso.

II. PRESENTAZIONE

1. Materiale fornito ed accessori

L'elettrostimolatore è fornito con:

– L'elettrostimolatore

– Un caricabatteria

– Un set di cavi per elettrodi con indicazione dei colori (blu, verde, giallo, rosso)

– Buste di elettrodi (elettrodi piccoli (5 x 5 cm) e grandi (5 x 10 cm))

– Un manuale d'uso e di applicazioni

– Un poster con i disegni che illustrano il posizionamento degli elettrodi e le posizioni del corpo

– Una clip

– Un DVD contenente una descrizione sull'uso del Compex

2. Descrizione dell'apparecchio

A – Tasto "on/off"

B – Tasto "I". Aumenta contemporaneamente l'energia sui diversi canali

C – Connessione dei 4 cavi per elettrodi

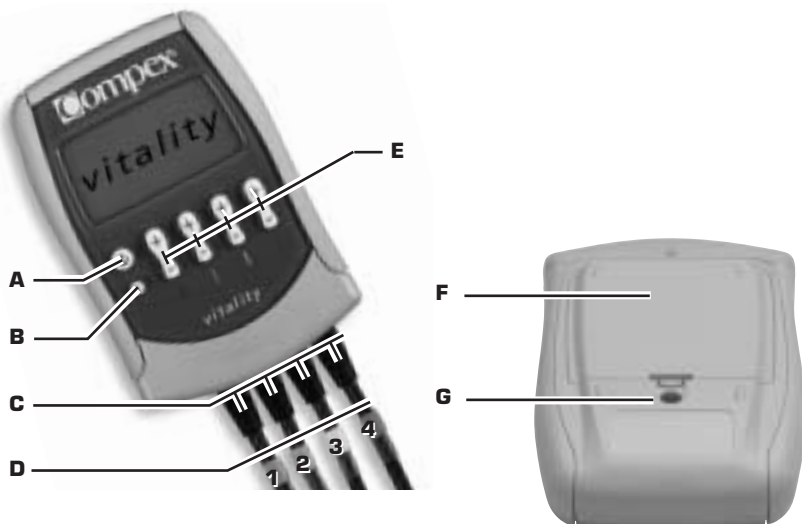
D – Cavi per elettrodi

canale 1 = blue canale 2 = verde
canale 3 = giallo canale 4 = rosso

E – Tasti dei 4 canali di elettrostimolazione

F – Scomparto del blocco batteria

G – Cavità per inserire la cintura a "clip"



3. Garanzia

Gli elettrostimolatori Compex sono contrattualmente coperti da una garanzia di 2 (due) anni. Registratevi sui nostri siti internet: www.compex-italia.it oppure www.compex.info (rubrica "Registratevi").

La garanzia Compex entra in vigore alla data d'acquisto dell'apparecchio.

La garanzia Compex si applica all'elettrostimolatore (pezzi e manodopera) e non comprende i cavi e gli elettrodi.

Copre tutti i difetti che dipendono da un problema di qualità del materiale o da una fabbricazione difettosa.

La garanzia non è applicabile se l'apparecchio è stato danneggiato in seguito ad urto, incidente, manovra falsa, protezione insufficiente contro l'umidità, immersione o riparazione non effettuata dai nostri servizi di assistenza post-vendita.

■ *La garanzia è valida unicamente dietro presentazione della prova d'acquisto.*

I diritti legali non sono compromessi dalla presente garanzia.

4. Manutenzione

Per pulire l'apparecchio, utilizzare uno straccio morbido ed un prodotto per pulizia a base di alcool, che però non contenga solvente.

L'utente non deve effettuare alcuna riparazione dell'apparecchio o di uno dei suoi accessori. Non smontare mai il Compex o il suo caricabatteria, che contiene parti ad alta tensione. Può esserci il rischio di scarica elettrica.

Compex Médical SA declina ogni responsabilità per danni e conseguenze derivanti dal tentativo di aprire, modificare o riparare l'apparecchio o uno dei suoi componenti da parte di una persona o di un servizio assistenza che non siano ufficialmente autorizzati da Compex Médical SA.

Gli elettrostimolatori Compex non necessitano di taratura o verifica delle prestazioni. Le caratteristiche di ogni apparecchio fabbricato vengono puntualmente verificate e convalidate. Tali caratteristiche sono stabili e non variano, se la macchina è utilizzata correttamente e in ambiente standard.

Se, per qualsiasi causa, il vostro apparecchio presentasse una disfunzione, contattate il servizio assistenza clienti citato e autorizzato da Compex Médical SA.

Il professionista o il terapeuta hanno il dovere di attenersi alla legislazione del paese riguardo alla manutenzione del dispositivo. A intervalli regolari, devono verificarne le prestazioni e la sicurezza.

5. Condizioni di stoccaggio e di trasporto

Il Compex contiene degli accumulatori ricaricabili. Va conservato alle seguenti condizioni:

Temperatura di stoccaggio e di trasporto: da -20°C a 45°C

Umidità relativa massima: 75%


Pressione atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa

6. Condizioni di utilizzo

Temperatura: da 0°C a 40°C

Umidità relativa massima: da 30% a 75%

Pressione atmosferica: da 700 hPa a 1060 hPa

 *Non utilizzare in una zona che presenta rischi di esplosione.*

7. Smaltimento

La direttiva 2002/96/CEE (RAEE) reca misure miranti in via prioritaria a prevenire la produzione di rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettriche, ed inoltre, al loro reimpiego, riciclaggio e ad altre forme di recupero in modo da ridurre il volume dei rifiuti da smaltire.

Il disegno con il cassetto dei rifiuti sbarrato sta ad indicare che l'oggetto in questione non può essere gettato con i rifiuti ordinari perché fa parte di una raccolta destinata al riciclaggio. Attraverso questo semplice gesto contribuirete alla riserva delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.

L'oggetto deve essere depositato in un luogo appositamente previsto.

Per smaltire le pile, rispettare la regolamentazione in vigore nel vostro paese.

8. Norme

Il Compex nasce da ricerche tecniche nel campo medico.

Per garantire la vostra sicurezza, la progettazione, la fabbricazione e la distribuzione del Compex sono conformi alle esigenze della Direttiva europea 93/42/CEE.

L'apparecchio è conforme alla norma sulle regole generali di sicurezza degli apparecchi elettromedicali CEI 60601-1. Esso adempie alla norma sulla compatibilità elettromagnetica CEI

60601-1-2 e alla norma inerente le regole particolari di sicurezza per elettrostimolatori di nervi e muscoli CEI 60601-2-10.

Le norme internazionali in vigore (IEC 60601-2-10 AM1 2001) impongono la segnalazione relativa all'applicazione degli elettrodi a livello del torace (aumento del rischio di fibrillazione cardiaca).

Direttiva 2002/96/CEE Sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

9. Brevetto

Elettrodo a snaps: brevetto in corso di deposito.

10. Simboli standard

! **Attenzione:** in determinate condizioni, il valore efficace degli impulsi di elettrostimolazione può superare i 10 mA e 10 V. Si raccomanda di rispettare scrupolosamente le informazioni fornite in questo manuale.

II Il Compex è un apparecchio di classe II ad alimentazione elettrica interna con parti applicate di tipo BF.

S Sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

OFF Il tasto "on/off" è un tasto multifunzione:

Funzione	Simbolo N° (secondo CEI 878)
On/off (due posizioni stabili)	01-03
Attesa o stato preparatorio per una parte dell'apparecchio	01-06
Arresto (messa fuori servizio)	01-10

11. Caratteristiche tecniche

Generalità

Alimentazione: Accumulatore nickel-metallo-idrato (NIMH) ricaricabile (4,8 V a 1200 mA/h).

Caricabatterie: Gli unici tipi di carica-batterie utilizzati per la ricarica sono contrassegnati dai seguenti riferimenti:

EUROPA
Type TR503-02-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 400mA / 6V

Type TR1509-06-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 1.4A / 15V

USA
Type TR503-02-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 400mA / 6V

Type TR1509-06-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 1.4A / 15V

UK
Type TR503-02-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 400mA / 6V

Type TR1509-06-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 1.4A / 15V

Neurostimolazione

Tutte le specifiche elettriche sono fornite per un carico compreso tra 500 e 1000 ohm per canale.

Uscite: quattro canali indipendenti, isolati elettricamente singolarmente l'uno dall'altro e da terra

Forma degli impulsi: Rettangolari; corrente costante compensata, così da escludere qualsiasi componente galvanico continuo ed evitare polarizzazioni residue della pelle

Corrente massima di un impulso: 80 mA

Passo d'incremento dell'intensità:
– Regolazione manuale dell'intensità di elettrostimolazione: 0-444 (energia)
– Passo minimo: 0.5 mA

Durata di un impulso: da 50 a 400 microsecondi

Quantità di elettricità massima per impulso: 80 microcoulombs (2 x 40 µC compensato)

Tempo di salita tipico di un impulso: 3 microsecondi (tra il 20% e l'80% del valore massimo)

Frequenza degli impulsi:
1 a 150 Hertz

III. ISTRUZIONI PER L'USO

! Prima di qualsiasi impiego, è importante leggere con attenzione le controindicazioni e le misure di sicurezza descritte all'inizio di questo manuale (capitolo I: "Avvertenze"), perché questo potente elettrostimolatore non è né un giocattolo né un gadget!

1. Collegamenti

■ Gli impulsi elettrici generati dal Compex vengono trasmessi ai nervi mediante elettrodi autoadesivi. La scelta della misura, il collegamento e il posizionamento corretto di questi elettrodi sono estremamente importanti per garantire un'elettrostimolazione efficace e confortevole. Si raccomanda di prestare la massima attenzione a questo aspetto. In questo caso – e per conoscere le posizioni raccomandate per l'elettrostimolazione – fate riferimento ai disegni e ai pittogrammi riportati sul poster e sulla "Tabella di posizionamento degli elettrodi e posizioni del corpo" del capitolo VII. Le applicazioni specifiche raggruppate nel capitolo VI vi forniscono altre preziose informazioni sull'argomento.

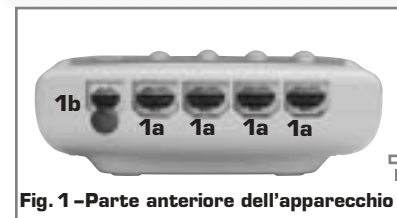


Fig. 1 - Parte anteriore dell'apparecchio

1a Prese per i quattro cavi per elettrodi

1b Presa per il caricabatterie del blocco di accumulatori

Collegamento degli elettrodi e dei cavi

I cavi per elettrodi sono collegati all'elettrostimolatore mediante le prese situate davanti all'apparecchio. Sui quattro canali dell'apparecchio è possibile collegare simultaneamente quattro cavi.

Per un impiego più agevole e una migliore identificazione dei quattro canali, suggeriamo di rispettare i colori sui cavi per elettrodi e sulle prese dell'elettrostimolatore:

blu = canale 1 giallo = canale 3
verde = canale 2 rosso = canale 4

È importante collegare gli elettrodi ai connettori dei cavi. Premere in modo deciso il connettore sull'elettrodo fino a quando sentite un doppio "clac".

Collegamento del caricabatterie

Il Compex vanta una grande indipendenza di funzionamento, poiché lavora grazie ad accumulatori ricaricabili. Per ricaricarlo, il caricabatterie fornito unitamente all'apparecchio deve essere collegato alla presa, prevista nella parte anteriore dell'apparecchio, poi introdurre il caricabatterie nella presa elettrica.

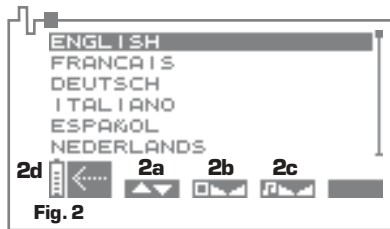
Prima di tutto è d'obbligo sconnettere i cavi degli elettrodi dall'apparecchio. Prima di utilizzare il vostro elettrostimolatore, è vivamente consigliato effettuare una carica completa della batteria, al fine di migliorarne l'autonomia e di prolungarne la durata della stessa.

2. Regolazioni preliminari della lingua, del contrasto dello schermo e del volume

Al primo utilizzo dell'apparecchio è necessario scegliere la lingua di funzionamento sulla schermata delle opzioni visualizzate. Per sapere come procedere, vedere qui di seguito. Per ottenere il massimo confort, il Compex offre la possibilità di effettuare un certo numero di regolazioni (selezione della lingua, regolazione del contrasto dello schermo – intensità luminosa – e regolazione del volume del suono).

In questo caso, si tratta di visualizzare

la schermata delle opzioni ad hoc premendo il tasto "on/off" situato a sinistra del Compex e tenendolo premuto per alcuni secondi.



2a Per selezionare la lingua desiderata, premere il tasto "+" / "-" del canale 1 (per salire/scendere), fino a quando viene visualizzata la lingua da voi scelta (caratteri bianchi su sfondo nero).

2b Per regolare il contrasto dello schermo, premere il tasto "+" / "-" del canale 2 ("+" per aumentare la percentuale desiderata e "-" per diminuirla).

2c Per regolare il volume del suono, premere il tasto "+" / "-" del canale 3 ("+" per aumentare la percentuale desiderata e "-" per diminuirla).

2d Per convalidare i parametri selezionati, premere il tasto "on/off". L'elettrostimolatore registra le vostre opzioni. Esso è pronto a funzionare con le impostazioni da voi regolate.

3. Selezione di una categoria di programmi

Per accendere lo stimolatore, premere brevemente il tasto "on/off" localizzato sulla sinistra del Compex. Un segnale sonoro precede la schermata presentando le varie categorie di programmi.

Prima di poter selezionare il programma desiderato, è indispensabile selezionare la categoria.



3a Per selezionare la categoria prescelta, premere il tasto "+" / "-" del canale 1 (per spostarsi a sinistra) o del canale 3 (per spostarsi a destra), fino a quando si seleziona la categoria desiderata.

3b Per convalidare la vostra scelta e passare alla schermata di selezione di un programma (vedere la rubrica successiva: "Selezione di un programma"), premere il tasto "+" / "-" del canale 4.

3c Premendo il tasto "on/off" l'elettrostimolatore si spegne.


4. Selezione di un programma


Per la scelta del programma, è particolarmente utile consultare il capitolo VI del presente manuale ("Programmi e applicazioni specifiche").

Indipendentemente dalla categoria selezionata, sulla schermata viene sempre visualizzato un elenco contenente un numero variabile di programmi.

4a Per selezionare il programma desiderato, premere il tasto "+" / "-" del canale 1 (per salire/scendere), fino a visualizzare il programma desiderato adeguatamente evidenziato.

4b Premendo il tasto "on/off" si ritorna alla schermata precedente.

4c Dopo aver evidenziato il programma prescelto, premere il tasto "+" / "-" del canale 4 che, in base al programma, riporta il simbolo START o .

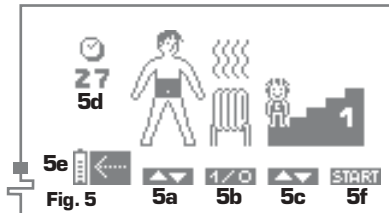
a)  = la seduta di elettrostimolazione si avvia immediatamente;

b)  = si visualizza uno schermo di regolazione dei parametri.



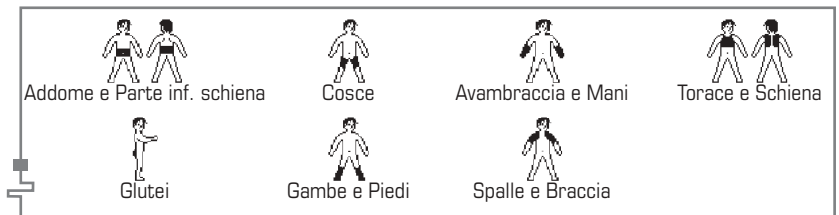
5. Personalizzazione di un programma

La schermata di personalizzazione di un programma non è accessibile a tutti i programmi!



5a Determinati programmi richiedono la selezione manuale del gruppo muscolare da elettrostimolare. Tale gruppo muscolare è evidenziato in nero su un "omino" che si visualizza al di sopra del canale 1.

Per selezionare il gruppo desiderato, premere il tasto "+" / "-" del canale 1 (per salire/scendere). I sette gruppi muscolari proposti vengono visualizzati in successione in neretto sull'omino:



5c Alcuni programmi vi propongono di regolare il livello di lavoro. In questo caso, premete il tasto "+" / "-" del canale 3 (per salire/scendere) fino a visualizzare il livello di lavoro desiderato.



5d Durata totale del programma in minuti.

5e Premendo il tasto "on/off" è possibile ritornare alla schermata precedente.

5b La sequenza di riscaldamento proposta da alcuni programmi è attiva per default (immagine di "calore" animata sopra il calorifero). Se non intendete effettuare questa sequenza della seduta, premete il tasto "+" / "-" del canale 2.

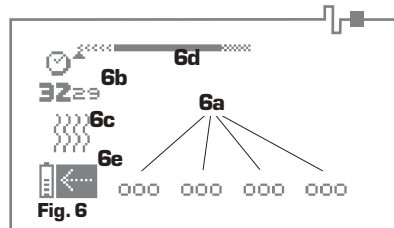


Le norme internazionali in vigore impongono la segnalazione relativa all'applicazione degli elettrodi a livello del torace (aumento del rischio di fibrillazione cardiaca).

6. Durante la seduta di elettrostimolazione

Regolazione delle energie di elettrostimolazione

All'avvio del programma, il Compex vi invita ad aumentare le energie di elettrostimolazione, elemento chiave per rendere efficace l'elettrostimolazione.



6a Il Compex emette un "bip" e i simboli dei quattro canali lampeggiano, passando da "+" a "000": i quattro canali sono al livello 0 di energia. Per poter avviare l'elettrostimolazione dovete aumentare l'energia. In questo caso, premete sul "+" dei tasti dei canali interessati fino ad ottenere la regolazione desiderata.

Se desiderate aumentare simultaneamente le energie sui quattro canali, premete il tasto "i", situato sotto il tasto "on/off". Avete anche la possibilità di incrementare l'energia sui primi tre canali contemporaneamente, premendo due volte il tasto "i", o unicamente sui primi due canali, premendo tre volte questo tasto.

Quando azionate il tasto "i", i canali correlati si visualizzano con caratteri bianchi su sfondo nero.

6b Durata del programma in minuti e secondi.

6c Le onde animate rappresentano la sequenza di riscaldamento.

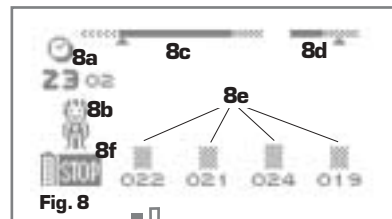
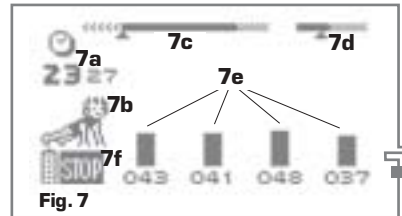
6d Barra di progressione della seduta. Per conoscere i dettagli del suo "funzionamento", vedere la rubrica successiva ("Avanzamento del programma").

6e Premendo il tasto "on/off" è possibile ritornare alla schermata precedente.

Avanzamento del programma

L'elettrostimolazione si avvia effettivamente dopo aver aumentato l'energia di allenamento. Le schermate che vengono visualizzate nel corso dell'elettrostimolazione permettono quindi di osservare l'evoluzione della seduta. Queste schermate possono differire da

un programma all'altro. Gli esempi riportati nella parte sottostante, tuttavia, sono sufficienti a stabilire delle regole generali principali.



7a-8a Tempo residuo (in minuti e secondi) prima della fine del programma.

7b-8b Piccolo simbolo animato corrispondente alla categoria di cui fa parte il programma.

7c-8c Barra di progressione della seduta: La barra di progressione è composta da tre parti distinte: il programma è costituito da tre sequenze di elettrostimolazione, cioè il riscaldamento (tratteggio leggero/sinistra), il lavoro propriamente detto (zona nera/centro) e il rilassamento alla fine del programma (tratteggio più pronunciato/destra).

La barra di progressione può essere anche interamente tratteggiata: in questo caso, il programma è costituito da un'unica sequenza di elettrostimolazione.

Il piccolo cursore situato proprio al di sotto della barra si sposta orizzontalmente e indica con precisione lo stato di avanzamento del programma (qui ci troviamo all'inizio della seconda sequenza, cioè la sequenza di lavoro).

7d-8d Barra di durata dei tempi di contrazione e di riposo attivo:

Questa barra viene visualizzata a destra della barra di progressione, unicamente durante la sequenza di lavoro. Essa permette di seguire la durata dei tempi di contrazione e di riposo attivo.

7d Il cursore è posizionato sotto la parte nera (sinistra) della barra: vi trovate in fase di contrazione muscolare.

8d Il cursore si trova sotto la parte tratteggiata (destra) della barra: vi trovate nella fase di riposo attivo.

■ L'energia di elettrostimolazione nella fase di riposo attivo è automaticamente fissata al 50% di quella della fase di contrazione.

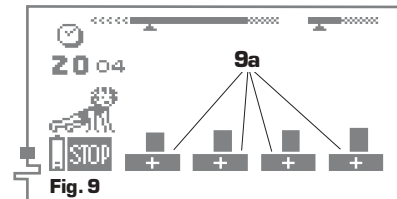
7e-8e Barrette dei canali:

7e La fase di contrazione muscolare è espressa mediante delle barrette dei canali di elettrostimolazione utilizzati (che si riempiono di nero nel corso della fase di contrazione).

8e La fase di riposo attivo è espressa mediante delle barrette dei canali di elettrostimolazione utilizzati (che si riempiono di tratteggi nel corso della fase di riposo attivo).

7f-8f Potete interrompere momentaneamente il programma (STOP = "PAUSA") premendo il tasto "on/off". Se desiderate riprendere la seduta, è sufficiente premere il tasto "+" del canale 4.

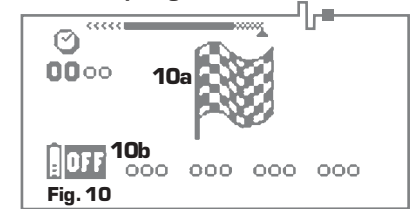
■ Dopo un'interruzione, l'elettrostimolazione riparte con energie di elettrostimolazione pari all'80% rispetto a quelle utilizzate prima dello STOP.



Modalità d'utilizzo delle energie di elettrostimolazione

9a Nel corso della seduta, il Compex emette un "bip" e i simboli iniziano a lampeggiare al di sopra dei canali attivi (sovrapponendosi alle indicazioni delle energie): il Compex suggerisce di aumentare il livello dell'energia di elettrostimolazione. Se non sopportate di aumentare l'intensità, è sufficiente ignorare questo messaggio.

Fine del programma



10a Alla fine della seduta viene visualizzata una bandierina e l'apparecchio emette un segnale acustico (musicale).

10b Ora non resta che spegnere l'elettrostimolatore, premendo il tasto "on/off" (OFF).

7. Consumo elettrico e ricarica

⚠ Non ricaricare mai l'apparecchio mentre i cavi sono collegati all'elettrostimolatore.

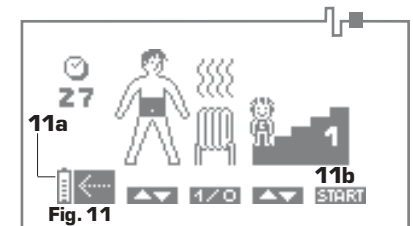
Non ricaricare mai le pile con un caricabatteria diverso da quello fornito da Compex.

Il Compex funziona con accumulatori ricaricabili. La loro autonomia varia in funzione dei programmi e delle energie di elettrostimolazione utilizzati.

Prima dell'utilizzo del vostro elettrostimolatore, è vivamente consigliato effettuare una carica completa della batteria, al fine di migliorarne l'autonomia e di prolungare la durata della stessa. Se non utilizzate il vostro apparecchio per una durata prolungata, è consigliato comunque ricaricare le batterie con regolarità.

Consumo elettrico

Il simbolo di una piccola pila indica il livello di carica del blocco di accumulatori.



11a Nella piccola pila vengono visualizzati solo due tacche: il livello di carica delle pile è in diminuzione. Terminare la seduta e ricaricare l'apparecchio (vedere la rubrica successiva).

11b Il simbolo **START** normalmente visualizzato sopra il tasto "+" o "-" del canale 4 è scomparso (■) e la piccola pila lampeggia: le pile sono completamente esaurite. A questo punto non è più possibile utilizzare l'apparecchio. Ricaricatelo immediatamente (vedere la rubrica successiva).

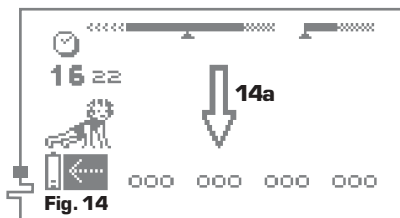


Fig. 14

Ricarica

Per ricaricare il Compex, è indispensabile scollegare i cavi per elettrodi dall'apparecchio. Introdurre il caricabatterie nella presa elettrica e collegare l'elettrostimolatore al caricabatterie (vedere la rubrica 1: "Collegamento del caricabatterie"). A questo punto, viene visualizzato automaticamente il menu di carica raffigurato qui sotto.

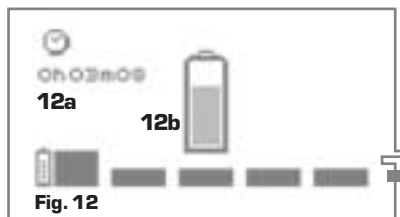


Fig. 12

12a Il Compex è in carica da 3 minuti e 8 secondi (una ricarica completa può richiedere dalle 8 alle 12 ore con il caricabatterie in dotazione; meno di 2 ore con il caricatore rapido che è un accessorio).

12b La carica è in corso e il simbolo della piccola pila non è ancora interamente pieno. Una volta che la pila è completamente ricaricata, la durata totale della carica lampeggia e la piccola pila è totalmente piena. A questo punto è sufficiente estrarre il caricabatterie e il Compex si spegne automaticamente.

8. Problemi e soluzioni

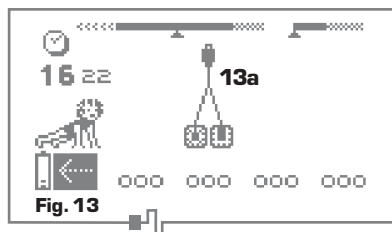


Fig. 13

Difetto d'elettrodo

13a-14a Il Compex emette un "bip" e visualizza alternativamente il simbolo di una coppia di elettrodi e una freccia che punta sul canale che presenta un problema. Nell'esempio sotto riportato, l'elettrostimolatore ha rilevato un difetto degli elettrodi sul canale 2.

Questo messaggio può significare che:

- 1) non ci sono elettrodi collegati a questo canale;
- 2) gli elettrodi sono scaduti, consumati e/o il contatto è pessimo: provare con nuovi elettrodi;
- 3) il cavo dell'elettrodo è difettoso: testare inserendolo su un altro canale. Se il problema persiste, sostituirlo.

Difetto del sistema di caricamento

Un difetto del sistema di caricamento può verificarsi quando l'apparecchio è sotto carica. Il Compex emette un bip continuo e sullo schermo appare la scritta sottostante:



Fig. 15

Se appare tale messaggio, disinnescare il caricatore e l'apparecchio si spegne automaticamente. Contattare il servizio assistenza clienti e comunicare il numero dell'errore.

Se per una qualsiasi causa, il vostro apparecchio presenta una disfunzione diversa da quelle sopracitate, contattare il servizio assistenza clienti indicato e autorizzato da Compex Médical SA.

IV. COME FUNZIONA L'ELETTROSTIMOLAZIONE?

Il principio dell'elettrostimolazione consiste nello stimolare le fibre nervose mediante degli impulsi elettrici trasmessi attraverso appositi elettrodi.

Gli impulsi elettrici generati dagli elettrostimolatori Compex sono impulsi di alta qualità che offrono sicurezza, confort ed efficacia, e permettono di elettrostimolare diversi tipi di fibre nervose:

1. I nervi motori, per impostare un lavoro muscolare la cui quantità e benefici dipendono dai parametri di elettrostimolazione; si parla quindi di elettrostimolazione muscolare (ESM).

2. Alcuni tipi di fibre nervose sensitive per ottenere un effetto antalgico.

1. Elettrostimolazione del nervo motorio (ESM)

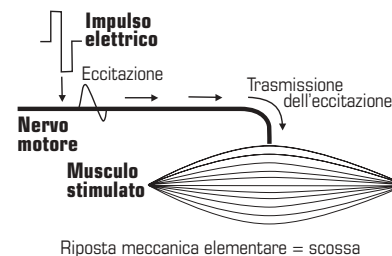
A livello volontario, l'ordine del lavoro muscolare proviene dal cervello che invia un comando alle fibre nervose sotto forma di segnale elettrico.

Questo segnale viene trasmesso alle fibre muscolari che si contraggono.

Il principio dell'elettrostimolazione riproduce fedelmente il processo attivato durante una contrazione volontaria. L'elettrostimolatore invia un impulso di corrente elettrica alle fibre nervose, che provoca un'eccitazione su queste fibre. Questa eccitazione viene poi trasmessa alle fibre muscolari, che attivano una risposta meccanica elementare (= scossa muscolare). Quest'ultima costituisce l'elemento di base per la contrazione muscolare.

Questa risposta muscolare è identica in tutto e per tutto al lavoro muscolare comandato dal cervello. In altre parole, il muscolo non è in grado di distinguere se l'ordine proviene dal cervello o dall'elettrostimolatore.

I parametri dei vari programmi Compex (numero di impulsi al secondo, durata di contrazione, durata del riposo, durata



totale del programma) permettono di impostare ai muscoli diversi tipi di lavoro, in funzione delle fibre muscolari. In effetti, si distinguono diversi tipi di fibre muscolari a seconda delle loro velocità di contrazione: le fibre lente, intermedie e rapide. Le fibre rapide predominano in uno sprinter, mentre in un maratoneta ci saranno più fibre lente.


La conoscenza della fisiologia umana e la perfetta familiarità con i parametri di elettrostimolazione dei programmi permettono di orientare con grande precisione il lavoro muscolare verso l'obiettivo desiderato (potenziamento muscolare, aumento del flusso sanguigno, rassodamento, ecc.).

2. Elettrostimolazione dei nervi sensitivi

Gli impulsi elettrici possono anche eccitare le fibre nervose sensitive, per ottenere un effetto antalgico.

L'elettrostimolazione delle fibre nervose della sensibilità tattile blocca la trasmissione del dolore attraverso il sistema nervoso. L'elettrostimolazione di un altro tipo di fibre sensitive provoca un aumento della produzione di endorfine e, di conseguenza, una diminuzione del dolore.

Con i programmi antidolore, l'elettrostimolazione permette di trattare i dolori localizzati acuti o cronici, come pure i dolori muscolari.

 Non utilizzare i programmi antidolore per periodi prolungati senza consultare un medico.

■ I benefici dell'elettrostimolazione

L'elettrostimolazione offre un modo molto efficace per fare lavorare i vostri muscoli:

- con un significativo miglioramento delle varie qualità muscolari,
- senza sforzo cardiovascolare o fisico,
- con poche tensioni a livello di articolazioni e tendini.

In tale modo, l'elettrostimolazione permette d'imporre ai muscoli una maggiore quantità di lavoro rispetto all'attività volontaria.

Per essere efficace, questo lavoro deve essere imposto al maggior numero possibile di fibre muscolari. Il numero di fibre che lavorano dipende

dall'energia di elettrostimolazione. Occorrerà quindi utilizzare la massima energia sopportabile. Come si può capire, è l'utilizzatore stesso ad essere responsabile di questo aspetto dell'elettrostimolazione. Più l'energia di elettrostimolazione è elevata, maggiore sarà il numero di fibre muscolari coinvolte e, di conseguenza, più progressi si faranno.

Per beneficiare al massimo dei risultati ottenuti, Compex raccomanda di completare le vostre sedute di elettrostimolazione con:

- un'attività fisica regolare,
- un'alimentazione sana e varia,
- uno stile di vita equilibrato.

V. PRINCIPI D'USO

I principi d'uso esposti in questa rubrica equivalgono a delle regole generali. Per tutti i programmi si raccomanda di leggere attentamente le informazioni e i consigli per l'uso riportati nel capitolo VI del presente manuale ("Programmi e applicazioni specifiche").

1. Posizionamento degli elettrodi

■ *Si raccomanda di rispettare le posizioni indicate. In questo caso, fare riferimento ai disegni e alle immagini riportati sul poster e alla "Tabella di posizionamento degli elettrodi e posizioni del corpo" del capitolo VII.*


Un cavo di elettrostimolazione è composto da due poli:

- un polo positivo (+) = connessione rossa
- un polo negativo (-) = connessione nera

Ognuno dei due poli deve essere collegato ad un solo elettrodo.

Ricorda: In alcuni casi di posizionamento degli elettrodi può succedere

La scelta della misura degli elettrodi (grande o piccola) e il loro corretto posizionamento sul gruppo muscolare da elettrostimolare sono fattori determinanti ed essenziali per l'efficacia dell'elettrostimolazione. Di conseguenza, rispettate sempre la misura degli elettrodi mostrata nei disegni. Salvo parere medico contrario, rispettare sempre le posizioni mostrate nei disegni. All'occorrenza scegliere la posizione migliore, spostando leggermente l'elettrodo positivo, in modo da ottenere la contrazione muscolare migliore o il posizionamento che sembra essere più confortevole.

 Il Gruppo Compex declina ogni responsabilità per posizioni diverse.

2. Posizioni di elettrostimolazione

■ *Per determinare la posizione di elettrostimolazione da adottare in funzione del posizionamento degli elettrodi e del programma scelto, fate riferimento ai disegni e alle immagini sul poster e alla "Tabella di posizionamento degli elettrodi e posizioni del corpo" del capitolo VII.*

La posizione della persona durante l'elettrostimolazione dipende dal gruppo muscolare che si vuole trattare e dal programma selezionato.

Per i programmi che impongono delle contrazioni muscolari di una certa intensità, si raccomanda di lavorare sempre con il muscolo in isometria. Quindi, è necessario bloccare saldamente le estremità della o delle parti stimulate. Così facendo, si oppone la massima resistenza al movimento e si impedisce l'accorciamento del muscolo durante la contrazione, e gli eventuali crampi e l'indolenzimento successivi alla seduta. Per esempio, nel caso di elettrostimolazione dei quadricipiti, il soggetto sarà in posizione seduta con le caviglie fermate da cinghie per

impedire l'estensione del ginocchio. Per gli altri tipi di programmi (per esempio, i programmi **Antalgico** e il programma **Recupero attivo**), che non comportano contrazioni muscolari di una certa intensità, mettetevi nella posizione più comoda.

3. Regolazione delle energie di elettrostimolazione

In un muscolo elettrostimolato, il numero di fibre che lavorano dipende dall'energia di elettrostimolazione. Quindi, per i programmi che impongono delle contrazioni muscolari di una certa intensità, occorre assolutamente utilizzare la massima energia di elettrostimolazione, cioè sempre al limite di quello che potete sopportare, in modo tale da coinvolgere il maggior numero possibile di fibre.

La "Tabella di posizionamento degli elettrodi e posizioni del corpo" del capitolo VII fornisce utili informazioni sulle energie da utilizzare, in funzione del programma selezionato.

4. Progressione nei livelli

In linea generale, non è consigliabile superare rapidamente i livelli e pretendere di arrivare al più presto al livello 5. In effetti, i diversi livelli corrispondono ad un avanzamento progressivo nell'allenamento mediante elettrostimolazione.

Il procedimento più semplice e più consueto prevede di iniziare dal livello 1 e, quando si passa ad un nuovo ciclo di elettrostimolazione, salire di livello.

Alla fine di un ciclo, si può sia iniziare un nuovo ciclo con il livello immediatamente superiore, sia effettuare un allenamento di mantenimento di 1 seduta alla settimana con l'ultimo livello utilizzato.

VI. PROGRAMMI ED APPLICAZIONI SPECIFICHE

Le applicazioni che seguono sono fornite a titolo d'esempio. Esse permettono di comprendere meglio il modo in cui è possibile combinare le sedute di elettrostimolazione con l'attività volontaria.

Questi esempi vi aiuteranno a stabilire qual'è la procedura migliore da seguire in base alle vostre esigenze (scelta del programma, gruppo muscolare, durata, posizionamento degli elettrodi, posizione del corpo). Ovviamente, potete scegliere un altro gruppo muscolare diverso da quello proposto nelle applicazioni, in funzione delle attività da voi praticate o della zona del corpo che intendete elettrostimolare.

Le applicazioni specifiche vi forniscono delle informazioni sul posizionamento degli elettrodi e la posizione di elettrostimolazione da utilizzare. Queste informazioni sono fornite sotto forma di cifre (posizionamenti degli elettrodi) e di lettere (posizioni del corpo). Fanno riferimento alla "Tabella di posizionamento degli elettrodi e posizioni del corpo" del capitolo VII ed al poster riepilogativo

dei disegni di posizionamento elettrodi e dei pittogrammi delle posizioni del corpo. La tabella vi indica l'energia di elettrostimolazione da utilizzare, secondo il programma.

Il gruppo muscolare da selezionare nell'apparecchio è indicato sulla figura piccola. Quando quest'ultima non appare (-), non è necessario scegliere un gruppo muscolare in quanto la selezione è automatica.



Categoria Antalgico

Il dolore fisico è una sensazione anormale e sgradevole provocata da una lesione, da un disturbo o dal cattivo funzionamento di una parte del nostro organismo ed è sempre un segnale che il nostro corpo ci invia. Questo segnale non va trascurato e se non scompare rapidamente, necessita del parere di un medico..

L'approccio della classe medica nei confronti del dolore è cambiato profondamente nel corso degli ultimi anni. Sebbene il "trattamento della causa del dolore" rimanga sempre l'elemento fondamentale, si tende sempre di più se non ad eliminarlo, almeno a ridurlo considerevolmente per renderlo sopportabile. Anche i metodi per combattere il dolore hanno subito una notevole evoluzione ed attualmente non si esita più ad utilizzare analgesici potenti per migliorare la qualità della vita dei pazienti.

È proprio in questo contesto che il ricorso all'elettroterapia ha ottenuto grande successo: l'utilizzazione di microimpulsi elettrici per eccitare le fibre nervose sensoriali è oggi una delle tecniche primarie nella lotta contro il dolore. Attualmente questa elettroterapia antalgica viene ampiamente utilizzata in particolare nella medicina rieducativa e nei centri specializzati per il trattamento del dolore.

La precisione delle correnti utilizzate permette di ottenere un'azione antalgica perfettamente mirata a seconda del tipo di dolore. Sarà poi l'utilizzatore a decidere il programma che più si addice al proprio tipo di dolore ed a seguire le raccomandazioni pratiche per ottenere la massima efficacia.

Se il dolore è intenso e/o persistente, si consiglia di consultare un medico. Questi è l'unica persona in grado di stabilire una diagnosi precisa e di intraprendere le misure terapeutiche necessarie a favorire la scomparsa dei disturbi.

Tabella delle patologie

Patologie	Programmi	Referenze
Nevralgie dell'arto superiore (nevralgie brachiali)	TENS modulato	Vedere applicazione pagina 74
Dolori muscolari cronici (polimialgia)	Endorfinico	Vedere applicazione pagina 74
Contrattura (es.: contrattura localizzata al gemello esterno del polpaccio)	Decontratturante	Vedere applicazione pagina 74
Dolori muscolari cronici della nuca (cervicalgia)	Cervicalgia	Vedere applicazione pagina 74
Dolori muscolari della regione dorsale (dorsalgia)	Dorsalgia	Vedere applicazione pagina 75
Dolori muscolari della regione lombare (lombalgia)	Lombalgia	Vedere applicazione pagina 75
Dolori muscolari della regione lombare associati a dolori della natica (glutei) e della parte posteriore della coscia (lombo-sciatalgia)	Lombo-sciatalgia	Vedere applicazione pagina 75
Dolori muscolari acuti e recenti di un muscolo lombare (lombalgia acuta)	Lombalgia acuta	Vedere applicazione pagina 76
Dolore cronico del gomito (epicondilita = Gomito del Tennista)	Epicondilita	Vedere applicazione pagina 76
Dolori muscolari acuti e recenti di un muscolo della nuca (torticollo)	Torticollo	Vedere applicazione pagina 77
Dolore articolare cronico (es.: = artrosi del ginocchio = gonartrosi)	Artralgia	Vedere applicazione pagina 77

Tabella dei programmi Antalgico

Programmi	Effetti	Applicazioni
TENS modulato	Blocco della trasmissione del dolore da parte del sistema nervoso	Contro tutti i dolori localizzati acuti o cronici
Endorfinico	Azione analgesica attraverso la liberazione di endorfine Aumento del flusso sanguigno	Contro i dolori muscolari cronici
Decontratturante	Diminuzione della tensione muscolare Effetto rilassante e decontratturante	Contro i dolori muscolari recenti e localizzati
Cervicalgia	Azione analgesica attraverso la liberazione di endorfine Aumento della portata sanguigna	Contro i dolori localizzati nella zona della nuca
Dorsalgia	Azione analgesica attraverso la liberazione di endorfine Aumento della portata sanguigna	Contro i dolori della regione dorsale (sotto la nuca e sopra l'"incavo dei reni")
Lombalgia	Azione analgesica attraverso la liberazione di endorfine Aumento della portata sanguigna	Contro i dolori persistenti della parte bassa della schiena (regione lombare)
Lombo-sciatalgia	Azione analgesica attraverso la liberazione di endorfine Aumento del flusso sanguigno	Contro i dolori della parte bassa della schiena (regione lombare) associati a dolori dei glutei che scendono lungo la parte posteriore della coscia e, talvolta, fino alla gamba e al piede
Lombalgia acuta	Diminuzione della tensione muscolare Effetto rilassante e decontratturante	Contro i dolori acuti della parte bassa della schiena (regione lombare)
Epicondilita	Blocco della trasmissione del dolore da parte del sistema nervoso	Contro i dolori persistenti del gomito
Torticollo	Diminuzione della tensione muscolare Effetto rilassante e decontratturante	Contro i dolori acuti e violenti nella zona della nuca
Artralgia	Blocco della trasmissione del dolore da parte del sistema nervoso	Contro i dolori persistenti a livello di un'articolazione come nell'artrosi e nei reumatismi (per tutte le articolazioni degli arti, tranne il gomito: per il gomito vedere il programma Epicondilita qui sopra)

■ I programmi della categoria antalgico non possono essere utilizzati in modo prolungato senza la consultazione preventiva di un medico.

Applicazioni specifiche

Neuralgie dell'arto superiore (neuralgie brachiali)

Alcune persone soffrono di artrosi articolare a carico delle vertebre della nuca, di artrite o di periartrite della spalla. Questi disturbi causano sovente dolori che scendono lungo il braccio e che vengono denominati "neuralgie brachiali". Tali dolori del braccio, che partono dalla spalla o dalla nuca, possono essere ridotti con il programma **TENS modulato** del Compex seguendo i consigli pratici indicati nella parte che segue.

Durata del ciclo: 1 sett., min. 1 x/giorno, da adattare poi a seconda dell'evoluzione del dolore

A seconda delle necessità, il programma **TENS modulato** può essere ripetuto più volte nel corso della stessa giornata

Programma: **TENS modulato** 35

Dolori muscolari cronici (polimialgia)

Alcune persone soffrono di dolori muscolari che spesso interessano svariati muscoli o contemporaneamente diverse parti di muscoli. Questi dolori continui e diffusi a carico dei muscoli sono il risultato di contratture croniche che favoriscono l'accumulo di acidi e tossine, che irritano i nervi e che generano dolore. Il programma **Endorfinico** è particolarmente efficace per questo tipo di dolori in quanto oltre al suo effetto antidolorifico, permette di aumentare la circolazione sanguigna nelle zone muscolari contratte, liberandole dagli accumuli di acidi e tossine.

Esempio: localizzazione del dolore nel bicipite.

Il dolore può raggiungere altre zone. L'applicazione pratica indicata di seguito resta valida, però è necessario posizionare gli elettrodi in corrispondenza del muscolo interessato.

Durata del ciclo: 4 sett., 2 x/giorno, con 10 minuti di pausa tra le 2 sedute

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Endorfinico** 20

Contrattura (es.: contrattura localizzata nella parte esterna del polpaccio)

Dopo un lavoro muscolare stancante, un allenamento intenso o una competizione sportiva, spesso accade che determinati muscoli o determinate parti di muscoli restino tesi e causino un leggero dolore. Si tratta di contratture muscolari che devono sparire nel giro di qualche giorno con riposo, una buona reidratazione, un'alimentazione equilibrata e l'assunzione di sali minerali, e l'applicazione del programma **Decontratturante**. Questo fenomeno di contrattura interessa frequentemente i muscoli del polpaccio ma può anche verificarsi in altri muscoli. In tal caso sarà sufficiente seguire le stesse raccomandazioni pratiche indicate qui di seguito posizionando però gli elettrodi in corrispondenza del muscolo interessato.

Durata del ciclo: 1 sett., 1 x/giorno

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Decontratturante** 24

Dolori muscolari cronici della nuca (cervicalgia)

L'assunzione di posizioni che sottopongono i muscoli della nuca a tensioni prolungate, come in caso di lavoro davanti allo schermo di un computer, può essere responsabile della comparsa di dolori alla nuca o ai lati della sua base, nella parte superiore della schiena. Tali dolori sono riconducibili ad una contrattura dei muscoli, la cui tensione prolungata comprime i vasi sanguigni ed impedisce al sangue di irrorare e di ossigenare le fibre muscolari. Se tale fenomeno si prolunga, si verifica accumulo di acido lattico ed i vasi sanguigni si atrofizzano. Il dolore diviene allora permanente o ricompare anche solo dopo qualche minuto di lavoro in una posizione sfavorevole.

Questi dolori cronici alla nuca possono essere trattati efficacemente con il programma **Cervicalgia** che permette di riattivare la circolazione, drenare gli accumuli di acido lattico, ossigenare i muscoli, sviluppare i vasi sanguigni e rilassare i muscoli contratti.

Durata del ciclo: 4 sett., 2 x/giorno, con 10 minuti di pausa tra le 2 sedute

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Cervicalgia** 15

Dolori muscolari della regione dorsale (dorsalgia)

L'artrosi vertebrale e le posizioni che sottopongono i muscoli della colonna a tensioni prolungate sono sovente responsabili dell'insorgenza di dolori nella parte centrale della schiena, che si accentuano in caso di stanchezza. Una pressione con le dita sui muscoli che si trovano su entrambi i lati della colonna provoca spesso un forte dolore.

Questi dolori sono dovuti ad una contrattura dei muscoli, la cui tensione prolungata comprime i vasi sanguigni ed impedisce al sangue di irrorare e di ossigenare le fibre muscolari. Se tale fenomeno si prolunga, vi è accumulo di acido lattico ed i vasi sanguigni si atrofizzano. Il dolore diviene allora permanente o appare anche solo dopo qualche minuto di lavoro in una posizione sfavorevole.

Questi dolori cronici al dorso possono essere trattati efficacemente con il programma **Dorsalgia** che permette di riattivare la circolazione, di drenare gli accumuli di acido lattico, ossigenare i muscoli, sviluppare i vasi sanguigni e rilassare i muscoli contratti.

Durata del ciclo: 4 sett., 2 x/giorno, con 10 minuti di pausa tra le 2 sedute

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Dorsalgia** 13

Dolori muscolari della regione lombare (lombalgia)

Il dolore localizzato nella parte inferiore della schiena (lombalgia) è il più frequente. In posizione eretta tutto il peso del tronco si concentra sulle articolazioni delle ultime vertebre premendo tra queste e l'osso sacro. La regione lombare è dunque particolarmente sollecitata. I dischi intervertebrali sono soggetti a compressione ed i muscoli lombari restano contratti causando dolore.

Per dare sollievo ai pazienti affetti da lombalgia esistono numerosi trattamenti: tra questi le correnti specifiche del programma **Lombalgia** del Compex che permettono un netto miglioramento e possono anche risolvere il problema, se questo è essenzialmente di origine muscolare.

Durata del ciclo: 4 sett., 2 x/giorno, con 10 minuti di pausa tra le 2 sedute

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Lombalgia** 12

Dolori muscolari della regione lombare associati a dolori della natica (glutei) e della parte posteriore della coscia (lombo-sciatalgia)

Il dolore nella parte inferiore della schiena (lombalgia) è il più frequente. In posizione eretta tutto il peso del tronco si concentra sulle articolazioni delle ultime vertebre premendo tra queste e l'osso sacro. La regione lombare è dunque particolarmente sollecitata. I dischi intervertebrali sono soggetti a compressione e i muscoli lombari restano contratti causando dolore. **Accade** frequentemente che i dischi posti tra le ultime due vertebre o tra l'ultima vertebra e l'osso sacro sano deteriorati dalla pressione delle vertebre. Questo deterioramento può causare un'irritazione, se non addirittura una compressione, delle radici nervose che partono dalla colonna vertebrale e scendono lungo le natiche e le gambe. Il dolore non si manifesta soltanto nella zona lombare, ma scende anche lateralmente interessando la natica, la parte posteriore della coscia e qualche volta raggiunge persino la gamba. In questo caso si tratta di lombo-sciatalgia per la quale è sempre necessario consultare un medico, al fine di valutare il grado di compressione delle radici nervose e, quindi, determinare il giusto trattamento da seguire. Le correnti specifiche del programma **Lombo-sciatalgia** del Compex permettono di combattere efficacemente il dolore, ma devono sempre essere utilizzate come complemento di altri trattamenti prescritti dal medico curante.

Durata del ciclo: 4 sett., 3 x/ sett.

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Lombo-sciatalgia** 32

Dolore muscolare acuto e recente di un muscolo lombare (lombalgia acuta)

Qualche volta l'esecuzione di un movimento dorsale, ad esempio quando si solleva qualcosa, quando ci si gira o quando ci si rialza dopo essere stati in posizione curva, può causare un dolore intenso nella zona lombare. Le persone affette da tale problema presentano una contrattura dei muscoli della zona lombare ed accusano un forte dolore in quella zona; siccome non si possono rimettere completamente in posizione eretta, restano piegati su un lato. L'insieme di questi sintomi segnala la presenza di una lombalgia, che è principalmente il risultato di una contrattura acuta ed intensa dei muscoli situati nella parte inferiore della schiena (regione lombare).

In una situazione di questo genere è sempre necessario consultare il proprio medico curante al fine di intraprendere il giusto trattamento.

In aggiunta ad esso, il programma specifico **Lombalgia acuta** del Compex può aiutare efficacemente a decontrarre i muscoli togliendo il dolore.

Durata del ciclo: 4 sett., 3 x/sett.

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Lombalgia acuta** 33◇

Dolore cronico del gomito (epicondilita = Gomito del Tennista)

In corrispondenza della piccola tuberosità ossea esterna del gomito (epicondilo) si inseriscono tutti i tendini dei muscoli che permettono di estendere la mano, il polso e le dita. I movimenti della mano e delle dita trasmettono quindi delle tensioni che si concentrano nella parte terminale dei tendini in corrispondenza di questa tuberosità ossea.

Quando i movimenti delle mani sono ripetitivi, come quelli degli imbianchini, dei giocatori di tennis, ma anche delle persone che utilizzano costantemente il mouse di un computer, si verificano piccole lesioni accompagnate anche da infiammazione e da dolori che possono manifestarsi in corrispondenza della regione dell'epicondilo. In questo caso si parla di "epicondilita" caratterizzata da un dolore localizzato sulla tuberosità ossea esterna del gomito, che si avverte quando ci si appoggia sull'avambraccio o quando si contraggono i relativi muscoli.

Il programma **Epicondilita** del Compex fornisce correnti specifiche per combattere questo tipo di dolore. Ha un'azione complementare al riposo efficace.

Durata del ciclo: 1 sett., almeno 2 x/sett., da adattare poi a seconda dell'evoluzione del dolore

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Epicondilita** 36◇

Torcicollo (dolori muscolari acuti e recenti di un muscolo della nuca)

In seguito a circostanze varie, come per esempio, un movimento un po' brusco della nuca, una cattiva posizione durante il sonno o un'esposizione a un ambiente freddo, nella regione della nuca può insorgere un dolore fortissimo, sovente abbinato a una notevole riduzione della mobilità della regione cervicale. La persona colpita da questo problema presenta una contrattura dei muscoli della nuca e lamenta un dolore deciso in questa zona. L'insieme di questi sintomi segnala ciò che viene comunemente chiamato "torcicollo", che è principalmente il risultato di una contrattura acuta e intensa dei muscoli della nuca.

In questa situazione, occorre sempre consultare il medico per ricevere un trattamento adeguato.

In aggiunta, il programma specifico **Torcicollo** del Compex può aiutare efficacemente a eliminare la contrattura dei muscoli e a fare scomparire il dolore.

Durata del ciclo: 1 sett., 1 x/ giorno

Si consiglia di consultare il medico se dopo una settimana d'uso dello stimolatore non si sono verificati miglioramenti

Programma: **Torcicollo** 15◇

Dolore articolare cronico (es.: gonartrosi = artrosi del ginocchio)

Diversi fattori, tra cui il sovrappeso, l'età, i traumi, le cattive posizioni, le compressioni, ecc., risultano essere dannosi per le articolazioni. Con l'azione di questi fattori sfavorevoli, le articolazioni si deteriorano, si infiammano e provocano dolore. Si tratta di artrosi che riguardano più frequentemente le grandi articolazioni come quelle dell'anca, del ginocchio o della spalla. I dolori di queste articolazioni si chiamano "artralgie".

Il programma **Artralgia** del Compex fornisce correnti specifiche per combattere questo tipo di dolore.

Il programma **Artralgia**, tuttavia, non consente di ottenere una rigenerazione dell'articolazione, anche se interviene come complemento del trattamento prescritto dal medico, che deve sempre essere consultato per questo tipo di dolori.

Durata del ciclo: 1 sett., almeno 1 x/ giorno, da adattare poi a seconda dell'evoluzione del dolore

Secondo il bisogno, il programma **Artralgia** può essere ripetuto più volte nello stesso giorno

Programma: **Artralgia** 26◇

Categoria Massaggio

I programmi della categoria **Massaggio** del Compex impongono ai muscoli della zona stimolata un'attività moderata e consentono di raggiungere un migliore confort fisico ed un benessere generale.

Il mantenimento prolungato della stessa posizione (per esempio a chi lavora al computer), le condizioni di stress, trascorrere molte ore in piedi, una preparazione muscolare insufficiente prima di un'attività fisica sono situazioni particolarmente frequenti che spesso causano sensazioni fisiche fastidiose.

La connessione automatica delle varie sequenze di stimolazione, tipica di ogni programma della categoria **Massaggio**, permette di adattare gli effetti della stimolazione alle esigenze e agli obiettivi di ciascuno.

Massaggio

Programmi	Effetti	Applicazioni
Massaggio-relax	Decreased muscular tension Drainage of the toxins responsible for the exaggerated increase of muscular tone Effect of well-being and relaxation	Per eliminare le sensazioni fastidiose o dolorose, conseguenti all'aumento esagerato della tonicità muscolare
Massaggio energetico	Importante aumento del flusso sanguigno nella zona stimolata Miglioramento dell'ossigenazione dei tessuti Eliminazione dei radicali liberi	Per combattere efficacemente le sensazioni di affaticamento e di pesantezza localizzata
Massaggio tonico	Attivazione della circolazione sanguigna Risveglio delle proprietà contrattili muscolari Effetto di rinvigorismento	Per preparare in maniera ideale i muscoli prima di un'attività fisica insolita/regolare

■ In caso di persistenza di fenomeni dolorosi eccessivi, si raccomanda di non utilizzare i programmi della categoria Massaggio in modo prolungato senza avere prima consultato un medico.

Applicazioni specifiche


Rimedio contro le fastidiose tensioni muscolari della nuca

La posizione seduta prolungata, associata a gesti ripetitivi degli arti superiori (come avviene di frequente quando si lavora al computer), è spesso causa di un aumento, fastidioso o addirittura doloroso, della tensione dei muscoli della nuca.

Altre condizioni di stress possono scatenare tensioni muscolari eccessive, responsabili di sensazioni spiacevoli.

Gli effetti generati in profondità dal programma **Massaggio-relax** permettono di combattere efficacemente queste fastidiose percezioni e producono un benefico rilassamento.

Durata del ciclo: Da applicare sui muscoli della nuca, quando si presenta una sensazione di tensione muscolare dolorosa occasionale; da ripetere all'occorrenza e in caso di tensione muscolare particolarmente eccessiva

Programma: **Massaggio-relax** 15 


Come combattere la sensazione di pesantezza localizzata o uno stato di affaticamento occasionale

Le numerose limitazioni della vita quotidiana generano sensazioni fisiche fastidiose o addirittura dolorose. Un rallentamento della circolazione, spesso conseguente ad un'attività fisica insufficiente, peggiora talvolta a causa del mantenimento di una stessa posizione per ore (per esempio, la posizione seduta).

Pur non essendo grave, questo semplice "rallentamento vascolare" può scatenare sensazioni sgradevoli (per esempio, sensazione di stanchezza e pesantezza, spesso localizzata negli arti inferiori e, talvolta, anche in altre zone del corpo).

Il programma **Massaggio energetico** favorisce, con il massimo comfort, la riattivazione della circolazione e permette di accelerare l'ossigenazione dei tessuti e di eliminare le percezioni spiacevoli, attribuibili ad una sollecitazione fisica insufficiente.

Durata del ciclo: Da applicare sui muscoli dei polpacci, quando si manifesta una sensazione occasionale di stanchezza o di pesantezza; da ripetere all'occorrenza se la situazione persiste

Programma: **Massaggio energetico** 25 


Preparazione muscolare e circolatoria prima di un'attività fisica

Chi pratica sport assiduamente conosce bene il passaggio, spesso doloroso, tra una situazione di riposo ed una sollecitazione fisica episodica.

Le tecniche abituali di riscaldamento hanno il compito di attivare in modo progressivo le funzioni fisiologiche interessate da sollecitazioni fisiche regolari. Quest'esigenza è altrettanto auspicabile in caso di sollecitazioni fisiche moderate ma irregolari, come avviene spesso alla maggior parte di noi (escursioni, bicicletta, jogging, ecc.).

Il programma **Massaggio tonico** apporta un beneficio, ideale per il raggiungimento di una preparazione muscolare e circolatoria ottimale, prima di qualsiasi attività fisica. Permette inoltre di evitare le sensazioni fastidiose – solitamente percepite durante i primi minuti di sollecitazione fisica irregolare – e di limitare le conseguenze negative di una preparazione insufficiente (indolenzimenti, ecc.).

Durata del ciclo: Da applicare sui muscoli più sollecitati durante l'attività fisica prevista (es.: cosce), nei trenta minuti antecedenti l'attività fisica

Programma: **Massaggio tonico** 8 


Categoria Vascolare

Le correnti a bassa frequenza utilizzate nei programmi della categoria **Vascolare** permettono di ottenere un miglioramento significativo della circolazione sanguigna in corrispondenza della zona stimolata.

In effetti, numerose persone ed in particolare le donne che restano a lungo in posizione eretta accusano problemi circolatori. Questi interessano soprattutto le gambe e consistono in un ristagno sanguigno e linfatico che si manifesta con la sensazione di "pesantezza alle gambe", di gonfiore o anche di dilatazione delle vene superficiali. Le conseguenze sono molteplici: stanchezza, tensioni, dolori, assenza di ossigenazione dei tessuti e comparsa di varici o di edemi.

A seconda del programma utilizzato, le scosse muscolari sono più o meno rapide, individualizzate e si concatenano a ritmi diversi. Il risultato è un'azione specifica per ogni programma ed è per tale ragione che si raccomanda di rispettare attentamente le indicazioni dei diversi trattamenti al fine di ottenere i risultati migliori.

Se i sintomi sono persistenti, si consiglia di consultare un medico.

 *Questi è l'unica persona in grado di stabilire una diagnosi precisa e di consigliare le misure terapeutiche necessarie a favorire la scomparsa dei disturbi.*

Programmi	Effetti	Applicazioni
Capillarizzazione	Notevole aumento della circolazione sanguigna Sviluppo dei capillari	Nel periodo precedente ad una competizione e per le attività di resistenza aerobica o di resistenza Come complemento ad un programma della categoria Bellezza Per migliorare la resistenza aerobica nei soggetti poco allenati e completare trattamenti dimagranti e anticellulite
Gambe pesanti	Aumento del ritorno venoso Accrescimento dell'approvigionamento di ossigeno da parte dei muscoli Diminuzione della tensione muscolare Riduzione della tendenza ai crampi	Per eliminare la sensazione di pesantezza alle gambe causata da condizioni non abituali (posizione eretta prolungata, caldo, disordini ormonali legati al ciclo mestruale, ecc.)
Prevenzione crampi	Miglioramento della circolazione per prevenire la comparsa di crampi notturni o di affaticamento	Per prevenire i crampi degli arti inferiori, in particolare i muscoli del polpaccio
Linfodrenaggio	Massaggio profondo della regione stimolata Attivazione della circolazione linfatica di ritorno	Per contrastare il gonfiore occasionale dei piedi e delle caviglie Come complemento alla pressoterapia o al drenaggio linfatico manuale <i>Non utilizzare senza consultazione medica in caso di edemi riconducibili ad un problema patologico</i>

Applicazioni specifiche

Preparazione in vista di un'attività stagionale di resistenza aerobica (es.: escursioni a piedi, cicloturismo)

Le attività fisiche sportive di lunga durata (marcia, ciclismo, sci di fondo, ecc.) necessitano di muscoli resistenti e dotati di buona circolazione capillare, per consentire una buona ossigenazione delle fibre muscolari. Se non si pratica, o non abbastanza regolarmente, un'attività fisica di lunga durata, i muscoli perdono la loro capacità di bruciare efficacemente l'ossigeno causando una rarefazione della rete capillare. Questa insufficienza a livello di qualità muscolare limita il comfort durante l'esercizio e la velocità di recupero, causando diversi disturbi quali pesantezza, contratture, crampi e gonfiori.
Per ridare ai muscoli la loro resistenza aerobica ed assicurare una fitta rete capillare, il Compex offre una modalità di stimolazione specifica estremamente efficace.

Durata del ciclo: 6-8 sett., prima dell'inizio dell'attività, 3 x/sett., alternando i gruppi muscolari

Programma: **Capillarizzazione** 8◇  e **Capillarizzazione** 25◇ 

Complemento dei programmi Tonificazione, Rassodamento o Linea della categoria Bellezza

Il lavoro muscolare volontario o effettuato con la stimolazione è completato dal programma Capillarizzazione. Il forte aumento del flusso circolatorio nella rete dei capillari dei muscoli prodotto dal trattamento Capillarizzazione permette un'ossigenazione massimale dei muscoli e dei tessuti adiacenti. Così le fibre muscolari sono perfettamente ossigenate e possono approfittare al massimo dei benefici dell'esercizio che hanno appena compiuto. Inoltre il drenaggio e l'ossigenazione dei tessuti adiacenti ripristinano l'equilibrio e completano il lavoro.

Durata del ciclo: 12 sett., Far seguire ad ogni seduta **Tonificazione, Rassodamento o Inestetismi cell** una seduta **Capillarizzazione**

Programma: **Capillarization** ◇ sullo stesso gruppo muscolare che per i programmi estetici

Come eliminare la sensazione di pesantezza alle gambe

La sensazione di pesantezza alle gambe è dovuta ad una carenza passeggera del ritorno venoso e non a lesioni organiche importanti. Il ristagno della massa sanguigna nelle gambe è favorito da alcune situazioni tra cui una posizione eretta prolungata, lunghi periodi ininterrotti in posizione seduta, forte calore, ecc. L'insufficiente approvvigionamento di ossigeno da parte dei tessuti, ed in particolare da parte dei muscoli, causato da tali situazioni porta a questa sensazione di peso e di fastidio nelle gambe. L'utilizzazione del programma **Game pesanti** permette di accelerare il ritorno venoso e di ottenere un notevole effetto rilassante a beneficio dei muscoli doloranti.

Durata del ciclo: Utilizzare questo trattamento in caso di sensazione occasionale di pesantezza alle gambe


Programma: **Game pesanti** 25 JL -

Prevenzione dei crampi al polpaccio

Numerose persone soffrono di crampi al polpaccio che possono manifestarsi spontaneamente in condizione di riposo, durante la notte, o in seguito ad uno sforzo muscolare prolungato. Questo fenomeno può essere in parte la conseguenza di uno squilibrio nella circolazione sanguigna muscolare.

Per migliorare la circolazione sanguigna e prevenire i crampi, il Compex dispone di un programma di stimolazione specifica. L'uso di questo programma, secondo lo schema indicato a seguito, permette di ottenere risultati positivi e di limitare l'insorgenza dei crampi.

Durata del ciclo: 5 sett., 1 x/giorno, a fine giornata o in serata

Programma: **Prevenzione crampi** 25◇ 

Come combattere il gonfiore occasionale ai piedi e alle caviglie

Una circolazione sanguigna venosa insufficiente porta spesso, in caso di circostanze non abituali, ad un accumulo di sangue e di linfa in corrispondenza delle estremità degli arti inferiori.

Tale fenomeno, che si traduce in un rigonfiamento delle caviglie e dei piedi, causa una sensazione fastidiosa di pesantezza e di tensione in corrispondenza delle zone interessate. Il massaggio profondo prodotto dal programma **Linfodrenaggio** permette di attivare efficacemente la circolazione linfatica di ritorno e quindi di favorire la scomparsa di questi disturbi.

Durata del ciclo: 8 sett., 3 x/sett.

Utilizzare questo trattamento in caso di gonfiore occasionale dei piedi e delle caviglie

Programma: **Linfodrenaggio** 25 

Categoria Riabilitazione

Le conseguenze muscolari di qualunque problema patologico devono essere trattate con programmi specifici. Infatti, il miglioramento delle qualità di un muscolo sano o il recupero del potenziale di un muscolo "convalescente" richiedono dei regimi di lavoro opportuni. Per il "recupero" di un muscolo convalescente si devono necessariamente utilizzare i programmi della categoria **Riabilitazione**.

Questa riduzione muscolare (amiotrofia) può essere più progressiva in caso di lesione degenerativa (per esempio, l'artrosi) dato che in questo caso la diminuzione dell'attività muscolare spesso aumenta poco a poco e si sovrappone all'evoluzione della patologia.


Il fenomeno dell'amiotrofia è accompagnato da una diminuzione della forza del muscolo. Tuttavia, questi disturbi non sono altro che le conseguenze di alterazioni diverse a livello delle fibre muscolari.

In un processo di riabilitazione è indispensabile, in un primo tempo, curare l'amiotrofia (ovvero ritrovare un normale volume muscolare) e, successivamente, cercare di migliorare la forza del muscolo tramite il programma **Rafforzamento**.

L'utilizzo dei programmi della categoria **Riabilitazione** non deve in alcun modo sostituire le sedute di rieducazione realizzate in presenza di un fisioterapista o di un kinesiterapista. Anche se il ristabilimento delle qualità muscolari iniziali è un elemento chiave del processo di riabilitazione, solo un professionista competente può occuparsi di altri aspetti quali la mobilità articolare, la vigilanza articolare, il dolore residuo, ecc.

Alcune patologie, come pure alcune rieducazioni post-operatorie, richiedono precauzioni particolari. Si raccomanda, dunque, sempre di chiedere il parere del proprio medico o del proprio fisioterapista prima di procedere all'utilizzo dei programmi della categoria **Riabilitazione**.

Materiale d'osteosintesi

-  La presenza di materiale d'osteosintesi (materiale metallico a livello osseo come viti, protesi, placche, ecc.) non costituisce una contro-indicazione all'utilizzazione dei programmi del Compex. Infatti le correnti elettriche del Compex sono particolarmente concepite al fine di non produrre alcun effetto negativo sui materiali d'osteosintesi.

Programmi	Effetti	Applicazioni
Amiotrofia	Riattivazione del trofismo delle fibre muscolari alterate durante il periodo decrescente di un processo di amiotrofia	Trattamento di attacco di una qualunque diminuzione di volume muscolare: - successiva ad un trauma che ha richiesto un immobilizzo - che accompagna delle lesioni articolari degenerative
Rimuscolazione	Aumento del diametro e delle capacità delle fibre muscolari alterate durante il periodo decrescente di una attività ridotta o di una inattività imposta da un qualunque problema patologico Ristabilimento del volume muscolare	Dopo un periodo di utilizzo del programma Amiotrofia , non appena il muscolo lascia intravedere una leggera ripresa di volume o di tonicità Fino al quasi totale ristabilimento del volume del muscolo
Rafforzamento	Aumento della forza di un muscolo precedentemente atrofizzato Aumento della forza di un muscolo interessato da un processo patologico ma non atrofizzato	Al fine della riabilitazione, quando il muscolo ha ritrovato un normale volume muscolare. Dall'inizio stesso della riabilitazione in caso dei muscoli non atrofizzati

Applicazioni specifiche

Amiotrofia dei quadricipiti successiva ad un trauma

Il quadricipite è un muscolo voluminoso, situato nella parte anteriore della coscia. È il muscolo principale che permette al ginocchio di tendersi. Svolge quindi un ruolo fondamentale nella camminata, nella corsa, nella salita delle scale, ecc. Ogni trauma di un arto inferiore comporta una diminuzione muscolare di questo muscolo. La diminuzione del volume muscolare è più o meno significativa a seconda della durata del periodo di inattività.

Questa amiotrofia è solitamente evidente quando segue un trauma del ginocchio e, in particolare, se il trauma è stato curato con un intervento chirurgico.

I programmi della categoria **Riabilitazione** sono specificamente adatti alla cura dell'alterazione delle fibre muscolari risultante da un simile processo. La progressione del lavoro imposto dai vari programmi raccomandati è determinante per il conseguimento di risultati ottimali.

Durata del ciclo: 10 sett.

Sett. 1-2: 1 x/giorno **Amiotrofia** 8G

Sett. 3-8: 1 x/giorno **Rimuscolazione** 8G

Sett. 9-10: 1 x/giorno **Rafforzamento** 8G

Programmi: **Amiotrofia**, **Rimuscolazione** e **Rafforzamento** 8G

Amiotrofia dei glutei successiva ad una artrosi dell'anca (coxartrosi)

Il dolore e l'irrigidimento successivi ad un'artrosi dell'anca provocano solitamente un utilizzo ridotto dei muscoli dei glutei, che causa una diminuzione del volume e della qualità dei medesimi.

Questa amiotrofia comporta come principale conseguenza un'instabilità del bacino che provoca lo zoppicamento durante la marcia ed un'accentuazione dei dolori derivante dall'aumento delle pressioni sopportate dall'articolazione. Le lesioni della cartilagine sono, purtroppo, irreversibili. Tuttavia, il rimedio all'amiotrofia dei glutei permette di migliorare la stabilità dell'articolazione e, dunque, di alleviare il dolore all'anca consentendo a quest'ultima di mantenere un funzionamento meccanico soddisfacente.

Durata del ciclo: 10 sett., dopo mantenimento

Sett. 1-2: 1 x/giorno **Amiotrofia** 9ABL

Sett. 3-8: 1 x/giorno **Rimuscolazione** 9ABL

Sett. 9-10: 1 x/giorno **Rafforzamento** 9ABL

Sett. 11 e seguenti: 1 x/giorno **Rafforzamento** 9ABL

Programmi: **Amiotrofia**, **Rimuscolazione** e **Rafforzamento** 9ABL

Sviluppo del gran dorsale per trattare e prevenire i dolori attribuibili ai tendini della spalla (sindrome della cuffia dei muscoli rotatori)

La spalla è un'articolazione complessa che permette di realizzare dei movimenti molto ampi (per esempio, alzare le braccia in aria). Durante alcuni di questi movimenti, i tendini della spalla possono sfregare e trovarsi compressi contro le parti ossee dell'articolazione. Quando questo fenomeno si ripete o si verifica in soggetti con una costituzione anatomica sfavorevole, questo dolore dei tendini porta alla loro infiammazione ed al loro ispessimento, il che ne aumenta in modo considerevole il grado di compressione. I dolori sono spesso molto forti ed impediscono qualunque movimento della spalla. Possono talvolta addirittura manifestarsi durante la notte e disturbare in modo notevole il sonno.

Una cura medica opportuna può essere iniziata solo in seguito ad un consulto medico. Tuttavia, l'elettrostimolazione del gran dorsale tramite dei programmi specifici del Compex permette di attenuare il dolore dei tendini aumentando il loro spazio libero a livello di articolazione della spalla.

Durata del ciclo: 6 sett., dopo mantenimento

Sett. 1-2: 1 x/giorno **Amiotrofia** 18C

Sett. 3-6: 1 x/giorno **Rimuscolazione** 18C

Sett. 6 e seguenti: 1 x/giorno **Rimuscolazione** 18C

Programmi: **Amiotrofia** e **Rimuscolazione** 18C


Sviluppo della fascia addominale per prevenire i dolori alla zona lombare (lombalgie)


I dolori della zona lombare si manifestano più frequentemente nei soggetti che non dispongono di una muscolatura sufficiente nella regione addominale

In effetti, questi muscoli rappresentano un vero e proprio "corsetto" naturale che serve a proteggere la regione lombare contro le supersollecitazioni dei più svariati tipi. È per questo motivo che si parla abitualmente di "fascia" o di "cintura" addominale. Dopo un episodio di lombalgia, quando i dolori sono scomparsi (vedere Rubrica "Categoria Antalgico" della Parte VI di questo manuale), si raccomanderà spesso di migliorare l'efficacia dei muscoli addominali e lombari in modo da evitare una recidiva. Il programma **Amiotrofia** impone un notevole carico di lavoro per i muscoli addominali, senza assumere posizioni sbagliate, se non addirittura pericolose, come spesso accade nel corso di esercizi volontari realizzati in modo scorretto. La fascia addominale, una volta diventata più forte e più resistente, potrà svolgere in modo corretto il proprio ruolo di protezione della regione lombare.

Durata del ciclo: 4 sett., dopo mantenimento

Sett. 1-4: 1 x/giorno **Amiotrofia** 10I 

Sett. 5 e seguenti: 1 x/giorno **Amiotrofia** 10I 

Programma: **Amiotrofia** 10I 


Sviluppo dei muscoli lombari per prevenire i dolori alla zona lombare (lombalgie)


Come i muscoli della regione addominale, così anche i muscoli della parte inferiore della schiena (muscoli lombari) svolgono una funzione di protezione nei confronti della regione lombare. I soggetti che non dispongono di muscoli lombari sufficientemente efficaci sono particolarmente esposti alle lombalgie. Una volta scomparsi i dolori localizzati nella parte bassa della schiena, si consiglia spesso di rinforzare i muscoli lombari per evitare la manifestazione di un nuovo fenomeno doloroso. Tuttavia, per i soggetti che soffrono di lombalgie, l'esecuzione di esercizi volontari della schiena pone spesso dei seri problemi. È per questo motivo che

Riabilitazione

l'elettrostimolazione dei muscoli lombari tramite il programma **Amiotrofia** rappresenta lo strumento tecnico d'eccellenza per migliorare l'efficacia di questi muscoli.

Durata del ciclo: 4 sett., dopo mantenimento

Sett. 1-4: 1 x/giorno **Amiotrofia** 14B o C 

Sett. 5 e seguenti: 1 x/giorno **Amiotrofia** 14B o C 


Programma: **Amiotrofia** 14B o C 

Rafforzamento dei muscoli peronei laterali in seguito ad una distorsione alla caviglia

La funzione dei muscoli peronei laterali è di mantenere la stabilità dell'articolazione della caviglia e di impedire la rotazione verso l'interno. Dopo una distorsione, questi muscoli perdono la capacità di contrazione riflessa e gran parte della loro forza. Ristabilire l'efficacia dei muscoli peronei laterali dopo una distorsione è fondamentale per evitare la probabile recidiva. Per essere efficaci, i muscoli peronei laterali devono essere sufficientemente forti da impedire una torsione del piede verso l'interno, ma devono anche contrarsi in modo riflesso nel preciso momento in cui la caviglia oscilla verso l'interno. Per sviluppare questi due aspetti forza e velocità di contrazione è necessario utilizzare il programma **Rafforzamento** che permette di ristabilire l'efficacia dei muscoli peronei laterali, prevenendo la recidiva.

Durata del ciclo: 4 sett., dopo mantenimento

Sett. 1-4: 1 x/giorno **Rafforzamento** 2A 

Sett. 5 e seguenti: 1 x/giorno **Rafforzamento** 2A 

Programma: **Rafforzamento** 2A 

Categoria Bellezza

Grazie alla loro grande diversità ed alla loro elevata specificità, i programmi **Bellezza** del Complex vi permetteranno di ritrovare e di mantenere un corpo sodo e armonioso, una silhouette slanciata ed una pelle tonica.

Uno stile di vita sedentario e un'alimentazione non sufficientemente equilibrata possono comportare infatti degli scompensi nella forma fisica, salute e bellezza. I muscoli poco utilizzati perdono le loro proprietà causando una diminuzione in termini di forza e di tonicità e quindi un certo rilassamento. L'attività muscolare insufficiente comporta una cattiva circolazione sanguigna. Gli scambi cellulari subiscono un rallentamento e in tal modo i tessuti cutanei perdono le loro qualità elastiche.

Programmi	Effetti	Applicazioni
Addominali	Combina Gli effetti dei programmi Rassodamento e Inestetismi cell specifico per i muscoli della fascia addominale	Per perfezionare il giro vita, migliorando il supporto muscolare della parete addominale
Glutei e cosce	Impone ai muscoli glutei il lavoro più adatto per migliorare la linea	Per ripristinare e migliorare la tonicità di questa zona
Tonificazione	Tonificazione dei muscoli	Da utilizzare inizialmente per onificare e preparare i muscoli prima del lavoro più intenso di rassodamento
Rassodamento	Rassodamento dei muscoli	Da utilizzare come trattamento principale di rassodamento dei muscoli
Inestetismi cell	Definizione e "scultura" del corpo quando i muscoli sono già stati trattati	Da utilizzare al termine della fase di rassodamento
Cutaneo-elastico	Miglioramento dell'elasticità della pelle e della sua tonicità	Da utilizzare come complemento dei programmi Rassodamento oppure Inestetismi cell
Calorilyse	Aumento del dispendio di calorie	Da utilizzare come complemento di un regime ipocalorico e per accentuarne il risultato
Adipostress	Creazione di uno stress elettrico ed di una vasodilatazione in corrispondenza degli accumuli di cellule grasse o di cellulite	Da utilizzare come coadiuvante di altri trattamenti per aumentarne l'efficacia

■ Alla fine di un ciclo si può sia iniziare un nuovo ciclo con il livello immediatamente superiore, sia effettuare un allenamento di mantenimento di 1 seduta alla settimana con l'ultimo livello utilizzato

Applicazioni specifiche

Per perdere qualche cm nel giro vita e tonificare la fascia addominale

Il programma **Addominali** è stato concepito per migliorare le qualità di sostegno e la tonicità dei muscoli della fascia addominale. I vari regimi di lavoro, associati al massaggio tonico realizzato durante le fasi di riposo, garantiscono dei risultati benefici sul giro vita.

Durata del ciclo: 3-6 sett., 4 x/sett.

Programma: **Addominali** 49I-

Per migliorare la tonicità e la linea dei glutei

La grande quantità di lavoro progressivo e specifico dei muscoli della regione glutea svolto dal programma **Glutei e cosce** permette di aumentare efficacemente il vigore di questi muscoli. La linea dei glutei viene migliorata progressivamente, estendendo i suoi effetti benefici sull'intera figura.

Durata del ciclo: 3-6 sett., 4 x/sett.

Programma: **Glutei e cosce** 9A, B o L-

Per rassodare il corpo e definire la silhouette

I programmi della categoria **Bellezza** del Complex, combinati alla grande qualità degli impulsi elettrici dell'apparecchio, permettono di imporre ai muscoli un lavoro progressivo perfettamente adatto alle esigenze individuali. Questa attività muscolare molto intensa (di centinaia di secondi di contrazione sostenuta) inizialmente tonifica i muscoli, rassodandoli, e poi ne ridefinisce i contorni scolpendo il corpo.


In questo esempio, la persona desidera lavorare sulle sue braccia, ma è evidentemente possibile stimolare altri muscoli.

In più, questa procedura di stimolazione può essere applicata su più gruppi muscolari durante lo stesso ciclo(es.: braccia poi cosce).

Durata del ciclo: 13 sett.

Sett. 1-3: 4 x **Tonificazione** 21D  /sett.

Sett. 4-8: 4 x **Rassodamento** 21D  /sett.


Sett. 9-13: 4 x **Inestetismi cell** 21D  /sett.

Progressione nei livelli

Sett. 1-3: **Tonificazione** aumento di un livello ad ogni seduta

Sett. 4-8: **Rassodamento** aumento di un livello ogni settimana


Sett. 9-13: **Inestetismi cell** aumento di un livello ogni settimana


Programmi: **Tonificazione**, **Rassodamento** e **Inestetismi cell** 21D 

Per rassodare il corpo e attaccare la cellulite

L'applicazione specifica sopra descritta è destinata alle persone generalmente snelle con corpo non tonico e con accumuli localizzati di cellulite. La grande efficacia dei programmi **Tonificazione, Rassodamento e Inestetismi cell** ridona vigore ai muscoli, tonicità al corpo ed una silhouette armoniosa. L'applicazione locale del programma **Adipostress**, come complemento di un altro trattamento contro la cellulite, permetterà di correggere i difetti e le imperfezioni localizzate dell'ipoderma. In quest'esempio, la persona desidera privilegiare le cosce. È chiaramente possibile elettrostimolare altri muscoli, come del resto si può applicare la stessa procedura di elettrostimolazione su diversi gruppi muscolari durante lo stesso ciclo (es.: cosce, poi braccia).

Durata del ciclo: 13 sett.

Sett. 1-3: 2 x **Tonificazione** 8G 

Sett. 4-8: 3 x **Rassodamento** 8G  e 3 x **Adipostress** 8G /sett.

Sett. 9-13: 3 x **Inestetismi cell** 8G  e 3 x **Adipostress** 8G /sett.


Progressione nei livelli

Sett. 1-3: **Tonificazione** aumento di un livello ad ogni seduta

Sett. 4-8: **Rassodamento** aumento di un livello tutte e due le settimane

Sett. 9-13: **Inestetismi cell** aumento di un livello tutte e due le settimane

Sett. 4-13: **Adipostress** aumento di un livello tutte e due le settimane


Programmi: **Tonificazione, Rassodamento, Inestetismi cell e Adipostress** 8G 



Per rassodare il corpo e migliorare l'elasticità della pelle



Questi programmi sono destinati alle persone che hanno perso peso o alle persone la cui pelle, nel corso degli anni, ha perso la tonicità e l'elasticità naturali. La grande efficacia dei programmi **Tonificazione, Rassodamento e Inestetismi cell** permette di riacquistare muscoli vigorosi, un corpo sodo e una linea armoniosa. L'applicazione combinata del programma **Cutaneo-elastico** aumenta l'ossigenazione della pelle, intensifica il ricambio cellulare e attiva le fibre elastiche, permettendo alla pelle di distendersi e ritrovare l'elasticità perduta.

In quest'esempio, la persona desidera privilegiare le braccia. È chiaramente possibile elettrostimolare altri muscoli, come del resto si può applicare la stessa procedura di elettrostimolazione su diversi gruppi muscolari durante lo stesso ciclo (es.: poi braccia poi cosce).

Durata del ciclo: 13 sett.

Sett. 1-3: 3 x **Tonificazione** 19D, 20D o 21D 

Sett. 4-8: 3 x **Rassodamento** 19D, 20D o 21D  e 3 x **Cutaneo-elastico** 19◇, 20◇ o 21◇ /sett.

Sett. 9-13: 3 x **Inestetismi cell** 19D, 20D o 21D  e 3 x **Cutaneo-elastico** 19◇, 20◇ o 21◇ /sett.



Progressione nei livelli

Sett. 1-3: **Tonificazione** aumento di un livello ad ogni seduta

Sett. 4-8: **Rassodamento** aumento di un livello ogni settimana

Sett. 9-13: **Inestetismi cell** aumento di un livello ogni settimana

Sett. 4-13: **Cutaneo-elastico** aumento di un livello tutte e due le settimane

Programmi: **Tonificazione, Rassodamento, Inestetismi cell** 19D, 20D o 21D  e **Cutaneo-elastico** 19◇, 20◇ o 21◇ 

Per bruciare il massimo delle calorie

L'elettrostimolazione induce un lavoro muscolare e quindi un dispendio energetico, in poche parole permette di bruciare calorie. Tuttavia, se non accompagnate da una dieta, le calorie bruciate in caso di attività fisica, anche intensa, non possono portare ad una perdita significativa di peso. Ad esempio una persona del peso di 70 kg che faccia una maratona arriva a consumare circa 3000 kcal, cioè soltanto un terzo di un chilo di grasso. Quindi, se si desidera perdere peso, è necessario seguire una dieta ipocalorica. Il lavoro muscolare sarà quindi utile in quanto permetterà di bruciare ancora più calorie. È mirando a questo obiettivo che è stato concepito il programma **Calorilyse** del Compex, che fa lavorare grandi gruppi muscolari ad un ritmo che consente di consumare molte calorie.

A livello ideale, sarebbe bene seguire una dieta equilibrata, povera di calorie ma ricca di vitamine, di proteine di sali minerali e di oligoelementi. Per fare in modo che la dieta seguita sortisca la massima efficacia, associarla ad una mezz'ora di bicicletta o di nuoto ogni giorno ed al programma **Calorilyse**.

Durata del ciclo: 15 sett., 3 x/sett.

Progressione nei livelli

Sett. 1: **Calorilyse** livello 1


Sett. 2-3: **Calorilyse** livello 2

Sett. 4-6: **Calorilyse** livello 3

Sett. 7-10: **Calorilyse** livello 4

Sett. 11-15: **Calorilyse** livello 5

Programma: Per ogni settimana si consiglia di alternare i gruppi muscolari stimolati:

1ª seduta della settimana: **Calorilyse** 9ABL 

2ª seduta della settimana: **Calorilyse** 8G 

3ª seduta della settimana: **Calorilyse** 10I 

Per agire sugli accumuli localizzati di cellulite

Anche le persone snelle, che hanno un corpo sodo, possono presentare degli accumuli localizzati di cellulite, cioè zone cutanee caratterizzate da infiltrazione nei tessuti e da un aspetto a "buccia d'arancia". Esistono numerosi trattamenti per eliminare tale problema. Tuttavia, eccetto che in caso di intervento chirurgico, nessuno di tali trattamenti ha dimostrato un'efficacia risolutiva. La combinazione dei trattamenti cutanei locali (ultrasuoni, drenaggio, mesoterapia, aspirazione, rullaggio compressivo, ecc.) pare comunque fornire ottimi risultati.

È in quest'ottica che il programma **Adipostress** risulta particolarmente interessante. Se utilizzato da solo non potrà eliminare la cellulite (anche se è nettamente più efficace rispetto alla tradizionale elettrolipolisi) tuttavia stress elettrico sugli accumuli di grasso e vasodilatazione cutanea permettono di rinforzare l'azione degli altri trattamenti locali utilizzati in combinazione.

Durata del ciclo: 5 sett., 3 x/sett.

Progressione nei livelli: Aumento di un livello ogni settimana

Programma: **Adipostress** 34I 

Categoria Fitness

Al giorno d'oggi gli appassionati del fitness sono sempre più numerosi. A parte qualcuno che ha reali obiettivi di competizione, i praticanti, nella loro stragrande maggioranza, perseguono un solo obiettivo: ritrovare o mantenere il proprio corpo in buone condizioni fisiche.

In questo modo gli esercizi che favoriscono il sistema cardiovascolare (cardio-training) si alternano ad esercizi più specifici per sviluppare o mantenere la muscolatura in buone condizioni.

Gli obiettivi desiderati sono diversi a seconda del praticante: aumentare il volume muscolare per ottenere una corporatura imponente (body-building) o incrementare la resistenza muscolare per migliorare il benessere durante gli sforzi prolungati. I programmi della categoria **Fitness**, abbinati ad un'attività fisica volontaria (esercizi aerobici in palestra, footing, ciclismo, nuoto, ecc.), permettono di ottenere un corpo tonico ed armonioso.

Fitness

Programmi	Effetti	Applicazioni
Iniziazione muscolare	Miglioramento delle qualità contrattili dei muscoli non sufficientemente utilizzati Ripristino e/o miglioramento degli scambi cellulari all'interno dei muscoli stimolati	Per riattivare i muscoli dei soggetti sedentari e ritrovare le qualità muscolari fisiologiche Per completare efficacemente un'attività fisica volontaria volta al raggiungimento di una condizione fisica ottimale
Muscolazione	Ipertrofia Aumento del diametro delle fibre muscolari	Per coloro che desiderano aumentare il volume e la massa muscolare
Aerobico	Aumento della capacità dei muscoli a sostenere sforzi di lunga durata Miglioramento del consumo di ossigeno dei muscoli stimolati	Per migliorare il benessere fisico durante l'attività aerobica Per ritardare l'insorgenza dell'affaticamento muscolare in caso di attività di lunga durata Per migliorare il benessere durante le attività quotidiane
Allenamento combinato	Allenamento e preparazione dei muscoli a tutti i tipi di lavoro muscolare grazie alle differenti sequenze di lavoro Mantenimento della condizione fisica in generale	All'inizio di stagione per riprendere il lavoro muscolare dopo un periodo di riposo e prima degli allenamenti più intensi e specifici Durante la stagione, per coloro che non vogliono privilegiare un solo tipo di performance e che preferiscono sottoporre i loro muscoli a diversi ritmi di lavoro


I programmi della categoria Fitness sono ideati per muscoli sani, non sono adatti a muscoli atrofizzati che abbiano sofferto di un qualsiasi processo patologico. Per muscoli in tali condizioni si consiglia di utilizzare i programmi della categoria Riabilitazione (vedere questa in questo capitolo).


Applicazioni specifiche

Preparare la muscolatura delle cosce prima di una settimana di sci in un soggetto sedentario

Un'attività fisica stagionale come lo sci, anche se viene praticata come attività di svago, sottopone l'organismo dei soggetti sedentari a sollecitazioni inconsuete. I muscoli delle cosce (quadricipiti) sono i più sollecitati e giocano un ruolo importante di protezione delle articolazioni delle ginocchia. Spesso il divertimento provato nelle prime giornate di sci è poi in parte rovinato da un notevole indolenzimento in corrispondenza di tali muscoli, se non addirittura di traumi, qualche volta anche gravi, a carico del ginocchio. I programmi **Iniziazione muscolare** e **Muscolazione** del Compex costituiscono una preparazione muscolare ideale per i muscoli della coscia. In questo modo sarà possibile sciare senza limitazioni, con maggiore divertimento ed in tutta sicurezza.

Durata del ciclo: 6-8 sett.


Sett. 1-3: 2 x **Iniziazione muscolare** 8G /sett.

Sett. 1-3: 2 x **Muscolazione** 8G /sett.

Progressione nei livelli

Sett. 1-3: **Iniziazione muscolare** aumento di un livello ad ogni seduta

Sett. 4-6/8: **Muscolazione** aumentate di un livello ogni settimana


Programmi: **Iniziazione muscolare** e **Muscolazione** 8G 

Scolpire e sviluppare le spalle in un soggetto attivo

La maggior parte delle attività fisiche volontarie, come jogging e la bicicletta, sollecitano poco i muscoli delle spalle. Per tale motivo è particolarmente interessante compensare questa scarsa utilizzazione associando delle sedute di lavoro. Il programma **Muscolazione** permette di imporre una notevole quantità di lavoro specifico ai muscoli della parte alta del corpo, portando ad un aumento di volume e ad uno sviluppo armonioso delle spalle. Contrariamente agli esercizi volontari, che vengono realizzati con carichi pesanti e che sono traumatizzanti per le articolazioni e per i tendini, la stimolazione con il Compex non provoca tensioni articolari o tendiniti.

Durata del ciclo: Minimo 4 Sett., 4 x/Sett.

Es. per 1 sett.

Lu: 45'-1 h di attività fisica volontaria (jogging, nuoto, ciclismo, attività fitness, ecc.), poi 1 x **Muscolazione** 17H 

Ma: Riposo


Me: 1 x **Muscolazione** 18C 

Gi: 45'-1 h di attività fisica volontaria (jogging, nuoto, ciclismo, attività fitness, ecc.)

Ve: 1 x **Muscolazione** 17H 

Sa: Riposo

Do: 1 x **Muscolazione** 18C 

Programmi: **Muscolazione** 17H e 18C 


Migliorare il benessere generale durante un'attività di lunga durata (es.: jogging, ciclismo, nuoto libero)


Molte persone praticano regolarmente un'attività fisica, a livello amatoriale, di tipo aerobico (un'attività che comporta sforzi d'intensità moderata per periodi lunghi). Queste attività sono oggi riconosciute come le più benefiche perchè permettono il miglioramento e il mantenimento delle condizioni cardio-vascolari e muscolari. L'utilizzo del programma **Aerobico** (eventualmente abbinato al programma **Capillarizzazione**) permette a questi praticanti di sviluppare la loro capacità muscolare per sfruttare efficacemente l'ossigeno messo a disposizione dall'organismo. Ne risulta un piacere accresciuto e un migliore benessere fisico durante l'attività praticata nel tempo libero.


Durata del ciclo: 8 weeks 4 x/week

Es. per 1 sett.

Lu: Riposo

Ma: 1 x **Aerobico** 8G 


Me: 45'-1 h d'attività volontaria di tipo aerobico (footing, nuoto ciclismo, ecc.), seguita, in base alle vostre possibilità e a vostra scelta, 1 x **Capillarizzazione** 8G 

Gi: 1 x **Aerobico** 8G 

Ve: Riposo

Sa: 45'-1 h d'attività volontaria di tipo aerobico (footing, ciclismo, nuoto, ecc.)

Do: Se possibile, 1 h-1h15 d'attività volontaria di tipo aerobico (footing, ciclismo, nuoto, ecc.), seguita, in base alle vostre possibilità e a vostra scelta, 1 x **Capillarizzazione** 8G 

Programmi: **Aerobico** 8G e **Capillarizzazione** 8G 

Ripresa di attività dopo un'interruzione dell'allenamento: preparazione muscolare polivalente


In quest'esempio, consideriamo che il praticante di fitness desideri privilegiare il lavoro dei gran dorsali (chiaramente è possibile stimolare altri muscoli). In più, questa procedura di stimolazione può essere applicata su più gruppi muscolari durante lo stesso ciclo (es.: gran dorsale, poi quadricipiti).

Un numero sempre maggiore di persone privilegiano un allenamento vario, eseguito in mezzo alla natura. Nel corso di quest'attività, si alternano i differenti regimi di lavoro e i diversi muscoli sollecitati. Per esempio, dopo qualche minuto di jogging lento, si effettua una serie di accelerazioni, poi qualche salto, prima di riprendere una corsa più lenta, e così di seguito. L'obiettivo è quello di far lavorare le differenti qualità muscolari, senza tuttavia privilegiarne una in particolare. Questo tipo di attività è, eseguita spesso all'inizio della stagione per una riattivazione muscolare generale, ma è anche effettuata regolarmente da coloro che praticano sport nel tempo libero e non desiderano privilegiare una performance muscolare particolare, ma al contrario, desiderano mantenersi in forma e raggiungere un adeguato livello muscolare generale.

All'inizio della stagione o dopo un'interruzione importante dell'allenamento, la ripresa dell'attività fisica e/o sportiva deve rispettare il principio della progressività e della specificità crescente. È abitudine effettuare qualche seduta iniziale, allo scopo di sottoporre i muscoli a tutte le forme di lavoro, preparandoli ad accostarsi agli allenamenti più intensi e più orientati verso una performance specifica.

Grazie alle sue otto sequenze che si susseguono automaticamente, il programma **Allenamento combinato** impone alle fibre muscolari differenti tipi di sollecitazione e permette d'abituare i muscoli stimolati a tutti i tipi di lavoro.

Durata del ciclo: 3-6 sett., 3 x/sett.

Programma: **Allenamento combinato** 18C 

Preparazione di un praticante di fitness che desidera un allenamento muscolare polivalente

In quest'esempio, consideriamo che il praticante di fitness desideri privilegiare il Braccia dei glutei (chiaramente è possibile stimolare altri muscoli). In più, questa procedura di stimolazione può essere applicata su più gruppi muscolari durante lo stesso ciclo (es.: Braccia poi Cosce).

Un numero sempre maggiore di persone privilegiano un allenamento vario, eseguito in mezzo alla natura. Nel corso di quest'attività, si alternano i differenti regimi di lavoro e i diversi muscoli sollecitati. Per esempio, dopo qualche minuto di jogging lento, si effettua una serie di accelerazioni, poi qualche salto, prima di riprendere una corsa più lenta, e così di seguito. L'obiettivo è quello di far lavorare le diverse qualità muscolari, senza tuttavia privilegiarne una in particolare. Questo tipo di attività è, eseguita spesso all'inizio della stagione per una riattivazione muscolare generale, ma è anche effettuata regolarmente da coloro che praticano sport nel tempo libero e non desiderano privilegiare una performance muscolare particolare, ma al contrario, desiderano mantenersi in forma e raggiungere un adeguato livello muscolare generale.

La maggior parte dei praticanti di fitness desiderano migliorare le loro qualità muscolari e perseguono, a tale scopo, degli obiettivi che possono essere diversi: ricerca della tonicità, della resistenza, del volume, ecc. I mezzi per raggiungere questi diversi obiettivi consistono in differenti forme d'allenamento volontario e nell'utilizzo di programmi specifici d'elettrostimolazione.

Altri praticanti preferiscono sviluppare l'insieme delle loro qualità muscolari, senza privilegiarne una, in particolare. È allora interessante imporre ai muscoli, nel corso di una stessa seduta, delle sollecitazioni varie, come quelle che sono indotte dal programma **Allenamento combinato**, grazie alle sue 8 sequenze che si susseguono automaticamente.

Durata del ciclo: 3-6 sett., 2-3 x/sett.

Es. per 1 sett.

Lu: 1 x **Allenamento combinato** 21D 

Ma: Allenamento abituale in palestra


Me: 1 x **Allenamento combinato** 21D 

Gi: Allenamento abituale in palestra

Ve: 1 x **Allenamento combinato** 21D 

Sa: Allenamento abituale in palestra o altra attività fisica all'esterno

Do: Riposo

Programma: **Allenamento combinato** 21D 

VII. TABELLA DI POSIZIONAMENTO DEGLI ELETTRODI E POSIZIONI DEL CORPO

La tabella riportata qui sotto vi aiuterà a stabilire dove posizionare gli elettrodi e quale posizione di elettrostimolazione dovete assumere in base al programma scelto.

Questa tabella deve essere consultata con attenzione insieme al poster:

- i numeri riportati in questa tabella si riferiscono ai disegni di posizionamento degli elettrodi sul poster;
- mentre le lettere corrispondono alle immagini delle posizioni del corpo.

La tabella vi indica l'energia di elettrostimolazione da utilizzare, secondo il programma.

Esempio:

Iniziazione muscolare

8 G 

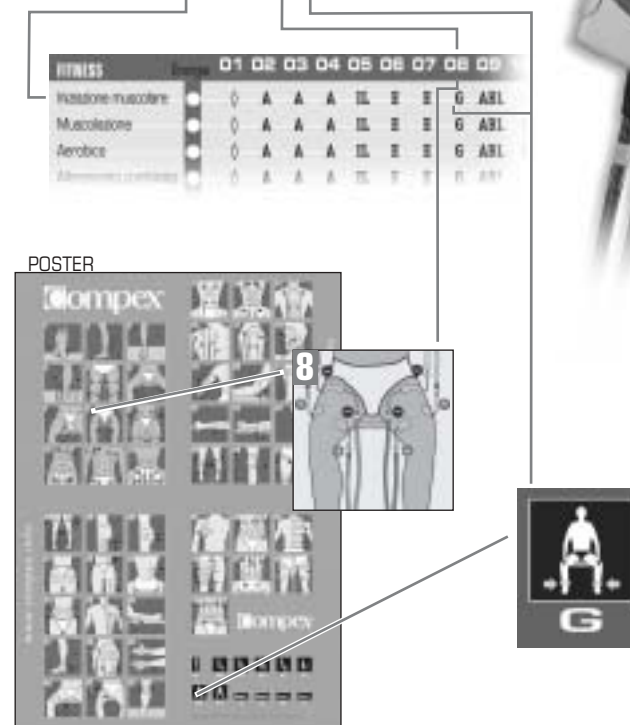


Tabella di posizionamento degli elettrodi e posizioni del corpo

ANALGICO	Energia	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
TENS modulato	☼	Coprire la zona dolorosa (es. : 26, 35, 36, 37, 38, 39); Posizione confortevole																									
Endorfinico	★	Elettrodo positivo sul punto dolorante (es. : 12, 13, 15); Posizione confortevole																									
Decontratturante	★	Elettrodo positivo sul punto dolorante (es. : 24) o posizionamento standard (01-23); Posizione confortevole																									
Cervicalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dorsalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombo-sciatalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombalgia acuta	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Epicondilite	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Torcicollo	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antralgia	☼	Coprire la zona dolorosa (es. : 26, 36, 37); Posizione confortevole																									

MASSAGGIO	Energia	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
Massaggio-relax	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Massaggio energetico	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Massaggio tonico	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

VASCOLARE	Energia	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
Capillarizzazione	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Gambe pesanti	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prevenzione crampi	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Linfodrenaggio	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

JI

ANALGICO	Energia	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
TENS modulato	☼	Coprire la zona dolorosa (es. : 26, 35, 36, 37, 38, 39); Posizione confortevole																								
Endorfinico	★	Elettrodo positivo sul punto dolorante (es. : 12, 13, 15); Posizione confortevole																								
Decontratturante	★	Elettrodo positivo sul punto dolorante (es. : 24) o posizionamento standard (01-23); Posizione confortevole																								
Cervicalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dorsalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombo-sciatalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombalgia acuta	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Epicondilite	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Torcicollo	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antralgia	☼	Coprire la zona dolorosa (es. : 26, 36, 37); Posizione confortevole																								

MASSAGGIO	Energia	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Massaggio-relax	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Massaggio energetico	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Massaggio tonico	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

VASCOLARE	Energia	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Capillarizzazione	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gambe pesanti	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prevenzione crampi	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Linfodrenaggio	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

☼ = Energia massima sopportabile
 ★ = Scosse ben evidenti
 ☼ = Formicolio

◇ = Posizione confortevole
 - = Non applicabile

Le lettere nella griglia si riferiscono ai disegni delle posizioni del corpo da assumere che sono indicate nel poster

Tabella di posizionamento degli elettrodi e posizioni del corpo

RIABILITAZIONE	Energia	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Amiotrofia	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Rimuscolazione	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Rafforzamento	●	◇	A	A	A	IL	R	R	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

BELLEZZA	Energia	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Abdominali	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Glutei e cosce	●	-	-	-	-	-	-	-	-	ABL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonificazione	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Rassodamento	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Inestetismi cell	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Cutaneo-elastico	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Calorilysse	●	-	-	-	-	-	-	-	-	G	ABL	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Acipostress	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-

FITNESS	Energia	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
iniziazione muscolare	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Muscolazione	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Aerobico	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Allenamento combinato	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

RIABILITAZIONE	Energia	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
Amiotrofia	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-
Rimuscolazione	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-
Rafforzamento	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-

BELLEZZA	Energia	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
Abdominali	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I
Glutei e cosce	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonificazione	●	-	-	-	-	-	L	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-
Rassodamento	●	-	-	-	-	-	L	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-
Inestetismi cell	●	-	-	-	-	-	L	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-
Cutaneo-elastico	★	-	-	-	-	-	◇	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-
Calorilysse	●	-	-	-	-	-	L	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	-	-	-
Acipostress	●	-	-	-	-	-	◇	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

FITNESS	Energia	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
iniziazione muscolare	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-
Muscolazione	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-
Aerobico	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-
Allenamento combinato	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-

● = Energia massima sopportabile
 ★ = Scosse ben evidenti
 ✱ = Formicolio

◇ = Posizione confortevole
 - = Non applicabile

Le lettere nella griglia si riferiscono ai disegni delle posizioni del corpo da assumere che sono indicate nel poster

SOMMAIRE

I. AVERTISSEMENTS	105
1. Contre-indications	105
2. Mesures de sécurité	105
II. PRÉSENTATION	107
1. Réception du matériel et accessoires	107
2. Description de l'appareil	108
3. Garantie	108
4. Entretien	109
5. Conditions de stockage et de transport	109
6. Conditions d'utilisation	109
7. Élimination	109
8. Normes	109
9. Brevet	110
10. Symboles normalisés	110
11. Caractéristiques techniques	110
III. MODE D'EMPLOI	111
1. Branchements	111
2. Réglages préliminaires de la langue, du contraste et du volume	111
3. Sélection d'une catégorie de programmes	112
4. Sélection d'un programme	112
5. Personnalisation d'un programme	113
6. Pendant la séance de stimulation	114
7. Consommation électrique et recharge	115
8. Problèmes et solutions	116
IV. COMMENT FONCTIONNE L'ÉLECTROSTIMULATION ?	117
V. PRINCIPES D'UTILISATION	118
1. Placements des électrodes	118
2. Positions du corps	119
3. Réglages des énergies de stimulation	119
4. Progression dans les niveaux	119
VI. PROGRAMMES ET APPLICATIONS SPÉCIFIQUES	120
Catégorie Antidouleur	121
Catégorie Massage	128
Catégorie Vasculaire	131
Catégorie Réhabilitation	135
Catégorie Esthétique	139
Catégorie Fitness	144
VII. TABLEAU DE PLACEMENTS DES ÉLECTRODES ET POSITIONS DE STIMULATION	149

I. AVERTISSEMENTS

1. Contre-indications


Contre-indications majeures

- Stimulateur cardiaque (pacemaker)
- Épilepsie
- Grossesse (pas de positionnement dans la région abdominale)
- Troubles circulatoires artériels importants des membres inférieurs
- Hernie de l'abdomen ou de la région inguinale

Précautions d'utilisation du Compex

- Après un traumatisme ou une intervention chirurgicale récente (moins de 6 mois)
- Atrophie musculaire
- Douleurs persistantes
- Besoin d'une rééducation musculaire

Matériel d'ostéosynthèse

■  La présence de matériel d'ostéosynthèse (matériel métallique au niveau des os : broches, vis, plaques, prothèses, etc.) ne constitue pas une contre-indication à l'utilisation des programmes Compex. Les courants électriques du Compex sont spécialement conçus pour n'avoir aucun effet néfaste au niveau du matériel d'ostéosynthèse.

Dans tous ces cas, il est recommandé de :

- ne jamais utiliser le Compex de façon prolongée sans avis médical ;
- consulter votre médecin si vous avez le moindre doute ;
- lire attentivement ce manuel, et plus particulièrement le chapitre VI qui vous informe des effets et des indications de chaque programme de stimulation.

2. Mesures de sécurité

Ce qu'il ne faut pas faire avec le Compex

- Ne pas utiliser le Compex dans l'eau ou en milieu humide (sauna, hydrothérapie, etc.).
- Ne jamais effectuer une première séance de stimulation sur une personne debout. Les cinq premières minutes de la stimulation doivent toujours être réalisées sur une personne en position assise ou couchée. Dans de rares cas, des personnes particulièrement émotives peuvent développer une réaction vagale. Celle-ci est d'origine psychologique et est liée à la crainte de la stimulation ainsi qu'à la surprise de voir un de ses muscles se contracter sans le contrôle de la volonté. Cette réaction vagale se traduit par une sensation de faiblesse avec tendance syncopale (lipothymie), un ralentissement de la fréquence cardiaque et une diminution de la pression artérielle. Dans une telle circonstance, il suffit d'arrêter la stimulation et se coucher à plat avec les jambes surélevées, le temps (5 à 10 minutes) que disparaisse la sensation de faiblesse.
- Ne jamais permettre le mouvement qui résulte de la contraction musculaire pendant une séance de stimulation. Il faut toujours stimuler en isométrique ; c'est-à-dire que les extrémités du membre dont on stimule un muscle doivent être solidement fixées afin de bloquer le mouvement qui résulte de la contraction.
- Ne pas utiliser le Compex à moins de 1,5 mètre d'un appareil à ondes courtes, d'un appareil à micro-ondes ou d'un équipement chirurgical à haute fréquence (H.F.), au risque de provoquer des irritations ou des brûlures cutanées sous les électrodes. En

cas de doute sur l'utilisation du Compex à proximité d'un autre appareil médical, demander conseil au fabricant de ce dernier ou à votre médecin.

- Utiliser exclusivement les câbles d'électrodes fournis par Compex.
- Ne pas déconnecter les câbles d'électrodes du stimulateur en cours de séance tant que l'appareil est encore sous tension. Arrêter préalablement le stimulateur.
- Ne jamais brancher les câbles de stimulation sur une source électrique externe. Il existe un risque de choc électrique.
- Ne jamais utiliser un bloc d'accumulateurs différent de celui fourni par Compex.
- Ne jamais recharger l'appareil lorsque les câbles sont branchés au stimulateur.
- Ne jamais recharger les batteries avec un autre chargeur que celui fourni par Compex.
- Ne jamais utiliser le Compex ou le chargeur si un élément est endommagé (boîtier, câbles, etc.) ou si le compartiment à batteries est ouvert. Il existe un risque de décharge électrique.
- Débrancher immédiatement le chargeur si le Compex émet un son continu, en cas d'échauffement anormal, d'odeur suspecte ou de fumée provenant du chargeur ou du Compex. Ne pas recharger la batterie dans un environnement confiné (mallette, etc.). Il existe un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Tenir le Compex ainsi que ses accessoires hors de la portée des enfants.
- Veiller à ce qu'aucun corps étranger (terre, eau, métal, etc.) ne pénètre dans le Compex, le compartiment à batteries et le chargeur.
- Les brusques changements de température peuvent entraîner la formation de gouttelettes de condensation à l'intérieur de l'appareil. Utiliser l'appareil seulement lorsqu'il aura atteint la température ambiante.

- Ne pas utiliser le Compex en conduisant ou en travaillant sur une machine.
- Ne pas utiliser l'appareil, en montagne, à une altitude supérieure à 3000 mètres.

Où ne jamais appliquer les électrodes...

- Au niveau de la tête.
- De façon controlatérale: ne pas utiliser les deux pôles (positif /rouge et négatif/noir) d'un même canal (câble) de part et d'autre de la ligne médiane du corps (par ex. pôle rouge positif branché sur électrode collée sur le bras droit / pôle noir négatif branché sur une électrode collée sur le bras gauche).
- Au niveau ou à proximité de lésions cutanées quelles qu'elles soient (plaies, inflammations, brûlures, irritations, eczéma, etc.).

Précautions d'utilisation des électrodes

- Utiliser exclusivement les électrodes fournies par Compex. D'autres électrodes pourraient présenter des caractéristiques électriques qui ne sont pas adaptées au stimulateur Compex.
- Mettre l'appareil hors tension avant de retirer ou déplacer des électrodes en cours de séance.
- Ne pas plonger les électrodes dans l'eau.
- Ne pas appliquer sur les électrodes un solvant de quelque nature qu'il soit.
- Avant l'application des électrodes, il est conseillé de laver et de dégraisser la peau, puis de la sécher.
- Bien appliquer toute la surface des électrodes sur la peau.
- Pour des raisons d'hygiène très importantes, chaque utilisateur doit disposer de son propre jeu d'électrodes. Ne pas utiliser les mêmes électrodes sur plusieurs personnes différentes.
- Ne pas utiliser un jeu d'électrodes plus de quinze séances, car la qualité

du contact entre l'électrode et la peau – facteur important du confort et de l'efficacité de la stimulation – se dégrade progressivement.

- Chez certaines personnes à la peau très sensible, on peut observer une rougeur sous les électrodes après une

séance de stimulation. En général, cette rougeur est totalement bénigne et disparaît après 10 à 20 minutes. On évitera toutefois de recommencer une séance de stimulation au même endroit tant que la rougeur n'a pas disparu.

II. PRÉSENTATION

1. Réception du matériel et accessoires

Votre stimulateur vous a été livré avec :

- Le stimulateur
- Un chargeur
- Un jeu de câbles d'électrodes avec indicateurs de couleurs (bleu, vert, jaune, rouge)
- Des sachets d'électrodes (petites (5x5 cm) et grandes (5x10 cm) électrodes)
- Un manuel d'utilisation et d'applications
- Un poster avec les dessins de placements des électrodes et les positions du corps
- Un clip ceinture
- Un DVD contenant un explicatif sur l'utilisation de votre Compex

2. Description de l'appareil

A – Touche "Marche/Arrêt"

B – Bouton "I". Permet d'augmenter les énergies sur plusieurs canaux en même temps

C – Prises pour les 4 câbles d'électrodes

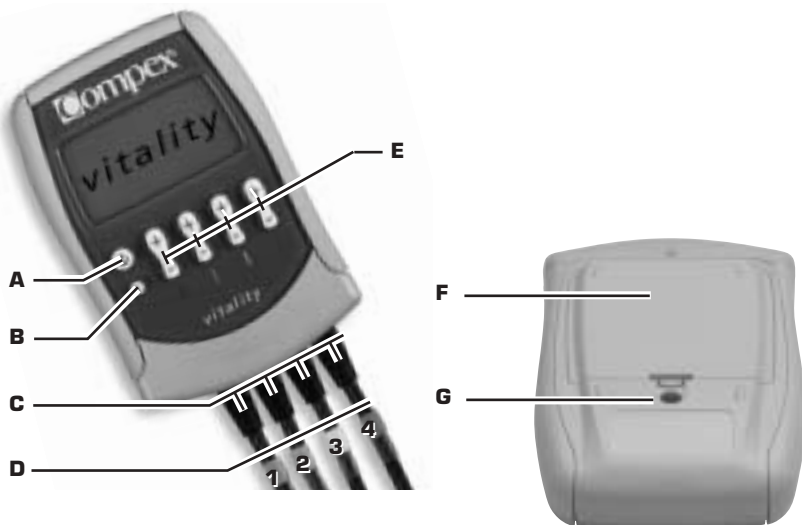
D – Câbles d'électrodes

canal 1 = bleu canal 2 = vert
canal 3 = jaune canal 4 = rouge

E – Touches "+"/"-" des 4 canaux de stimulation

F – Compartiment du bloc d'accumulateurs

G – Cavité pour insérer un clip ceinture



3. Garantie

Les stimulateurs Compex sont contractuellement couverts par une garantie de 2 (deux) ans : enregistrez-vous sur notre site internet : www.compex.info (section "Enregistrement de la garantie").

La garantie Compex entre en vigueur à la date d'achat de l'appareil.

La garantie Compex s'applique au stimulateur (pièces et main d'œuvre) et ne couvre pas les câbles et les électrodes. Elle couvre tous les défauts résultant d'un problème de qualité du matériel ou d'une fabrication défectueuse.

La garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé suite à un choc, un accident, une fausse manœuvre, une protection insuffisante contre l'humidité, une immersion ou une réparation non effectuée par nos services après-vente.

 Seule la présentation de la preuve d'achat permet de la revendiquer.

Les droits légaux ne sont pas affectés par la présente garantie.

4. Entretien

Pour nettoyer votre appareil, utilisez un chiffon doux et un produit de nettoyage à base d'alcool mais ne contenant aucun solvant.

Aucune réparation ne doit être entreprise par l'utilisateur sur l'appareil ou l'un de ses accessoires. Ne jamais démonter le Compex ou le chargeur, qui contiennent des parties sous haute tension, car il existe un risque de décharge électrique.

Compex Médical SA décline toute responsabilité quant aux dommages et conséquences résultant d'une tentative d'ouvrir, de modifier ou de réparer l'appareil ou l'un de ses composants de la part d'une personne ou d'un service non officiellement agréés par Compex Médical SA.

Les stimulateurs Compex n'ont pas besoin d'étalonnage et de vérification des performances. Les caractéristiques sont systématiquement vérifiées et validées pour chaque appareil fabriqué. Celles-ci sont stables et ne varient pas, pour une utilisation normale et dans un environnement standard.

Si, pour une cause quelconque, votre appareil semble présenter un dysfonctionnement, contactez le service consommateurs mentionné et agréé par Compex Médical SA.

Le professionnel ou le prestataire de soins a le devoir de se conformer à la législation du pays pour ce qui concerne l'entretien du dispositif. Il doit, à intervalles réguliers, vérifier les performances et la sécurité du dispositif utilisé.

5. Conditions de stockage et de transport

Le Compex contient un bloc d'accumulateurs rechargeables. C'est la raison pour laquelle les conditions de stockage et de transport ne doivent pas dépasser les valeurs suivantes :

Température de stockage et de transport : de -20°C à 45°

Humidité relative maximale : 75%


Pression atmosphérique : from 700 hPa à 1060 hPa

6. Conditions d'utilisation

Température d'utilisation : de 0°C à 40°C

Humidité relative maximale : de 30% à 75%

Pression atmosphérique : de 700 hPa à 1060 hPa

 Ne pas utiliser dans une zone présentant un risque d'explosion.

7. Élimination

La directive 2002/96/CEE (DEEE) a pour objectif prioritaire la prévention en ce qui concerne les déchets électriques et électroniques et en outre, leur réutilisation, leur recyclage et les autres formes de valorisation des ces déchets, de manière à réduire la quantité de déchets à éliminer.

Le pictogramme poubelle barrée signifie que l'équipement ne peut être jeté avec les ordures ménagères, mais qu'il fait l'objet d'une collecte sélective.

L'équipement doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement.

Par ce geste, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine. Pour l'élimination des batteries, respectez la réglementation en vigueur dans votre pays.

8. Normes

Le Compex est directement dérivé de la technique médicale.

Pour garantir votre sécurité, la conception, la fabrication et la distribution du Compex sont conformes aux exigences de la Directive européenne 93/42/CEE.

L'appareil est conforme à la norme sur les règles générales de sécurité des appareils électromédicaux IEC 60601-1. Il suit également la norme sur la compatibilité électromagnétique IEC 60601-1-2 et la norme des règles particulières de sécurité pour stimulateurs de nerfs et de muscles IEC 60601-2-10. Les normes internationales en vigueur (IEC 60601-2-10 AM1 2001) imposent une mise en garde relative à l'application des électrodes au niveau du thorax (risque de fibrillation cardiaque accru). **Directive 2002/96/CEE Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).**

9. Patent

Électrode à snap : Brevet en cours de dépôt.

10. Symboles normalisés



Attention: dans certaines conditions, la valeur efficace des impulsions de stimulation peut dépasser 10 mA ou 10 V. Veuillez respecter scrupuleusement les informations données dans ce manuel.



Le Compex est un appareil de classe II à source électrique interne avec parties appliquées de type BF.



Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



La touche "Marche/Arrêt" est une touche multifonctions:

Fonctions	N° de symbole (selon CEI 878)
Marche/Arrêt (deux positions stables)	01-03
Attente ou état préparatoire pour une partie d'appareil	01-06
Arrêt. (mise hors service)	01-10

11. Caractéristiques techniques

Généralités

Alimentation : Accumulateur nickel-

métal hydride (NiMH) rechargeable (4,8 V à 1200 mA/h).

Chargeurs: Les seuls chargeurs utilisés pour la recharge des batteries accumulateurs portent les références suivantes :

EUROPE	Type TR503-02-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 1.4A / 15W
USA	Type TR503-02-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 1.4A / 15W
UK	Type TR503-02-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 1.4A / 15W

Neurostimulation

Toutes les spécifications électriques sont données pour une charge comprise entre 500 et 1000 ohms par canal.

Sorties : Quatre canaux indépendants réglables individuellement, isolés électriquement l'un de l'autre et de la terre

Forme des impulsions : Rectangulaire; courant constant compensé, de manière à exclure toute composante de courant continu pour éviter une polarisation résiduelle de la peau

Courant maximal d'une impulsion : 80 milliampères

Pas d'incréméntation de l'intensité :
– Réglage manuel de l'intensité de stimulation : 0-444 (énergie)
– Pas minimal: 0.5 mA

Durée d'une impulsion : 50 à 400 microsecondes

Quantité d'électricité maximale par impulsion : 80 microcoulombs (2 x 40 µC compensé)

Temps de montée typique d'une impulsion : 3 microsecondes (entre 20 et 80% du courant maximal)

Fréquence des impulsions : 1 à 150 Hertz

III. MODE D'EMPLOI



Avant toute utilisation, il est vivement conseillé de prendre attentivement connaissance des contre-indications et mesures de sécurité présentées au début de ce manuel (chapitre I : "Avertissements"), car ce puissant appareil n'est ni un jouet ni un gadget !

1. Branchements

Les impulsions électriques générées par le Compex sont transmises aux nerfs par des électrodes autocollantes. Le choix de la taille, le branchement et le positionnement correct de ces électrodes sont déterminants pour assurer une stimulation efficace et confortable. Il y a donc lieu d'y apporter un soin particulier. Pour ce faire – et pour connaître également les positions de stimulation recommandées – reportez-vous aux dessins et pictogrammes figurant sur le poster ainsi qu'au "Tableau de placements des électrodes et positions du corps" du chapitre VII. Les applications spécifiques regroupées au chapitre VI vous donnent également de précieuses informations à ce sujet.

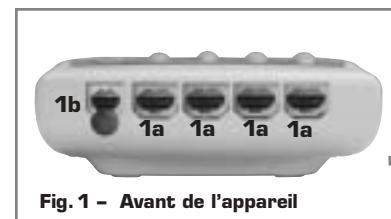


Fig. 1 - Avant de l'appareil

1a Prises pour les quatre câbles d'électrodes

1b Prise pour le chargeur du bloc d'accumulateurs

Branchement des électrodes et des câbles

Les câbles d'électrodes sont connectés au stimulateur via les prises situées sur l'avant de l'appareil.

Quatre câbles peuvent être branchés simultanément sur les quatre canaux de l'appareil. Pour une utilisation plus aisée et une meilleure identification des quatre canaux, nous vous conseillons de respecter les couleurs à la fois des câbles d'électrodes et

des prises du stimulateur :

bleu = canal 1 jaune = canal 3
vert = canal 2 rouge = canal 4

Il est important de bien fixer les électrodes aux connecteurs des câbles ; pour ce faire, pressez fortement le connecteur sur l'électrode jusqu'à ce qu'un double "clic" se fasse entendre.

Branchement du chargeur

Le Compex jouit d'une grande indépendance, car il fonctionne grâce à des accumulateurs rechargeables.

Pour les recharger, branchez le chargeur livré avec votre appareil sur l'avant du stimulateur, puis introduisez le chargeur dans une prise électrique.

Il est impératif de déconnecter préalablement les câbles d'électrodes de l'appareil.

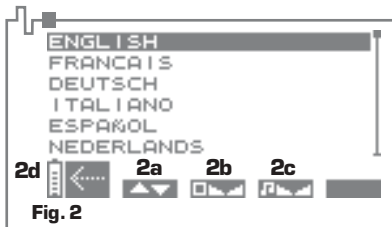
Avant la première utilisation de votre stimulateur, il est vivement conseillé d'effectuer une charge complète de la batterie, afin d'en améliorer l'autonomie et de prolonger sa durée de vie.

2. Réglages préliminaires de la langue, du contraste et du volume

Lors de la première mise en marche de l'appareil, vous devez choisir la langue de fonctionnement de l'appareil qui s'affiche sur l'écran d'options. Pour savoir comment procéder, voir ci-dessous.

Par la suite, pour un maximum de confort, le Compex offre la possibilité de procéder à un certain nombre de réglages (choix de la langue, ajustement du contraste de l'écran et réglage du volume du son).

Pour ce faire, il s'agit d'afficher l'écran d'options ad hoc en appuyant sur la touche "Marche/Arrêt" située sur la gauche du Compex et en la maintenant enfoncée pendant quelques secondes.



2a Pour sélectionner la langue de votre choix, pressez la touche "+" / "-" du canal 1 (pour remonter/descendre), jusqu'à ce que s'affiche la langue désirée en caractères blancs sur fond noir.

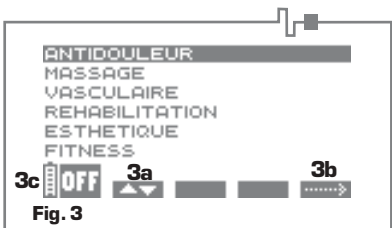
2b Pour régler le contraste de l'écran, pressez la touche "+" / "-" du canal 2 ("+" pour augmenter le pourcentage souhaité et "-" pour le diminuer).

2c Pour régler le volume du son, pressez la touche "+" / "-" du canal 3 ("+" pour augmenter le pourcentage souhaité et "-" pour le diminuer).

2d Pour valider les paramètres sélectionnés, pressez la touche "Marche/Arrêt". Votre stimulateur enregistre vos options. Il est prêt à fonctionner avec les réglages que vous lui avez attribués.

3. Sélection d'une catégorie de programmes

Pour enclencher votre stimulateur, appuyez brièvement sur la touche "Marche/Arrêt" située sur la gauche du Compex. Une petite musique se fait entendre et un écran présentant les différentes catégories de programmes s'affiche.



Avant de pouvoir sélectionner le programme de votre choix, il est indispensable de sélectionner la catégorie désirée.

3a Pour sélectionner la catégorie de votre choix, pressez la touche "+" / "-" du canal 1 (pour aller à gauche) ou du canal 3 (pour aller à droite), jusqu'à ce que la catégorie désirée soit encadrée.

3b Pour valider votre choix et passer à l'écran de sélection d'un programme (voir rubrique suivante: "Sélection d'un programme"), pressez la touche "+" / "-" du canal 4.

3c Une pression sur la touche "Marche/Arrêt" éteint le stimulateur.

4. Sélection d'un programme

Pour le choix du programme, il est particulièrement utile de consulter le chapitre VI de ce manuel ("Programmes et applications spécifiques").

Quelle que soit la catégorie sélectionnée à l'étape précédente, une liste contenant un nombre variable de programmes apparaît à l'écran.

4a Pour sélectionner le programme de votre choix, pressez la touche "+" / "-" du canal 1 (pour remonter/descendre), jusqu'à ce que s'affiche le programme désiré en caractères blancs sur fond noir.

4b Une pression sur la touche "Marche/Arrêt" permet de revenir à l'écran précédent.

4c Après avoir mis en évidence le programme de votre choix, pressez la touche "+" / "-" du canal 4 qui, selon le programme, porte le symbole **START** ou

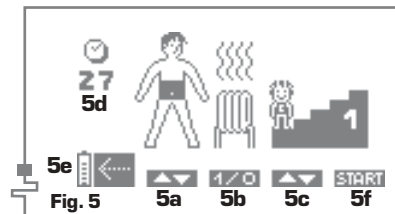
a) **START** = la séance de stimulation démarre immédiatement;

b) = un écran de réglage des paramètres s'affiche.



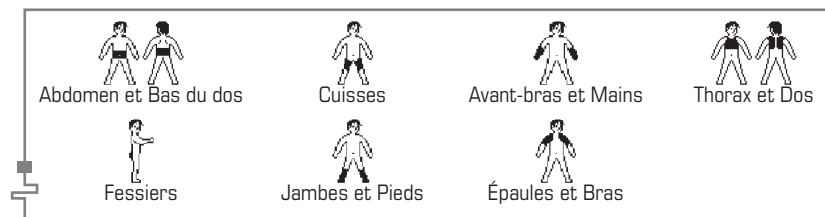
5. Personnalisation d'un programme

L'écran de personnalisation d'un programme n'est pas accessible pour tous les programmes !



5a Certains programmes requièrent la sélection manuelle du groupe musculaire que vous souhaitez stimuler. Ce groupe musculaire est mis en évidence, en noir, sur une petite figurine affichée au-dessus du canal 1.

Pour sélectionner le groupe de votre choix, pressez la touche "+" / "-" du canal 1 (pour remonter/descendre). Les sept groupes musculaires proposés s'affichent successivement en noir sur la petite figurine :



5c Certains programmes vous proposent d'ajuster le niveau de travail. Pour ce faire, pressez la touche "+" / "-" du canal 3 (pour remonter/descendre) jusqu'à ce que le niveau de travail souhaité s'affiche.



5d Durée totale du programme en minutes.

5e Une pression sur la touche "Marche/Arrêt" permet de revenir à l'écran précédent.

5b La séquence d'échauffement proposée par certains programmes est active par défaut (petites volutes animées au-dessus du radiateur). Si vous souhaitez renoncer à cette séquence, pressez la touche "+" / "-" du canal 2.

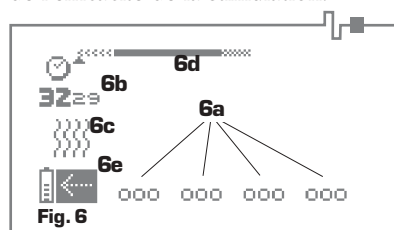


Les normes internationales en vigueur imposent une mise en garde relative à l'application des électrodes au niveau du thorax (risque de fibrillation cardiaque accru).

6. Pendant la séance de stimulation

Réglage des énergies de stimulation

Au démarrage du programme, le Compex vous invite à monter les énergies de stimulation, élément-clé de l'efficacité de la stimulation.



6a Le Compex bipes et les symboles des quatre canaux clignotent, passant de "+" à "000" : les quatre canaux sont à 0 au niveau des énergies. Vous devez monter les énergies de stimulation pour que la stimulation puisse démarrer. Pour ce faire, appuyez sur le "+" des touches des canaux concernés jusqu'au réglage souhaité. Si vous souhaitez augmenter les énergies sur les quatre canaux simultanément, appuyez sur le bouton "i", situé en dessous de la touche "Marche/Arrêt". Vous avez aussi la possibilité de monter les énergies sur les trois premiers canaux en même temps, en appuyant deux fois sur le bouton "i", ou seulement sur les deux premiers canaux, en pressant trois fois ce bouton. Lorsque vous actionnez le bouton "i", les canaux solidaires s'affichent en caractères blancs sur fond noir.

6b Durée du programme en minutes et secondes.

6c Les volutes animées représentent la séquence d'échauffement.

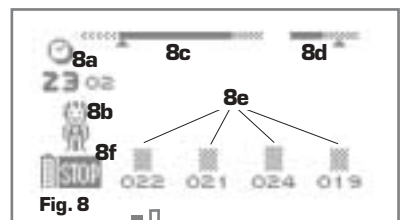
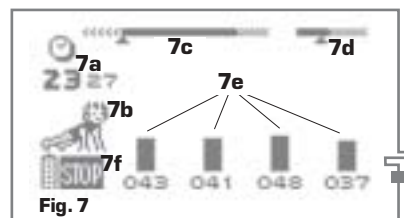
6d Barre de progression de la séance. Pour connaître les détails de son "fonctionnement", voir la rubrique suivante ("Avancement du programme").

6e Une pression sur la touche "Marche/Arrêt" permet de revenir à l'écran précédent.

Avancement du programme

La stimulation démarre réellement après avoir monté les énergies de stimulation. Les écrans qui s'affichent en cours de stimulation permettent alors d'observer l'évolution de la séance. Ces écrans peuvent différer

d'un programme à l'autre. Les exemples reproduits ci-dessous suffisent toutefois à dégager des règles générales.



7a-8a Temps restant (en minutes et secondes) avant la fin du programme.

7b-8b Petit symbole animé figurant la catégorie à laquelle appartient le programme.

7c-8c Barre de progression de la séance : La barre de progression est composée de trois parties distinctes : le programme est constitué de trois séquences de stimulation, soit l'échauffement (hachures légères/gauche), le travail proprement dit (zone noire/centre) et la relaxation de fin de programme (hachures plus prononcées/droite). La barre de progression peut également être entièrement hachurée : le programme est alors constitué d'une seule séquence de stimulation.

Le petit curseur situé juste au-dessous de la barre se déplace horizontalement et situe précisément l'état d'avancement du programme (ici : au début de la deuxième séquence, soit la séquence de travail).

7d-8d Barre de durée des temps de contraction et de repos actif :

Cette barre s'affiche sur la droite de la barre de progression, uniquement durant la séquence de travail. Elle permet de suivre la durée des temps de contraction et de repos actif.

7d Le curseur est situé sous la partie noire (gauche) de la barre : vous êtes en phase de contraction musculaire.

8d Le curseur est situé sous la partie hachurée (droite) de la barre : vous êtes en phase de repos actif.

■ L'énergie de stimulation de la phase de repos actif est automatiquement fixée à 50% de celle de la phase de contraction.

7e-8e Barregraphes :

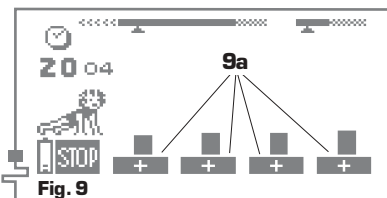
7e La phase de contraction musculaire est exprimée à l'aide des barregraphes des canaux de stimulation utilisés (qui se remplissent de noir au cours de la phase de contraction).

8e La phase de repos actif est exprimée à l'aide des barregraphes des canaux de stimulation utilisés (qui se remplissent de hachures au cours de la phase de repos actif).

7f-8f Vous pouvez interrompre momentanément le programme (STOP = "PAUSE") en pressant la touche "Marche/Arrêt". Si vous souhaitez reprendre la séance, il suffit d'appuyer sur la touche "+/-" du canal 4.

■ Après une interruption, la stimulation redémarre avec une énergie de stimulation fixée à 80% de celle qui était utilisée avant le STOP.

Ajustement des énergies de stimulation

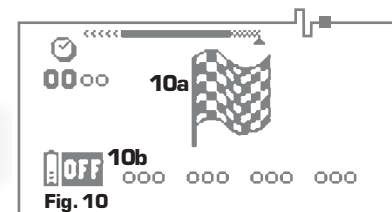


9a En cours de séance, le Compex bipes et des symboles "+" se mettent à clignoter au-dessus des canaux actifs (se superposant aux indications d'énergie) : le Compex vous suggère d'augmenter le niveau des énergies de stimulation. Si vous ne supportez pas de monter les énergies, il suffit d'ignorer ce message.

Fin du programme

10a À la fin de la séance, un petit drapeau s'affiche et une musique retentit.

10b Il ne reste plus qu'à éteindre le stimulateur en pressant la touche "Marche/Arrêt" (OFF).



7. Consommation électrique et recharge

⚠ Ne jamais recharger l'appareil lorsque les câbles sont branchés au stimulateur.

⚠ Ne jamais recharger les batteries avec un autre chargeur que celui fourni par Compex.

Le Compex fonctionne grâce à des accumulateurs rechargeables. Leur autonomie varie en fonction des programmes et des énergies de stimulation utilisés.

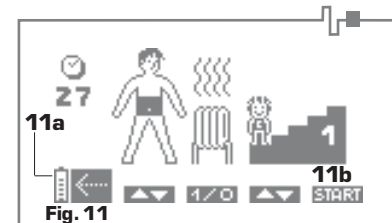
Avant la première utilisation de votre stimulateur, il est vivement conseillé d'effectuer une charge complète de la batterie, afin d'en améliorer l'autonomie et de prolonger sa durée de vie. Si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une période prolongée, veuillez recharger régulièrement la batterie.

Consommation électrique

Le symbole d'une petite pile indique le niveau de charge du bloc d'accumulateurs.

11a La petite pile ne comporte plus que deux repères : le niveau de charge des batteries devient faible. Terminez la séance et rechargez l'appareil (voir rubrique suivante).

11b Le symbole STOP, normalement affiché au-dessus de la touche "+/-" du canal 4, a



disparu (■) et la petite pile clignote: les batteries sont complètement vides. Il n'est plus possible d'utiliser l'appareil. Rechargez-le immédiatement (voir rubrique suivante).

Recharge

Pour recharger le Compex, il est impératif de déconnecter préalablement les câbles d'électrodes de l'appareil. Introduisez ensuite le chargeur dans une prise électrique et connectez le stimulateur au chargeur (voir à la rubrique 1 : "Branchement du chargeur"). Le menu de charge illustré ci-dessous apparaît automatiquement.



12a Le Compex est en charge depuis 3 minutes et 8 secondes (une charge complète peut durer entre 1h30 et 2 heures avec le chargeur rapide fourni avec votre appareil).

12b La charge est en cours et le symbole de la petite pile n'est pas totalement rempli. Lorsque la charge est terminée, la durée totale de la charge clignote et la petite pile est totalement remplie. Il suffit alors de retirer le chargeur : le Compex s'éteint automatiquement.

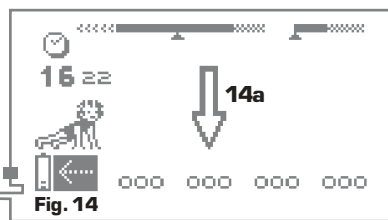
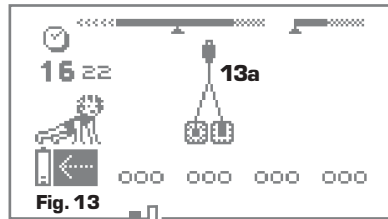
8. Problèmes et solutions

Défaut d'électrodes

13a-14a Le Compex bipé et affiche alternativement le symbole d'une paire d'électrodes et celui d'une flèche pointant sur le canal qui rencontre un problème. Ci-dessous, le stimulateur a détecté un défaut d'électrodes sur le canal 2.

Ce message peut signifier :

- 1) qu'il n'y a pas d'électrodes branchées sur ce canal ;
- 2) que les électrodes sont périmées, usées et/ou que le contact est mauvais : essayez avec de nouvelles électrodes ;
- 3) que le câble d'électrodes est défectueux : contrôlez-le en le branchant sur un autre canal. Si le problème persiste, remplacez-le.



Défaut du système de charge

Un défaut du système de charge peut apparaître lors de la charge de l'appareil. Le Compex bipé alors en continu et l'écran ci-dessous s'affiche :

Si un tel message apparaît, débranchez le chargeur et l'appareil s'éteint automatiquement. Veuillez contacter le service consommateurs et communiquer le numéro de l'erreur.



Si, pour une cause quelconque, votre appareil semble présenter un dysfonctionnement autre que ceux qui sont mentionnés ci-dessus, veuillez contacter le service consommateurs mentionné et agréé par Compex Médical SA.

IV. COMMENT FONCTIONNE L'ÉLECTROSTIMULATION ?

Le principe de l'électrostimulation consiste à stimuler les fibres nerveuses au moyen d'impulsions électriques transmises par des électrodes.

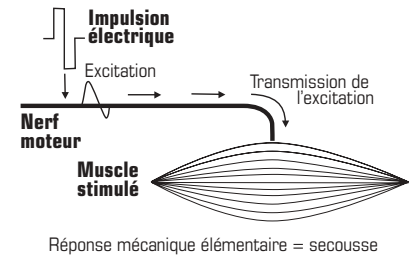
Les impulsions électriques générées par les stimulateurs Compex sont des impulsions de grande qualité – offrant sécurité, confort et efficacité – qui permettent de stimuler différents types de fibres nerveuses :

1. les nerfs moteurs, pour imposer un travail musculaire dont la quantité et les bénéfices dépendent des paramètres de stimulation ; on parle alors d'électrostimulation musculaire (ESM).
2. certains types de fibres nerveuses sensibles pour obtenir des effets antalgiques.

1. Stimulation du nerf moteur (ESM)

En volontaire, l'ordre pour le travail musculaire provient du cerveau qui envoie une commande aux fibres nerveuses sous forme de signal électrique. Ce signal est transmis aux fibres musculaires qui se contractent.

Le principe de l'électrostimulation reproduit fidèlement le processus mis en jeu lors d'une contraction volontaire. Le stimulateur envoie une impulsion de courant électrique aux fibres nerveuses, qui provoque une excitation sur ces fibres. Cette excitation est transmise aux fibres musculaires, qui effectuent alors une réponse mécanique élémentaire (= secousse musculaire). Cette dernière constitue l'élément de base pour la contraction musculaire. Cette réponse musculaire est totalement identique au travail musculaire commandé par le cerveau. Autrement dit, le muscle ne peut pas distinguer si la commande provient du cerveau ou du stimulateur.



Les paramètres des programmes Compex (nombre d'impulsions par seconde, durée de contraction, durée de repos, durée totale du programme) permettent d'imposer différents types de travail aux muscles, en fonction des fibres musculaires. En effet, on distingue différents types de fibres musculaires selon leur vitesse respective de contraction : les fibres lentes, intermédiaires et rapides. Les fibres rapides prédominent nettement chez un sprinter, tandis qu'un marathonien aura davantage de fibres lentes.

La connaissance de la physiologie humaine et une parfaite maîtrise des paramètres de stimulation des programmes permettent d'orienter très précisément le travail musculaire vers le but souhaité (renforcement musculaire, augmentation du débit sanguin, raffermissement, etc.).


2. Stimulation des nerfs sensitifs

Les impulsions électriques peuvent également exciter les fibres nerveuses sensibles, pour obtenir un effet antalgique.

La stimulation des fibres nerveuses de la sensibilité tactile bloque la transmission de la douleur par le système nerveux. La stimulation d'un autre type de fibres sensibles provoque une

La stimulation des fibres nerveuses de la sensibilité tactile bloque la transmission de la douleur par le système nerveux. La stimulation d'un autre type de fibres sensibles provoque une augmentation de la production d'endorphines et, ainsi, une diminution de la douleur.

Avec les programmes antidouleur, l'électrostimulation permet de traiter les douleurs localisées aiguës ou chroniques, ainsi que les douleurs musculaires.

 *Ne pas utiliser les programmes antidouleur de manière prolongée sans consulter un médecin.*

■ Les bénéfices de l'électrostimulation

L'électrostimulation offre une manière très efficace de travailler vos muscles :

- with significant improvement of different muscular qualities,
- sans fatigue cardio-vasculaire ni psychique,
- avec peu de contraintes au niveau des articulations et des tendons.

De cette manière, l'électrostimulation permet d'imposer une quantité plus élevée de travail aux muscles comparé à l'activité volontaire.

Pour être efficace, ce travail doit être imposé au plus grand nombre possible de fibres musculaires. Le nombre de fibres qui travaillent

dépend de l'énergie de stimulation. Il faudra donc utiliser des énergies maximales supportables. C'est l'utilisateur lui-même qui est responsable pour cet aspect de la stimulation. Plus l'énergie de stimulation est élevée, plus le nombre de fibres musculaires qui travailleront sera grand et, par conséquent, la progression importante.

Pour bénéficier au maximum des résultats obtenus, Compex vous recommande de compléter vos séances d'électrostimulation avec :

- une activité physique régulière,
- une alimentation saine et variée,
- un style de vie équilibré.

V. PRINCIPES D'UTILISATION

Les principes d'utilisation exposés dans cette rubrique ont valeur de règles générales. Pour l'ensemble des programmes, il est recommandé de lire attentivement les informations et conseils d'utilisation présentés dans le chapitre VI ("Programmes et applications spécifiques").

1. Placement des électrodes

■ *Il est recommandé de se conformer aux placements des électrodes préconisés.*

Pour ce faire, référez-vous aux dessins et pictogrammes répertoriés sur le poster ainsi qu'au "Tableau de placements des électrodes et positions du corps" du chapitre VII.

Un câble de stimulation se compose de deux pôles :

- un pôle positif (+) = connexion rouge
- un pôle négatif (-) = connexion noire

Une électrode distincte doit être branchée sur chacun des deux pôles.

Remarque : dans certains cas de placements des électrodes, il est tout à fait possible et normal qu'une sortie d'électrodes reste libre.

Selon les caractéristiques du courant utilisé pour chaque programme, l'électrode branchée sur le pôle positif (connexion rouge) peut bénéficier d'un emplacement "stratégique".

FPour tous les programmes d'électrostimulation musculaire, c'est-à-dire pour les programmes qui imposent des contractions aux muscles, il est important de placer l'électrode de polarité positive sur le point moteur du muscle.

Le choix de la taille des électrodes (grande ou petite) et le positionnement correct des électrodes sur le groupe musculaire que l'on souhaite stimuler sont des facteurs déterminants et essentiels à l'efficacité de la stimulation. Par conséquent, respectez toujours la taille des électrodes représentées sur les dessins. Sauf avis médical particulier, respectez toujours les placements spécifiés sur les dessins. Au besoin, recherchez la meilleure position, en déplaçant légèrement l'électrode de polarité positive, de façon à obtenir la meilleure contraction musculaire ou le positionnement qui semble être le plus confortable.

 *Le Groupe Compex décline toute responsabilité pour des placements différents.*

2. Positions du corps

■ *Pour déterminer la position de stimulation à adopter en fonction du placement des électrodes et du programme choisis, référez-vous aux dessins et pictogrammes sur le poster ainsi qu'au "Tableau de placements des électrodes et positions du corps" du chapitre VII.*

La position de la personne stimulée dépend du groupe musculaire que l'on désire stimuler et du programme choisi. Pour les programmes qui imposent des contractions musculaires (contractions tétaniques), il est recommandé de toujours travailler le muscle en isométrie. Vous devez donc fixer solidement l'extrémité du ou des membre(s) stimulé(s). Vous offrez de la sorte une résistance maximale au mouvement et vous empêchez le raccourcissement de votre muscle pendant la contraction, et donc les crampes et les courbatures importantes après la séance. Par exemple, lors de la stimulation des quadriceps, la personne se placera en position assise, avec les chevilles fixées au moyen de sangles pour empêcher l'extension des genoux.

Pour les autres types de programmes (par exemple, les programmes **Antidouleur** et le programme **Récupération active**), qui n'induisent pas de puissantes contractions musculaires, positionnez-vous de la façon la plus confortable possible.

3. Réglage des énergies de stimulation

Dans un muscle stimulé, le nombre de fibres qui travaillent dépend de l'énergie de stimulation. Pour les programmes qui imposent des contractions musculaires (contractions tétaniques), il faut donc absolument utiliser des énergies de stimulation maximales, toujours à la limite de ce que vous pouvez supporter, de façon à recruter le plus de fibres possibles.

Le "Tableau de placements des électrodes et positions du corps" du chapitre VII fournit des informations sur les énergies à utiliser, en fonction du programme sélectionné.

4. Progression dans les niveaux

D'une façon générale, il n'est pas indiqué de franchir trop rapidement les niveaux et de vouloir arriver le plus vite possible au niveau 5. En effet, les différents niveaux correspondent à une progression dans l'entraînement par électrostimulation.

Le plus simple et le plus habituel est de débiter par le niveau 1 et de monter d'un niveau lorsqu'on passe à un nouveau cycle de stimulation.

À la fin d'un cycle, vous pouvez, soit débiter un nouveau cycle avec le niveau immédiatement supérieur, soit réaliser un entretien à raison de 1 séance par semaine avec le dernier niveau utilisé.

VI. PROGRAMMES ET APPLICATIONS SPÉCIFIQUES

Les applications qui suivent sont données à titre d'exemples. Elles permettent de mieux comprendre la manière dont les séances d'électrostimulation peuvent être combinées avec l'activité volontaire. Elles vous aideront à déterminer la meilleure procédure à suivre en fonction de vos besoins (choix du programme, groupe musculaire, durée, placement des électrodes, position du corps).

Vous pouvez choisir un groupe musculaire différent de celui qui est proposé, en fonction des activités que vous pratiquez ou de la zone du corps que vous souhaitez stimuler.

Les applications spécifiques vous fournissent des informations sur le placement des électrodes et la position de stimulation à adopter. Ces informations sont données sous forme de chiffres (positionnement des électrodes) et de lettres (position du corps). Ils font référence au "Tableau de place-

ments des électrodes et positions du corps" du chapitre VII et au poster répertoriant les dessins de placements des électrodes et les pictogrammes de position du corps. Le tableau vous indique également l'énergie de stimulation à utiliser, selon le programme.

Le groupe musculaire à sélectionner dans l'appareil est indiqué sur la petite figurine. Lorsque cette dernière n'apparaît pas (-), il n'est pas nécessaire de choisir un groupe musculaire : la sélection est automatique.



Catégorie Antidouleur

La douleur physique est une sensation anormale et désagréable provoquée par une lésion, une perturbation ou un mauvais fonctionnement d'une partie de notre organisme. C'est toujours un signal que nous envoie notre corps, qu'il ne faut pas négliger et qui nécessite toujours de consulter un médecin s'il ne disparaît pas rapidement.

L'approche de la douleur par le corps médical s'est considérablement modifiée ces dernières années. Le traitement de la cause est toujours fondamental, mais la douleur en tant que telle doit être sinon supprimée du moins considérablement atténuée et rendue supportable pour le patient. Les moyens pour lutter contre la douleur se sont fortement développés et on n'hésite plus aujourd'hui à utiliser des antalgiques puissants pour améliorer la qualité de vie des patients.

C'est dans ce contexte que le recours à l'électrothérapie s'est développé. L'excitation des fibres nerveuses de la sensibilité au moyen de micro-impulsions électriques s'est imposée comme une technique de choix pour lutter contre les douleurs. Cette électrothérapie antalgique est aujourd'hui largement utilisée, notamment en médecine de rééducation et dans les centres spécialisés de traitement de la douleur.

La précision des courants permet de cibler parfaitement l'action antalgique selon le type de douleur. Il revient à l'utilisateur de choisir le programme le mieux approprié à son type de douleur et de suivre les recommandations pratiques pour obtenir le plus d'efficacité.

■ *Si la douleur est importante et/ou persistante, il est recommandé de consulter un médecin qui est seul habilité à établir un diagnostic précis et à mettre en place les mesures thérapeutiques destinées à favoriser la disparition des troubles.*

Tableau des pathologies

Pathologies	Programmes	Références
Névralgies du membre supérieur (névralgies brachiales)	TENS modulé	Voir application page 124
Douleurs musculaires chroniques (polymyalgie)	Endorphinique	Voir application page 124
Contracture (ex.: contracture localisée au jumeau externe du mollet)	Décontracturant	Voir application page 124
Douleurs musculaires chroniques de la nuque (cervicalgie)	Cervicalgie	Voir application page 124
Douleurs musculaires de la région dorsale (dorsalgie)	Dorsalgie	Voir application page 125
Douleurs musculaires de la région lombaire (lombalgie)	Lombalgie	Voir application page 125
Douleurs musculaires de la région lombaire associées à des douleurs de la fesse et de l'arrière de la cuisse (lombo-sciatalgie)	Lombo-sciatalgie	Voir application page 125
Douleurs musculaires aiguës et récentes d'un muscle du bas du dos (lumbago)	Lumbago	Voir application page 126
Douleur chronique du coude (épicondylite = tennis elbow)	Épicondylite	Voir application page 126
Douleurs musculaires aiguës et récente d'un muscle de la nuque (torticolis)	Torticolis	Voir application page 126
Douleur articulaire chronique (ex : arthrose du genou = gonarthrose)	Arthralgie	Voir application page 127

Tableau des programmes Antidouleur

Programmes	Effets	Utilisations
TENS modulé	Blocage de la transmission de la douleur par le système nerveux	Contre toutes les douleurs localisées aiguës ou chroniques
Endorphinique	Action analgésique par la libération d'endorphines Augmentation du débit sanguin	Contre les douleurs musculaires chroniques
Décontracturant	Diminution de la tension musculaire Effet relaxant et décontracturant	Contre les douleurs musculaires récentes et localisées
Cervicalgie	Action analgésique par la libération d'endorphines Augmentation du débit sanguin	Courant antalgique spécifiquement adapté aux douleurs de la nuque
Dorsalgie	Action analgésique par la libération d'endorphines Augmentation du débit sanguin	Courant antalgique spécifiquement adapté aux douleurs de la région dorsale (en dessous de la nuque et en dessus du "creux des reins")
Lombalgie	Action analgésique par la libération d'endorphines Augmentation du débit sanguin	Courant antalgique spécifiquement adapté aux douleurs persistantes de la région du bas du dos (région lombaire)
Lombo-sciatalgie	Action analgésique par la libération d'endorphines Augmentation du débit sanguin	Courant antalgique spécifiquement adapté aux douleurs de la région du bas du dos (région lombaire) associées à des douleurs de la fesse descendant sur la face postérieure de la cuisse et parfois jusque dans la jambe et le pied
Lumbago	Diminution de la tension musculaire Effet relaxant et décontracturant	Courant antalgique spécifiquement adapté aux douleurs aiguës et brutales de la région du bas du dos (région lombaire)
Épicondylite	Blocage de la transmission de la douleur par le système nerveux	Courant antalgique spécifiquement adapté aux douleurs persistantes du coude
Torticolis	Diminution de la tension musculaire Effet relaxant et décontracturant	Courant antalgique spécifiquement adapté aux douleurs aiguës et brutales de la région de la nuque
Arthralgie	Blocage de la transmission de la douleur par le système nerveux	Courant antalgique spécifiquement adapté aux douleurs persistantes au niveau d'une articulation, comme dans l'arthrose et les rhumatismes (toutes articulations des membres, sauf le coude: voir le programme Épicondylite ci-dessus)

■ Les programmes de la catégorie antidouleur ne doivent pas être utilisés de manière prolongée sans l'avis d'un médecin.

Applications spécifiques

Névralgies du membre supérieur (névralgies brachiales)

Certaines personnes souffrent d'arthrose au niveau des articulations des vertèbres de la nuque, d'arthrite ou de périarthrite de l'épaule. Ces situations entraînent souvent des douleurs qui descendent dans un bras et qui sont appelées "névralgies brachiales". Ces douleurs du bras qui partent de l'épaule ou de la nuque peuvent être réduites avec le programme **TENS modulé** du Compex en suivant les recommandations pratiques ci-dessous.

Durée du cycle : 1 sem., min. 1 x/jour, puis adaptez selon l'évolution de la douleur

Selon les besoins, le programme **TENS modulé** peut être répété plusieurs fois au cours de la même journée

Programme : **TENS modulé** 35

Douleurs musculaires chroniques (polymyalgie)

Certaines personnes souffrent de douleurs musculaires qui touchent souvent plusieurs muscles ou parties de muscles différents en même temps. La localisation de ces douleurs chroniques peut varier au cours du temps. Ces douleurs continues et disséminées des muscles sont le résultat de contractures chroniques dans lesquelles s'accumulent des acides et des toxines qui irritent les nerfs et génèrent la douleur.

Le programme **Endorphinique** est particulièrement efficace pour ces douleurs car, en plus de son effet antidouleur, il augmente le débit sanguin dans les zones musculaires contracturées et débarrasse celles-ci des accumulations d'acides et de toxines.

Exemple : localisation de la douleur au niveau du biceps. Toutefois, la douleur peut toucher d'autres zones. L'application pratique ci-dessous reste valable, mais il est alors nécessaire de placer les électrodes au niveau du muscle concerné.

Durée du cycle : 4 sem., 2 x/jour, avec 10 minutes de pause entre les 2 séances

Il est recommandé de consulter son médecin si aucune amélioration n'est constatée après la première semaine d'utilisation du stimulateur

Programme : **Endorphinique** 20

Contracture (ex. : contracture localisée au jumeau externe du mollet)

Après un travail musculaire fatigant, un entraînement intense ou une compétition sportive, il arrive fréquemment que certains muscles ou certaines parties de muscle restent tendus et légèrement douloureux. Il s'agit alors de contractures musculaires qui doivent disparaître en quelques jours avec le repos, une bonne réhydratation, une alimentation équilibrée en sels minéraux et l'application du programme **Décontracturant**. Ce phénomène de contracture touche fréquemment les muscles du mollet, mais il peut aussi survenir au niveau d'autres muscles. Dans ce cas, il suffira de suivre les mêmes recommandations pratiques que ci-dessous, mais en plaçant les électrodes au niveau du muscle concerné.

Durée du cycle : 1 sem., 1 x/jour

Il est recommandé de consulter son médecin si aucune amélioration n'est constatée après la première semaine d'utilisation du stimulateur

Programme : **Décontracturant** 24

Douleurs musculaires chroniques de la nuque (cervicalgie)

Les positions où les muscles de la nuque restent longtemps sous tension, par exemple le travail devant un écran d'ordinateur, peuvent être responsables de l'apparition de douleurs dans la nuque ou de part et d'autre de sa base, dans le haut du dos. Ces douleurs sont dues à une contracture des muscles dont la tension prolongée écrase les vaisseaux sanguins et empêche le sang d'alimenter et d'oxygéner les fibres musculaires. Si ce phénomène se prolonge, de l'acide s'accumule et les vaisseaux sanguins s'atrophient. La douleur devient alors permanente ou apparaît après seulement quelques minutes de travail dans une position défavorable.

Ces douleurs chroniques de la nuque peuvent être efficacement traitées avec le programme **Cervicalgie** qui réactive la circulation, draine les accumulations d'acide, oxygène les muscles, développe les vaisseaux sanguins et relâche les muscles contracturés.

Durée du cycle : 4 sem., 2 x/jour, avec 10 minutes de pause entre les 2 séances

Il est recommandé de consulter son médecin si aucune amélioration n'est constatée après la première semaine d'utilisation du stimulateur

Programme : **Cervicalgie** 15

Douleurs musculaires de la région dorsale (dorsalgie)

L'arthrose vertébrale et les positions où les muscles de la colonne restent longtemps sous tension sont souvent responsables de l'apparition de douleurs dans le milieu du dos qui s'accroissent avec la fatigue. Une pression avec les doigts sur les muscles qui longent de part et d'autre la colonne déclenche alors souvent une vive douleur.

Ces douleurs sont dues à une contracture des muscles dont la tension prolongée écrase les vaisseaux sanguins et empêche le sang d'alimenter et d'oxygéner les fibres musculaires. Si le phénomène se prolonge, de l'acide s'accumule et les vaisseaux sanguins s'atrophient. La douleur devient alors permanente ou apparaît après seulement quelques minutes de travail dans une position défavorable.

Ces douleurs chroniques du dos peuvent être efficacement traitées avec le programme **Dorsalgie** qui réactive la circulation, draine les accumulations d'acide, oxygène les muscles, développe les vaisseaux sanguins et relâche les muscles contracturés.

Durée du cycle : 4 sem., 2 x/jour, avec 10 minutes de pause entre les 2 séances

Il est recommandé de consulter son médecin si aucune amélioration n'est constatée après la première semaine d'utilisation du stimulateur

Programme : **Dorsalgie** 13

Douleurs musculaires de la région lombaire (lombalgie)

La douleur dans le bas du dos (lombalgie) est la douleur la plus fréquente. En station debout, tout le poids du tronc se concentre sur les articulations des dernières vertèbres entre elles et avec le sacrum. La région du bas du dos est donc particulièrement sollicitée. Les disques entre les vertèbres sont écrasés et les muscles lombaires contracturés et douloureux.

De très nombreux traitements existent pour soulager les patients victimes de lombalgies ;

parmi ceux-ci, les courants spécifiques du programme **Lombalgie** du Compex permettent une nette amélioration et peuvent même résoudre le problème lorsque celui-ci est essentiellement d'origine musculaire.

Durée du cycle : 4 sem., 2 x/jour, avec 10 minutes de pause entre les 2 séances

Il est recommandé de consulter son médecin si aucune amélioration n'est constatée après la première semaine d'utilisation du stimulateur

Programme : **Lombalgie** 12

Douleurs musculaires de la région lombaire associées à des douleurs de la fesse et de l'arrière de la cuisse (lombo-sciatalgie)

La douleur dans le bas du dos (lombalgie) est la douleur la plus fréquente. En station debout, tout le poids du tronc se concentre sur les articulations des dernières vertèbres entre elles et avec le sacrum. La région du bas du dos est donc particulièrement sollicitée. Les disques entre les vertèbres sont écrasés et les muscles lombaires contracturés et douloureux.

Il arrive fréquemment que les disques entre les deux dernières vertèbres ou entre la dernière vertèbre et le sacrum soient détériorés par la pression des vertèbres. Cette détérioration peut être responsable d'une irritation, voire d'une compression, des racines nerveuses qui partent de la colonne et descendent dans les fesses et les jambes.

La douleur touche non seulement le bas du dos mais descend également d'un côté dans une fesse, l'arrière de la cuisse et quelque fois jusque dans la jambe. Il s'agit, dans ce cas, d'une lombo-sciatalgie, pour laquelle il est toujours nécessaire de consulter un médecin, afin d'évaluer le degré de compression des racines nerveuses et de déterminer la mise en place d'un traitement.

Les courants spécifiques du programme **Lombo-sciatalgie** du Compex apportent un traitement efficace contre la douleur, mais ils doivent toujours être utilisés en complément des autres traitements prescrits par votre médecin.

Durée du cycle : 4 sem., 3 x/sem.

Il est recommandé de consulter son médecin si aucune amélioration n'est constatée après la première semaine d'utilisation du stimulateur

Programme : **Lombo-sciatalgie** 32

Douleur musculaire aiguë et récente d'un muscle du bas du dos (lumbago)

Lors d'un mouvement du dos, par exemple lorsqu'on soulève quelque chose, que l'on se tourne ou que l'on se relève après avoir été courbé, une douleur brutale peut apparaître dans le bas du dos. La personne atteinte par ce problème présente une contracture des muscles du bas du dos et ressent une vive douleur à ce niveau ; comme elle ne peut se redresser complètement, elle reste courbée d'un côté. L'ensemble de ces symptômes signalent ce qu'on appelle un lumbago, qui est principalement le résultat d'une contracture aiguë et intense des muscles du bas du dos (région lombaire).

Dans une telle situation, il faut toujours consulter un médecin afin de recevoir un traitement approprié.

En plus de celui-ci, le programme spécifique **Lumbago** du Compex peut aider efficacement à décontracter les muscles et à supprimer la douleur.

Durée du cycle : 4 sem., 3 x/jour

Il est recommandé de consulter son médecin si aucune amélioration n'est constatée après la première semaine d'utilisation du stimulateur

Programme : **Lumbago 33**◇

Douleur chronique du coude (épicondylite = tennis elbow)

Au niveau de la petite boule osseuse externe du coude (épicondyle) se terminent tous les tendons des muscles qui permettent d'étendre la main, le poignet et les doigts. Les mouvements de la main et des doigts transmettent donc des tensions qui sont concentrées dans la terminaison des tendons au niveau de cette boule osseuse.

Lorsque les mouvements de la main sont répétitifs, comme chez les peintres, les joueurs de tennis ou même chez les personnes qui utilisent constamment une souris d'ordinateur, de petites lésions s'accompagnant d'une inflammation et de douleurs peuvent se développer au niveau de la région de l'épicondyle. On parle alors d'"épicondylite", qui se caractérise par une douleur localisée sur la boule osseuse externe du coude lorsqu'on appuie dessus ou qu'on contracte les muscles de l'avant-bras.

Le programme **Épicondylite** du Compex fournit des courants spécifiques pour lutter contre ce type de douleur. Il intervient efficacement en complément du repos.

Toutefois, vous devez consulter votre médecin si la douleur s'accroît ou ne disparaît pas rapidement après quelques séances.

Durée du cycle : 1 sem., min. 2 x/jour, puis adaptez selon l'évolution de la douleur

Selon les besoins, le programme **Épicondylite** peut être répété plusieurs fois au cours de la même journée

Programme : **Épicondylite 36**◇

Torticolis (douleurs musculaires aiguës et récentes d'un muscle de la nuque)

Suite à des circonstances diverses, comme, par exemple, un mouvement un peu brutal de la nuque, une mauvaise position pendant le sommeil ou une exposition à un environnement froid, une douleur brutale peut apparaître dans la région de la nuque, avec souvent une réduction importante de la mobilité de la région cervicale. La personne atteinte par ce problème présente une contracture des muscles de la nuque et ressent une vive douleur à ce niveau. L'ensemble de ces symptômes signalent ce qu'on appelle un "torticolis", qui est principalement le résultat d'une contracture aiguë et intense des muscles de la nuque.

Dans une telle situation, il faut toujours consulter un médecin afin de recevoir un traitement approprié.

En plus de celui-ci, le programme spécifique **Torticolis** du Compex peut aider efficacement à décontracter les muscles et à supprimer la douleur.

Durée du cycle : 1 sem., 1 x/jour

Il est recommandé de consulter à nouveau son médecin si aucune amélioration n'est constatée après quelques jours d'utilisation

Programme : **Torticolis 15**◇

Douleur articulaire chronique (ex : gonarthrose = arthrose du genou)

Divers facteurs, tels que la surcharge pondérale, l'âge, les chocs, les mauvaises positions, les compressions, etc. sont néfastes pour les articulations. Sous l'action de ces facteurs défavorables, les articulations se détériorent, s'enflamment et deviennent douloureuses. Il s'agit d'arthrose, qui concerne le plus souvent les grosses articulations, comme la hanche, le genou ou l'épaule. Les douleurs de ces articulations s'appellent "arthralgies".

Le programme **Arthralgie** du Compex fournit des courants spécifiques pour lutter contre ce type de douleur.

Le programme **Arthralgie** ne permet toutefois pas d'obtenir une régénération de l'articulation, mais il intervient comme complément au traitement prescrit par le médecin, qui doit toujours être consulté pour ce type de douleur.

Durée du cycle : 1 sem., min. 1 x/jour, puis adaptez selon l'évolution de la douleur

Selon les besoins, le programme **Arthralgie** peut être répété plusieurs fois au cours de la même journée

Programme : **Arthralgie 26**◇

Catégorie Massage

Les programmes de la catégorie **Massage** du Compex imposent aux muscles de la région stimulée une activité modérée, permettant d'améliorer le confort physique et le bien-être.

Le maintien prolongé d'une même position de travail (par exemple, devant un écran d'ordinateur), les conditions de stress, les piétinements répétés, une mise en condition musculaire insuffisante avant une activité physique sont autant de situations fréquentes qui sont souvent responsables de sensations corporelles inconfortables.

L'enchaînement automatique des différentes séquences de stimulation, propre à chaque programme de la catégorie **Massage**, permet d'adapter les effets de la stimulation aux besoins et objectifs de chacun.

Massage

Programmes

Effets

Utilisations

Massage relaxant

Diminution de la tension musculaire
Drainage des toxines responsables de l'augmentation excessive du tonus musculaire
Effet de bien-être et relaxant

Pour éliminer les sensations inconfortables ou douloureuses, consécutives à l'augmentation exagérée de la tonicité musculaire

Massage régénérant

Importante augmentation du débit sanguin dans la région stimulée
Amélioration de l'oxygénation tissulaire
Élimination des radicaux libres

Pour lutter efficacement contre les sensations de fatigue et de pesanteur localisées

Massage tonique

Activation de la circulation sanguine
Réveil des propriétés contractiles musculaires
Effet revigorant

Pour préparer les muscles de façon idéale, avant une activité physique inhabituelle/ponctuelle

■ La persistance de phénomènes douloureux excessifs doit toujours conduire à ne pas utiliser les programmes de la catégorie **Massage** de façon prolongée sans avis médical.

Applications spécifiques

Lutte contre les tensions musculaires inconfortables de la nuque

La position assise prolongée, associée à des gestes répétitifs des membres supérieurs (comme cela est fréquemment le cas devant un écran d'ordinateur), est souvent responsable d'une augmentation inconfortable – voire douloureuse – de la tension des muscles de la nuque.

Toute autre condition de stress peut également être à l'origine de situations aboutissant à un état de tension musculaire excessif, souvent responsable de sensations douloureuses ou inconfortables.

Les effets en profondeur engendrés par le programme **Massage relaxant** permettent de lutter efficacement contre de telles sensations pénibles, avec un résultat relaxant particulièrement significatif.

Durée du cycle : A utiliser sur les muscles de la nuque, dès qu'une sensation occasionnelle de tension musculaire douloureuse se manifeste ; à répéter, si besoin est, en cas de tension musculaire particulièrement excessive

Programme : **Massage relaxant** 15◇🧘

Lutte contre une sensation de pesanteur localisée ou un état de fatigue occasionnel

Les multiples contraintes de la vie quotidienne sont souvent responsables de sensations physiques inconfortables, voire douloureuses. Un ralentissement circulatoire est souvent secondaire à une activité physique insuffisante, fréquemment amplifiée par la nécessité professionnelle de maintenir une même position pendant de longues heures (position assise, par exemple).

Sans le moindre caractère de gravité, ce simple "ralentissement vasculaire" est néanmoins souvent à l'origine de sensations désagréables (par exemple: sensation de lourdeur ou de pesanteur souvent localisées au niveau des membres inférieurs mais aussi, parfois, dans une autre région du corps).

Le programme **Massage régénérant** induit, dans le plus grand confort, une réactivation circulatoire conséquente qui permet d'accélérer l'oxygénation tissulaire

et d'éliminer les sensations pénibles, consécutives à une sollicitation physique insuffisante.

Durée du cycle : A utiliser sur les muscles des mollets, dès qu'une sensation occasionnelle de lourdeur ou de pesanteur se manifeste ; à répéter, si besoin est, en cas d'inconfort persistant

Programme : **Massage régénérant** 25◇🧘

Mise en condition musculaire et circulatoire avant une activité physique

Les sportifs assidus connaissent bien la transition, souvent pénible, entre une activité de repos et une sollicitation physique épisodique.

Les techniques habituelles d'échauffement ont pour objectif de répondre à cette nécessité d'activer de façon progressive les fonctions physiologiques impliquées lors de sollicitations physiques ponctuelles. Ce besoin physiologique est également très souhaitable pour des sollicitations physiques modérées mais inhabituelles, comme cela est fréquemment le cas pour la majorité d'entre nous (randonnées, vélo, jogging, etc.).

Le programme **Massage tonique** apporte un bénéfice idéal dans l'optique d'une mise en condition musculaire et circulatoire optimale avant tout type de sollicitation physique. Il permet d'éviter les sensations inconfortables – habituellement perçues lors des premières minutes de sollicitation physique inhabituelle – et de limiter les conséquences secondaires à une préparation insuffisante (courbatures, etc.).

Durée du cycle : A utiliser sur les muscles les plus sollicités lors de l'activité physique envisagée (ex. : les quadriceps), dans les trente dernières minutes qui précèdent l'activité physique

Programme : **Massage tonique** 8◇🧘

Catégorie Vasculaire

Les courants de basse fréquence utilisés dans les programmes de la catégorie **Vasculaire** du Complex entraînent une amélioration significative de la circulation sanguine au niveau de la région stimulée.

En effet, de nombreuses personnes, plus particulièrement les femmes qui restent longtemps en position debout, présentent des troubles de la circulation. Ceux-ci touchent surtout les jambes et consistent en une stagnation du sang et de la lymphe qui se manifeste par la sensation de "jambes lourdes", de gonflement ou encore de dilatation des veines superficielles. Les conséquences sont multiples : fatigue, tensions, douleurs, manque d'oxygénation des tissus et apparition de varices et d'œdèmes.

Selon le programme utilisé, les secousses musculaires sont plus ou moins rapides, individualisées, et s'enchaînent sur des rythmes différents. Il en résulte une action spécifique pour chaque programme ; c'est la raison pour laquelle, il est recommandé de bien respecter les indications des différents traitements afin d'en obtenir les meilleurs résultats.

■ Si les symptômes sont importants et/ou persistants, il est recommandé de consulter un médecin qui est seul habilité à établir un diagnostic précis et à mettre en place toutes les mesures thérapeutiques destinées à favoriser la disparition des troubles.

Programmes

Effets

Utilisations

Capillarisation

Très forte augmentation du débit sanguin
Développement des capillaires

En période pré-compétitive, pour les sportifs d'endurance ou de résistance
En complément d'un programme de la catégorie Esthétique
Pour améliorer l'endurance chez des personnes peu entraînées

Jambes lourdes

Augmentation du retour veineux
Accroissement de l'approvisionnement des muscles en oxygène
Baisse de la tension musculaire
Suppression de la tendance aux crampes

Pour éliminer la sensation de pesanteur dans les jambes survenant dans des conditions inhabituelles (station debout prolongée, chaleur, perturbation hormonale liée au cycle menstruel, etc.)

Prévention crampes

Amélioration du réseau circulatoire afin de prévenir l'apparition de crampes nocturnes ou d'efforts

Les crampes concernent essentiellement les muscles des membres inférieurs, plus particulièrement les muscles du mollet

Lympho-drainage

Massage profond de la région stimulée
Activation de la circulation lymphatique de retour

Pour lutter contre le gonflement occasionnel des pieds et des chevilles
En complément de la pressothérapie ou du drainage lymphatique manuel
Ne pas utiliser sans avis médical pour des œdèmes secondaires à un problème pathologique

Applications spécifiques

Préparation à une activité saisonnière d'endurance (ex. : randonnées pédestres, cyclotourisme)

Les activités sportives de longue durée (marche, vélo, ski de fond, etc.) nécessitent des muscles endurants et pourvus d'une bonne circulation capillaire, afin de bien oxygéner les fibres musculaires. Lorsqu'on ne pratique pas ou pas assez régulièrement une activité physique de longue durée, les muscles perdent leur capacité à consommer efficacement de l'oxygène et le réseau capillaire se raréfie. Cette insuffisance de la qualité musculaire limite le confort lors de l'exercice et la vitesse de récupération, de même qu'elle est responsable de multiples désagréments, tels que les lourdeurs, les contractures, les crampes et les gonflements.
Pour rendre aux muscles leur endurance et assurer la richesse du réseau capillaire, le Compex offre un mode de stimulation spécifique très efficace.


Durée du cycle : 6-8 sem. avant le début de la randonnée, 3 x/sem., en alternant les groupes musculaires un jour sur deux

Programmes : **Capillarisation** 8  et **Capillarisation** 25 

Complément des programmes Tonification, Raffermisssement ou Galbe de la catégorie Esthétique

Le travail musculaire volontaire ou effectué avec la stimulation est très bien complété par le programme **Capillarisation**. En effet, la forte augmentation de débit sanguin dans les réseaux capillaires des muscles produite par le traitement **Capillarisation** permet une oxygénation maximale des muscles et des tissus voisins. Ainsi, les fibres musculaires sont parfaitement oxygénées et profitent au maximum des bienfaits de l'exercice qu'elles viennent d'effectuer. De plus, le drainage et l'oxygénation des tissus voisins restaurent l'équilibre et complètent le travail.

Durée du cycle : 12 sem., faites suivre chaque séance **Tonification, Raffermisssement ou Galbe** par 1 séance **Capillarisation**

Programme : **Capillarisation**  sur le même groupe musculaire que pour les programmes Esthétique

Lutte contre la sensation de jambes lourdes

La sensation de lourdeur dans les jambes est due à une défaillance passagère du retour veineux, et non à des lésions organiques importantes. La stagnation de la masse sanguine dans les jambes est favorisée par certaines situations : station debout prolongée, longues périodes continues en position assise, fortes chaleurs, etc. L'insuffisance d'approvisionnement en oxygène des tissus, et notamment des muscles, qui résulte de cette situation, entraîne cette sensation de lourdeur et d'inconfort dans les jambes. L'utilisation du programme **Jambes lourdes** va permettre d'accélérer le retour veineux et d'obtenir un effet relaxant important sur les muscles douloureux.


Durée du cycle : Utilisez ce traitement dès qu'une sensation occasionnelle de jambes lourdes se manifeste

Programme : **Jambes lourdes** 25 JL -

Prévention des crampes des mollets

De nombreuses personnes souffrent de crampes des mollets qui peuvent apparaître spontanément au repos pendant la nuit ou suite à un effort musculaire prolongé. Ce phénomène de crampe peut être en partie la conséquence d'un déséquilibre de la circulation sanguine dans les muscles.
Pour améliorer la circulation sanguine et prévenir l'apparition de crampes, Compex dispose d'un programme de stimulation spécifique. L'utilisation de ce programme selon le protocole ci-dessous vous permettra d'obtenir des résultats positifs et de limiter l'apparition de crampes.

Durée du cycle : 5 sem., 1 x/jour, en fin de journée ou en soirée

Programme : **Prévention crampe** 25 

Lutte contre le gonflement occasionnel des pieds et des chevilles

Une insuffisance de la circulation sanguine veineuse entraîne fréquemment, dans des circonstances inhabituelles, une accumulation du sang et de la lymphe au niveau des extrémités des membres inférieurs.

Ce phénomène, qui se traduit par le gonflement des chevilles et des pieds, entraîne une sensation pénible de pesanteur et de tension au niveau des régions concernées. Le massage profond provoqué par le programme **Lympho-drainage** va permettre d'activer efficacement la circulation lymphatique de retour et donc de favoriser la disparition de ces troubles.

Durée du cycle : 8 sem., 3 x/sem.

Utilisez ce traitement dès qu'un gonflement occasionnel des pieds et des chevilles se manifeste

Programme : **Lympho-drainage** 25 

Catégorie Réhabilitation

Les conséquences musculaires de tout problème pathologique doivent être traitées au moyen de programmes spécifiques. En effet, améliorer les qualités d'un muscle sain ou retrouver le potentiel d'un muscle "convalescent", nécessite des régimes de travail adaptés. Pour "redévelopper" un muscle convalescent, ce sont les programmes de la catégorie **Réhabilitation** qu'il faut nécessairement utiliser.

La diminution du volume musculaire survient rapidement après un traumatisme osseux ou articulaire, particulièrement si la lésion est traitée au moyen d'une immobilisation et/ou d'une intervention chirurgicale. Cette fonte musculaire (amyotrophie) peut être beaucoup plus progressive en cas de lésion dégénérative (l'arthrose, par exemple), la diminution de l'activité musculaire étant alors souvent lentement croissante et superposable à l'évolution de la pathologie. Le phénomène d'amyotrophie s'accompagne d'une diminution de la force du muscle ; cependant, ces perturbations sont les conséquences d'altérations différentes au niveau des fibres musculaires.

Dans un processus de réhabilitation, il est indispensable, dans un premier temps, de traiter l'amyotrophie (c'est-à-dire retrouver un volume musculaire normal) avant de rechercher à améliorer la force du muscle au moyen du programme

Renforcement.

L'utilisation des programmes de la catégorie **Réhabilitation** ne doit en aucun cas remplacer les séances de rééducation réalisées en présence du physiothérapeute ou du kinésithérapeute. Même si la restauration des qualités musculaires initiales est un élément-clé du processus de réhabilitation, d'autres aspects (mobilité articulaire, vigilance articulaire, douleur résiduelle, etc.) ne peuvent être pris en charge efficacement que par un professionnel de santé compétent.

Certaines pathologies ainsi que certaines rééducations post-opératoires nécessitent des précautions particulières d'utilisation, il est donc toujours recommandé de prendre l'avis de son médecin ou de son physiothérapeute avant toute utilisation des programmes de la catégorie **Réhabilitation**.

Matériel d'ostéosynthèse

■ La présence de matériel d'ostéosynthèse (matériel métallique au niveau des os : broches, vis, plaques, prothèses, etc.) ne constitue pas une contre-indication à l'utilisation des programmes du Compex. Les courants électriques du Compex sont spécialement conçus pour n'avoir aucun effet néfaste au niveau du matériel d'ostéosynthèse.

Programmes

Effets

Utilisations

Amyotrophie

Ré-activation de la trophicité des fibres musculaires altérées au décours d'un processus d'amyotrophie

Traitement d'attaque de toute diminution de volume musculaire :

- consécutive à un traumatisme ayant nécessité une immobilisation
- accompagnant des lésions articulaires dégénératives

Remusculation

Augmentation du diamètre et des capacités des fibres musculaires altérées au décours d'une sous-activité ou d'une inactivité imposée par un problème pathologique quelconque
Restauration du volume musculaire

Après une période d'utilisation du traitement **Amyotrophie**, dès que le muscle a amorcé une légère reprise de volume ou de tonicité
Jusqu'à la restauration quasi complète du volume du muscle

Renforcement

Augmentation de la force d'un muscle préalablement atrophié
Augmentation de la force d'un muscle concerné par un processus pathologique mais non atrophié

En fin de réhabilitation, lorsque le muscle a retrouvé un volume musculaire normal
Dès le début de la réhabilitation pour des muscles non atrophiés


Applications spécifiques

Amyotrophie du quadriceps consécutive à un traumatisme


Le quadriceps est un muscle volumineux situé sur la partie antérieure de la cuisse. C'est le muscle principal qui permet de tendre le genou ; son rôle est donc essentiel dans la marche, la course, la montée des escaliers, etc. Tout traumatisme d'un membre inférieur a pour conséquence d'entraîner une fonte musculaire de ce muscle, la diminution du volume musculaire étant plus ou moins importante selon la durée de la période d'inactivité. Cette amyotrophie est habituellement spectaculaire lorsqu'elle survient après un traumatisme du genou, particulièrement si le traumatisme a été traité au moyen d'une intervention chirurgicale.

Les programmes de la catégorie **Réhabilitation** sont spécifiquement adaptés pour traiter l'altération des fibres musculaires qui résulte d'un tel processus. La progressivité du travail imposé par les différents programmes préconisés est déterminante pour l'obtention de résultats optimaux.

Durée du cycle : 10 sem.

Sem. 1-2 : 1 x / jour **Amyotrophie** 8G 

Sem. 3-8 : 1 x / jour **Remusculation** 8G 


Sem. 9-10 : 1 x / jour **Renforcement** 8G 

Programmes : **Amyotrophie, Remusculation** et **Renforcement** 8G 


Amyotrophie des fessiers consécutive à une arthrose de hanche (coxarthrose)


La douleur et l'enraidissement consécutifs à une arthrose de la hanche entraînent habituellement une sous-utilisation des muscles fessiers, responsable d'une diminution du volume et de la qualité de ces muscles. Cette amyotrophie a pour conséquence majeure de produire une instabilité du bassin provoquant une boiterie à la marche et une accentuation des douleurs, en augmentant les pressions supportées par l'articulation. Les lésions du cartilage restent malheureusement irréversibles. Cependant, remédier à l'amyotrophie des fessiers permet d'améliorer la stabilité de l'articulation, et donc de rendre la hanche moins douloureuse en lui permettant de maintenir un fonctionnement mécanique satisfaisant.

Durée du cycle : 10 sem., puis entretien

Sem. 1-2 : 1 x / jour **Amyotrophie** 9ABL 

Sem. 3-8 : 1 x / jour **Remusculation** 9ABL 

Sem. 3-8 : 1 x / jour **Renforcement** 9ABL 

Sem. 11 et suivantes : 1 x / sem. **Renforcement** 9ABL 

Programmes : **Amyotrophie, Remusculation** et **Renforcement** 9ABL 


Développement du grand dorsal pour traiter et prévenir les douleurs de l'épaule d'origine tendineuse (syndrome de la coiffe des rotateurs)


L'épaule est une articulation complexe qui permet de réaliser des mouvements de grande amplitude (par exemple, lever les bras en l'air). Au cours de certains de ces mouvements, les tendons de l'épaule peuvent venir frotter ou se retrouver comprimés contre les pièces osseuses de l'articulation. Lorsque ce phénomène se répète, ou qu'il survient chez certains sujets qui ont une constitution anatomique défavorable, cette souffrance des tendons se traduit par leur inflammation et par leur épaississement, ce qui a pour effet d'augmenter considérablement leur degré de compression. Les douleurs sont alors souvent très importantes et empêchent tout mouvement de l'épaule ; elles peuvent même parfois apparaître pendant la nuit et gêner considérablement le sommeil. La mise en place d'un traitement médical adapté ne peut être réalisée que lors d'une consultation chez le médecin. Toutefois, l'électrostimulation du grand dorsal au moyen des programmes spécifiques du Compex va permettre d'atténuer la souffrance des tendons en augmentant leur espace de liberté au niveau de l'articulation de l'épaule.

Durée du cycle : 6 sem., puis entretien

Sem. 1-2 : 1 x / jour **Amyotrophie** 18C 

Sem. 3-6 : 1 x / jour **Remusculation** 18C 

Sem. 6 et suivantes : 1 x / sem. **Remusculation** 18C 


Programmes : **Amyotrophie** et **Remusculation** 18C 

Développement de la sangle abdominale pour prévenir les douleurs du bas du dos (lombalgies)


Les douleurs du bas du dos surviennent le plus fréquemment chez les sujets qui ne disposent pas d'une musculature suffisante de la région abdominale.


En effet, ces muscles représentent un véritable "corset" naturel dont le rôle est de protéger la région lombaire contre les hyper-sollicitations de toutes sortes. C'est pour cette raison que l'on parle habituellement de "sangle" ou de "ceinture" abdominale. Après un épisode de lombalgie, lorsque les douleurs ont cessé (voir "Catégorie Antidouleur" dans ce chapitre), il sera souvent recommandé d'améliorer l'efficacité des muscles abdominaux et lombaires afin d'éviter une récurrence. Le programme **Amyotrophie** impose une grande quantité de travail aux muscles abdominaux, sans entraîner de positions néfastes, voir dangereuses, comme cela est souvent le cas au cours d'exercices volontaires incorrectement réalisés. La sangle abdominale devenue plus forte et plus endurante pourra alors correctement remplir son rôle protecteur de la région lombaire.

Durée du cycle : 4 sem., puis entretien

Sem. 1-4 : 1 x / jour **Amyotrophie** 10I 

Sem. 5 et suivantes : 1 x / sem.

Amyotrophie 10I 

Programme : **Amyotrophie** 10I 


Développement des muscles lombaires pour prévenir les douleurs du bas du dos (lombalgies)


Comme les muscles de la région abdominale, les muscles de la partie inférieure du dos (muscles lombaires) ont également un rôle protecteur sur la région lombaire. Les sujets dont les muscles lombaires sont insuffisamment efficaces sont particulièrement exposés aux lombalgies. Une fois que les douleurs du bas du dos ont disparu, il est souvent conseillé de renforcer les muscles lombaires dans le but d'éviter l'apparition d'un nouveau phénomène douloureux. Cependant, réaliser des exercices volontaires du dos présente souvent de sérieux problèmes pour les sujets souffrant de lombalgies. C'est pourquoi l'électrostimulation des muscles lombaires

Réhabilitation

au moyen du programme **Amyotrophie** constitue la technique privilégiée pour obtenir une meilleure efficacité de ces muscles.

Durée du cycle : 4 sem., puis entretien

Sem. 1-4 : 1 x / jour **Amyotrophie** 14B ou C 

Sem. 5 et suivantes : 1 x / sem. **Amyotrophie** 14B ou C 


Programme : **Amyotrophie** 14B ou C 

Renforcement des muscles péroniers latéraux après une entorse de cheville

Les muscles péroniers latéraux ont pour fonction de maintenir la stabilité de l'articulation de la cheville et d'empêcher sa rotation vers l'intérieur. Après une entorse, ces muscles perdent leur capacité de contraction-réflexe ainsi qu'une grande partie de leur force. Retrouver des muscles péroniers latéraux compétents après une entorse est quelque chose de fondamental, faute de quoi la récurrence est très probable. Pour être compétents, les péroniers latéraux doivent être suffisamment forts pour éviter une torsion du pied vers l'intérieur, mais ils doivent aussi se contracter de façon réflexe au moment précis où la cheville bascule vers l'intérieur. Pour développer ces deux aspects, force et vitesse de contraction, il faut utiliser le programme **Renforcement** qui permet de retrouver des muscles péroniers latéraux efficaces et donc de prévenir la récurrence.

Durée du cycle : 4 sem., puis entretien

Sem. 1-4 : 1 x / jour **Renforcement** 2A 

Sem. 5 et suivantes : 1 x / sem. **Renforcement** 2A 

Programme : **Renforcement** 2A 

Catégorie Esthétique

Grâce à leur grande diversité et leur haute spécificité, les programmes **Esthétique** du Compex apportent une solution à tous ceux qui veulent retrouver et conserver les bienfaits d'une activité musculaire intense. Ces programmes vous permettront de retrouver et de maintenir un corps ferme, une silhouette galbée et une peau tonique.

En effet, un mode de vie sédentaire est très néfaste pour l'harmonie de la silhouette, d'autant plus si l'alimentation est insuffisamment équilibrée. Les muscles peu utilisés perdent leurs qualités : diminution de la force, baisse de la tonicité, relâchement. Ils ne sont plus capables d'assurer leur rôle de soutien et de contention des organes. Le corps se ramollit et la flaccidité s'installe avec des conséquences manifestes sur la silhouette.

L'activité musculaire insuffisante entraîne également des perturbations de la circulation sanguine. Les échanges cellulaires se ralentissent, le stockage des graisses augmente et les tissus cutanés de soutien perdent leur qualité élastique.

Programmes	Effets	Utilisations
Abdos	Combine les effets bénéfiques des programmes Raffermissment et Galbe adaptés à la spécificité des muscles de la sangle abdominale	Pour affiner la taille, en améliorant le maintien musculaire de la paroi abdominale
Fessiers	Impose aux muscles fessiers le travail le plus adapté pour améliorer la silhouette	Pour restaurer et améliorer la tonicité de la région fessière
Tonification	Pour tonifier les muscles	À utiliser pour commencer afin de tonifier et de préparer les muscles avant le travail plus intensif de raffermissment
Raffermissment	Pour retrouver des muscles fermes et rétablir leur rôle de soutien	À utiliser comme traitement principal de raffermissment des muscles
Galbe	Pour définir et sculpter le corps dont les muscles sont déjà fermes	À utiliser une fois la phase de raffermissment terminée
Cutanéo-élastique	Pour améliorer la circulation et l'élasticité de la peau	À utiliser en complément des programmes Raffermissment ou Galbe
Calorilyse	Pour augmenter la dépense des calories	À utiliser en complément d'un régime hypocalorique pour accentuer le déficit calorique
Adipostress	Pour créer un stress électrique et une vasodilatation au niveau des amas de cellules graisseuses ou de cellulite	À utiliser comme adjuvant à d'autres traitements pour accentuer l'agression sur la cellulite

■ À la fin d'un cycle, vous pouvez, soit débiter un nouveau cycle avec le niveau immédiatement supérieur, soit réaliser un entretien à raison de 1 séance par semaine avec le dernier niveau utilisé

Applications spécifiques

Pour affiner votre taille et tonifier votre ceinture abdominale

Le programme **Abdos** est spécialement adapté pour améliorer les qualités de maintien et de fermeté des muscles de la ceinture abdominale. Les différents régimes de travail, associés au massage tonique réalisé pendant les phases de repos, garantissent des résultats bénéfiques sur le dessin de la taille.

Durée du cycle : 3-6 sem., 4 x/sem.

Programme : **Abdos** 49L-

Pour améliorer la fermeté et le contour fessiers

La grande quantité de travail progressif et spécifique des muscles de la région fessière imposée par le programme **Fessiers** permet d'augmenter efficacement la fermeté de ces muscles. Les contours fessiers s'améliorent progressivement, avec des effets bénéfiques sur l'ensemble de la silhouette.


Durée du cycle : 3-6 sem., 4 x/sem.


Programme : **Fessiers** 9A, B ou L-

Pour raffermir votre corps et définir votre silhouette

Les programmes **Tonification**, **Raffermissment** et **Galbe** permettent d'imposer à vos muscles un travail parfaitement adapté et progressif. Cette activité musculaire très intense (des centaines de secondes de contractions soutenues) va d'abord tonifier vos muscles, les raffermir, puis redéfinir leurs contours en sculptant votre corps. Dans cet exemple, la personne désire travailler ses bras, mais il est évidemment possible de stimuler d'autres muscles. De plus, cette procédure de stimulation peut aussi être appliquée sur plusieurs groupes musculaires durant le même cycle (ex. : bras, puis cuisses).

Durée du cycle : 13 sem.

Sem. 1-3 : 4 x **Tonification** 21D  /sem.

Sem. 4-8 : 4 x **Raffermissment** 21D  /sem.

Sem. 9-13 : 4 x **Galbe** 21D  /sem.

Progression dans les niveaux

Sem. 1-3 : **Tonification** montez d'un niveau à chaque séance

Sem. 4-8 : **Raffermissment** montez d'un niveau chaque semaine

Sem. 9-13 : **Galbe** montez d'un niveau chaque semaine


Programmes : **Tonification**, **Raffermissment** et **Galbe** 21D 

Pour raffermir votre corps et attaquer la cellulite

L'application spécifique ci-dessous est destinée aux personnes plutôt minces mais dont le corps manque de fermeté et présente des accumulations locales de cellulite. La grande efficacité des programmes **Tonification**, **Raffermissment** et **Galbe** permet de retrouver des muscles vigoureux, un corps ferme et une silhouette harmonieuse. L'application locale du programme **Adipostress**, en complément d'un autre traitement contre la cellulite, vous aidera à corriger les défauts et les imperfections localisés de l'hypoderme.

Dans cet exemple, la personne désire travailler ses cuisses, mais il est évidemment possible de stimuler d'autres muscles. De plus, cette procédure de stimulation peut aussi être appliquée sur plusieurs groupes musculaires durant le même cycle (ex. : cuisses, puis bras).

Durée du cycle : 13 sem.

Sem. 1-3 : 2 x **Tonification** 8G 

Sem. 4-8 : 3 x **Raffermissment** 8G  et 3 x **Adipostress** 8G  /sem.

Sem. 9-13 : 3 x **Galbe** 8G  et 3 x **Adipostress** 8G  /sem.


Progression dans les niveaux

Sem. 1-3 : **Tonification** montez d'un niveau à chaque séance

Sem. 4-8 : **Raffermissment** montez d'un niveau chaque semaine

Sem. 9-13 : **Galbe** montez d'un niveau chaque semaine

Sem. 4-13 : **Adipostress** montez d'un niveau toutes les deux semaines


Programmes : **Tonification**, **Raffermissment**, **Galbe** et **Adipostress** 8G 


Pour raffermir votre corps et améliorer l'élasticité de la peau



Ces programmes sont destinés aux personnes qui viennent de perdre du poids ou aux personnes dont la peau, au cours des années, a perdu sa tonicité et ses qualités élastiques. La grande efficacité des programmes **Tonification**, **Raffermissment** et **Galbe** permet de retrouver des muscles vigoureux, un corps ferme et une silhouette harmonieuse. L'application combinée du programme **Cutanéo-élastique** va augmenter l'oxygénation de la peau, intensifier les échanges cellulaires et activer les fibres élastiques afin de retendre la peau et lui faire retrouver ses qualités élastiques.

Dans cet exemple, la personne désire travailler ses bras, mais il est évidemment possible de stimuler d'autres muscles. De plus, cette procédure de stimulation peut aussi être appliquée sur plusieurs groupes musculaires durant le même cycle (ex. : bras, puis cuisses).

Durée du cycle : 13 sem.

Sem. 1-3 : 3 x **Tonification** 19D, 20D ou 21D 

Sem. 4-8 : 3 x **Raffermissment** 19D, 20D ou 21D  et 3 x **Cutanéo-élastique** 19D, 20D ou 21D  /sem.

Sem. 9-13 : 3 x **Galbe** 19D, 20D ou 21D  et 3 x **Cutanéo-élastique** 19D, 20D ou 21D  /sem.


Progression dans les niveaux

Sem. 1-3 : **Tonification** montez d'un niveau à chaque séance

Sem. 4-8 : **Raffermissment** montez d'un niveau chaque semaine

Sem. 9-13 : **Galbe** montez d'un niveau chaque semaine

Sem. 4-13 : **Cutanéo-élastique** montez d'un niveau toutes les deux semaines

Programmes : **Tonification**, **Raffermissment**, **Galbe** 19D, 20D ou 21D  et **Cutanéo-élastique** 19D, 20D ou 21D 

Pour brûler un maximum de calories

L'électrostimulation permet un travail musculaire, donc une dépense d'énergie, ce qui signifie des calories brûlées. Toutefois, sans régime associé, les calories brûlées par une activité physique, même intense, ne peuvent faire perdre significativement du poids. Par exemple, une personne de 70 kg qui court un marathon dépense environ 3'000 kcal, c'est-à-dire seulement un tiers de kilo de graisse. Il est donc nécessaire de faire un régime hypocalorique si vous voulez perdre du poids. Le travail musculaire vous sera alors utile, car il vous permettra de brûler davantage de calories. C'est dans ce but qu'est conçu le programme **Calorilyse** du Compex: il fait travailler de grands groupes musculaires à un rythme consommant beaucoup de calories.

Idéalement, faites un régime équilibré, faible en calories, mais riche en vitamines, en protéines, en sels minéraux et en oligo-éléments. Faites aussi une demi-heure de vélo ou de natation par jour et utilisez le programme **Calorilyse** pour brûler un maximum de calories et donner ainsi à votre régime toute son efficacité.

Durée du cycle : 15 sem., 3 x/sem.

Progression dans les niveaux

Sem. 1 : **Calorilyse** niv. 1


Sem. 2-3 : **Calorilyse** niv. 2

Sem. 4-6 : **Calorilyse** niv. 3

Sem. 7-10 : **Calorilyse** niv. 4

Sem. 11-15 : **Calorilyse** niv. 5

Programme : Pour chaque semaine, il est conseillé d'alterner les groupes musculaires stimulés :

1^{re} séance de la semaine : **Calorilyse** 9ABL 

2^e séance de la semaine : **Calorilyse** 8G 

3^e séance de la semaine : **Calorilyse** 10I 

Pour agir sur les concentrations locales de cellulite

Même les personnes minces, qui ont un corps ferme, peuvent présenter des accumulations locales de cellulite, c'est-à-dire des zones cutanées caractérisées par l'infiltration des tissus et un aspect "peau d'orange". De nombreux traitements existent pour remédier à ce problème. Toutefois, excepté les interventions chirurgicales, aucun de ces traitements n'a démontré une efficacité vraiment satisfaisante. Par contre, la combinaison de traitements cutanés locaux (ultrasons, drainage, mésothérapie, aspiration, roulement compressif, etc.) semble donner de meilleurs résultats.

C'est dans cette optique que le programme **Adipostress** présente de l'intérêt. Utilisé seul, il ne peut pas éliminer votre cellulite, bien qu'il soit nettement plus efficace que l'ancienne électro-lipolyse. Par contre, le stress électrique sur les adipocytes et la vasodilatation cutanée viennent renforcer l'action des autres traitements locaux utilisés en combinaison.

Durée du cycle : 5 sem., 3 x/sem.

Progression dans les niveaux : Montez d'un niveau chaque semaine

Programme : **Adipostress** 34I 

Catégorie Fitness

Les adeptes du fitness sont aujourd'hui de plus en plus nombreux. À part quelques rares individus qui ont de véritables objectifs de compétitions, les pratiquants, dans leur immense majorité, ne poursuivent qu'un but : retrouver ou maintenir son corps dans de bonnes dispositions physiques.

Ainsi, les exercices à visée cardio-vasculaire (cardio-training) alternent avec des exercices plus spécifiques pour développer ou maintenir une bonne qualité de la musculature.

À cet effet, les buts recherchés peuvent être différents selon les pratiquants : augmenter le volume musculaire afin de se forger une stature imposante (body-building) ou obtenir une meilleure endurance musculaire afin d'améliorer le confort physique lors d'efforts prolongés. Associés à une activité physique volontaire (exercices aérobies en salle, footing, vélo, natation, etc.) qui devient plus agréable, donc plus efficace, les programmes de la catégorie **Fitness** permettent d'obtenir une silhouette tonique et harmonieuse.

Fitness

Programmes	Effets	Utilisations
Initiation musculaire	Amélioration des qualités contractiles de muscles insuffisamment utilisés Restauration et/ou amélioration des échanges cellulaires au niveau des muscles stimulés	Pour réactiver les muscles des sujets sédentaires et retrouver des qualités musculaires physiologiques Pour compléter efficacement une activité physique volontaire orientée vers la recherche d'une bonne condition physique
Musculation	Hypertrophie Augmentation du diamètre des fibres musculaires	Pour ceux qui désirent prendre du volume et de la masse musculaire
Aérobic	Augmentation de la capacité des muscles à soutenir des efforts de longue durée Amélioration de la consommation en oxygène des muscles stimulés	Pour améliorer le confort physique lors de la pratique d'activités aérobies Pour retarder l'apparition de la fatigue musculaire lors d'activités de longue durée Pour améliorer le bien-être au cours des différentes activités de la vie quotidienne
Entraînement combiné	Entraînement et préparation des muscles à tous les types de travail musculaire grâce aux différentes séquences de travail Entretien de la condition physique en général	En début de saison, pour "ré-initialiser" les muscles après une période d'arrêt et avant des entraînements plus intensifs et plus spécifiques Pendant la saison, pour les personnes qui ne veulent pas privilégier un seul type de performance et qui préfèrent soumettre leurs muscles à différents régimes de travail


Les traitements de la catégorie Fitness sont destinés à faire travailler des muscles sains, ils ne sont pas adaptés pour des muscles atrophies souffrant d'une pathologie quelconque. Pour de tels muscles, il convient d'utiliser les programmes de la catégorie **Réhabilitation** (voir cette rubrique dans ce chapitre).

Applications spécifiques

Préparer ses cuisses avant une semaine de ski chez un sujet sédentaire

Une activité physique saisonnière comme le ski, même si elle est pratiquée en tant qu'activité de loisirs, va soumettre l'organisme des sujets sédentaires à des sollicitations inhabituelles. Les muscles des cuisses (quadriceps) sont les muscles les plus sollicités et ils ont un rôle protecteur essentiel sur les articulations des genoux. C'est pourquoi il est fréquent que le plaisir des premières journées de ski soit en partie gâché par de sévères courbatures au niveau de ces muscles, voire par un traumatisme, parfois grave, d'un genou. Les programmes **Initiation musculaire** et **Musculation** du Compex constituent une préparation musculaire idéale pour les muscles des cuisses. Vous pourrez alors skier sans modération, avec plus de plaisir et de sécurité.

Durée du cycle : 6-8 sem.


Sem. 1-3 : 2 x **Initiation musculaire** 8G  /sem.

Sem. 4-6/8 : 3 x **Musculation** 8G  /sem.

Progression dans les niveaux

Sem. 1-3 : **Initiation musculaire** montez d'un niveau à chaque séance

Sem. 4-6/8 : **Musculation** montez d'un niveau chaque semaine


Programmes : **Muscle starter** et **Musculation** 8G 

Sculpter et développer les épaules chez un sujet actif

La plupart des activités physiques volontaires, comme le jogging ou le vélo, sollicitent peu les muscles des épaules. C'est pourquoi il est particulièrement intéressant de compenser cette sous-utilisation en associant des séances Compex à son programme d'entraînement volontaire. Le programme **Musculation** permet d'imposer une très grande quantité de travail spécifique aux muscles du haut du corps, entraînant une prise de volume et un développement harmonieux des épaules. Contrairement aux exercices volontaires réalisés avec des charges lourdes qui sont traumatisants pour les articulations et les tendons, la stimulation avec le Compex ne provoque pas, ou très peu, de contraintes articulaires et tendineuses.

Durée du cycle : Min. 4 sem., 4 x/sem.

Ex. pour 1 sem.

Lu : 45'-1 h d'activité physique volontaire (jogging, natation, cyclisme, activité fitness, etc.), puis 1 x **Musculation** 17H 

Ma : Repos


Me : 1 x **Musculation** 18C 

Je : 45'-1 h d'activité physique volontaire (jogging, natation, cyclisme, activité fitness, etc.)

Ve : 1 x **Musculation** 17H 

Sa : Repos

Di : 1 x **Musculation** 18C 

Programmes : **Musculation** 17H et 18C 

Améliorer le confort physique et le plaisir lors d'une activité de longue durée (ex. : jogging, vélo, natation de loisirs)


Sans être compétitrices, de nombreuses personnes pratiquent aujourd'hui régulièrement une activité physique de type aérobie, c'est-à-dire une activité qui exige des efforts d'intensité modérée, mais soutenus de façon durable dans le temps. De telles pratiques sont aujourd'hui unanimement reconnues comme étant les plus bénéfiques pour la santé : elles permettent l'amélioration et l'entretien des dispositions cardio-vasculaires et musculaires. L'utilisation du programme **Aérobic** (éventuellement associé au programme **Capillarisation** de la catégorie **Vasculaire**) permet à ces adeptes de développer la capacité de leurs muscles à utiliser efficacement l'oxygène que l'organisme met à leur disposition. Il en résulte un plaisir accru, un meilleur confort physique lors de la pratique d'activités de loisirs et, par conséquent, le bénéfice supplémentaire d'obtenir les résultats escomptés.

Durée du cycle : 8 sem., 4 x/sem.

Ex. pour 1 sem.

Lu : Repos

Ma : 1 x **Aérobic** 8G 


Me : 45'-1 h d'activité volontaire de type aérobie (footing, vélo, natation, etc.), puis, selon vos possibilités et de façon optionnelle, 1 x **Capillarisation** 8G 

Je : 1 x **Aérobic** 8G 

Ve : Repos

Sa : 45'-1 h d'activité volontaire de type aérobie (footing, vélo, natation, etc.)

Di : Si possible, 1 h-1h15 d'activité volontaire de type aérobie (footing, vélo, natation, etc.), puis, selon vos possibilités et de façon optionnelle, 1 x **Capillarisation** 8G 

Programmes : **Aérobic** 8G et **Capillarisation** 8G 

Reprise d'activité après interruption de l'entraînement : préparation musculaire polyvalente


Dans cet exemple, le pratiquant de fitness désire privilégier le travail de ses grands dorsaux, mais il est évidemment possible de stimuler d'autres muscles. De plus, cette procédure de stimulation peut aussi être appliquée sur plusieurs groupes musculaires durant le même cycle (ex. : grands dorsaux, puis quadriceps).

De plus en plus de personnes privilégient un entraînement varié, exécuté en extérieur. Au cours de celui-ci, on alterne les différents régimes de travail et muscles sollicités. Par exemple, après quelques minutes de jogging lent, on fait une série d'accéléérations, puis quelques sauts, avant de reprendre une course plus lente, et ainsi de suite. L'objectif est de travailler les différentes qualités musculaires sans toutefois en privilégier une particulièrement. Cette activité est, soit exécutée souvent en début de saison pour une réactivation musculaire générale, soit effectuée régulièrement par des sportifs de loisirs qui ne désirent pas privilégier une performance musculaire particulière mais qui, au contraire, souhaitent entretenir leur forme et atteindre un niveau correct dans tous les modes de travail musculaire.

En début de saison ou après une interruption importante de l'entraînement, la reprise de l'activité physique et/ou sportive doit respecter le principe de progressivité et de spécificité croissante. Ainsi est-il habituel de réaliser quelques séances initiales dans le but de soumettre les muscles à toutes les formes de travail, afin de les préparer à aborder ensuite des entraînements plus intensifs et plus orientés vers une performance spécifique.

Grâce à ses huit séquences qui s'enchaînent automatiquement, le programme **Entraînement combiné** impose aux muscles différents types de sollicitation et permet d'habituer les muscles stimulés à tous les types de travail.

Durée du cycle : 3-6 sem., 3 x/sem.

Programme : **Entraînement combiné** 18C 

Fitness

Préparation pour un pratiquant de fitness qui souhaite adopter un mode d'entraînement musculaire polyvalent

Dans cet exemple, le pratiquant de fitness désire privilégier le travail de ses bras, mais il est évidemment possible de stimuler d'autres muscles. De plus, cette procédure de stimulation peut aussi être appliquée sur plusieurs groupes musculaires durant le même cycle (ex. : bras, puis quadriceps). De plus en plus de personnes privilégient un entraînement varié, exécuté en extérieur. Au cours de celui-ci, on alterne les différents régimes de travail et muscles sollicités.


Par exemple, après quelques minutes de jogging lent, on fait une série d'accélération, puis quelques sauts, avant de reprendre une course plus lente, et ainsi de suite. L'objectif est de travailler les différentes qualités musculaires sans toutefois en privilégier une particulièrement. Cette activité est, soit exécutée souvent en début de saison pour une réactivation musculaire générale, soit effectuée régulièrement par des sportifs de loisirs qui ne désirent pas privilégier une performance musculaire particulière mais qui, au contraire, souhaitent entretenir leur forme et atteindre un niveau correct dans tous les modes de travail musculaire.

La plupart des pratiquants de fitness souhaitent améliorer leurs qualités musculaires et poursuivent à cet effet des objectifs qui peuvent être différents: recherche de la tonicité, de l'endurance, du volume, etc. Les moyens pour atteindre ces objectifs distincts consistent en des formes différentes d'entraînements volontaires et en l'utilisation de programmes spécifiques d'électrostimulation.


D'autres pratiquants de fitness préfèrent par contre développer l'ensemble de leurs qualités musculaires, sans privilégier l'une d'entre elles. Il est alors intéressant d'imposer aux muscles, au cours d'une même séance, des sollicitations variées comme celles qui sont provoquées par le programme **Entraînement combiné** grâce à ses huit séquences qui s'enchaînent automatiquement.

Durée du cycle : 3-6 sem., 2-3 x/sem.


Ex. pour 1 sem.

Lu : 1 x **Entraînement combiné** 21D 

Ma : Entraînement habituel en salle de fitness


Me : 1 x **Entraînement combiné** 21D 

Je : Entraînement habituel en salle de fitness

Ve : 1 x **Entraînement combiné** 21D 

Sa : Entraînement habituel en salle de fitness ou autre activité physique à l'extérieur

Di : Repos

Programme : **Entraînement combiné** 21D 

VII. TABLEAU DE PLACEMENTS DES ÉLECTRODES ET POSITIONS DU CORPS


Le tableau qui suit vous aidera à déterminer quel placement d'électrodes et quelle position de stimulation associée adopter en fonction du programme choisi.

Il doit être lu avec le poster :

- les numéros qui figurent dans ce tableau font référence aux dessins de placement des électrodes du poster ;
- les lettres renvoient aux pictogrammes de positions du corps.

Le tableau vous indique également l'énergie de stimulation à utiliser, selon le programme.

Exemple:

Initiation musculaire 8 G 

FITNESS	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9
Initiation musculaire	0	A	A	A	TL	E	E	G	ABL
Musculation	0	A	A	A	TL	E	E	G	ABL
Aérobie	0	A	A	A	TL	E	E	G	ABL
Entraînement combiné	0	A	A	A	TL	E	E	G	ABL

POSTER

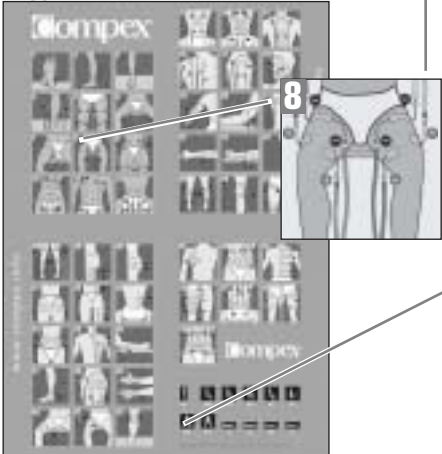






Tableau de placements des électrodes et position du corps

ANTI-DOULEUR	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
TENS modulé	☼	Couvrir la région douloureuse (ex. : 26, 35, 36, 37, 38, 39) ; Position confortable																									
Endorphinique	★	Electrode positive sur le point douloureux (ex. : 12, 13, 15) ; Position confortable																									
Décontracturant	★	Electrode positive sur le point douloureux (ex. : 24) ou placement standard (01-23) ; Position confortable																									
Cervicalgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dorsalgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombalgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombo-sciatalgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbago	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Épicondylite	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Torticolis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arthralgie	☼	Couvrir la région douloureuse (ex. : 26, 36, 37) ; Position confortable																									

MASSAGE	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
Massage relaxant	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Massage régénérant	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Massage tonique	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

VASCULAIRE	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
Capillarisation	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Jambes lourdes	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	JL
Prévention crampes	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Lympho-drainage	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

ANTI-DOULEUR	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
TENS modulé	☼	Couvrir la région douloureuse (ex. : 26, 35, 36, 37, 38, 39) ; Position confortable																								
Endorphinique	★	Electrode positive sur le point douloureux (ex. : 12, 13, 15) ; Position confortable																								
Décontracturant	★	Electrode positive sur le point douloureux (ex. : 24) ou placement standard (01-23) ; Position confortable																								
Cervicalgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dorsalgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombalgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lombo-sciatalgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbago	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Épicondylite	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Torticolis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arthralgie	☼	Couvrir la région douloureuse (ex. : 26, 36, 37) ; Position confortable																								

MASSAGE	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Massage relaxant	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Massage régénérant	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Massage tonique	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

VASCULAIRE	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Capillarisation	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jambes lourdes	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prévention crampes	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lympho-drainage	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● = Energies maximales supportables
 ★ = Secousses bien prononcées
 ☼ = Fourmillements

◇ = Position confortable
 - = Non applicable

Les lettres dans la grille font référence aux dessins de positionnement du corps à adopter, indiqués sur le poster

Tableau de placements des électrodes et position du corps

REHABILITATION	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Amyotrophie	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Remusculation	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Renforcement	●	◇	A	A	A	IL	R	R	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

ESTHETIQUE	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Abdos	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fessiers	●	-	-	-	-	-	-	-	-	ABL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonification	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Raffermisssement	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Galbe	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Cutanéo-élastique	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Calorilysse	●	-	-	-	-	-	-	-	G	ABL	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Acipostress	●	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-

FITNESS	Énergie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Initiation musculaire	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Musculation	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Aérobic	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Entraînement combiné	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

REHABILITATION	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Amyotrophie	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-
Remusculation	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-
Renforcement	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-

ESTHETIQUE	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Abdos	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I
Fessiers	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonification	●	-	-	-	-	-	-	-	L	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-
Raffermisssement	●	-	-	-	-	-	-	-	L	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-
Galbe	●	-	-	-	-	-	-	-	L	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-	-
Cutanéo-élastique	★	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-
Calorilysse	●	-	-	-	-	-	-	-	L	-	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	-	-	-	
Acipostress	●	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

FITNESS	Énergie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Initiation musculaire	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Musculation	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Aérobic	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Entraînement combiné	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-

INHALT

I. SICHERHEITSHINWEISE	155
1. Kontraindikationen	155
2. Sicherheitsmaßnahmen	155
II. BESCHREIBUNG	157
1. Mitgeliefertes Material und Zubehör	157
2. Beschreibung des Apparats	158
3. Garantie	158
4. Wartung	159
5. Transport und Lieferbedingungen	159
6. Gebrauchsbedingungen	159
7. Entsorgung	159
8. Normen	159
9. Patent	160
10. Standardisierte Symbole	160
11. Technische Daten	160
III. GEBRAUCHSANWEISUNG	161
1. Anschlüsse	161
2. Vorbereitende Einstellungen der Sprache, des Kontrasts und der Lautstärke	161
3. Auswahl einer Programmkategorie	162
4. Auswahl eines Programms	162
5. Individuelle Anpassung eines Programms	163
6. Während der Stimulationssitzung	164
7. Stromverbrauch und Aufladen	165
8. Probleme und deren Lösung	166
IV. WIE FUNKTIONIERT DIE ELEKTROSTIMULATION?	167
V. ANWENDUNGSGRUNDSÄTZE	168
1. Anlegen der Elektroden	168
2. Körperposition für die Stimulation	169
3. Einstellung der Stimulationsenergie	169
4. Allmähliches Fortschreiten von einer Stufe zur anderen	169
VI. PROGRAMME UND SPEZIFISCHE ANWENDUNGEN	170
Kategorie Schmerz	171
Kategorie Massage	179
Kategorie Vaskulär	181
Kategorie Rehabilitation	185
Kategorie Figur	189
Kategorie Fitness	194
VII. TABELLE ZUR ELEKTRODENPLATZIERUNG UND KÖRPERPOSITION FÜR DIE STIMULATION	199

I. SICHERHEITSHINWEISE

1. Kontraindikationen


Wichtige Kontraindikationen

- Herzschrittmacher
- Epilepsie
- Schwangerschaft (keine Positionierung im Bauchbereich)
- Schwere Durchblutungsstörungen der unteren Extremitäten
- Bauchwand- oder Leistenbruch

Vorsicht bei der Anwendung des Complex

- Nach einem Trauma oder einem kürzlich erfolgten chirurgischen Eingriff (weniger als 6 Monate)
- Muskelatrophie
- Anhaltende Schmerzen
- Erfordernis eines Wiederaufbaus der Muskeln

Osteosynthesematerial

■  Das Vorhandensein von Osteosynthesematerial (metallisches Material in den Knochen: Drähte, Schrauben, Platten, Prothesen, usw.) stellt keine Kontraindikation für die Anwendung der Programme des Complex dar. Die elektrischen Ströme des Complex sind speziell so konzipiert, dass sie keine schädlichen Wirkungen auf das Osteosynthesematerial haben.

In allen diesen Fällen wird empfohlen:

- den Complex nie längere Zeit ohne ärztlichen Rat zu benutzen;
- wenn Sie den geringsten Zweifel haben, Ihren Arzt zu konsultieren;
- dieses Handbuch aufmerksam zu lesen. Insbesondere informiert Sie das Kapitel VI über die Wirkungen und Indikationen eines jeden Stimulationsprogramms.

2. Sicherheitsmaßnahmen

Was Sie mit dem Complex nicht tun dürfen

- Der Complex sollte nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit eingesetzt werden (Sauna, Schwimmbad, usw.).
- Während der ersten fünf Minuten der Anwendung ist die Stimulation immer im Sitzen oder Liegen durchzuführen, niemals im Stehen! In seltenen Fällen können emotional prädisponierte Personen eine vagale Reaktion zeigen. Diese ist psychischen Ursprungs und hängt zusammen mit einer Furcht vor der Stimulation sowie der überraschenden Empfindung, seinen eigenen Muskel sich kontrahieren zu sehen ohne willentliche Kontrolle. Diese vagale Reaktion äußert sich in einem Schwächegefühl mit synkopaler Tendenz, einer Verlangsamung der Herzfrequenz und einer Abnahme des arteriellen Blutdrucks. In einem solchen Fall genügt es, die Stimulation zu beenden und sich so lange mit hochgelagerten Beinen hinzulegen, bis das Schwächegefühl verschwunden ist (5 – 10 Minuten).
- Niemals während einer Stimulationssitzung die durch die Muskelkontraktion bewirkte Bewegung zulassen. Stimulationen sind stets isometrisch durchzuführen, das heißt die Extremitäten, deren Muskeln stimuliert werden, müssen so fixiert sein, dass sie sich während einer Kontraktion nicht bewegen.
- Der Complex sollte nicht in weniger als 1,5 Meter Entfernung von einem Kurzwellengerät, einem Mikrowellengerät oder einem chirurgischen Hochfrequenzinstrument angewendet werden, da hierdurch Hautreizungen oder -verbrennungen unter den Elektroden ausgelöst werden könnten.

Falls Sie Zweifel zum Gebrauch des Compex in der Nähe eines anderen medizinischen Gerätes haben, fragen Sie dessen Hersteller oder Ihren Arzt.
 ■ Verwenden Sie ausschließlich Compex-Elektrodenkabel.

■ Die Elektrodenkabel des Stimulators nicht während der Sitzung herausziehen, solange das Gerät noch unter Spannung steht. Den Stimulator zuvor ausschalten.

■ Schließen Sie die Stimulationskabel niemals an eine externe Stromquelle an, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.

■ Verwenden Sie ausschließlich den Akku von Compex.

■ Niemals das Gerät aufladen, solange die Kabel an den Stimulator angeschlossen sind.

■ Der Akku darf nur mit dem Compex-Ladegerät aufgeladen werden.

■ Verwenden Sie niemals den Compex oder das Ladegerät, wenn ein Teil beschädigt ist (Gehäuse, Kabel usw.) oder wenn das Akkufach offen ist, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.

■ Ziehen Sie das Ladegerät sofort aus der Steckdose, wenn der Compex einen Dauerton abgibt, bei außergewöhnlicher Erwärmung, bei verdächtigem Geruch oder wenn Rauch aus dem Ladegerät oder dem Compex kommt. Laden Sie den Akku nicht im geschlossenen Behältnis auf (z.B. Transportkofferchen), da die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags besteht.

■ Bewahren Sie den Compex sowie sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

■ Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper (Erde, Wasser, Metall etc.) in den Compex, das Akkufach oder das Ladegerät eindringen.

■ Große Temperaturschwankungen können im Inneren des Geräts zur Bildung von Kondenswasser führen. Verwenden Sie das Gerät erst dann, wenn es die Umgebungstemperatur erreicht hat.

■ Verwenden Sie den Compex nicht beim Autofahren oder beim Bedienen einer Maschine.

■ Das Gerät soll nicht im Gebirge in über 3.000 m Höhe verwendet werden.

Wo Sie die Elektroden niemals anlegen dürfen...

■ Im Kopfbereich.

■ Kontralateral: das heißt "+"- und "-"-Ende desselben Kanals auf verschiedenen Körperhälften (z.B. rechter Arm / an den positiven-roten Pol angeschlossene Elektrode und linker Arm / an den negativen-schwarzen Pol angeschlossene Elektrode).

■ Auf oder in der Nähe von Hautverletzungen irgendwelcher Art (Wunden, Entzündungen, Verbrennungen, Reizungen, Ekzeme, usw.).

Vorsichtsmaßnahmen bei der Anwendung der Elektroden

■ Verwenden Sie ausschließlich Compex-Elektroden. Andere Elektroden könnten elektrische Eigenschaften aufweisen, die für den Compex-Stimulator ungeeignet sind.

■ Das Gerät ausschalten, bevor Elektroden während einer Sitzung entfernt oder versetzt werden.

■ Die Elektroden dürfen nicht in Wasser getaucht werden.

■ Auf den Elektroden darf kein Lösungsmittel aufgetragen werden.

■ Es empfiehlt sich, vor dem Aufbringen der Elektroden die Haut zu waschen, zu entfetten und zu trocknen.

■ Die gesamte Fläche der Elektroden muss gut auf der Haut haften.

■ Aus hygienischen Gründen muss jeder Anwender einen eigenen Elektrodensatz haben. Es dürfen nicht an mehreren Personen dieselben Elektroden verwendet werden.

■ Die Elektroden können für maximal fünfzehn Behandlungen verwendet werden, da die Qualität des Kontakts

zwischen der Elektrode und der Haut – wichtiger Faktor für Komfort und Wirksamkeit der Stimulation – sich zunehmend verschlechtert.

■ Bei Personen mit sehr empfindlicher Haut kann es nach einer Stimulation unter den Elektroden zu einer

Hautrötung kommen. Diese Rötung ist in der Regel jedoch absolut harmlos und geht nach 10 bis 20 Minuten wieder zurück. Eine erneute Stimulation an derselben Stelle sollte jedoch vermieden werden, solange die Rötung nicht zurückgegangen ist.

II. BESCHREIBUNG

1. Mitgeliefertes Material und Zubehör

Ihr Stimulator wird Ihnen geliefert mit:

- Der Stimulator
- Ein Akku-Ladegerät
- Einen Satz Elektrodenkabel mit Farbmarkierungen (blau, grün, gelb, rot)
- Beutel mit Elektroden (kleinen (5x5 cm) und großen (5x10 cm))
- Ein Gebrauchs- und Anwendungshandbuch
- Ein Poster mit Zeichnungen für die Elektrodenplatzierungen und die Körperpositionen
- Ein Gürtel-Clip
- Einer DVD, die Erklärungen zur Anwendung Ihres Compex

2. Beschreibung des Apparats

H – Ein/Aus-Taste

I – "I"-Taste. Gestattet es, die Energie auf mehreren Kanälen gleichzeitig zu verändern

J – Eingangsbuchsen der 4 Elektrodenkabel

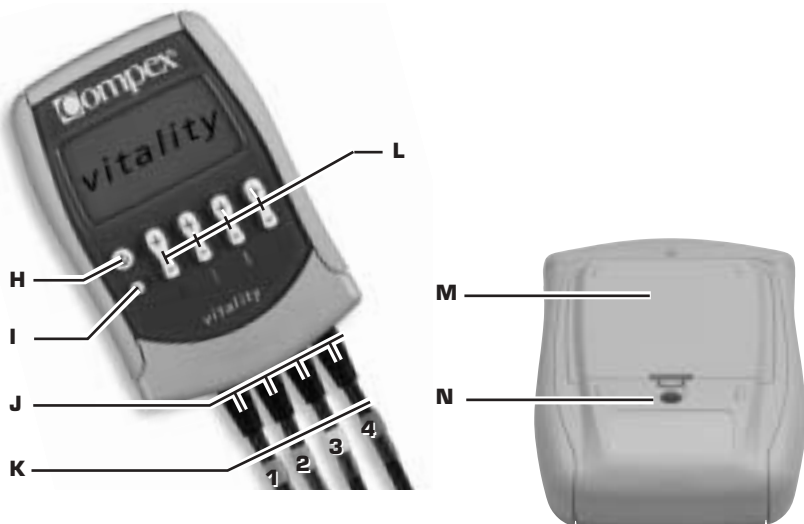
K – Elektrodenkabel

kanal 1 = blau kanal 2 = grün
kanal 3 = gelb kanal 4 = rot

L – Tasten "+"/"- der 4 Stimulationskanäle

M – Akkufach

N – Aussparung für einen Gürtel-clip



3. Garantie

Die Stimulatoren von Compex haben eine vertragliche Garantiedauer von 2 (zwei) Jahren: Registrieren Sie sich auf unserer Website: www.compex.info (Rubrik "Registrierung").

Die Compex-Garantie beginnt mit dem Kaufdatum des Gerätes.

Die Garantie von Compex erstreckt sich auf das Gerät (Ersatzteile und Arbeitszeit), nicht aber auf Kabel und Elektroden. Sie deckt alle Mängel ab, die auf eine schlechte Qualität des Materials bzw. eine fehlerhafte Herstellung zurückzuführen sind.

Die Garantie tritt nicht ein, wenn das Gerät durch Gewalteinwirkung beschädigt wird oder durch falsche Handhabung, durch ungenügenden Schutz gegen Feuchtigkeit, durch Eintauchen in Wasser oder durch eine nicht von uns durchgeführte Reparatur.

 Sie kann nur unter Vorlage des Kaufbeleges geltend gemacht werden.

Die gesetzlichen Rechte werden durch die vorliegende Garantie nicht beeinträchtigt.

4. Wartung

Zur Reinigung Ihres Geräts verwenden Sie bitte ein weiches Tuch und ein Reinigungsmittel auf Alkoholbasis, aber ohne Lösungsmittel.

Der Benutzer darf keine Reparaturen an dem Gerät oder einem seiner Zubehörteile vornehmen. Nehmen Sie den Compex oder das mitgelieferte Ladegerät niemals auseinander, da das Gerät Teile unter hoher Spannung enthält und somit die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Compex Médical SA lehnt jede Haftung in Bezug auf Schäden und Folgen ab, die aus einem Versuch einer Person oder einer Firma resultieren, die nicht offiziell von Compex Médical SA anerkannt sind, das Gerät oder eine seiner Komponenten zu öffnen, zu verändern oder zu reparieren.

Die Compex-Stimulatoren müssen nicht geeicht oder hinsichtlich ihrer Leistung überprüft werden. Ihre technischen Eigenschaften werden systematisch bei jedem Gerät in der Herstellung validiert. Diese sind stabil und verändern sich bei normalem Gebrauch und in üblichen Umgebungsbedingungen nicht.

Falls aus irgendeinem Grund Ihr Gerät eine Fehlfunktion aufweist, kontaktieren Sie bitte den von Compex Médical SA autorisierten Kundendienst.

Der Therapeut ist verpflichtet, sich hinsichtlich der Wartung des Geräts an die gesetzliche Regelung des jeweiligen Landes zu halten. Er muss in regelmäßigen Intervallen die Leistung und Sicherheit des verwendeten Geräts überprüfen.

5. Lagerungsbedingungen

Der Compex ist mit einem wiederaufladbaren Akku ausgestattet; daher sind für die Transport und Lieferbedingungen die folgenden Grenzwerte zu beachten:

Lager- und Transporttemperatur: -20°C bis 45°

Luftfeuchtigkeit: 75%

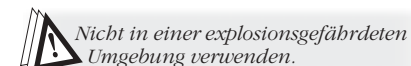
Luftdruck: 700 hPa bis 1060 hPa

6. Gebrauchsbedingungen

Umgebungstemperatur: 0°C bis 40°C

Luftfeuchtigkeit: 30% bis 75%

Luftdruck: 700 hPa bis 1060 hPa



Nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung verwenden.

7. Entsorgung

Zum Schutz der Umwelt und gemäß den in Ihrem Land geltenden Bestimmungen sollen das Gerät, die Batterien und das Zubehör als Sondermüll entsorgt werden. Diese Richtlinie 2002/96/CEE bezweckt vorrangig die Vermeidung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten und darüber hinaus die Wiederverwendung, das Recycling und andere Formen der Verwertung solcher Abfälle, um die zu beseitigende Abfallmenge zu reduzieren.

Das Piktogramm einer durchgestrichenen Mülltonne (Siehe auch 10. Standardisierte Symbole) bedeutet, dass das Gerät nicht mit anderen Haushaltsgeräten weggeworfen werden darf, sondern getrennt werden muss. Dieses Gerät gehört in den Sondermüll.

Mit dieser Handlung beteiligen Sie sich an der Erhaltung der natürlichen Ressourcen und an dem Schutz der Gesundheit des Menschen.

Beachten Sie für die Entsorgung der Batterien die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

8. Normen

Der Compex ist ein Gerät der Medizintechnik.

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entsprechen die Konstruktion, die Produktion und der Vertrieb des Compex

den Anforderungen der Europäischen Richtlinie 93/42/CEE.

Das Gerät entspricht der Norm über die allgemeinen Sicherheitsregeln elektromedizinischer Geräte IEC 60601-1. Es erfüllt ebenfalls die Norm über die elektromagnetische Kompatibilität IEC 60601-1-2 und die Norm der besonderen Sicherheitsregeln für Nerven- und Muskelstimulatoren IEC 60601-2-10.

Die geltenden internationalen Normen (IEC 60601-2-10 AM1 2001) verlangen einen Warnhinweis in Bezug auf die Platzierung der Elektroden im Bereich des Thorax (erhöhtes Risiko für die Auslösung von Herzflimmern).

Richtlinie 2002/96/CEE Über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

9. Patent

Easy-Snap-Elektrode zum Patent angemeldet.

10. Standardisierte Symbole

Achtung: Unter bestimmten Bedingungen kann der Effektivwert der Stimulationsimpulse mehr als 10 mA oder 10 V betragen. Beachten Sie sorgfältig die in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Informationen.

Der Compex ist ein Gerät der Klasse II mit interner Stromquelle und verwendeten Teilen vom Typ BF.

Über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

Die Ein-/Aus-Taste ist eine Multifunktionstaste:

Funktion	Symbol-Nr. (Gemäß CEI 878)
Ein-/Aus (zwei feste Positionen)	01-03
Wartezustand (Stand-by) für einen Teil des Geräts	01-06
Stop (Ausschalten)	01-10

11. Technische Daten

Allgemeines

Stromversorgung: Wiederaufladbarer

Nickel-Metallhydrid Akku (4,8 V^a 1200 mA/h)

Ladegeräte: Für das Aufladen der Akkus dürfen nur folgende Ladegeräte verwendet werden:

EUROPE	Type TR503-02-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 1.4A / 15W
USA	Type TR503-02-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 1.4A / 15W
UK	Type TR503-02-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output: 9V / 1.4A / 15W

Neurostimulation

Alle elektrischen Spezifikationen werden für eine Belastung von 500 bis 1000 Ohm pro Kanal angegeben.

Ausgänge: Vier unabhängige, einzeln einstellbare Kanäle, die voneinander und von der Erde elektrisch getrennt sind

Impulsform: Rechteckig; kompensierter Konstantstrom, um eine Restpolarisation der Haut durch eine kontinuierliche Komponente auszuschließen

Max. Strom eines Impulses: 80 Milliampere

Intensitätserhöhungsschritt:

- Manuelle Einstellung der Stimulationsintensität: 0-444 (Energie)
- Mindestschritt: 0,5 mA

Impulsdauer: 50 bis 400 Mikrosekunden

Maximale elektrische Ladung pro Impuls: 80 Mikroculomb (2 x 40 µC kompensiert.)

Typische Anstiegszeit eines Impulses: 3 Mikrosekunden (zwischen 20 und 80% des max. Stroms)

Impulsfrequenz:
1 bis 150 Hertz

III. GEBRAUCHSANWEISUNG

Es wird dringend geraten, vor jeder Verwendung aufmerksam die Kontraindikationen und Sicherheitsmaßnahmen zur Kenntnis zu nehmen, die am Anfang dieses Handbuchs vorgestellt werden (Kapitel I: "Sicherheitshinweise"), da dieses leistungsstarke Gerät weder ein Spielzeug noch eine technische Spielerei ist!

1. Anschlüsse

Die vom Compex erzeugten elektrischen Impulse werden über selbstklebende Elektroden auf die Nerven übertragen. Die Wahl der Größe, der Anschluss und die korrekte Platzierung dieser Elektroden sind von entscheidender Bedeutung, um eine wirkungsvolle und angenehme Stimulation sicherzustellen. Daber sollten Sie dabei besonders sorgfältig vorgehen. Zu diesem Zweck – und um sich über die empfohlenen Stimulationspositionen zu informieren – sehen Sie sich bitte die Zeichnungen und Piktogramme auf dem Poster sowie in der "Tabelle zur Elektrodenplatzierung und Körperposition für die Stimulation" im Kapitel VII. Die im Kapitel VI zusammengefassten spezifischen Anwendungen geben Ihnen ebenfalls wertvolle Informationen hierzu.

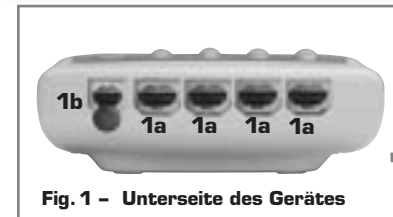


Fig. 1 – Unterseite des Gerätes

1a Anschlussbuchsen für die vier Elektrodenkabel

1b Anschlussbuchse für das Akku-Ladegerät

Anschluss der Elektroden und der Kabel

Die Elektrodenkabel werden an die auf der Vorderseite des Stimulators gelegenen Buchsen angeschlossen. Vier Kabel können gleichzeitig an die vier Kanäle des Gerätes angeschlossen werden.

Für eine bequemere Anwendung und eine bessere Identifizierung der vier Kanäle empfehlen wir Ihnen, die Farben der Elektrodenkabel und der

Anschlussbuchsen des Stimulators zu beachten:

blau = kanal 1	gelb = kanal 3
grün = kanal 2	rot = kanal 4

Es ist wichtig, die Elektroden fest mit dem Kabel zu verbinden; drücken Sie hierzu das Kabelende kräftig auf die Elektrode, bis Sie ein doppeltes Klickgeräusch hören.

Anschluss des Ladegeräts

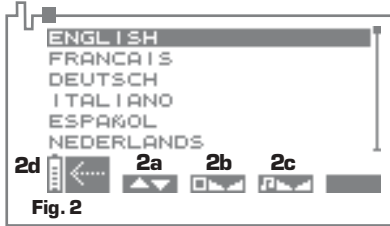
Der Compex ist ein netzunabhängiges Gerät, da er mit wiederaufladbaren Akkus funktioniert. Um sie aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte Ladegerät an der Unterseite des Stimulators an, und schließen Sie den Stecker an. Sie dürfen das Gerät niemals aufladen, solange die Kabel an den Stimulator angeschlossen sind. Es wird dringend empfohlen, den Akku vor der ersten Benutzung Ihres Stimulators vollständig aufzuladen, um seine Betriebszeit zu verbessern und seine Lebensdauer zu verlängern.

2. Vorbereitende Einstellungen der Sprache, des Kontrasts und der Lautstärke

Beim ersten Einschalten des Gerätes müssen Sie im Optionsmenü die Sprache einstellen, wie es nachfolgend beschrieben ist.

Später bietet der Compex für einen maximalen Komfort die Möglichkeit, eine gewisse Anzahl Einstellungen vorzunehmen (Auswahl der Sprache, Einstellung des Bildschirmkontrasts und der Lautstärke).

Hierzu muss zunächst das Optionsmenü angezeigt werden; dies geschieht durch Drücken der "Ein/Aus"-Taste durch Drücken der "Ein/Aus"-Taste auf der linken Seite des Compex, die Sie bitte einige Sekunden lang gedrückt halten.



2a Um die von Ihnen gewünschte Sprache auszuwählen, drücken Sie die "+"/"-"-Taste des Kanals 1 (um nach oben oder unten zu gehen), bis die gewünschte Sprache weiß auf schwarzem Hintergrund angezeigt wird.

2b Um den Bildschirmkontrast einzustellen, drücken Sie die "+"/"-"-Taste des Kanals 2 ("+", um den gewünschten Prozentsatz zu erhöhen und "-", um ihn zu vermindern).

2c Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie die "+"/"-"-Taste des Kanals 3 ("+", um den gewünschten Prozentsatz zu erhöhen und "-", um ihn zu vermindern).

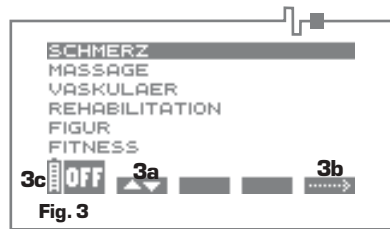
2d Zur Bestätigung der ausgewählten Parameter drücken Sie die "Ein/Aus"-Taste. Ihr Stimulator speichert Ihre Optionen. Er ist bereit, mit den Einstellungen zu arbeiten, die Sie ausgewählt haben.

3. Auswahl einer Programmkategorie

Zum Einschalten Ihres Stimulators drücken Sie kurz auf die "Ein/Aus"-Taste auf der linken Seite des Compex. Eine Melodie ertönt und auf dem Bildschirm werden die verschiedenen Programmkategorien angezeigt.

Bevor Sie das gewünschte Programm auswählen können, müssen Sie daher zunächst eine Kategorie auswählen.

3a Um die gewünschte Kategorie auszuwählen, drücken Sie die "+"/"-"-Taste des Kanals 1 (um nach links zu gehen) oder des Kanals 3 (um nach rechts zu gehen), bis die gewünschte Kategorie eingerahmt ist.



3b Um Ihre Auswahl zu bestätigen und auf den Bildschirm zur Auswahl eines Programms zu wechseln (siehe folgender Abschnitt: "Auswahl eines Programms"), drücken Sie die "+"/"-"-Taste des Kanals 4.

3c Durch Drücken der "Ein/Aus"-Taste wird der Stimulator ausgeschaltet.

4. Auswahl eines Programms

Für die Auswahl des Programms wird empfohlen, das Kapitel VI dieses Handbuchs ("Programme und spezifische Anwendungen") zu Rate zu ziehen.

Je nach der beim vorherigen Arbeitsschritt ausgewählten Kategorie erscheint auf dem Bildschirm eine Liste, die eine variable Anzahl an Programmen umfasst.

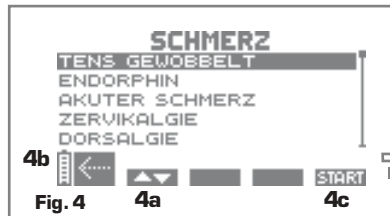
4a Um das gewünschte Programm auszuwählen, drücken Sie die "+"/"-"-Taste des Kanals 1 (um nach oben oder unten zu gehen), bis das gewünschte Programm weiß auf schwarzem Hintergrund angezeigt wird.

4b Durch Drücken der "Ein/Aus"-Taste kehren Sie auf den vorhergehenden Bildschirm zurück.

4c Nach der Anzeige des gewählten Programms drücken Sie die "+"/"-"-Taste des Kanals 4, die je nach Programm, das Symbol **START** oder **START** aufweist.

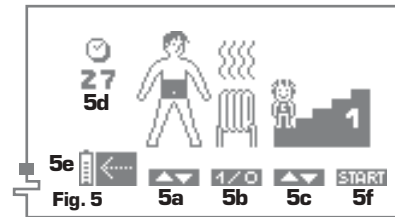
a) **START** = die Stimulationssitzung beginnt sofort;

b) **START** = ein Bildschirm zur Einstellung der Parameter wird angezeigt.

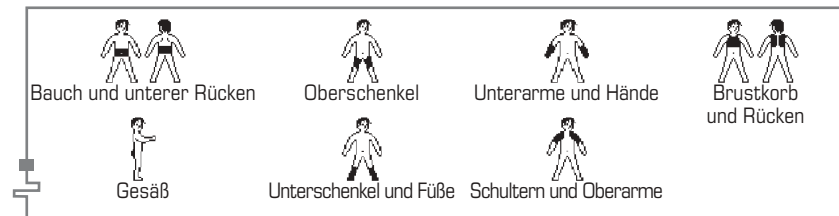


5. Individuelle Anpassung eines Programms

Nicht für alle Programme steht dieser Bildschirm zur Verfügung!



5a Manche Programme erfordern die manuelle Auswahl der Muskelgruppe, die Sie zu behandeln wünschen. Diese Muskelgruppe wird in schwarz auf einer kleinen Figur über dem Kanal 1 angezeigt. Zur Wahl der von Ihnen gewünschten Gruppe drücken Sie die "+"/"-"-Taste des Kanals 1 (um nach oben oder unten zu gehen). Die sieben angebotenen Muskelgruppen werden nacheinander in Schwarz auf der kleinen Figur angezeigt:



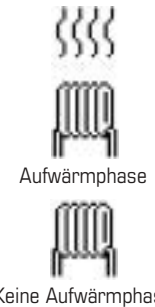
5c Manche Programme bieten Ihnen eine Anpassung der Arbeitsstufe an. Hierzu drücken Sie die "+"/"-"-Taste von Kanal 3 (um nach oben oder unten zu gehen), bis die gewünschte Arbeitsstufe angezeigt wird.



5d Gesamtdauer des Programms in Minuten.

5e Einmaliges Drücken der "Ein/Aus"-Taste gestattet es, zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

5b Die von manchen Programmen angebotene Aufwärmphase ist standardmäßig aktiv (kleine Heizschlangen über dem Heizkörper). Wenn Sie auf diese Phase verzichten möchten, drücken Sie die "+"/"-"-Taste von Kanal 2.

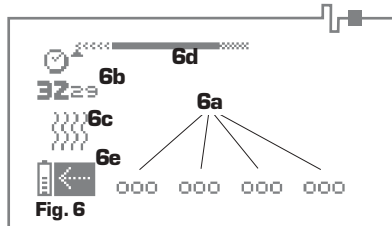


Die geltenden internationalen Normen verlangen einen Warnhinweis in Bezug auf die Platzierung der Elektroden im Bereich des Thorax (erhöhtes Risiko für die Auslösung von Herzflimmern).

6. Während der Stimulationssitzung

Einstellung der Stimationsenergie

Beim Start des Programms fordert der Compex Sie auf, die Stimationsenergie zu erhöhen, Schlüsselement für die Wirksamkeit der Stimulation.



6a Der Compex gibt ein Tonsignal und die vier Kanäle blinken, gehen von "000" auf "000": Die vier Kanäle sind auf 0 Energie. Sie müssen die Stimationsenergie erhöhen, damit die Stimulation starten kann. Zu diesem Zweck drücken Sie das "+" der Tasten der betreffenden Kanäle bis zur gewünschten Einstellung. Wenn Sie die Energie auf allen vier Kanälen gleichzeitig erhöhen möchten, drücken Sie die Taste "+", die unterhalb der "Ein/Aus"-Taste liegt. Sie haben auch die Möglichkeit, die Energie auf den ersten drei Kanälen gleichzeitig zu erhöhen: Hierzu drücken Sie zweimal die Taste "+". Sie haben schließlich auch die Möglichkeit, die Energie nur auf den ersten beiden Kanälen zu erhöhen: Hierzu drücken Sie dreimal diese Taste. Wenn Sie die Taste "+" drücken, werden die verbundenen Kanäle in weiß auf schwarzem Hintergrund angezeigt.

6b Programmdauer in Minuten und Sekunden.

6c Die oben wiedergegebenen Heizschlangen stellen die Aufwärmphase dar.

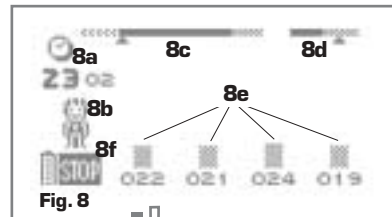
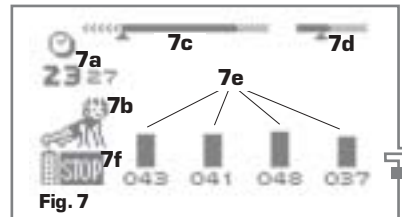
6d Fortschrittsanzeige der Sitzung. Genauere Informationen hierüber enthält der folgende Abschnitt ("Fortschreiten des Programms").

6e Ein Drücken der "Ein/Aus"-Taste gestattet es, zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

Fortschreiten des Programms

Die Stimulation beginnt erst wirklich nach der Erhöhung der Stimationsenergie. Anhand der während der Stimulation angezeigten Bildschirme lässt sich der Verlauf der Sitzung beobachten. Diese Bildschirme können von einem

Programm zum anderen unterschiedlich sein. Die unten wiedergegebenen Beispiele reichen jedoch aus, um die hauptsächlich allgemeinen Regeln zu veranschaulichen.



7a-8a Restzeit (in Minuten und Sekunden) bis zum Ende des Programms.

7b-8b Kleines, animiertes Symbol, das die Kategorie darstellt, zu der das Programm gehört.

7c-8c Fortschrittsanzeige der Sitzung: Der Balken der Fortschrittsanzeige besteht aus drei sich deutlich unterscheidenden Teilen: Das Programm umfasst drei Stimationssequenzen, d. h. Aufwärmen (leichte Schraffierungen/links), die eigentliche Arbeit (schwarzer Bereich/Mitte) und die Entspannung am Ende des Programms (ausgeprägtere Schraffierungen/rechts). Die Fortschrittsanzeige kann auch vollständig schraffiert sein: Das Programm besteht dann aus einer einzigen Stimationssequenz. Der gerade unter dem Balken gelegene kleine Cursor verschiebt sich horizontal und gibt genaue Auskunft über das Fortschreiten des Programms (hier: zu Beginn der zweiten Sequenz, d. h. der Arbeitsphase).

7d-8d Balken zur Anzeige der Dauer der Kontraktionszeiten und der aktiven Ruhephase: Dieser Balken wird nur während der Arbeitsphase rechts neben dem Balken der Fortschrittsanzeige angezeigt. Anhand dieses Balkens lässt sich die Dauer der Kontraktionszeiten und der aktiven Ruhephase verfolgen.

7d Der Cursor befindet sich unter dem schwarzen Teil (links) des Balkens: Sie sind in der Muskelkontraktionsphase.

8d Der Cursor befindet sich unter dem schraffierten Teil (rechts) des Balkens: Sie sind in der aktiven Ruhephase.

Die Stimationsenergie in der aktiven Ruhephase wird automatisch auf 50% derjenigen in der Kontraktionsphase eingestellt.

7e-8e Balkendarstellungen:

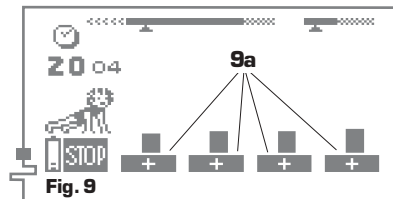
7e Die Muskelkontraktionsphase wird mittels der Balkendarstellungen der verwendeten Stimationskanäle ausgedrückt (die im Verlauf der Kontraktionsphase schwarz werden).

8e Die aktive Ruhephase wird mittels Balkendarstellungen der verwendeten Stimationskanäle ausgedrückt (die sich im Verlauf der aktiven Ruhephase mit Schraffierungen füllen).

7f-8f Durch Drücken der "Ein/Aus"-Taste können Sie das Programm vorübergehend unterbrechen (STOP = "PAUSE"). Wenn Sie das Programm fortsetzen möchten, brauchen Sie nur die "+/-" -Taste des Kanals 4 zu drücken.

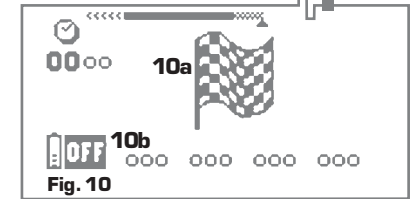
Achtung: Nach einer Unterbrechung beginnt die Stimulation mit einer Stimationsenergie, die 80% derjenigen beträgt, die vor dem STOP benützt wurde.

Anpassung der Stimationsenergie



9a Der Compex gibt im Verlauf der Sitzung ein Tonsignal ab und über den aktiven Kanälen beginnen die Symbole '+' zu blinken (überlagern die Angaben der Energie): Der Compex schlägt Ihnen vor, die Stimationsenergie zu erhöhen. Wenn Sie eine Erhöhung der Energie nicht vertragen, ignorieren Sie einfach diese Mitteilung.

Ende des Programms



10a Am Ende der Sitzung wird eine kleine Flagge angezeigt und eine Melodie ertönt.

10b Jetzt müssen Sie den Stimulator nur noch durch Drücken der "Ein/Aus"-Taste ausschalten (OFF).

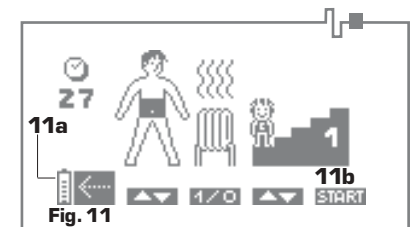
7. Stromverbrauch und Aufladen

Das Gerät niemals aufladen, solange die Kabel an den Stimulator angeschlossen sind; der Akku darf nur mit dem Compex-Ladegerät aufgeladen werden.

Der Compex wird mit aufladbaren Akkus betrieben. Ihre Betriebsdauer variiert je nach den verwendeten Programmen und der Stimationsenergie. Es wird dringend empfohlen, den Akku vor der ersten Benutzung Ihres Stimulators vollständig aufzuladen, um seine Betriebszeit zu verbessern und seine Lebensdauer zu verlängern. Wenn Sie Ihren Compex während längerer Zeit nicht verwenden, laden Sie bitte regelmäßig den Akku auf.

Stromverbrauch

Das Symbol eines kleinen Akkus zeigt den Ladezustand der Akkus an.



11a Nur zwei Markierungen werden auf dem kleinen Akku angezeigt: Der Ladezustand der

Akkus wird schwach. Beenden Sie die Sitzung und laden Sie das Gerät auf (siehe folgender Abschnitt).

11b Das normalerweise über der "+" oder "-" Taste von Kanal 4 angezeigte Symbol **STAB** ist verschwunden (■), und der kleine Akku blinkt: Das Gerät kann nicht mehr benutzt werden. Laden Sie es unverzüglich auf (siehe folgender Abschnitt).

Aufladen

Vor dem Aufladen des Compex müssen unbedingt alle Elektrodenkabel vom Gerät abgenommen werden. Schließen Sie dann das Ladegerät an eine Steckdose und den Stimulator an das Ladegerät an (siehe in Abschnitt 1: "Anschluss des Ladegerätes"). Das unten gezeigte Lademenü erscheint automatisch.



12a Der Compex wird seit 3 Minuten und 8 Sekunden aufgeladen (eine vollständige Aufladung kann zwischen 1h30 und 2 Stunden mit dem mitgelieferten Schnellladegerät dauern).

12b Der Ladevorgang läuft und das Symbol des kleinen Akkus ist nicht vollständig gefüllt. Wenn der Ladevorgang beendet ist, blinkt die Gesamtladedauer und der kleine Akku ist vollständig gefüllt. Wenn Sie die Verbindung zum Ladegerät trennen, schaltet der Compex sich automatisch aus.

8. Probleme und deren Lösung

Elektrodenfehler

13a-14a Der Compex gibt ein Tonsignal ab und zeigt abwechselnd das Symbol eines Elektrodenpaares und eines Pfeils, der auf den Kanal weist, an dem ein Problem besteht. Im nachfolgenden Beispiel hat der Stimulator einen Elektrodenfehler an Kanal 2 entdeckt.

Diese Meldung kann Folgendes bedeuten:

1) an diesem Kanal ist keine Elektrode angeschlossen

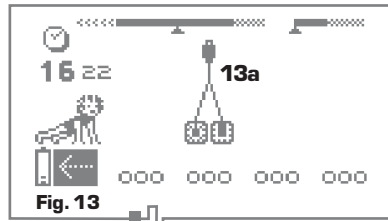


Fig. 13

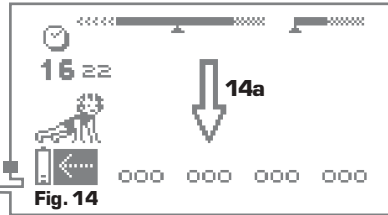


Fig. 14

2) die Elektroden sind zu alt, verbraucht und/oder der Kontakt ist schlecht: Versuchen Sie es mit neuen Elektroden;
3) das Elektrodenkabel ist defekt: Kontrollieren Sie dies, indem Sie es an einem anderen Kanal anschließen. Wenn das Problem weiterhin besteht, tauschen Sie es aus.

Fehler beim Aufladen

Beim Aufladen des Geräts kann ein Fehler auftreten. Der Compex gibt dann einen Dauerton ab und der nachfolgende Bildschirm erscheint:



Fig. 15

Wenn diese Meldung erscheint, ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, und der Compex schaltet sich automatisch aus. Kontaktieren Sie dann bitte den Kundenservice und teilen Sie ihm die Fehlernummer mit.

Wenn aus irgendeinem Grund Ihr Gerät eine andere als die oben beschriebenen Fehlfunktionen aufweist, kontaktieren Sie bitte den von Compex Médical SA benannten und autorisierten Kundenservice.

IV. WIE FUNKTIONIERT DIE ELEKTROSTIMULATION?

Das Prinzip der Elektrostimulation besteht in der Stimulierung der Nervenfasern mittels elektrischer Impulse, die durch Elektroden übertragen werden.

Bei den von den Compex-Stimulatoren erzeugten elektrischen Impulsen handelt es sich um Impulse hoher Qualität, die Sicherheit, Komfort und Wirksamkeit bieten und es gestatten, verschiedene Typen von Nervenfasern zu stimulieren:

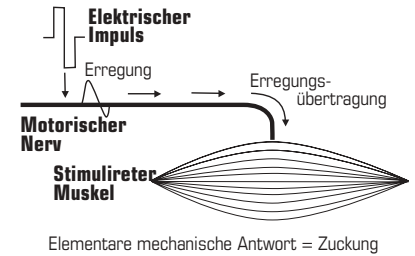
1. die motorischen Nerven, um eine Muskelarbeit aufzuerlegen, deren Quantität und Nutzen von den Stimulationsparametern abhängen; man spricht von elektrischer Muskelstimulation (EMS).
2. bestimmte Typen sensibler Nervenfasern zur Erzielung schmerzstillender Wirkungen.

1. Stimulation des motorischen Nervs (EMS)

Im aktiven Training kommt die Anweisung zur Muskelarbeit aus dem Gehirn, das einen Befehl in Form eines elektrischen Signals an die Nervenfasern schickt. Dieses Signal wird an die Muskelfasern weitergegeben, die sich zusammenziehen.

Das Prinzip der Elektrostimulation entspricht genau dem Prozess, der bei einer willentlichen Kontraktion abläuft. Der Stimulator schickt einen elektrischen Stromimpuls an die Nervenfasern, der eine Erregung dieser Fasern auslöst. Diese Erregung wird an die Muskelfasern weitergegeben, die eine elementare mechanische Reaktion ausführen (= Muskelzuckung). Diese stellt das Grundelement der Muskelkontraktion dar.

Diese Muskelreaktion ist vollkommen identisch mit der vom Gehirn gesteuerten Muskelarbeit. Anders ausgedrückt, der Muskel kann nicht zwischen dem Befehl, der aus dem Gehirn kommt,



und jenem, der aus dem Stimulator kommt, unterscheiden.

Die Parameter der verschiedenen Compex-Programme (Anzahl Impulse pro Sekunde, Kontraktionsdauer, Dauer der Ruhephase, Gesamtdauer des Programms) gestatten es, den Muskeln verschiedene Typen von Arbeit aufzuerlegen, in Abhängigkeit von den Muskelfasern. Je nach ihrer Kontraktionsgeschwindigkeit unterscheidet man nämlich verschiedene Typen von Muskelfasern: die langsamen, die intermediären und die schnellen Fasern. Die schnellen Fasern werden bei einem Sprinter deutlich überwiegen, während ein Marathonläufer mehr langsame Fasern haben wird. Die Kenntnis der menschlichen Physiologie und eine perfekte Beherrschung der Stimulationsparameter der Programme gestatten es, die Muskelarbeit sehr präzise auf das gewünschte Ziel auszurichten (Stärkung der Muskeln, Erhöhung der Durchblutung, Festigung, usw.).

2. Stimulation der sensiblen Nerven

Zur Erzielung einer schmerzstillenden Wirkung können die elektrischen Impulse auch die sensiblen Nervenfasern erregen. Die Stimulation der Nervenfasern des Tastsinns blockiert die Übertragung des Schmerzes durch das Nervensystem.

Die Stimulation eines anderen Typs sensibler Fasern verursacht eine Erhöhung der Produktion von Endorphinen und somit eine Verminderung des Schmerzes.

Mit den Schmerzprogrammen gestattet die Elektrostimulation somit die

Behandlung lokalisierter akuter oder chronischer Schmerzen sowie von Muskelschmerzen.



Achtung: Die Schmerzprogramme nicht über längere Zeit ohne ärztlichen Rat anwenden.

Der Nutzen der Elektrostimulation

Die Elektrostimulation bietet eine sehr wirkungsvolle Möglichkeit der Muskelarbeit:

- mit einer signifikanten Entwicklung der verschiedenen Muskelqualitäten,
- ohne Ermüdung des Herz-Kreislauf-Systems und der Psyche,
- bei geringer Beanspruchung von Gelenken und Sehnen.

Folglich gestattet die Elektrostimulation es, den Muskeln ein größeres Arbeitspensum aufzuerlegen als bei einer willentlichen Aktivität.

Um wirksam zu sein, muss diese Arbeit einer möglichst großen Anzahl von Muskelfasern auferlegt werden. Die Zahl der Fasern, die arbeiten, hängt

von der Stimulationsenergie ab. Daher sollte die maximal verträgliche Stimulationsenergie angewendet werden. Der Benutzer ist selbst für diesen Aspekt der Stimulation verantwortlich. Je höher die Stimulationsenergie, desto größer ist die Anzahl der Muskelfasern, die arbeiten, und desto bedeutsamer sind folglich die Fortschritte.

Um den größten Nutzen aus den erreichten Ergebnissen zu ziehen, empfiehlt Ihnen Compex, Ihre Elektrostimulationssitzungen zu ergänzen mit:

- regelmäßiger körperlicher Betätigung,
- einer gesunden und abwechslungsreichen Ernährung,
- einer ausgeglichenen Lebensweise.

V. ANWENDUNGSGRUNDSÄTZE

Die in diesem Abschnitt dargelegten Anwendungsgrundsätze gelten als allgemeine Regeln. In Bezug auf die Gesamtheit der Programme wird empfohlen, die in Kapitel VI dieses Handbuchs dargelegten Informationen und Anwendungsratschläge aufmerksam durchzulesen ("Programme und spezifische Anwendungen").

1. Anlegen der Elektroden

Es wird empfohlen, sich an die vorgegebenen Platzierungen der Elektroden zu halten. Zu diesem Zweck beziehen Sie sich bitte auf die Zeichnungen und Piktogramme, die auf dem Poster sowie in der "Tabelle zur Elektrodenplatzierung und Körperposition für die Stimulation" des Kapitels VII angegeben sind.

Ein Stimulationskabel besteht aus zwei Polen:

- einem positiven Pol (+) = roter Anschluss,
- einem negativen Pol (-) = schwarzer Anschluss.

An jeden der beiden Pole muss jeweils eine unterschiedliche Elektrode ange-

schlossen werden.

Anmerkung: In gewissen Fällen des Anlegens der Elektroden ist es durchaus möglich und normal, dass ein Elektrodenausgang frei bleibt.

Je nach den Charakteristiken des für jedes Programm verwendeten Stroms kann die an den positiven Pol angeschlossene Elektrode (roter Anschluss) an einer "strategischen" Stelle platziert werden.

Für alle Elektrostimulationsprogramme am Muskel, das heißt für die Programme, die den Muskeln Kontraktionen auferlegen, ist es wichtig, die Elektrode positiver Polarität auf dem motorischen Reizpunkt des Muskels zu platzieren.

Die Auswahl der Elektrodengröße (groß oder klein) und die korrekte Platzierung der Elektroden auf der Muskelgruppe, die man zu stimulieren wünscht, sind entscheidende und wesentliche Faktoren für die Wirksamkeit der Stimulation. Achten Sie folglich stets auf die Verwendung von Elektroden in der auf den Zeichnungen dargestellten Größe. Außer bei spezieller ärztlicher Anordnung sollten Sie immer die auf den Zeichnungen abgebildete Elektrodenpositionierung einhalten. Wenn nötig, ermitteln Sie die beste Positionierung durch leichtes Verschieben der Elektrode positiver Polarität, so dass Sie die beste Muskelkontraktion oder die Position erreichen, die für den Betroffenen die angenehmste zu sein scheint.



Compex übernimmt keinerlei Verantwortung für eine abweichende Elektrodenpositionierung.

2. Körperposition für die Stimulation

Zur Ermittlung der Körperposition, die abhängig von der Elektrodenplatzierung und des gewählten Programms einzunehmen ist, beachten Sie bitte die Zeichnungen und Piktogramme auf dem Poster sowie in der "Tabelle zur Elektrodenplatzierung und Körperposition für die Stimulation" des Kapitels VII.

Die Position der behandelten Person hängt davon ab, welche Muskelgruppe man zu stimulieren wünscht, sowie vom gewählten Programm.

Für die Programme, die starke Muskelkontraktionen auferlegen, wird empfohlen, den Muskel stets isometrisch arbeiten zu lassen. Folglich muss man das Ende der stimulierten Extremität(en) so fixieren, dass keine starke Bewegung erfolgen kann. Auf diese Weise setzen Sie der Bewegung einen maximalen Widerstand entgegen und verhindern die Verkürzung Ihres Muskels während der Kontraktion, und somit Krämpfe und erheblichen Muskelkater nach der Sitzung. Zum

Beispiel wird man bei der Stimulation des Quadrizeps eine sitzende Position einnehmen und die Knöchel mit Gurten befestigen, um die Streckung der Knie zu vermeiden.

Für die anderen Programmtypen (zum Beispiel die Programme **Schmerz** und das Programm **Aktive Erholung**), die keine starken Muskelkontraktionen bewirken, nehmen Sie eine möglichst bequeme Position ein.

3. Einstellung der Stimulationsenergie

In einem stimulierten Muskel hängt die Zahl der Fasern, die arbeiten, von der Stimulationsenergie ab. Für die Programme, die starke Muskelkontraktionen auferlegen, muss man folglich unbedingt eine maximale Stimulationsenergie anwenden, das heißt immer an der Grenze dessen, was Sie aushalten können, um so viele Fasern wie möglich einzubeziehen.

Die "Tabelle zur Elektrodenplatzierung und Körperposition für die Stimulation" in Kapitel VII enthält Informationen über die je nach dem gewählten Programm anzuwendende Energie.

4. Allmähliches Fortschreiten von einer Stufe zur anderen

Ganz allgemein ist es nicht angezeigt, die Stufen rasch zu durchheilen, um so schnell wie möglich auf Stufe 5 anzukommen. Die verschiedenen Stufen entsprechen nämlich einem allmählichen Fortschreiten im Training mittels Elektrostimulation.

Am einfachsten und üblichsten ist es, mit Stufe 1 zu beginnen und die Stufe zu erhöhen, wenn man zu einem neuen Stimulationszyklus übergeht.

Am Ende eines Zyklus können Sie entweder einen neuen Zyklus mit der unmittelbar folgenden Stufe beginnen oder eine Erhaltungsbehandlung mittels einer Sitzung pro Woche auf der zuletzt angewendeten Stufe durchführen.

VI. PROGRAMME UND SPEZIFISCHE ANWENDUNGEN

Die folgenden Anwendungen werden als Beispiele angegeben. Sie ermöglichen besser zu verstehen, wie die Elektrostimulationsbehandlungen mit der körperlichen Aktivität kombiniert werden können. Diese Protokolle werden Ihnen helfen zu ermitteln, welche Vorgehensweise in Funktion Ihrer Bedürfnisse die beste ist (Wahl des Programms, Muskelgruppe, Dauer, Platzierung der Elektroden, Körperposition).

Sie können ohne weiteres in Funktion der Aktivitäten, die Sie praktizieren, oder der Körperzone, die Sie zu stimulieren wünschen, eine andere Muskelgruppe wählen, als die Ihnen in den Anwendungen vorgeschlagene. Die spezifischen Anwendungen geben Ihnen Informationen über die Elektrodenplatzierung und die einzunehmende Körperposition. Diese Informationen werden Ihnen in Form von Zahlen (Elektrodenplatzierung) und Buchstaben (Körperposition) gegeben. Sie beziehen sich auf die

“Tabelle zur Elektrodenplatzierung und Körperposition für die Stimulation” des Kapitels VII und auf das Poster mit den Zeichnungen zur Elektrodenplatzierung und den Piktogrammen für die Körperposition. Die Tabelle zeigt Ihnen auch die je nach Programm zu verwendende Stimulationsenergie.

Die auszuwählende Muskelgruppe wird auf einer kleinen Figur angezeigt. Falls diese nicht erscheint (–), ist eine Auswahl der Muskelgruppe nicht nötig, da sie automatisch erfolgt.



Kategorie Schmerz

Körperlicher Schmerz ist eine anomale und unangenehme Empfindung, die durch eine Verletzung, eine Störung oder das schlechte Funktionieren eines Teils unseres Organismus hervorgerufen wird. Er ist immer ein Signal, das uns unser Körper sendet, ein Signal, das man nicht vernachlässigen darf und das immer die Konsultation eines Arztes erfordert, wenn es nicht schnell wieder verschwindet.

Die Haltung der Ärzteschaft gegenüber dem Schmerz hat sich in den letzten Jahren beträchtlich geändert. Die Behandlung der Ursache ist immer grundlegend wichtig, aber der Schmerz selbst muss, wenn nicht gar behoben, so doch mindestens beträchtlich gelindert und für den Patienten erträglich gemacht werden. Die Hilfsmittel für den Kampf gegen den Schmerz haben sich stark entwickelt und heute zögert man nicht mehr, starke Schmerzmittel einzusetzen, um die Lebensqualität der Patienten zu verbessern.

In diesem Zusammenhang hat sich die Inanspruchnahme der Elektrotherapie entwickelt. Die Erregung der Nervenfasern des Empfindungsvermögens mit Hilfe von elektrischen Mikroimpulsen hat sich als Technik der Wahl für den Kampf gegen den Schmerz durchgesetzt. Diese schmerzlindernde Elektrotherapie wird heute häufig angewendet, insbesondere in der wiederherstellenden Medizin und in speziellen Schmerzbehandlungszentren.

Die Präzision der Ströme gestattet, die schmerzlindernde Wirkung perfekt der Art des Schmerzes anzupassen. Es obliegt dem Anwender, das für seine Schmerzart am besten geeignete Programm zu wählen und die praktischen Empfehlungen, um mehr Wirksamkeit zu erzielen, zu befolgen.

Wenn der Schmerz beträchtlich ist und/oder bestehen bleibt, wird empfohlen, einen Arzt aufzusuchen, da nur er in der Lage ist, eine präzise Diagnose zu stellen und die Therapiemaßnahmen anzuordnen, die das Verschwinden der Beschwerden begünstigen.

Tabelle von Schmerzzuständen

Schmerzzustände	Programme	Referenz
Neuralgien der oberen Extremitäten (Armneuralgien)	TENS gewobbelt	Seihe Anwendung auf Seite 174
Chronische Muskelschmerzen (Polymyalgie)	Endorphin	Seihe Anwendung auf Seite 174
Muskelverspannung (z.B. Verspannung des äußeren Wadenmuskels)	Akuter Schmerz	Seihe Anwendung auf Seite 174
Chronische Nackenschmerzen (Zervikalgie)	Zervikalgie	Seihe Anwendung auf Seite 174
Muskelschmerzen im Rückenbereich (Dorsalgie)	Dorsalgie	Seihe Anwendung auf Seite 175
Muskelschmerzen in der Lendengegend (Lumbalgie)	Lumbalgie	Seihe Anwendung auf Seite 175
Muskelschmerzen der Lendengegend verbunden mit Schmerzen im Gefäß und auf der Rückseite des Oberschenkels (Ischialgie)	Ischialgie	Seihe Anwendung auf Seite 175
Akute und kürzlich aufgetretene Schmerzen eines Muskels im unteren Rücken (Lumbago = Hexenschuss)	Lumbago	Seihe Anwendung auf Seite 176
Chronische Ellenbogenschmerzen (Epikondylitis = Tennisellenbogen)	Epikondylitis	Seihe Anwendung auf Seite 176
Akute und kürzlich aufgetretene Schmerzen eines Nackenmuskels (Torticollis)	Torticollis	Seihe Anwendung auf Seite 176
Chronische Gelenkschmerzen (z.B. Gonarthrose = Arthrose der Kniegelenke)	Arthralgie	Seihe Anwendung auf Seite 177

Tabelle der Programme Schmerz

Programme	Wirkungen	Anwendungen
TENS gewobbelt	Blockierung der Schmerzübertragung durch das Nervensystem	Gegen alle lokal begrenzten akuten oder chronischen Schmerzen
Endorphin	Schmerzstillende Wirkung durch Freisetzung von Endorphinen Steigerung der Durchblutung	Gegen chronische Muskelschmerzen
Akuter Schmerz	Verminderung der Muskelspannung Lockernde und verspannungslösende Wirkung	Gegen kürzlich aufgetretene und örtlich begrenzte Schmerzen
Zervikalgie	Schmerzstillende Wirkung durch Freisetzung von Endorphinen Steigerung der Durchblutung	Spezifisch an Nackenschmerzen angepasster schmerzlindernder Strom
Dorsalgie	Schmerzstillende Wirkung durch Freisetzung von Endorphinen Steigerung der Durchblutung	Speziell an die Schmerzen der Rückengegend (unter dem Genick und über dem Kreuz) angepasster schmerzstillender Strom
Lumbalgie	Schmerzstillende Wirkung durch Freisetzung von Endorphinen Steigerung der Durchblutung	Spezifisch an anhaltende Schmerzen im unteren Rückenbereich (Lendengegend) angepasster schmerzstillender Strom
Ischialgie	Schmerzstillende Wirkung durch Freisetzung von Endorphinen Steigerung der Durchblutung	Schmerzstillender Strom, spezifisch angepasst an anhaltende Schmerzen im unteren Rückenbereich (Lendengegend) zusammen mit Schmerzen im Gefäß, die in den hinteren Oberschenkel ausstrahlen und manchmal bis in den Unterschenkel und in den Fuß
Lumbago	Verminderung der Muskelspannung Lockernde und kontraktionslösende Wirkung	Spezifisch an akute und heftige Schmerzen des unteren Rückenbereichs (Lendengegend) angepasster schmerzstillender Strom
Epikondylitis	Blockierung der Schmerzübertragung durch das Nervensystem	Spezifisch an anhaltende Ellenbogenschmerzen angepasster schmerzstillender Strom
Torticollis	Verminderung der Muskelspannung Lockernde und kontraktionslösende Wirkung	Schmerzlindernder Strom, der spezifisch für akute und heftige Schmerzen im Nackenbereich geeignet ist
Arthralgie	Blockierung der Schmerzübertragung durch das Nervensystem	Schmerzstillender Strom, spezifisch angepasst an anhaltende Gelenkschmerzen wie bei Arthrose oder Rheuma (alle Extremitätengelenke außer dem Ellenbogen, siehe das nachstehende Programm Epikondylitis)

Die Programme der Kategorie Schmerz sollten ohne ärztlichen Rat nicht andauernd über einen längeren Zeitraum angewendet werden.

Spezifische Anwendungen

Neuralgien der oberen Extremitäten (Armneuralgien)

Manche Personen leiden an Arthrose der Nackenwirbelgelenke oder Schulterperiartthritis. Diese Zustände sind oft mit Schmerzen verbunden, die in einem Arm absteigen und "Armneuralgien" genannt werden. Diese Armschmerzen, die von der Schulter oder dem Genick ausgehen, können mit dem Programm **TENS gewobbelt** des Compex gelindert werden, indem die nachstehenden praktischen Empfehlungen befolgt werden.

Zyklusdauer: 1 Woche, mindestens 1 x/Tag, dann an die Entwicklung des Schmerzes anpassen

Das Programm **TENS gewobbelt** kann nach Bedarf mehrmals täglich wiederholt werden

Programm: **TENS gewobbelt** 35◊

Chronische Muskelschmerzen (Polymyalgie)

Manche Menschen leiden unter Muskelschmerzen, die oft gleichzeitig an mehreren Muskeln oder Muskelpartien auftreten. Die Regionen dieser chronischen Schmerzen können sich im Lauf der Zeit ändern. Diese andauernden und verbreiteten Schmerzen sind die Folge von chronischen Muskelverspannungen, in denen sich Säuren und Giftstoffe ansammeln, die die Nerven reizen und den Schmerz erzeugen. Das Programm **Endorphin** wirkt bei diesen Schmerzen besonders gut, weil es, zusätzlich zu seiner schmerzstillenden Wirkung, die Durchblutung der verspannten Muskelgruppen steigert und diese von den angesammelten Säuren und Giftstoffen befreit.

Beispiel: Örtlich begrenzter Schmerz im Bereich des Bizeps. Der Schmerz kann auch in anderen Muskelgruppen auftreten. Die nachstehende praktische Anwendung gilt auch dann, aber die Elektroden müssen dann an der betroffenen Muskelgruppe angelegt werden.

Zyklusdauer: 4 Wochen, 2 x/Tag mit 10 Minuten Pause zwischen den beiden Behandlungen

Wenn nach der ersten Woche der Anwendung keine Besserung eintritt, wird empfohlen, einen Arzt aufzusuchen

Programm: **Endorphin** 20◊

Muskelverspannung (z.B. Verspannung des äußeren Wadenmuskels)

Nach ermüdender Muskelarbeit, intensivem Training oder einem sportlichen Wettkampf kommt es oft vor, dass gewisse Muskeln oder Muskelpartien verspannt bleiben und leicht schmerzen. Dies sind dann Muskelverspannungen, die bei Ruhe, einer guten Rehydratation, einer hinsichtlich Mineral-salzen ausgeglichenen Ernährung und durch Anwendung des Programms **Akuter Schmerz** verschwinden sollten. Diese Verspannung tritt häufig an den Wadenmuskeln auf, kann aber auch andere Muskeln betreffen. In diesem Fall genügt es, die gleichen Empfehlungen zu befolgen, aber die Elektroden müssen dann an der betroffenen Muskelgruppe angesetzt werden.

Zyklusdauer: 1 Woche, 1 x/Tag

Wenn nach der ersten Woche der Anwendung keine Besserung eintritt, wird empfohlen, den Arzt aufzusuchen

Programm: **Akuter Schmerz** 24◊

Chronische Nackenschmerzen (Zervikalgie)

Haltungen, bei denen die Nackenmuskeln lange Zeit angespannt sind, zum Beispiel das Arbeiten vor einem Computerbildschirm, können die Ursache für das Auftreten von Schmerzen im Nacken oder am oberen Rücken sein. Diese Schmerzen beruhen auf einer Verspannung der Muskeln, deren lang anhaltende Spannung die Blutgefäße abklemmt und verhindert, dass das Blut die Muskelfasern versorgt und mit Sauerstoff anreichert. Wenn diese Erscheinung länger dauert, sammelt sich Säure an und die Blutgefäße verkümmern. Der Schmerz wird dann chronisch oder er tritt bereits nach einigen Minuten Arbeit in einer ungünstigen Haltung auf.

Diese chronischen Nackenschmerzen können mit dem Programm **Zervikalgie** wirkungsvoll behandelt werden. Dieses reaktiviert die Zirkulation, transportiert die Säureansammlungen ab, reichert die Muskeln mit Sauerstoff an, entwickelt die Blutgefäße und lockert die verspannten Muskeln.

Zyklusdauer: 4 Wochen, 2 x/Tag, mit 10 Minuten Pause zwischen den beiden Behandlungen

Wenn nach der ersten Woche der Anwendung keine Besserung eintritt, wird empfohlen, einen Arzt aufzusuchen

Programm: **Zervikalgie** 15◊

Muskelschmerzen im Rückenbereich (Dorsalgie)

Die Arthrose der Wirbelgelenke und die Haltungen, bei denen die Muskeln der Wirbelsäule lange angespannt sind, sind die häufige Ursache für das Auftreten von Schmerzen in der Mitte des Rückens, die mit Ermüdung schlimmer werden. Ein Fingerdruck auf die beidseitig der Wirbelsäule verlaufenden Muskeln löst dann oft einen heftigen Schmerz aus.

Diese Schmerzen werden durch eine Verspannung der Muskeln hervorgerufen, deren langdauernde Anspannung die Blutgefäße abklemmt und somit verhindert, dass das Blut die Muskelfasern versorgt und mit Sauerstoff anreichert. Wenn diese Erscheinung länger dauert, sammelt sich Säure an und die Blutgefäße verkümmern. Der Schmerz wird dann chronisch oder tritt bereits nach einigen Minuten Arbeit in einer ungünstigen Haltung auf.

Diese chronischen Rückenschmerzen können mit dem Programm **Dorsalgie** wirkungsvoll behandelt werden. Dieses reaktiviert die Zirkulation, transportiert die Säureansammlungen ab, reichert die Muskeln mit Sauerstoff an, entwickelt die Blutgefäße und lockert die verspannten Muskeln.

Zyklusdauer: 4 Wochen, 2 x/Tag, mit 10 Minuten Pause zwischen den beiden Behandlungen

Wenn nach der ersten Woche der Anwendung keine Besserung eintritt, wird empfohlen, einen Arzt aufzusuchen

Programm: **Dorsalgie** 13◊

Muskelschmerzen der Lendengegend (Lumbalgie)

Schmerzen im unteren Rückenbereich (Lumbalgie) sind die häufigsten Schmerzen. Im aufrechten Stand konzentriert sich das gesamte Gewicht des Rumpfs auf die Gelenke zwischen den letzten Wirbeln und dem Kreuzbein. Der untere Rückenbereich wird deshalb besonders beansprucht. Die Bandscheiben zwischen den Wirbeln werden

gequetscht und die Lendenmuskeln verspannt und schmerzhaft.

Es gibt sehr viele Therapien, um unter Lumbalgie leidenden Patienten Linderung zu verschaffen. Dazu gehören die spezifischen elektrischen Ströme des Programms **Lumbalgie**. Sie ermöglichen, dieses Problem eindeutig zu lindern oder sogar zu beheben, wenn dieses im wesentlichen einen muskulären Ursprung hat.

Zyklusdauer: 4 Wochen, 2 x/Tag, mit 10 Minuten Pause zwischen den beiden Behandlungen

Wenn nach der ersten Woche der Anwendung keine Besserung eintritt, wird empfohlen, einen Arzt aufzusuchen

Programm: **Lumbalgie** 12◊

Ischialgie (Muskelschmerzen der Lendengegend verbunden mit Schmerzen im Gesäß und auf der Rückseite des Oberschenkels)

Schmerzen im unteren Rückenbereich (Lumbalgie) sind die häufigsten Schmerzen. Im aufrechten Stand konzentriert sich das gesamte Gewicht des Rumpfs auf die Gelenke zwischen den letzten Wirbeln und dem Kreuzbein. Der untere Rückenbereich wird deshalb besonders beansprucht. Die Bandscheiben zwischen den Wirbeln werden gequetscht und die Lendenmuskeln verspannt und schmerzhaft.

Häufig werden die Bandscheiben zwischen den beiden letzten Wirbeln oder zwischen dem letzten Wirbel und dem Kreuzbein durch den Druck der Wirbel abgenutzt. Diese Abnutzung kann die Ursache einer Reizung oder gar einer Quetschung der Nervenwurzeln sein, die von der Wirbelsäule ausgehen und in das Gesäß und in die Beine hinunter reichen. Der Schmerz ist nicht bloß im unteren Rücken fühlbar, sondern er reicht auch auf einer Seite des Gesäßes und auf der Hinterseite des Oberschenkels manchmal bis in die Unterschenkel hinunter. In diesem Fall handelt es sich um eine Ischialgie, bei der immer ein Arzt konsultiert werden muss, um den Grad der Zusammendrückung der Nervenwurzeln zu beurteilen und um über die Einleitung einer Behandlung zu entscheiden.

Das mit dem Programm **TENS** kombinierte Programm **Ischialgie** stellt die Behandlung der Wahl bei diesen Schmerzen dar, da es gestattet, eine erheblicheschmerzlinde-nde Wirkung im Bereich der chronischen

Kontrakturen der Lendenregion zu erzielen. In Verbindung mit dem Programm **TENS** wird es den Eintritt der durch die Schmerzausstrahlungen des Ischiasnervs verursachten nozizeptiven Impulse begrenzen.

Zyklusdauer: 4 Wochen, 3 x/Tag

Wenn nach der ersten Woche der Anwendung keine Besserung eintritt, wird empfohlen, wieder den Arzt aufzusuchen

Programm: **Ischialgie 32**◇

Akute und kürzlich aufgetretene Schmerzen eines Muskels im unteren Rücken (Lumbago = Hexenschuss)

Bei einer Rückenbewegung, zum Beispiel beim Heben eines Gegenstandes, wenn man sich umwendet oder wenn man sich beugt und dann wieder aufrichtet, kann im unteren Rücken ein heftiger Schmerz auftreten. Die von diesem Problem betroffene Person weist eine Verspannung der Muskeln im unteren Rückenbereich auf und verspürt dort einen starken Schmerz. Da sie sich nicht ganz aufrichten kann, bleibt sie auf eine Seite gebeugt. Diese ganzen Symptome zeigen den sogenannten Lumbago (Hexenschuss) an, der hauptsächlich von einer akuten und intensiven Verspannung der Muskeln im unteren Rücken (Lendengegend) hervorgerufen wird.

Bei diesen Beschwerden muss immer ein Arzt aufgesucht werden, um eine zweckmäßige Behandlung zu erhalten. Zusätzlich kann das spezifische Programm **Lumbago** des Compex wirkungsvoll mithelfen, die Muskeln zu entspannen und die Schmerzen zu stillen.

Zyklusdauer: 4 Wochen, 3 x/Woche

Wenn nach einigen Tagen der Anwendung keine Besserung eintritt, wird empfohlen, wieder den Arzt aufzusuchen

Programm: **Lumbago 33**◇

Chronische Ellenbogenschmerzen (Epikondylitis = Tennisellenbogen)

Am Ellenbogenhöcker (Epikondylus) enden alle Sehnen, die die Streckung der Hand, des Handgelenks und der Finger ermöglichen. Die Bewegungen der Hand und der Finger übertragen deshalb Zugkräfte, die sich im Sehnenende an diesem Epikondylus konzentrieren.

Wenn sich die Handbewegungen immer wieder wiederholen, wie bei Malern, Tennisspielern oder auch bei Personen, die ständig eine Computermaus benutzen, können sich kleine, von einer Entzündung und Schmerzen begleitete Verletzungen des Epikondylus entwickeln. Man spricht dann von einer "Epikondylitis", die durch einen örtlich begrenzten Schmerz am Ellenbogenhöcker gekennzeichnet ist, der auftritt, wenn man darauf drückt oder wenn man die Unterarmmuskeln zusammenzieht. Das Programm **Epikondylitis** des Compex liefert spezifische Ströme, um diese Art von Schmerzen zu bekämpfen, und ergänzt die Ruhigstellung des Ellenbogens.

Sie müssen jedoch Ihren Arzt aufsuchen, wenn sich die Schmerzen verschlimmern oder nach einigen Behandlungen nicht rasch verschwinden.

Zyklusdauer: 1 Woche, mindestens 2 x/Woche, dann der Entwicklung der Schmerzen entsprechend anpassen

Das Programm **Epikondylitis** kann bei Bedarf mehrmals täglich wiederholt werden.

Programm: **Epikondylitis 36**◇

Torticollis = Schiefhals (akute und kürzlich aufgetretene Schmerzen eines Nackenmuskels)

Infolge diverser Umstände wie zum Beispiel einer etwas heftigen Bewegung des Nackens, einer falschen Position während des Schlafs oder der Einwirkung von Kälte kann es zu einem heftigen Schmerz in der Nackenregion kommen, der häufig mit einer erheblichen Verminderung der Beweglichkeit der Halsregion verbunden ist. Die Person, bei der dieses Problem auftritt, weist eine Kontraktur der Nackenmuskulatur auf und verspürt heftige Schmerzen in diesem Bereich. Diese Symptome sind Ausdruck eines sogenannten "Torticollis", der im wesentlichen als Ergebnis einer starken, akuten Kontraktur der Nackenmuskeln auftritt.

In einer solchen Situation muss man stets einen Arzt zu Rate ziehen, der eine angemessene Behandlung verordnen wird. Zusätzlich zu dieser Behandlung kann das spezifische Programm **Torticollis** des Compex zu einer effizienten Entspannung und Lockerung der Muskeln sowie zur Beseitigung der Schmerzen beitragen.

Zyklusdauer: 1 Woche 1 x/Tag

Wenn nach einigen Tagen der Anwendung keine Besserung eintritt, wird empfohlen, wieder den Arzt aufzusuchen

Programm: **Torticollis 15**◇

Chronische Gelenkschmerzen (z.B. Gonarthrose = Arthrose der Kniegelenke)

Faktoren wie Übergewicht, das Alter, Erschütterungen, schlechte Haltung, Druck, usw. sind für die Gelenke verhängnisvoll. Unter der Einwirkung dieser ungünstigen Faktoren nutzen sich die Gelenke ab, entzünden sich und werden schmerzhaft. Dies ist eine Arthrose, die meistens die großen Gelenke wie die Hüfte, das Knie oder die Schulter befällt. Die Schmerzen dieser Gelenke heißen "Arthralgien".

Das Programm **Arthralgie** des Compex liefert spezifische Ströme, um diese Art von Schmerzen zu bekämpfen.

Mit dem Programm **Arthralgie** kann jedoch keine Wiederherstellung des Gelenks bewirkt werden. Es kommt jedoch als Ergänzung zur vom Arzt, der bei dieser Art von Schmerzen immer aufgesucht werden muss, verschriebenen Behandlung in Frage.

Zyklusdauer: 1 Woche, mindestens 1 x/Tag, dann der Entwicklung der Schmerzen entsprechend anpassen

Das Programm **Arthralgie** kann nach Bedarf mehrmals täglich wiederholt werden

Programm: **Arthralgie 26**◇

Kategorie Massage

Die Programme der Kategorie **Massage** des Complex erlegen den Muskeln der stimulierten Region eine mäßige Aktivität auf, deren günstige Wirkungen in einer Verbesserung des körperlichen Wohlbefindens zum Ausdruck kommen.

Das Verharren in einer gleichen Arbeitsposition über längere Zeit (zum Beispiel vor einem Computerbildschirm), Stresssituationen, wiederholtes Stehen, eine unzureichende Muskelvorbereitung vor einer körperlichen Aktivität, all dies sind besonders häufige Situationen, die oft dafür verantwortlich sind, dass man sich in seinem Körper nicht ganz wohl fühlt.

Dank der jedem Programm der Kategorie **Massage** eigenen automatischen Abfolge der verschiedenen Stimulationssequenzen lassen sich die Wirkungen der Stimulation den Bedürfnissen und Zielen des Einzelnen anpassen.

Massage

Programme	Wirkungen	Anwendungen
Entspannungs- massage	Verminderung der Muskelverspannungen Abtransport der für die übermäßige Erhöhung des Muskeltonus verantwortlichen Toxine Entspannende und das Wohlbefinden verbessernde Wirkung	Zur Beseitigung der unangenehmen oder schmerzhaften Empfindungen infolge der übermäßigen Zunahme des Muskeltonus
Aktivierungs- massage	Starke Erhöhung der Durchblutung der stimulierten Region Verbesserung der Sauerstoffversorgung der Gewebe Beseitigung der freien Radikale	Zur wirkungsvollen Bekämpfung lokalisierter Ermüdungs- und Schweregefühle
Aufwärmungs- massage	Aktivierung der Durchblutung Wiederinstandsetzung der Kontraktions-eigenschaften der Muskeln Kräftigende Wirkung	Ideale Vorbereitung der Muskeln vor einer ungewohnten/punktuellen körperlichen Aktivität

■ Bei anhaltenden, übermäßigen Schmerzphänomenen ist allerdings von einer langfristigen Anwendung der Programme der Kategorie Massage ohne ärztliche Beratung abzusehen.

Spezifische Anwendungen

Bekämpfung unangenehmer Muskelverspannungen im Nackenbereich

Langes Sitzen in Verbindung mit sich wiederholenden Bewegungen der oberen Extremitäten (wie häufig vor einem Computerbildschirm der Fall) ist häufig für eine oft unangenehme – ja sogar schmerzhafte – Zunahme der Verspannung der Nackenmuskeln verantwortlich.

Jeder Stresszustand kann ebenfalls Ursache von Situationen sein, die zu einer übermäßigen Muskelverspannung mit daraus resultierenden schmerzhaften oder unangenehmen Empfindungen führen.

Die durch das Programm **Entspannungsmassage** erzielten tiefgreifenden Wirkungen gestatten eine effiziente Bekämpfung derartiger schmerzhafter Empfindungen mit einem besonders ausgeprägten Entspannungseffekt.

Zyklusdauer: Wenden Sie diese Behandlung an, sowie eine gelegentliche schmerzhafte Muskelverspannung auftritt ; im Bedarfsfall bei besonders starker Muskelverspannung wiederholen

Programm: **Entspannungsmassage** 15◇👤

Bekämpfung eines lokalisierten Schweregefühls oder eines gelegentlichen Ermüdungszustands

Die mannigfaltigen Zwänge des täglichen Lebens sind häufig für unangenehme, ja sogar schmerzhafte körperliche Empfindungen verantwortlich. Oft kommt es durch eine unzulängliche körperliche Aktivität zu einer Verlangsamung der Durchblutung, die nicht selten durch die berufliche Notwendigkeit, viele Stunden in einer gleichen Position zu verharren (z.B. langes Sitzen), verstärkt wird.

Ohne irgendwie schwerwiegend zu sein, ist diese einfache "Verlangsamung der Durchblutung" doch oft Ursache unangenehmer Empfindungen (zum Beispiel ein Schweregefühl, das oft in den unteren Extremitäten, manchmal aber auch in anderen Körperregionen lokalisiert ist).

Das Programm **Aktivierungsmassage** bewirkt auf sehr angenehme Weise eine erhebliche Reaktivierung der Durchblutung, die von einer Beschleunigung der Sauerstoffversorgung der Gewebe und der

Beseitigung der unangenehmen Gefühle infolge einer ungenügenden körperlichen Beanspruchung begleitet ist.

Zyklusdauer: Anzuwenden auf den Muskeln von Waden, sobald/wenn ein gelegentliches Schweregefühl auftritt ; im Bedarfsfall bei anhaltenden Beschwerden wiederholen

Programm: **Aktivierungsmassage** 25◇👤

Vorbereitung von Muskeln und Durchblutung auf eine körperliche Aktivität

Eifrige Sportler kennen sehr wohl den oft mühsamen Übergang von einer Ruheaktivität zu einer sporadischen körperlichen Beanspruchung.

Ziel der üblichen Aufwärmtechniken ist es, dieser Notwendigkeit einer progressiven Aktivierung der physiologischen Funktionen gerecht zu werden, die an punktuellen körperlichen Beanspruchungen beteiligt sind. Auch bei mäßigen, aber ungewohnten körperlichen Beanspruchungen, wie sie bei der Mehrzahl unter uns häufiger der Fall sind (Wandern, Radfahren, Joggen, usw.), ist diese physiologische Aktivierung ebenfalls sehr wünschenswert.

Die Nutzeffekte des Programms **Aufwärmungsmassage** sind für eine optimale Vorbereitung von Muskeln und Durchblutung vor jeder Art körperlichen Beanspruchung einfach ideal. Hierdurch lassen sich die unangenehmen Empfindungen vermeiden, die man im Allgemeinen in den ersten Minuten einer ungewohnten körperlichen Beanspruchung verspürt, und die Folgen einer ungenügenden Vorbereitung verhindern (Muskelkater, usw.).

Zyklusdauer: Anzuwenden auf den Muskeln, die bei der beabsichtigten körperlichen Aktivität am stärksten beansprucht werden (im vorliegenden Beispiel der Quadrizeps), innerhalb der letzten dreißig Minuten vor der körperlichen Aktivität

Programm: **Aufwärmungsmassage** 8◇👤

Kategorie Vaskulär

Die bei den Programmen der Kategorie **Vaskulär** von Complex verwendeten niederfrequenten Ströme bewirken eine nennenswerte Verbesserung der Blutzirkulation im stimulierten Bereich.

In der Tat leiden zahlreiche Personen, insbesondere Frauen, die lange Zeit in aufrechter Stellung verbringen, unter Kreislaufbeschwerden. Diese treten hauptsächlich an den Beinen auf und bestehen aus einer Stauung des Blutes und der Lymphe, welche durch ein Gefühl von "schweren Beinen", Schwellungen oder auch durch eine Erweiterung der Oberflächenvenen zum Ausdruck kommt. Dies hat viele Folgen: Müdigkeit, Spannungen, Schmerzen, mangelnde Sauerstoffversorgung der Gewebe und das Auftreten von Krampfadem und Ödemen.

Je nach dem verwendeten Programm sind die Muskelzuckungen mehr oder weniger schnell, individuell angepasst und verlaufen in verschiedenen Rhythmen. Daraus ergibt sich bei jedem Programm eine spezifische Wirkung. Darum ist es empfehlenswert, die Indikationen der verschiedenen Behandlungen genau zu beachten, um damit die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen.

■ Wenn die Symptome stark sind oder bestehen bleiben, wird empfohlen, einen Arzt aufzusuchen, da nur er in der Lage ist, eine genaue Diagnose zu stellen und alle therapeutischen Maßnahmen in die Wege zu leiten, die das Verschwinden der Beschwerden begünstigen.

Programme	Wirkungen	Anwendungen
Kapillarisation	Sehr starke Steigerung der Durchblutung Entwicklung der Kapillaren	In der Periode vor dem Wettkampf für Ausdauer- oder Kraftausdauersportarten Als Ergänzung zu einem Programm der Kategorie Figur Für die Verbesserung der Ausdauer von wenig trainierten Personen
Schwere Beine	Steigerung des venösen Rückflusses Steigerung der Sauerstoffversorgung der Muskeln Senkung der Muskelspannung Unterdrückung der Krampftendenz	Zum Aufheben des Schweregefühls in den Beinen unter ungewohnten Bedingungen (längeres Stehen, Hitze, mit der Monatsregel zusammenhängende Hormonstörungen, usw.)
Krampfverbeugung	Verbesserung der Durchblutung, um dem Auftreten von Muskelkrämpfen nachts oder bei Anstrengung vorzubeugen	Krämpfe treten vorwiegend an den Beinmuskeln auf, insbesondere an den Wadenmuskeln
Lymphdrainage	Tiefgreifende Massage des stimulierten Bereichs Aktivierung des Lymphrückflusses	Zur Bekämpfung gelegentlicher Schwellungen der Füße und Knöchel Als Ergänzung zur Pressotherapie oder manuellen Lymphdrainage <i>Nicht ohne ärztliche Beratung bei Ödemen anwenden, die als Folge eines pathologischen Problems auftreten</i>

Spezifische Anwendungen

Vorbereitung einer saisonalen Ausdauerfähigkeit (z.B. Fußwanderungen, Fahrradtouren)

Langdauernde sportliche körperliche Tätigkeiten (Gehen, Fahrradfahren, Skilanglauf, usw.) erfordern ausdauernde Muskeln mit einer guten kapillaren Zirkulation, damit die Muskeln gut mit Sauerstoff versorgt werden. Wenn man keine oder nicht genügend regelmäßig eine langdauernde körperliche Tätigkeit ausübt, verlieren die Muskeln ihre Fähigkeit, Sauerstoff effizient auszuschnöpfen und das Kapillarnetz wird weniger dicht. Diese ungenügende Muskelqualität schränkt das Wohlfühl während der körperlichen Übung und die Erholungsgeschwindigkeit ein, und sie ist für viele Unannehmlichkeiten verantwortlich, wie Schweregefühle, Verspannungen, Krämpfe und Schwellungen.

Um den Muskeln ihre Ausdauer wieder zu verleihen und ein dichtes Kapillarnetz sicherzustellen, bietet der Compex eine sehr wirkungsvolle Stimulationsart.

Zyklusdauer: 6-8 Wochen, vor dem Beginn der Wanderung, 3 x/Woche, wobei die Muskelgruppen abwechselnd trainiert werden

Programm: **Kapillarisation** 8◇👤 und **Kapillarisation** 25◇👤

Ergänzung der Programme Festigung, Straffung oder Shaping der Kategorie Figur

Die aktive oder mit der Stimulation ausgeführte Muskelarbeit lässt sich mit dem Programm **Kapillarisation** sehr gut ergänzen. Die durch die Behandlung **Kapillarisation** bewirkte starke Steigerung der Durchblutung in den Kapillarnetzen der Muskeln ermöglicht eine maximale Sauerstoffzufuhr zu den Muskeln und den benachbarten Geweben. So sind die Muskelfasern optimal mit Sauerstoff versorgt und profitieren von den nützlichen Wirkungen der Übungen, die sie ausführen, auf maximale Weise. Ferner stellen der Abfluss und die Sauerstoffzufuhr der benachbarten Gewebe das Gleichgewicht wieder her und ergänzen die Arbeit.

Zyklusdauer: 12 Wochen, führen Sie nach jeder Anwendung **Festigung, Straffung** oder **Shaping** eine Anwendung **Kapillarisation** durch

Programm: **Kapillarisation** ◇ an der gleichen Muskelgruppe durch wie bei den Programmen Figur

Bekämpfung des Schweregefühls in den Beinen

Das Schweregefühl in den Beinen wird durch eine vorübergehende Verminderung des venösen Rückflusses und nicht durch größere organische Verletzungen verursacht. Die Stauung des Bluts in den Beinen wird durch gewisse Umstände begünstigt: langes Stehen, langes, andauerndes Sitzen, starke Hitze, usw. Die ungenügende Sauerstoffversorgung der Gewebe und insbesondere der Muskeln, die dadurch entsteht, bewirkt ein Gefühl der Schwere und des Unbehagens in den Beinen. Die Anwendung des Programms **Schwere Beine** ermöglicht es, den venösen Rückfluss zu beschleunigen und eine beträchtliche entspannende Wirkung auf die schmerzenden Muskeln auszuüben.

Zyklusdauer: Benutzen Sie diese Behandlung, sobald ein gelegentliches Schweregefühl in den Beinen auftritt

Programm: **Schwere Beine** 25 JL -

Verbeugung von Wadenkrämpfen

Viele Menschen leiden unter Wadenkrämpfen, die spontan in Ruhe während der Nacht oder nach einer ausgedehnten Muskelanstrengung auftreten können. Diese Krampferscheinung kann teilweise die Folge eines Ungleichgewichts des Blutkreislaufs in den Muskeln sein.

Um den Blutkreislauf zu verbessern und den Krämpfen vorzubeugen, besitzt der Compex ein spezifisches Stimulationsprogramm. Wenn Sie dieses Programm gemäß dem nachstehenden Protokoll anwenden, können Sie positive Ergebnisse erzielen und das Auftreten der Krämpfe vermindern.

Zyklusdauer: 5 Wochen, 1 x/ Tag, am späten Nachmittag oder am Abend vorzunehmen

Programm: **Krampfverbeugung** 25◇👤


Bekämpfung gelegentlicher Schwellungen der Füße und Knöchel

Eine ungenügende venöse Blutzirkulation hat unter ungewohnten Bedingungen häufig eine Ansammlung von Blut und Lymphe in den unteren Extremitäten zur Folge.

Diese Erscheinung kommt durch das Anschwellen der Knöchel und Füße zum Ausdruck und erzeugt ein schmerzhaftes Gefühl der Schwere und Spannung in den betroffenen Bereichen. Die durch das Programm **Lymphdrainage** bewirkte Tiefenmassage ermöglicht es, den Lymphrückfluss wirksam zu aktivieren und dadurch das Verschwinden dieser Beschwerden zu begünstigen.

Zyklusdauer: 8 Wochen, 3 x/Woche

Wenden Sie diese Behandlung an, sobald ein gelegentliches Anschwellen der Füße und Knöchel auftritt

Programm: **Lymphdrainage** 25 

Kategorie Rehabilitation

Die Folgen aller pathologischen Probleme bei der Muskulatur müssen mit spezifischen Programmen behandelt werden. Um die Qualitäten eines gesunden Muskels zu verbessern oder aber um das Potenzial eines rekonvaleszenten Muskels wiederherzustellen sind nämlich angepasste Arbeitsweisen nötig. Um einen rekonvaleszenten Muskel wieder zu entwickeln, muss man unbedingt die Programme der Kategorie **Rehabilitation** benutzen.

Die Verminderung des Muskelvolumens tritt nach einem Trauma der Knochen oder Gelenke rasch ein, besonders dann, wenn die Verletzung mit einer Immobilisierung und/oder einem chirurgischen Eingriff behandelt wird. Dieser Muskelschwund (Atrophie) kann sich bei einer degenerativen Erkrankung (wie zum Beispiel einer Arthrose) noch viel rascher entwickeln. Die Verminderung der Muskelaktivität schreitet dann oft langsam analog zur Entwicklung der Erkrankung voran. Das Phänomen der Atrophie wird von einer Abnahme der Muskelkraft begleitet. Diese Störungen sind jedoch die Folge von verschiedenen Abbauerscheinungen der Muskelfasern.

Bei der Rehabilitation ist es unerlässlich, zunächst die Atrophie zu behandeln (d.h. wieder ein normales Muskelvolumen aufzubauen), bevor versucht wird, die Muskelkraft mit Hilfe des Programms **Muskelkräftigung** zu verbessern.

Die Anwendung der Programme der Kategorie **Rehabilitation** darf auf keinen Fall die Rehabilitationstherapie beim Physiotherapeuten ersetzen. Obschon die Wiederherstellung der ursprünglichen Muskeleigenschaften ein Schlüsselement der Rehabilitation ist, können andere Gesichtspunkte (Beweglichkeit der Gelenke, Training der Gelenke, Restschmerzen, usw.) nur von einer kompetenten medizinischen Fachkraft wirkungsvoll behandelt werden.

Manche Erkrankungen sowie manche postoperativen Rehabilitationen erfordern besondere Vorsichtsmaßnahmen bei der Anwendung. Deshalb wird immer empfohlen, vor jeder Anwendung der Programme der Kategorie **Rehabilitation** den Rat eines Arztes oder Physiotherapeuten einzuholen.

Osteosynthesematerial

Das Vorhandensein von Osteosynthesematerial (metallisches Material in den Knochen: Drähte, Schrauben, Platten, Prothesen, usw.) stellt keine Kontraindikation für die Anwendung der Programme des Compex dar. Die elektrischen Ströme des Compex sind speziell so konzipiert, dass sie keine schädlichen Wirkungen auf das Osteosynthesematerial haben.

Programme	Wirkungen	Anwendungen
Muskelatrophie	Reaktivierung der Trophizität der im Lauf eines Atrophieprozesses abgebauten Muskelfasern	Anfangsbehandlung für alle Verminderungen des Muskelvolumens: - nach einem Trauma, das eine Immobilisierung bedingt hat - als Begleitung von degenerativen Gelenkprozessen
Muskelwachstum	Zunahme des Durchmessers und der Muskelfaserkapazität in Fällen von Aktivitätsmangel oder durch Erkrankung erzwungener Inaktivität Wiederherstellung des Muskelvolumens	Nach einer Anwendungsperiode der Behandlung Muskelatrophie , sobald der Muskel wieder eine leichte Zunahme des Volumens oder des Tonus zeigt Bis zur nahezu vollständigen Wiederherstellung des Muskelvolumens
Muskelkräftigung	Steigerung der Kraft des vorher atrophierten Muskels Kräftigung des von einem pathologischen Prozess betroffenen, aber nicht atrophierten Muskels	Am Schluss der Rehabilitation, wenn der Muskel wieder ein normales Muskelvolumen erreicht hat Bei nicht atrophierten Muskeln vom Anfang der Rehabilitation an


Spezifische Anwendungen


Atrophie des Quadrizeps nach einem Trauma


Der Quadrizeps ist der voluminöse Muskel auf der Vorderseite des Oberschenkels. Er ist der Hauptmuskel, mit dem man das Knie strecken kann. Er spielt darum beim Gehen, Laufen, Treppen steigen, usw., eine wesentliche Rolle. Jedes Trauma (Verletzung) eines Beines hat einen Muskelschwund dieses Muskels zur Folge, wobei die Verkleinerung des Muskelvolumens je nach der Dauer der Inaktivität mehr oder weniger ausgeprägt ist.

Diese Atrophie ist gewöhnlich beeindruckend, wenn sie nach einer Knieverletzung auftritt, besonders wenn das Trauma mit einem chirurgischen Eingriff behandelt wurde. Diese Programme der Kategorie **Rehabilitation** sind spezifisch angepasst, um den durch einen solchen Prozess bewirkten Abbau der Muskelfasern zu behandeln. Die stufenweise Steigerung der von den verschiedenen empfohlenen Programmen erzeugten Arbeit ist für das Erzielen optimaler Ergebnisse entscheidend.

Zyklusdauer: 10 Wochen

Wochen 1-2: 1 x/Tag **Muskelatrophie** 8G 

Wochen 3-8: 1 x/Tag **Muskelwachstum** 8G 

Wochen 9-10: 1 x/Tag **Muskelkräftigung** 8G 

Programme: **Muskelatrophie, Muskelwachstum und Muskelkräftigung** 8G 


Atrophie der Gesäßmuskeln nach einer Hüftarthrose (Coxarthrose)


Die Schmerzen und die Versteifung als Folge einer Hüftarthrose bewirken gewöhnlich eine Unterbenutzung der Gesäßmuskeln, die ihrerseits für eine Abnahme des Volumens und der Qualität dieser Muskeln verantwortlich ist.

Diese Atrophie verursacht als wesentliche Folge eine Instabilität des Beckens, was ein Hinken beim Gehen und eine Verschlimmerung der Schmerzen bewirkt, da die vom Gelenk aufgenommenen Druckkräfte vergrößert werden. Die Verletzungen des Knorpels lassen sich leider nicht rückgängig machen. Jedoch gestattet eine Heilung der Atrophie der Gesäßmuskeln, die Stabilität

des Gelenks zu verbessern und so die Hüfte weniger schmerzhaft zu machen, indem ihr ermöglicht wird, eine befriedigende mechanische Funktionsweise aufrecht zu erhalten.

Zyklusdauer: 10 Wochen, dann Erhaltung

Wochen 1-2: 1 x/Tag **Muskelatrophie** 9ABL 

Wochen 3-8: 1 x/Tag **Muskelwachstum** 9ABL 

Wochen 9-10: 1 x/Tag **Muskelkräftigung** 9ABL 


Woche 11 und folgende: 1 x/Tag **Muskelkräftigung** 9ABL 

Programme: **Muskelatrophie, Muskelwachstum und Muskelkräftigung** 9ABL 

Entwicklung des großen Rückenmuskels für die Behandlung und Vorbeugung von Sehnenschmerzen der Schulter (Syndrom der Rotatorenmanschette)


Die Schulter ist ein kompliziertes Gelenk, das es ermöglicht, Bewegungen von großem Umfang auszuführen (zum Beispiel den Arm nach oben zu heben). Bei manchen Bewegungen können sich die Schultersehnen an Knochenanteilen des Gelenks reiben oder gegen diese gepresst werden. Wenn sich dieser Vorgang wiederholt oder wenn er bei Personen mit ungünstiger anatomischer Konstitution auftritt, dann kommt dieses Leiden der Sehnen durch eine Entzündung und Verdickung derselben zum Ausdruck, wodurch das Ausmaß ihrer Kompression beträchtlich erhöht wird. Die Schmerzen sind dann oft sehr beträchtlich und verhindern jegliche Bewegung der Schulter. Sie können manchmal sogar während der Nacht auftreten und den Schlaf beträchtlich stören. Eine angepasste medizinische Behandlung kann nur dann in Angriff genommen werden, wenn Sie einen Arzt aufsuchen. Jedoch kann die Elektrostimulation des großen Rückenmuskels mit Hilfe der spezifischen Programme des Compex das Feinrauschen lindern, indem es deren Freiraum beim Schultergelenk vergrößert.

Zyklusdauer: 6 Wochen, dann Erhaltung

Wochen 1-2: 1 x/Tag **Muskelatrophie** 18C 

Wochen 3-6: 1 x/Tag **Muskelwachstum** 18C 

Woche 7 und folgende: 1 x/Tag

Muskelwachstum 18C 

Programm: **Muskelatrophie** und


Muskelwachstum 18C 

Entwicklung der Bauchmuskulatur zur Vorbeugung gegen Schmerzen im unteren Rückenbereich (Lumbalgie)


Schmerzen im unteren Rückenbereich treten am häufigsten bei Personen auf, die keine genügende Muskulatur der Bauchregion besitzen.


Diese Muskeln stellen nämlich ein regelrechtes natürliches "Korsett" dar, das die Aufgabe hat, den Lendenbereich gegen Überbeanspruchungen aller Art zu schützen. Nach einem Lumbalgieanfall, wenn die Schmerzen aufgehört haben (siehe Rubrik "Kategorie Schmerz" in diesem Teil), empfiehlt es sich oft, die Effizienz der Bauch- und Lendenmuskeln zu verbessern, um einem Rückfall vorzubeugen. Das Programm **Muskelatrophie** erlegt den Bauchmuskeln eine große Arbeitsmenge auf, ohne schädliche oder gar gefährliche Haltungen mit sich zu bringen, wie dies häufig bei mangelhaft ausgeführten aktiven Übungen der Fall ist. Wenn die Bauchmuskulatur stärker und ausdauernder geworden ist, kann sie ihre stützende Rolle für die Lendengegend wieder korrekt erfüllen.

Zyklusdauer: 4 Wochen, dann Erhaltung

Wochen 1-4: 1 x/Tag **Muskelatrophie** 10I 

Woche 5 und folgende: 1 x/Tag

Muskelatrophie 10I 

Programm: **Muskelatrophie** 10I 


Entwicklung der Lendenmuskulatur zur Vorbeugung gegen Schmerzen im unteren Rückenbereich (Lumbalgie)

Wie die Muskeln der Bauchregion erfüllen die Muskeln des unteren Rückenbereichs (Lendenmuskeln) ebenfalls eine schützende Rolle für die Lendengegend. Personen, deren Lendenmuskeln nicht genügend wirksam sind, sind für Lumbalgien besonders gefährdet. Sobald die Schmerzen im unteren Rückenbereich verschwunden sind, ist es oft ratsam, die Lendenmuskeln zu stärken, um zu verhindern, dass die schmerzhafte Erscheinung wieder auftritt.

Rehabilitation

Jedoch stellt die Ausführung aktiver Übungen für an Lumbalgie leidende Personen oft ein ernsthaftes Problem dar. Darum ist die Elektrostimulation der Lendenmuskeln mit dem Programm **Muskelatrophie** die bevorzugte Technik zum Erzielen einer besseren Effizienz dieser Muskeln.

Zyklusdauer: 4 Wochen, dann Erhaltung

Wochen 1-4: 1 x/Tag **Muskelatrophie**
14B oder C 


Woche 5 und folgende: 1 x/Tag
Muskelatrophie 14B oder C 

Programm: **Muskelatrophie** 14B oder C 

Kräftigung der seitlichen Unterschenkelmuskeln (Peroneus) nach einer Knöchelverstauchung

Die seitlichen Unterschenkelmuskeln (Peroneus) haben die Aufgabe, die Stabilität des Sprunggelenks aufrechtzuerhalten und zu verhindern, dass dieses nach innen umknickt. Nach einer Verstauchung verlieren diese Muskeln ihre reflexartige Kontraktionsfähigkeit und einen großen Teil ihrer Kraft. Es ist darum grundsätzlich wichtig, dass nach einer Verstauchung wieder gut funktionierende Peronäusmuskeln aufgebaut werden, weil sonst ein Rückfall sehr wahrscheinlich ist. Hierfür müssen die Peronäusmuskeln genügend stark sein, um eine Drehung des Fußes nach innen zu verhindern, aber sie müssen sich auch genau im Moment, wo der Knöchel nach innen kippt, reflexartig kontrahieren. Um diese beiden Gesichtspunkte, nämlich Kraft und Kontraktionsgeschwindigkeit, zu entwickeln, muss man das Programm **Muskelkräftigung** anwenden, das es gestattet, wieder effiziente Peronäusmuskeln aufzubauen und dadurch einen Rückfall zu verhindern.

Zyklusdauer: 4 Wochen, dann Erhaltung

Wochen 1-4: 1 x/Tag **Muskelkräftigung** 2A 

Woche 5 und folgende: 1 x/Tag
Muskelkräftigung 2A 

Programm: **Muskelkräftigung** 2A 

Kategorie Figur

Dank ihrer großen Vielfalt und ihrer hohen Spezifität bieten die **Figur** Programme des Complex allen jenen, die das Wohlgefühl einer intensiven Muskelaktivität wiederfinden oder bewahren möchten, die Lösung. Diese Programme ermöglichen es, einen straffen Körper, eine wohlgeformte Figur und eine elastische Haut wiederzuerlangen. Eine sitzende Lebensweise ist nämlich äußerst verhängnisvoll für eine harmonische Figur, dies um so mehr, wenn die Ernährung unausgewogen ist. Die wenig beanspruchten Muskeln verlieren ihre Qualitäten: Kraftverminderung, Abnahme der Spannkraft, Erschlaffung sind die Folge. Sie sind nicht mehr in der Lage, ihre Rolle als stützende Funktion der Organe zu erfüllen. Der Körper wird träge, Schläffheit breitet sich aus mit ihren sichtbaren Folgen für die Figur. Des weiteren führt die unzureichende Muskeltätigkeit zu Durchblutungsstörungen. Der zelluläre Austausch verlangsamt sich, die Speicherung der Fette nimmt zu und die stützenden Hautgewebe verlieren ihre Elastizität.

Programme	Wirkungen	Anwendungen
Bauch	Kombiniert die positiven Wirkungen der Programme Straffung und Shaping und ist an die besonderen Merkmale der Bauchmuskulatur angepasst	Um eine schlankere Taille und eine Verbesserung des muskulären Halts der Bauchwand zu erhalten
Gesäß	Erlegt den Gesäßmuskeln die Arbeit auf, die für die Verbesserung der Figur am besten geeignet ist	Um die Spannkraft der Muskeln im Gesäßbereich wiederherzustellen oder zu verbessern
Festigung	Festigung der Muskeln	Anfangsprogramm, um die Muskeln vor intensiver Straffungsarbeit zu stärken und vorzubereiten
Straffung	Zur Wiedererlangung einer festen Muskulatur, die ihre stützende Rolle erfüllt	Anwendung als Hauptbehandlung zur Straffung der Muskeln
Shaping	Um die Konturen des Körpers, dessen Muskeln bereits gefestigt sind, zu definieren und zu modellieren	Anzuwenden, wenn die Straffungsphase beendet ist
Elastizität	Um die Durchblutung und die Elastizität der Haut zu verbessern	Als Ergänzung zu den Programmen Straffung oder Shaping anzuwenden
Kalorilyse	Zur Erhöhung des Kalorienverbrauchs	Als Ergänzung zu einer hypokalorischen Diät anzuwenden, um den Kalorienverbrauch zu erhöhen
Adipostress	Zur Erzeugung eines intensiven elektrischen Stresses und einer Gefäßerweiterung im Bereich von Anhäufungen von Fettzellen oder Cellulite	Als Ergänzung zu anderen Behandlungen der Cellulite, um den Angriff auf die Anhäufungen von Fettzellen zu verstärken

■ Am Ende eines Zyklus können Sie entweder einen neuen Zyklus mit der unmittelbar folgenden Stufe beginnen oder eine Erhaltungsbehandlung mittels einer Sitzung pro Woche auf der zuletzt angewendeten Stufe durchführen

Spezifische Anwendungen

Sie möchten, dass Ihre Taille schlanker wird und Ihre Bauchmuskulatur straffer

Das Programm **Bauch** ist speziell geeignet, um die haltgebenden Qualitäten und die Festigkeit der Bauchmuskulatur zu verbessern. Die verschiedenen Arbeitsweisen garantieren in Verbindung mit der kräftigenden Massage, die in den Ruhephasen stattfindet, eine positive Beeinflussung der Taille.

Zyklusdauer: 3-6 Wochen, 4 x/Woche

Programm: **Bauch** 49l-

Ihr Ziel ist es, die Konturen und die Festigkeit des Gesäßes zu verbessern

Die große Menge progressiver und spezifischer Arbeit, die das Programm **Gesäß** der Gesäßregion auferlegt, gestattet es, die Festigkeit dieser Muskeln effizient zu erhöhen. Die Gesäßkonturen verbessern sich allmählich und dies wirkt sich positiv auf die gesamte Figur aus.

Zyklusdauer: 3-6 Wochen, 4 x/Woche

Programm: **Gesäß** 9A, B oder L-

Zum Straffen des Körpers und zum Definieren der Figur

Die Programme **Festigung**, **Straffung** und **Shaping** ermöglichen es, den Muskeln eine perfekt angemessene und progressive Arbeit aufzuerlegen. Diese sehr intensive Muskelaktivität (Hunderte von Sekunden lange kräftige Kontraktion) wird zunächst die Muskeln festigen, sie straffen, dann ihre Konturen neu definieren und dabei den Körper formen.

Bei diesem Beispiel nehmen wir an, dass der Sportler bevorzugt seine Arme trainieren möchte, aber natürlich ist es möglich, andere Muskeln zu stimulieren. Darüber hinaus kann diese Stimulation auch während desselben Zyklus an mehreren Muskelgruppen durchgeführt werden (z.B.: Arme, dann Oberschenkel).

Zyklusdauer: 13 Wochen

Wochen 1-3: 4 x **Festigung** 21D
👤/Woche

Wochen 4-8: 4 x **Straffung** 21D 👤/Woche

Wochen 9-13: 4 x **Shaping** 21D 👤/Woche

Allmähliches Fortschreiten von einer Stufe zur nächsten

Wochen 1-3: **Festigung** Wählen Sie bei jeder Anwendung die nächsthöhere Stufe

Wochen 4-8: **Straffung** Wählen Sie jede Woche die nächsthöhere Stufe

Wochen 9-13: **Shaping** Wählen Sie jede Woche die nächsthöhere Stufe


Programme: **Festigung**, **Straffung** und **Shaping** 21D 👤

Zur Straffung des Körpers und zur Bekämpfung der Cellulite

Die im folgenden beschriebene Anwendung ist speziell für Personen bestimmt, die im Prinzip schlank sind, deren Körper es jedoch an Festigkeit fehlt und die lokalisierte, von Cellulite befallene Zonen aufweisen. Die große Wirksamkeit der **Festigung, Straffung und Shaping** Programme ermöglicht es, kräftige Muskeln, einen straffen Körper und eine harmonische Figur wiederzuerlangen. Die lokale Anwendung des **Adipostress** Programms als Ergänzung einer Cellulite-Behandlung (Ultraschall, Drainage, Mesotherapie, Absaugung, Rollen unter Druckausübung, usw.) hilft, die lokalisierten Mängel und Unvollkommenheiten des Unterhautzellgewebes zu korrigieren.

Bei diesem Beispiel nehmen wir an, dass der Sportler bevorzugt seine Oberschenkel trainieren möchte, aber natürlich ist es möglich, andere Muskeln zu stimulieren. Darüber hinaus kann diese Stimulation auch während desselben Zyklus an mehreren Muskelgruppen durchgeführt werden (z.B.: Oberschenkel, dann Arme).

Zyklusdauer: 13 Wochen

Wochen 1-3: 2 x **Festigung** 8G 

Wochen 4-8: 3 x **Straffung** 8G  und 3 x **Adipostress** 8G /Woche

Wochen 9-13: 3 x **Shaping** 8G  und 3 x **Adipostress** 8G /Woche


Allmähliches Fortschreiten von einer Stufe zur nächsten

Wochen 1-3: **Festigung** Wählen Sie bei jeder Anwendung die nächsthöhere Stufe

Wochen 4-8: **Straffung** Wählen Sie jede Woche die nächsthöhere Stufe

Wochen 9-13: **Shaping** Wählen Sie jede Woche die nächsthöhere Stufe

Wochen 4-13: **Adipostress** Wählen Sie alle zwei Wochen die nächsthöhere Stufe

Programme: **Festigung, Straffung, Shaping** und **Adipostress** 8G 

Figur



Zur Straffung des Körpers und Verbesserung der Elastizität der Haut



Diese Programme sind für Personen bestimmt, die gerade Gewicht verloren haben, bzw. Personen, deren Haut im Laufe der Jahre an Spannkraft und Elastizität eingebüßt hat. Die große Wirksamkeit der **Festigung, Straffung und Shaping** Programme ermöglicht es, kräftige Muskeln, einen straffen Körper und eine harmonische Figur wiederzuerlangen. Die zusätzliche Anwendung des **Elastizität** Programms wird die Sauerstoffversorgung der Haut steigern, den Zellaustausch intensivieren und die elastischen Fasern aktivieren, um der Haut neue Spannkraft zu verleihen und ihr ihre elastischen Qualitäten wiederzugeben.

Bei diesem Beispiel nehmen wir an, dass der Sportler bevorzugt seine Arme trainieren möchte, aber natürlich ist es möglich, andere Muskeln zu stimulieren. Darüber hinaus kann diese Stimulation auch während desselben Zyklus an mehreren Muskelgruppen durchgeführt werden (z.B.: Arme, dann Oberschenkel).

Zyklusdauer: 13 Wochen

Wochen 1-3: 3 x **Festigung** 19D, 20D oder 21D 

Wochen 4-8: 3 x **Straffung** 19D, 20D oder 21D  und 3 x **Elasticity** 19(), 20() oder 21() /Woche

Wochen 9-13: 3 x **Shaping** 19D, 20D oder 21D  und 3 x **Elasticity** 19(), 20() oder 21() /Woche

Allmähliches Fortschreiten von einer Stufe zur nächsten

Wochen 1-3: **Festigung** Wählen Sie bei jeder Anwendung die nächsthöhere Stufe

Wochen 4-8: **Straffung** Wählen Sie jede Woche die nächsthöhere Stufe

Wochen 9-13: **Shaping** Wählen Sie jede Woche die nächsthöhere Stufe

Wochen 4-13: **Elastizität** Wählen Sie alle zwei Wochen die nächsthöhere Stufe

Programme: **Festigung, Straffung, Shaping** 19D, 20D oder 21D  und **Elastizität** 19(), 20() oder 21() 

Figur

Zur Erhöhung des Kalorienverbrauchs

Die Elektrostimulation ermöglicht eine Muskelarbeit und somit einen Energieverbrauch, der bedeutet, dass Kalorien verbrannt werden. Aber ohne begleitende Diät kann selbst eine intensive körperliche Aktivität keinen signifikanten Gewichtsverlust bewirken. Zum Beispiel verbraucht eine Person von 70 kg, die einen Marathon läuft, nur rund 3'000 kcal, d. h. nur wenig mehr als 300 Gramm Fett. Wenn man abnehmen möchte, ist es folglich notwendig, eine kalorienreduzierte Diät zu befolgen. Dann wird die Muskelarbeit nützlich sein, denn sie gestattet es, noch mehr Kalorien zu verbrennen. Mit diesem Ziel vor Augen wurde das **Kalorilyse** Programm des Complex entwickelt: Es bewirkt, dass große Muskelgruppen in einem Rhythmus arbeiten, der viele Kalorien verbraucht.

Idealerweise sollte man eine ausgewogene Diät einhalten, die kalorienarm, aber reich an Vitaminen, Proteinen, Mineralsalzen und Spurenelementen ist, dabei jeden Tag eine halbe Stunde Rad fahren oder Schwimmen und das **Kalorilyse** Programm benutzen, um ein Maximum an Kalorien zu verbrennen und auf diese Weise der Diät zu ihrer vollen Wirksamkeit zu verhelfen.

Zyklusdauer: 15 Wochen, 3 x/Woche

Allmähliches Fortschreiten von einer Stufe zur nächsten

Woche 1: **Kalorilyse** Stufe 1

Wochen 2-3: **Kalorilyse** Stufe 2

Wochen 4-6: **Kalorilyse** Stufe 3

Wochen 7-10: **Kalorilyse** Stufe 4

Wochen 11-15: **Kalorilyse** Stufe 5

Programm: Für jede Woche wird empfohlen, die stimulierten Muskelgruppen auf folgende Weise abzuwechseln:

1. Anwendung der Woche: **Kalorilyse** 9ABL 

2. Anwendung der Woche: **Kalorilyse** 8G 

3. Anwendung der Woche: **Kalorilyse** 10I 


Zur Ergänzung der Cellulite-Behandlung

Selbst bei schlanken Personen, die einen festen Körper haben, kann es zu lokalisierten, durch Cellulite veränderten Hautbereichen kommen, d. h. Hautzonen, die durch Infiltration der Gewebe und ein "Orangenhaut"-Aussehen charakterisiert sind. Es gibt zahlreiche Behandlungen, die Abhilfe bei diesem Problem versprechen. Allerdings hat mit Ausnahme chirurgischer Eingriffe keine dieser Behandlungen eine wirklich befriedigende Wirksamkeit gezeigt. Hingegen scheint die Kombination lokaler Hautbehandlungen (Ultraschall, Drainage, Mesotherapie, Absaugung, Rollen unter Druckausübung, usw.) zu besseren Ergebnissen zu führen.

In dieser Hinsicht erweist sich das **Adipostress** Programm als interessant. Alleine angewandt, kann es die Cellulite nicht beseitigen, obwohl es deutlich wirksamer ist als die alte Elektrolipolyse. Hingegen verstärken der auf die Fettpölsterchen ausgeübte elektrische Stress und die Erweiterung der Hautgefäße die Wirkung der übrigen, in Kombination angewendeten Lokalbehandlungen.

Zyklusdauer: 5 Wochen, 3 x/Woche

Allmähliches Fortschreiten von einer Stufe zur nächsten: Wählen Sie jede Woche die nächsthöhere Stufe

Programm: **Adipostress** 34I 

Kategorie Fitness

Die Fitness-Anhänger werden heutzutage immer zahlreicher. Außer einigen wenigen Einzelnen, die echte Wettkampfziele verfolgen, verfolgt die riesige Mehrzahl der Fitnessbewussten nur ein einziges Ziel: den Körper wieder in gute physische Verfassung zu bringen oder diese zu erhalten. So wechseln sich Übungen mit kardiovaskulärer Zielsetzung (Cardio-Training) mit spezifischeren Übungen zum Entwickeln oder Erhalten einer guten Qualität der Muskulatur ab. Die hierzu verfolgten Ziele können von einer Person zur anderen verschieden sein: Vergrößerung des Muskelvolumens, um eine imposante Figur zu erhalten (Bodybuilding), oder eine bessere muskuläre Ausdauer, um das körperliche Wohlbefinden während längerdauernder Belastungen zu erhöhen. In Verbindung mit aktiven körperlichen Tätigkeiten (Aerobic im Studio, Joggen, Radfahren, Schwimmen, usw.), die dadurch angenehmer und damit wirkungsvoller werden, ermöglichen es die Programme der Kategorie **Fitness**, eine straffe und harmonische Figur zu erlangen.

Fitness

Programme	Wirkungen	Anwendungen
Muskelaufbau	Verbesserung der Kontraktionseigenschaften ungenügend benutzter Muskeln Wiederherstellung und/ oder Verbesserung der Zellaustauschvorgänge der stimulierten Muskeln	Zum Reaktivieren der Muskeln von Personen mit sitzender Tätigkeit und um die physiologischen Muskeleigenschaften wiederherzustellen Zur wirksamen Ergänzung einer aktiven körperlichen Betätigung, die auf eine Verbesserung der Kondition ausgerichtet ist
Muskeltraining	Hypertrophie Vergrößerung des Durchmessers der Muskelfasern	Für Personen, die an Muskelvolumen gewinnen möchten
Aerobic	Verbesserung der Muskeleigenschaften im Hinblick auf langdauernde Belastungen Verbesserung des Sauerstoffverbrauchs der stimulierten Muskeln	Um das Wohlbefinden bei aeroben Aktivitäten zu erhöhen Um das Auftreten der Muskelermüdung bei langdauernden Tätigkeiten zu verzögern Um das Wohlfühl bei verschiedenen Aktivitäten des täglichen Lebens zu steigern
Kombi-Training	Training und Vorbereitung der Muskeln auf alle Arten von Muskularbeit dank verschiedenartiger Arbeitssequenzen Erhaltung der körperlichen Kondition im Allgemeinen	Zu Beginn der Saison, um die Muskeln nach einer Pause zu reaktivieren und vor intensiveren und spezifischeren Trainingsperioden Während der Saison für Personen, die nicht einen einzigen Leistungstyp bevorzugen wollen und es vorziehen, ihre Muskeln unterschiedlichen Arbeitsbeanspruchungen zu unterziehen

Die Behandlungen der Kategorie Fitness dienen dazu, gesunde Muskeln arbeiten zu lassen. Sie sind ungeeignet für atropische anderweitig erkrankte Muskeln. Für derartige Muskeln ist die Anwendung der Kategorie Rehabilitation angezeigt (siehe diese Rubrik in diesem Teil).

Spezifische Anwendungen

Vorbereitung der Oberschenkel vor einer Skiwoche bei einer Person mit sitzender Tätigkeit

Eine saisonale körperliche Tätigkeit wie das Skifahren setzt den Organismus von Personen mit sitzender Tätigkeit selbst dann, wenn sie als Freizeittätigkeit ausgeübt wird, ungewohnten Beanspruchungen aus. Die Oberschenkelmuskeln (Quadrizeps) sind die am meisten beanspruchten Muskeln und sie haben eine wesentliche Schutzfunktion für die Kniegelenke. Darum wird das Vergnügen der ersten Skitage oft durch schweren Muskelkater dieser Muskeln oder sogar durch eine manchmal schwere Verletzung eines Knies verpfuscht. Die Programme **Muskelaufbau** und **Muskeltraining** des Compex stellen eine ideale Muskelvorbereitung für die Oberschenkelmuskeln dar. Sie können dann ohne Einschränkungen mit mehr Freude und Sicherheit Skifahren.

Zyklusdauer: 6-8 Wochen

Wochen 1-3: 2 x **Muskelaufbau** 8G

/Woche

Wochen 3-6: 3 x **Muskeltraining** 8G

/Woche

Allmähliches Fortschreiten von einer Stufe zur nächsten

Wochen 1-3: **Muskelaufbau** Wählen Sie bei jeder Anwendung die nächsthöhere Stufe

Wochen 4-6/8: **Muskeltraining** Wählen Sie jede Woche die nächsthöhere Stufe

Programm: **Muskelaufbau** und **Muskeltraining** 8G

Formen und Entwickeln der Schultern einer aktiven Person

Bei den meisten aktiven körperlichen Tätigkeiten, wie beim Jogging oder Radfahren, werden die Schultermuskeln nur wenig beansprucht. Darum ist es besonders interessant, diese Unterbeanspruchung zu kompensieren, indem das aktive Trainingsprogramm durch Compex-Behandlungen ergänzt wird. Das Programm **Muskeltraining** ermöglicht es, den Muskeln des Oberkörpers eine sehr große spezifische Arbeitsmenge aufzuerlegen und dadurch eine Volumenzunahme und harmonische Entwicklung der Schultern zu erzielen. Im Gegensatz zu mit schweren Gewichten vorgenommenen aktiven körperlichen Übungen, die die Gelenke und Sehnen traumatisieren, verursacht die Stimulation mit dem Compex keine oder nur sehr geringe Beanspruchungen der Gelenke und Sehnen.

Zyklusdauer: Mindestens 4 Wochen, 4 x/Woche

Beispiel für 1 Woche

Mo: 45 Min - 1 h aktive körperliche Tätigkeit (Jogging, Schwimmen, Radfahren, Fitness-training, usw.), dann 1 x **Muskeltraining** 17H

Di: Ruhe

Mi: 1 x **Muskeltraining** 18C

Do: 45 Min - 1 h aktive körperliche Tätigkeit (Jogging, Schwimmen, Radfahren, Fitness-training, usw.)

Fr: 1 x **Muskeltraining** 17H

Sa: Ruhe

So: 1 x **Muskeltraining** 18C

Programm: **Muskeltraining** 17H und 18C

Verbesserung des körperlichen Wohlbefindens bei langandauernden Aktivitäten (z.B. : jogging, Radfahren, Schwimmen)

Ohne Wettkampfsportler zu sein, praktizieren heutzutage zahlreiche Personen regelmäßig eine Sportart vom aeroben Typ, d.h. eine Belastung von mittlerer Intensität, aber über längere Zeit ausgeübt. Diese Aktivitäten sind anerkanntermaßen die vorteilhaftesten für die Gesundheit, da sie das Herz-Kreislauf-System und die Muskulatur verbessern. Die Verwendung des Programms **Aerobic** (evtl. in Verbindung mit dem Programm **Kapillarisation** der Kategorie **Vaskulär**) ermöglicht es, die Fähigkeit der Muskeln zu steigern, den ihnen zugeführten Sauerstoff wirksam auszuschöpfen. Dies steigert die Freude am Sport, verbessert das körperliche Wohlbefinden während dieser Freizeitbeschäftigung und bringt damit den zusätzlichen Nutzen, die erwünschten Ergebnisse zu erzielen.

Zyklusdauer: 8 Wochen, 4 x/Woche

Beispiel für 1 Woche

Mo: Ruhe

Do: 1 x **Aerobic** 8G

Mi: 45 Min - 1 h aktive aerobe Tätigkeit (Jogging, Radfahren, Schwimmen, usw.), dann, sofern möglich, als Option 1 x **Kapillarisation** 8G

Do: 1 x **Aerobic** 8G

Fr: Ruhe

Sa: 45 Min - 1 h aktive aerobe Tätigkeit (Jogging, Radfahren, Schwimmen, usw.)

So: Wenn möglich, 1 h-1h30 aktive aerobe Tätigkeit (Jogging, Radfahren, Schwimmen, usw.), dann, sofern möglich, als Option 1 x **Kapillarisation** 8G

Programm: **Aerobic** 8G und **Kapillarisation** 8G

Wiederaufnahme der Aktivität nach Trainingsunterbrechung: umfassendes Muskeltraining

Bei diesem Beispiel nehmen wir an, dass der Fitnesssportler bevorzugt seine großen Rückenmuskeln bearbeiten möchte, aber natürlich ist es möglich, andere Muskeln zu stimulieren. Darüber hinaus kann diese Stimulation auch während desselben Zyklus an mehreren Muskelgruppen durchgeführt werden (z.B.: große Rückenmuskeln, dann Quadrizeps).

Immer mehr Menschen geben einem variantenreichen Training in der freien Natur den Vorzug, in dessen Verlauf man die verschiedenen Arbeitsweisen und beanspruchten Muskeln abwechselt. Nach einigen Minuten des langsamen Joggens legt man zum Beispiel eine Reihe von Sprints und dann einige Sprünge ein, bevor man wieder in langsames Laufen zurückfällt, und so weiter. Das Ziel besteht darin, die verschiedenen Muskelqualitäten zu trainieren, ohne jedoch eine besonders zu bevorzugen. Dieser Typ von Aktivität wird entweder häufig zu Beginn der Saison zur allgemeinen Reaktivierung der Muskeln oder regelmäßig von Freizeitsportlern ausgeführt, die keine besondere Muskelleistung bevorzugen möchten, sondern im Gegenteil ihre Form behalten und ein gutes Niveau bei allen Arten von Muskelarbeit erreichen wollen.

Zu Saisonbeginn oder nach einer längeren Trainingsunterbrechung muss die Wiederaufnahme der körperlichen und/oder sportlichen Aktivität dem Prinzip der allmählichen Steigerung und der wachsenden Spezifität Rechnung tragen. Daher ist es üblich, zunächst einige Sitzungen mit dem Ziel durchzuführen, die Muskeln unterschiedlichen Formen der Arbeit zu unterziehen, um sie auf das anschließende intensivere und stärker auf eine spezifische Leistungsfähigkeit ausgerichtete Training vorzubereiten.

Dank seiner 8 Sequenzen, die automatisch ablaufen, erlegt das Programm **Kombi-Training** den Muskeln unterschiedliche Arten der Beanspruchung auf und gestattet es, die stimulierten Muskeln an alle Belastungsarten zu gewöhnen.

Zyklusdauer: 3-6 Wochen, 3 x/Woche

Programm: **Kombi-Training** 18C

Vorbereitung für einen Fitnesssportler, der ein vielseitiges Muskeltraining durchführen möchte

Bei diesem Beispiel nehmen wir an, dass der Fitnesssportler bevorzugt seine Arme trainieren möchte, aber natürlich ist es möglich, andere Muskeln zu stimulieren. Darüber hinaus kann diese Stimulation auch während desselben Zyklus an mehreren Muskelgruppen durchgeführt werden (z.B.: Arme, dann Quadrizeps).


Immer mehr Menschen geben einem variantenreichen Training in der freien Natur den Vorzug, in dessen Verlauf man die verschiedenen Arbeitsweisen und beanspruchten Muskeln abwechselt. Nach einigen Minuten des langsamen Joggens legt man zum Beispiel eine Reihe von Sprints und dann einige Sprünge ein, bevor man wieder in langsames Laufen zurückfällt, und so weiter. Das Ziel besteht darin, die verschiedenen Muskelqualitäten zu trainieren, ohne jedoch eine besonders zu bevorzugen. Dieser Typ von Aktivität wird entweder häufig zu Beginn der Saison zur allgemeinen Reaktivierung der Muskeln oder regelmäßig von Freizeitsportlern ausgeführt, die keine besondere Muskelleistung bevorzugen möchten, sondern im Gegenteil ihre Form behalten und ein gutes Niveau bei allen Arten von Muskelarbeit erreichen wollen.

Die meisten Fitnesssportler möchten die Qualität ihrer Muskeln verbessern und verfolgen zu diesem Zweck Ziele, die unterschiedlich sein können: Spannkraft, Ausdauer, Volumen, usw. Die Mittel, um diese unterschiedlichen Ziele zu verwirklichen, bestehen in unterschiedlichen Formen aktiven Trainings und der Anwendung spezifischer Elektrostimulations-Programme.

Andere Fitness-Anhänger ziehen es vor, die Qualität ihrer Muskeln insgesamt zu verbessern, ohne der einen oder anderen den Vorzug zu geben. Es ist daher interessant, die Muskeln im Verlauf einer Sitzung vielfältigen Beanspruchungen auszusetzen, wie sie durch das Programm **Kombi-Training** dank seiner 8 automatisch ablaufenden Sequenzen bewirkt werden..


Zyklusdauer: 3-6 Wochen, 2-3 x/Woche

Beispiel für 1 Woche


Mo: 1 x **Kombi-Training** 21D 

Di: Übliches Training im Fitnessstudio

Fitness


Mi: 1 x **Kombi-Training** 21D 

Do: Übliches Training im Fitnessstudio

Fr: 1 x **Kombi-Training** 21D  (fakultativ)

Sa: Übliches Training im Fitnessstudio oder andere körperliche Aktivität im Freien

Do: Ruhe

Programm: **Kombi-Training** 21D 

VII. TABELLE ZUR ELEKTRODENPLATZIERUNG UND KÖRPERPOSITION FÜR DIE STIMULATION

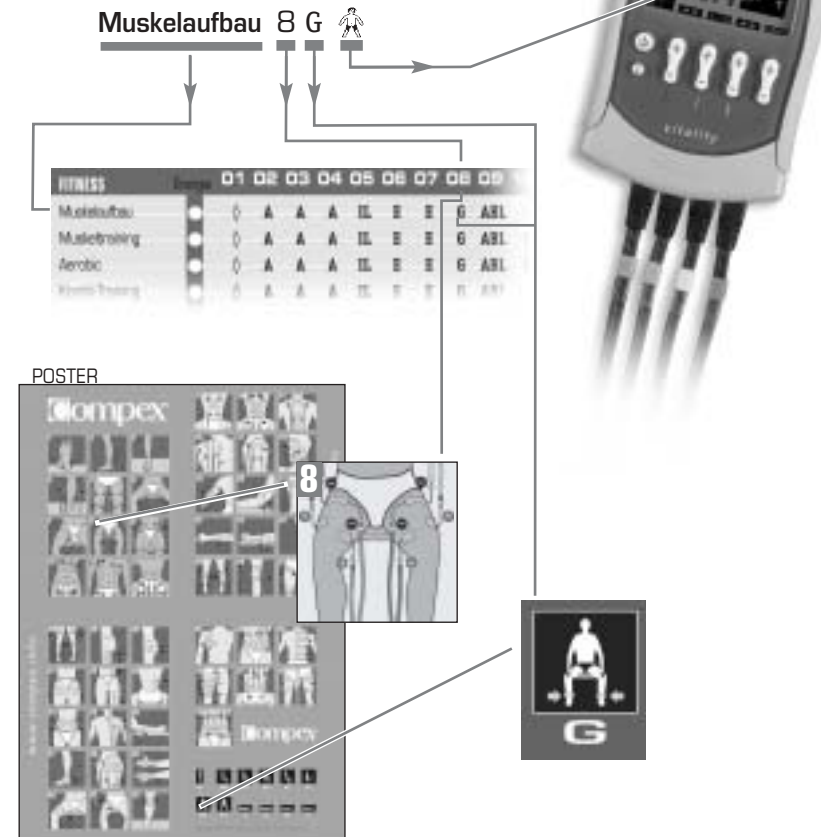
Die nachfolgende Tabelle soll Ihnen helfen, die Elektrodenplatzierung und die Stimulationsposition zu ermitteln, die entsprechend dem gewählten Programm angezeigt sind.

Sie muss in Verbindung mit dem Poster betrachtet werden:

- die Zahlen in dieser Tabelle nehmen Bezug auf die Zeichnungen der Elektrodenplatzierung auf dem Poster;
- die Buchstaben verweisen auf die Piktogramme der entsprechenden Körperpositionen.

Die Tabelle zeigt Ihnen auch die je nach Programm zu verwendende Stimulationsenergie.

Bispiel:



	01	02	03	04	05	06	07	08	09
Muskelaufbau	0	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Muscletraining	0	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Aerobic	0	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Kombi-Training	0	A	A	A	IL	E	E	G	ABL

POSTER

8

G

Tabelle zur Elektrodenplatzierung und Körperposition für die Stimulation

REHABILITATION	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Muskelatrophie	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Muskelwachstum	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Muskelkräftigung	●	◇	A	A	A	IL	R	R	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

FIGUR	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Bauch	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gesäß	●	-	-	-	-	-	-	-	-	ABL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Festigung	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Straffung	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Shaping	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Elastizität	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Kalorolyse	●	-	-	-	-	-	-	-	-	G	ABL	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Adipostress	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-

FITNESS	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Muskelaufbau	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Muskeltraining	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Aerobic	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Kombi-Training	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

REHABILITATION	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Muskelatrophie	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Muskelwachstum	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Muskelkräftigung	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-

FIGUR	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Bauch	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I
Gesäß	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Festigung	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Straffung	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Shaping	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Elastizität	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-
Kalorolyse	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I
Adipostress	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

FITNESS	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Muskelaufbau	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Muskeltraining	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Aerobic	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Kombi-Training	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-

INHOUDSOPGAVE

I. WAARSCHUWINGEN	205
1. Contra-indicaties	205
2. Veiligheidsmaatregelen	205
II. WEERGAVE	207
1. Materiaal en accessoires	207
2. Beschrijving van het apparaat	208
3. Garantie	208
4. Onderhoud	209
5. Opberg- en transportvoorwaarden	209
6. Gebruiksvoorwaarden	209
7. Verwijdering	209
8. Normen	209
9. Patent	210
10. Genormaliseerde symbolen	210
11. Technische eigenschappen	210
III. GEBRUIKSAANWIJZING	211
1. Aansluitingen	211
2. Voorafgaande instellingen van de taal, het contrast en het geluidsvolume	211
3. Kiezen van een programmacategorie	212
4. Selecteren van een programma	212
5. Individualiseren van een programma	213
6. Tijdens de stimulatiesessie	214
7. Elektrisch verbruik en heropladen	215
8. Problemen en oplossingen	216
IV. HOE WERKT ELEKTROSTIMULATIE?	217
V. PRAKTISCHE TOEPASSINGSREGELS	218
1. Plaatsing van de elektroden	218
2. Positie van de persoon	219
3. Instellen van de stimulatie-energie	219
4. Vooruitgang in de niveaus	219
VI. PROGRAMMA'S EN SPECIFIEKE TOEPASSINGEN	220
Categorie Pijnbestrijding	221
Categorie Massage	228
Categorie Vasculair	231
Categorie Revalidatie	235
Categorie Esthetiek	239
Categorie Fitness	244
VII. TABEL VOOR DE PLAATSIJNG VAN DE ELEKTRODEN EN DE STIMULATIEPOSITIES	249

I. WAARSCHUWINGEN

1. Contra-indicaties


Belangrijke contra-indicaties

- Hartstimulator (pacemaker)
- Epilepsie
- Zwangerschap (geen elektroden plaatsen in de buurt van de buik)
- Ernstige stoornissen van de bloedsomloop in de onderste ledematen
- Buik- of liesbreuk

Voorzichtigheid bij het gebruik van de Compex

- Na een recente verwonding of chirurgische ingreep (minder dan 6 maanden geleden)
- Spieratrofie
- Aanhoudende pijnen
- Indien spierrevalidatie nodig is

Osteosynthese materiaal

■  De aanwezigheid van osteosynthese materiaal (metalen ter hoogte van de botten: pennen, schroeven, platen, prothesen, enz.) vormt geen contra-indicatie voor het gebruik van de programma's van de Compex. De elektrische stroom van de Compex is speciaal ontwikkeld om geen enkel schadelijk effect uit te oefenen op het osteosynthese materiaal.

In al deze gevallen is het aanbevolen:

- Nooit de Compex gedurende langere tijd te gebruiken zonder medisch advies;
- Uw arts te raadplegen bij de minste twijfel;
- Deze handleiding zorgvuldig te lezen, vooral deel VI, waarin u informatie vindt over de effecten en indicaties van elk stimulatieprogramma.

2. Veiligheidsmaatregelen

Wat u niet moet doen met de Compex

- Gebruik de Compex niet in het water of in een vochtige omgeving (sauna, hydrotherapie, enz.).
- Nooit een eerste stimulatiesessie uitvoeren op een staande persoon. De eerste vijf minuten van de stimulatie moeten altijd gebeuren terwijl de persoon zit of ligt. In enkele gevallen, ontwikkelen zich bij uitermate gevoelige personen vagale reacties. Deze hebben een psychologische oorsprong en worden veroorzaakt door de angst voor de stimulatie of door de schrik van het zien bewegen van een spier zonder vrijwillige controle. Deze vagale reacties uiten zich in een gevoel van zwakte met een syncopale tendens (lipothymie), een afname van de hartfrequentie en een verlaging van de arteriële bloeddruk. In een dergelijke situatie, is het voldoende de stimulatie stop te zetten en te gaan liggen met de benen omhoog. Na 5 à 10 minuten zal het gevoel van zwakte verdwijnen.
- Nooit de beweging toelaten die resulteert uit de spiercontractie tijdens een stimulatiesessie. Er moet altijd isometrisch gestimuleerd worden; dat wil zeggen dat de uiteinden van de ledematen waarvan een spier wordt gestimuleerd goed tegengehouden moeten worden om de beweging die resulteert uit de contractie te blokkeren.
- De Compex niet gebruiken op minder dan 1,5 meter van een kortegolf- of microgolfapparaat of een chirurgische uitrusting met hoge frequentie (H.F.), zoniet bestaat het gevaar dat u huidirritaties of -verbrandingen onder de elektroden veroorzaakt. In geval van twijfel over het gebruik van

Compex in de nabijheid van een ander medisch apparaat, dient u advies te vragen aan de fabrikant van laatst genoemde of aan uw arts.

■ Gebruik uitsluitend de elektrodekabels die door Compex worden geleverd.

■ De elektrodekabels van de stimulator niet losmaken zolang het apparaat nog onder spanning staat. Schakel eerst de stimulator uit.

■ Nooit de stimulatiekabels aan een externe elektrische bron aansluiten. Er bestaat een risico op een elektrische schok.

■ Nooit een accu gebruiken die niet door Compex is geleverd.

■ Nooit het apparaat opladen wanneer de kabels nog aan de stimulator zijn verbonden.

■ Nooit de accu opladen met een oplader die niet door Compex is geleverd.

■ Nooit het apparaat of de oplader gebruiken als ze beschadigd zijn (stimulator, kabels enz.) of als de batterijen niet zijn beschermd. Er bestaat een kans voor een elektrische ontlading.

■ Het direct uitschakelen van de oplader als er het apparaat een doorlopend geluid maakt, met een niet normale opwarming, niet normale geur of rook uit de oplader of de stimulator. Niet opladen in een gesloten ruimte (koffertje, enz.) Er is een kans op brandgevaar of een elektrische ontlading.

■ De Compex en de accessoires buiten bereik van kinderen houden.

■ Let op het niet inbrengen of penetreren van aarde, water, of metaal enz, in de oplader en de Compex stimulator.

■ Plotselinge temperatuurverschillen kunnen het vormen van condensatie druppeltjes aan de binnenzijde van het apparaat veroorzaken. Gebruik het apparaat alleen indien het de omgevingstemperatuur heeft aangenomen.

■ Nooit de Compex gebruiken terwijl u autorijdt of op een machine werkt.

■ Het apparaat niet in de bergen gebruiken op een hoogte boven de 3.000 meter.

Waar mag u de elektroden nooit aanbrengen...

■ Ter hoogte van het hoofd.

■ Op contralaterale wijze: nooit de twee polen van eenzelfde kanaal aan beide zijden van de middellijn van het lichaam gebruiken (bijv: rechterarm / elektrode aangesloten op de positieve/rode pool en linkerarm / elektrode aangesloten op de negatieve/zwarte pool).

■ Ter hoogte van of in de buurt van huidverwondingen (wonden, ontstekingen, brandwonden, irritaties, eczeem, enz.).

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van de elektroden

■ Gebruik uitsluitend de elektroden die door Compex worden geleverd. Andere elektroden kunnen elektrische eigenschappen bezitten die niet aangepast zijn aan de Compex stimulator.

■ Indien men de elektroden tijdens een stimulatie wil verplaatsen of wegnemen, moet men eerst het apparaat uitzetten.

■ De elektroden niet in het water onderdompelen.

■ Oplosmiddelen van welke aard dan ook mogen niet op de elektroden worden aangebracht.

■ Het wordt aangeraden de huid voor het opplakken van de elektroden te wassen en te ontvetten en vervolgens te drogen.

■ Let erop dat de gehele oppervlakte van de elektrode contact maakt met de huid.

■ De elektroden mogen niet voor verschillende personen worden gebruikt. Omwille van de hygiëne is het heel belangrijk dat elke gebruiker over zijn eigen elektroden beschikt.

■ Gebruik een set elektroden niet meer dan vijftien sessies, aangezien het contact tussen de elektrode en de huid – een belangrijke factor voor het comfort en de efficiëntie van de stimulatie – geleidelijk aan afneemt.

■ Bij personen met een gevoelige huid kan na een stimulatiebehandeling

een lichte roodheid van de huid optreden onder de elektroden. In het algemeen is deze roodheid volledig onschuldig en verdwijnt na 10 à 20 minuten. Aangeraden wordt echter geen nieuwe stimulatiesessie te beginnen op dezelfde plaats, zolang de roodheid niet volledig verdwenen is.

II. WEERGAVE

1. Materiaal en accessoires

Uw stimulator wordt geleverd met:

- De stimulator
- Een oplader
- Een set elektrodenkabels met gekleurde markeringen (blauw, groen, geel, rood)
- Zakjes met elektroden (kleine (5x5 cm) en grote elektroden (5x10 cm))
- Een gebruiksaanwijzing met toepassingen
- Een poster met tekeningen voor de plaatsing van de elektroden en de lichaamshoudingen
- Een gordelclip
- Een dvd met uitleg over het gebruik van uw Compex

2. Beschrijving van het apparaat

A – “Aan/Uit” knop

B – Knop “I”. Maakt het mogelijk de energie op meerdere kanalen tegelijkertijd te verhogen

C – Uitgangen van de 4 elektrodekabels

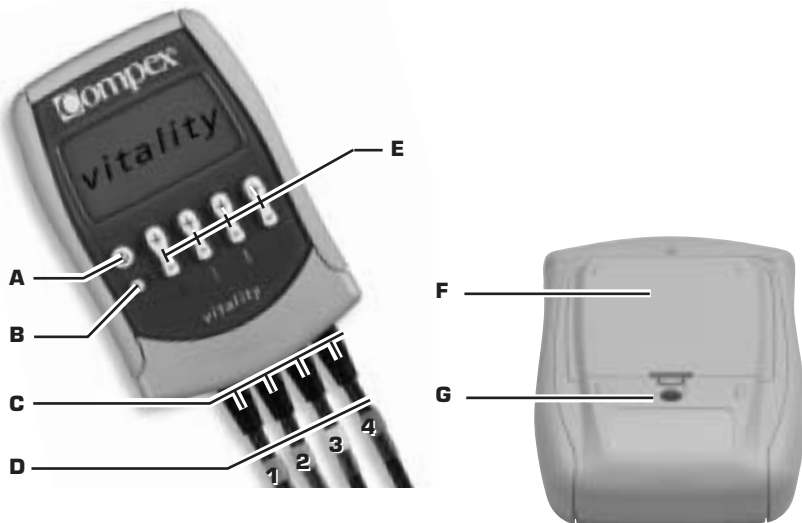
D – Elektrodekabels

kanaal 1 = blauw kanaal 2 = groen
kanaal 3 = geel kanaal 4 = rood

E – “+/-” knoppen van de 4 stimulatiekanalen

F – Vak met de accumulatoren

G – Ruimte om een gordelclip vast te zetten



3. Garantie


De Compex stimulators hebben standaard een garantietermijn van 2 (twee) jaar: schrijf u in op onze internet pagina: www.compex.info (rubriek “Inschrijven voor de garantie”).

De Compex-garantie gaat in op de dag van aankoop van het apparaat.

De Compex garantie is van toepassing op de spierstimulator (onderdelen en manuren) maar geldt niet voor de kabels en elektroden. Zij dekt alle defecten die een gevolg zijn van een probleem met de kwaliteit van het materiaal of productiefouten.

De garantie is niet van toepassing als het apparaat beschadigd is als gevolg

van een schok, een ongeval, een onjuist gebruik, een onvoldoende bescherming tegen vochtigheid en water of door een reparatie die niet is uitgevoerd door onze after-sales-service.

 Hij kan alleen worden ingeroepen op voorlegging van het aankoopbewijs.

De wettelijke rechten worden niet beïnvloed door deze waarborg.

4. Onderhoud

Gebruik een zachte doek en een reinigingsproduct op basis van alcohol, maar zonder oplosmiddel, om uw apparaat te reinigen.

Geen enkele reparatie van het apparaat of één van de accessoires mag door de gebruiker worden gedaan. Nooit de Compex, of de oplader, die onder spanning staat, openmaken. Er bestaat een risico op een elektrische ontlading.

Compex Médical SA neemt geen enkele verantwoordelijkheid op zich voor schades die het resultaat zijn van een poging tot openen, wijzigen of repareren van het apparaat of een van de accessoires hiervan door een persoon of een instantie die niet officieel door Compex Médical SA is toegelaten.

De Compex stimulators hoeven niet gekalibreerd te worden of op functioneren gecontroleerd te worden. De karakteristieken worden systematisch geverifieerd en gevalideerd voor elk gefabriceerd apparaat. Deze karakteristieken zijn stabiel en variëren niet, bij normaal gebruik en in een standaard omgeving.

Indien het apparaat, voor om het even welke reden, een disfunctioneren vertoont, neem dan contact op met een door Compex gerenommeerde klantenservice.

Professionals dienen zich overeen te stemmen met de wetgeving in het land betreffende onderhoud van het apparaat. Met regelmatige intervallen dienen de prestaties en de veiligheid van het apparaat gecontroleerd te worden.

5. Opberg- en transportvoorwaarden

De Compex bevat oplaadbare batterijen en kan daarom het beste bewaard worden in de opberg- en transportvoorwaarden die de volgende waarden in acht houdt:

Opberg- en transporttemperatuur: -20°C tot 45°

Vochtigheidsgraad: 75%

Luchtdruk: 700 hPa tot 1060 hPa

6. Gebruiksvoorwaarden

Gebruikstemperatuur: 0°C tot 40°C

Vochtigheidsgraad: 30% tot 75%

Luchtdruk: 700 hPa tot 1060 hPa

 *Nooit de Compex gebruiken in een zone met risico op explosie.*

7. Verwijdering

De richtlijn 2002/96/CEE (AEEA) heeft als eerste prioriteit de preventie van afgedankte elektrische of elektronische apparatuur, evenals hun hergebruik, de recycling en andere vormen van nuttige toepassing van dit afval, met als doel het verminderen van de hoeveelheid te verwijderen afval.

De tekening met de doorgestreepte afvalbak betekent dat de apparatuur niet met het gewone huisvuil mag worden meegegeven, maar gescheiden moet worden ingezameld. Het materiaal dient naar het geschikte speciale afval te worden gebracht voor specifieke behandeling.

Door dit gebaar, draagt u bij aan de handhaving van het milieu en de bescherming van de gezondheid van de mens.

Voor het wegwerpen van de batterijen dient u de regels van uw land in beschouwing te nemen.

8. Normen

De Compex is direct afgeleid van de medische techniek.

Om uw veiligheid te waarborgen, stemmen het concept, de fabricage en de distributie van de Compex overeen met de eisen van de Europese Richtlijn 93/42/CEE.


Het apparaat voldoet aan de norm op de algemene veiligheidsregels voor


elektromedische apparaten IEC 60601-1. Het volgt eveneens de norm op de elektromagnetische compatibiliteit IEC 60601-1-2 en de norm voor de bijzondere veiligheidsregels voor zenuwen- en spierstimulatoren IEC 60601-2-10. De geldende internationale normen (IEC 60601-2-10 AM1 2001) eisen dat wordt gewaarschuwd tegen het aanbrengen van de elektroden ter hoogte van de borstkas (verhoogd gevaar voor hartfibrillatie). Richtlijn 2002/96/CEE Betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

9. Patent

Snap-elektrode: Patentaanvraag in behandeling.

10. Genormaliseerde symbolen

 Let op: onder bepaalde condities kan de effectieve waarde van de stimulatie impulsen 10 mA of 10 V hoger liggen. De richtlijnen in deze gebruiksaanwijzing dienen dan ook strikt te worden nageleefd.

 De Compex is een apparaat van klasse II met interne elektrische bron en aangebrachte delen van het type BF.

 Betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

 De knop "Aan/Uit" is een multifunctionele knop:

Functie	N° van het symbool (volgens CEI 878)
Aan/Uit (twee vaste posities)	01-03
Wacht (Stand-by) of voorbereidende toets voor een deel van het apparaat	01-06
Stop (uitschakelen)	01-10

11. Technische eigenschappen

Algemeen

Voeding: Opladbare accumulator nikkelmetaal hybride (NIMH) (4,8 V a 1200 mA/h).

Oplader: Voor het opladen van de Compex kunnen alleen opladers met de volgende referenties gebruikt worden:

EUROPA	Type TR503-02-E-133A03 Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output 9V / 1.4A / 15W
USA	Type TR503-02-E-133A03 Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output 9V / 1.4A / 15W
UK	Type TR503-02-E-133A03 Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output 9V / 400mA / 6W
	Type TR1509-06-E-133A03 Input 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max. Output 9V / 1.4A / 15W

Neurostimulatie

Alle elektrische specificaties worden gegeven voor een weerstand tussen 500 en 1000 ohm per kanaal.

Uitgangen: vier onafhankelijke, individueel instelbare kanalen, elektrisch geïsoleerd van elkaar en de aarde

Impulsvorm: rechthoekig; gecompenseerde constante stroom, om elke component van gelijkstroom uit te sluiten, zodat geen restpolarisatie van de huid kan voorkomen

Maximale stroomsterkte van een impuls: 80 milliampères

Stap bij verhoging van de intensiteit:

- Manuele instelling van de stimulatie-intensiteit: 0-444 (energie)
- Minimaal verschil: 0.5 mA

Duur van een impuls: 50 tot 400 microseconden


Maximale hoeveelheid elektriciteit per impuls: 80 microcoulombs (2 x 40 µC gecompenseerd)

Typische stijgtijd van een impuls:


3 microseconde (tussen 20 en 80% van de maximale stroomsterkte)

Frequentie van de impulsen: 1 tot 150 Hertz

III. GEBRUIKSAANWIJZING

 Voordat u het apparaat gaat gebruiken, is het ten zeerste aanbevolen dat u aandachtig de contra-indicaties en veiligheidsmaatregelen aan het begin van deze gebruiksaanwijzing leest (zie hoofdstuk I: "Waarschuwingen"). Dit krachtige apparaat is immers geen speelgoed en geen gadget!

1. Aansluitingen

 De door de Compex opgewekte elektrische pulsen worden doorgegeven aan de zenuwen, via zelflevende elektroden. De keuze van de grootte, de aansluiting en de correcte plaatsing van deze elektroden bepaalt hoe efficiënt en comfortabel de stimulatie is. U moet hieraan dan ook de grootste zorg besteden. Hiervoor – en ook om de aanbevolen stimulatiehoudingen te kennen – verwijzen wij u naar de tekeningen en pictogrammen op de poster en de "Tabel voor de plaatsing van de elektroden en de stimulatieposities" in hoofdstuk VII. De specifieke toepassingen in hoofdstuk VI bevatten eveneens belangrijke informatie hierover.

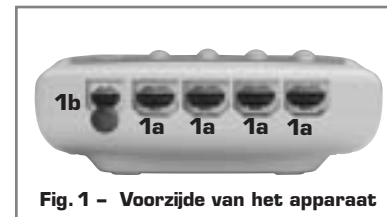


Fig. 1 - Voorzijde van het apparaat

1a Aansluitingen voor de vier elektrodekabels

1b Aansluiting voor de oplader

Aansluiten van de elektroden en kabels

De elektrodekabels worden aangesloten op de stimulator via de aansluitingen aan de voorzijde van het apparaat.

U kunt vier kabels tegelijk aansluiten op de vier kanalen van het apparaat.

Voor meer gebruiksgemak en een betere identificatie van de vier kanalen, raden wij u aan de kleuren van de elektrodekabels en de aansluitingen van de stimulator te doen overeenstemmen:

blauw = kanaal 1 geel = kanaal 3
groen = kanaal 2 rood = kanaal 4

Het is belangrijk de elektroden goed vast te maken aan de connecties van de kabels. Hiervoor dient u de connectie stevig aan te drukken op de elektrode, totdat u een dubbele "klik" hoort.

Aansluiten van de lader

Met de Compex beschikt u over een grote bewegingsvrijheid. Hij werkt immers op oplaadbare accu's. Om deze opnieuw op te laden, gebruikt u de bij het apparaat geleverde oplader, die u op de voorzijde van het apparaat aansluit, en daarna in een stopcontact steekt. U bent verplicht de kabels van het apparaat af te halen.

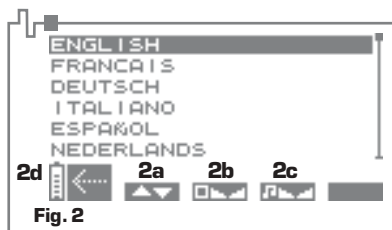
Vóór het eerste gebruik van uw stimulator, is het ten zeerste aanbevolen om de accu volledig op te laden, om zijn werkingsduur en levensduur te verlengen.

2. Voorafgaande instellingen van de taal, het contrast en het geluidsvolume

Voor het eerste gebruik van uw stimulator, dient u de taal van functioneren van uw apparaat te selecteren. Voor meer informatie hierover zie hieronder. Eveneens biedt de Compex, voor een maximaal comfort, de mogelijkheid om een reeks instellingen uit te voeren (keuze van de taal, instellen van het schermcontrast en instellen van het geluidsvolume).

Hiervoor moet u het desbetreffende optiescherm oproepen, door de toets "Aan/Uit" links op de Compex in te drukken en enkele seconden inge-

ingedrukt te houden terwijl u de stimulator aanzet.



2a Om de taal van uw keuze te selecteren, drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 1 (om omhoog/omlaag te gaan), tot de gewenste taal in witte letters op zwarte achtergrond verschijnt.

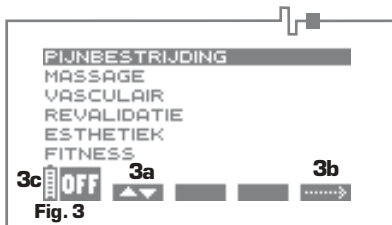
2b Om het schermcontrast in te stellen, drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 2 ("+" om het gewenste percentage te verhogen of "-" om het te verlagen).

2c Om het geluidsvolume in te stellen, drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 3 ("+" om het gewenste percentage te verhogen en "-" om het te verlagen).

2d Om de geselecteerde parameters goed te keuren, drukt u op de toets "Aan/Uit". De stimulator registreert uw opties. Nu is hij klaar om te werken met de instellingen die u hebt bepaald.

3. Kiezen van een programmacategorie

Om uw stimulator in te schakelen, drukt u kort op de toets "Aan/Uit" links op de Compex. U hoort een muziekje en op het scherm verschijnen de verschillende programma categorieën. Voordat u het programma van uw keuze kunt selecteren, moet u uw categorie selecteren.



3a Om de gewenste categorie te selecteren, drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 1 (om naar

links te gaan) of van kanaal 3 (om naar rechts te gaan), tot de gewenste categorie oplicht.

3b Om uw keuze te bevestigen en naar het programma selectiescherm te gaan (zie volgende rubriek: "Selecteren van een programma"), drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 4.

3c Om de stimulator uit te schakelen, drukt u op de toets "Aan/Uit".

4. Selecteren van een programma

Voor de keuze van het programma, raadpleeg hoofdstuk VI van deze gebruiksaanwijzing ("Programma's en specifieke toepassingen").

Onafhankelijk van welke categorie u hebt gekozen in de vorige stap, verschijnt een lijst met een variabel aantal programma's op het scherm.

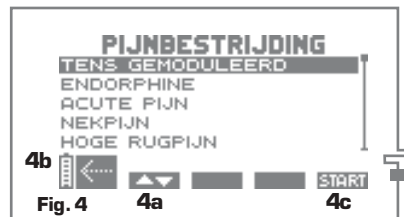
4a Om het programma van uw keuze te selecteren, drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 1 (omhoog/omlaag), tot het gewenste programma in witte letters op zwarte achtergrond verschijnt.

4b Druk op de toets "Aan/Uit" om terug te keren naar het vorig scherm.

4c Nadat u het programma van uw keuze hebt geselecteerd, drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 4 die, afhankelijk van het gekozen programma het symbool **START** of **.....**.

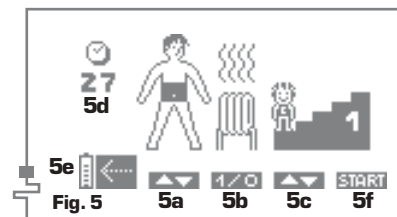
a) **START** = de stimulatiesessie start onmiddellijk;

b) **.....** = een scherm voor de parameterinstelling verschijnt.



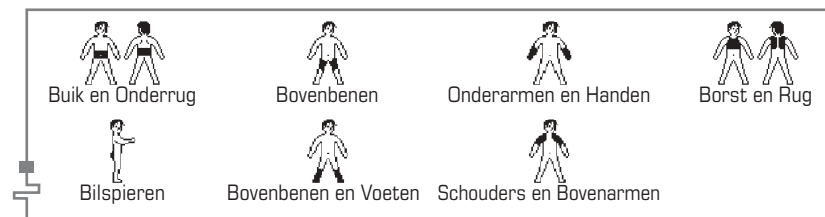
5. Individualiseren van een programma

Niet alle programma's beschikken over een personalisatiescherm!



5a U moet in bepaalde programma's manueel de spiergroep selecteren die u wilt stimuleren. Deze spiergroep wordt aangeduid door een figuurtje dat verschijnt boven kanaal 1.

Om zelf een groep te kiezen, drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 1 (omhoog/omlaag). De zeven mogelijke spiergroepen worden achtereenvolgens in het zwart op het figuurtje aangeduid:



5c Bepaalde programma's vragen u, het trainingsniveau in te stellen. Hiervoor drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 3 (omhoog/omlaag) tot het gewenste trainingsniveau wordt afgebeeld.



5d Totale duur van het programma in minuten.

5e Druk op de toets "Aan/Uit" om terug te keren naar het vorige scherm.

5b De opwarmingsfase, die bij bepaalde programma's hoort, is standaard geactiveerd (warmte stijgt op uit de radiator). Als u deze fase wilt overslaan, drukt u op de toets "+" / "-" van kanaal 2.

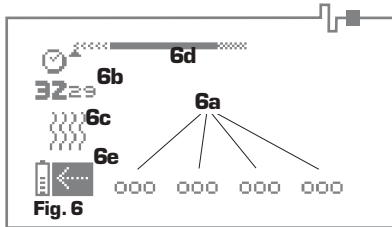


De geldende internationale normen eisen dat wordt gewaarschuwd tegen het aanbrengen van de elektroden ter hoogte van de borstkas (verhoogd gevaar voor hartfibrillatie).

6. Tijdens de stimulatiesessie

Instellen van de stimulatie-energie

In het begin van het programma, vraagt de Compex u de stimulatie-energie, de sleutel voor de efficiëntie van de stimulatie, te verhogen.



6a De Compex "biept" en de symbolen van de vier kanalen knipperen en veranderen van "+" in "000": de vier kanalen leveren nu 0 energie. U moet de stimulatie-energie verhogen om de stimulatie te kunnen starten. Hiervoor drukt u op de "+" van de toetsen van de betrokken kanalen tot de gewenste instelling bereikt is.

Als u de energieniveaus op de vier kanalen tegelijk wilt verhogen, drukt u op de knop "I", onder de toets "Aan/Uit". U kunt ook de energieniveaus op slechts de eerste drie kanalen verhogen; hiervoor drukt u tweemaal op de knop "I", of alleen op de eerste twee kanalen, door drie keer op de deze knop te drukken. Indien u de knop "I" inschakelt, verschijnen de verbonden kanalen in witte letters op zwarte achtergrond.

6b Duur van het programma in minuten en seconden.

6c De bewegende golven representeren de opwarmingsfase.

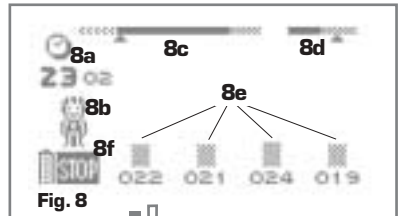
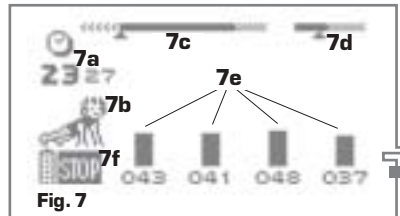
6d Voortgangsbalk van de sessie. Voor details over de "werking" hiervan, zie de volgende rubriek ("Verloop van het programma").

6e Door een druk op de toets "Aan/Uit" kunt u terugkeren naar het vorige scherm.

Verloop van het programma

De stimulatie begint nadat u de stimulatie-energie hebt verhoogd. De schermen die verschijnen tijdens het stimuleren bieden een overzicht van het verloop van de sessie. Deze schermen kunnen verschillen afhankelijk van het programma. De hieronder afgebeelde

voorbeelden volstaan om de algemene hoofdregels uit te leggen.



7a-8a Resterende tijd (in minuten en seconden) vóór het einde van het programma.

7b-8b Bewegend symbool ter aanduiding van de categorie waartoe het programma behoort.

7c-8c Voortgangsbalk van de sessie:

De voortgangsbalk bestaat uit drie verschillende delen: het programma bestaat uit drie stimulatie-fasen, namelijk de opwarming (licht gearceerd/links), de eigenlijke training (zwarte zone/midden) en de relaxatie aan het einde van het programma (zwaar gearceerd/rechts).

De voortgangsbalk kan ook volledig gearceerd zijn: het programma bestaat dan uit één enkele stimulatiesessie.

De cursor net onder de balk verplaatst zich horizontaal en toont hoever het programma precies gevorderd is (hier: aan het begin van de tweede fase, de trainingsfase).

7d-8d Balk van de duur van de contractie- en actieve rusttijd:

Deze balk bevindt zich rechts van de voortgangsbalk, uitsluitend tijdens de trainingsfase. Hiermee kunt u de duur van de contractie- en actieve rusttijd volgen.

7d De cursor bevindt zich onder het zwarte deel (links) van de balk: u bent in de spiercontractiefase.

8d De cursor bevindt zich onder het gearceerde gedeelte (rechts) van de balk: u bent in de actieve rustfase.

De stimulatie energie gedurende de actieve rustfase is automatisch afgesteld op 50% van de energie gedurende de contractiefase.

7e-8e Verticale balken:

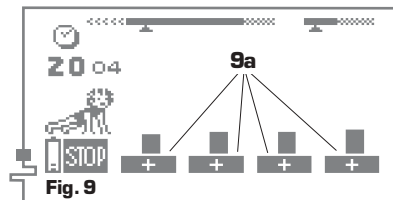
7e De spiercontractiefase wordt ook afgebeeld met behulp van de balken boven de gebruikte stimulatiekanalen (die zich vullen met zwart naarmate de contractiefase vordert).

8e De actieve rustfase wordt ook afgebeeld met behulp van de balken boven de gebruikte stimulatiekanalen (die zich vullen met arceringen naarmate de actieve rustfase vordert).

7f-8f U kunt het programma tijdelijk onderbreken (STOP = "PAUZE") door op de aan/uit knop te drukken. Indien u verder wilt gaan met het programma, is het voldoende op de toets "+" / "-" van kanaal 4 te drukken.

Opgelet: na een onderbreking begint de stimulatie opnieuw met een stimulatie-energie die 80% bedraagt van de energie die ingesteld was vóór de STOP.

Aanpassen van de stimulatie-energie

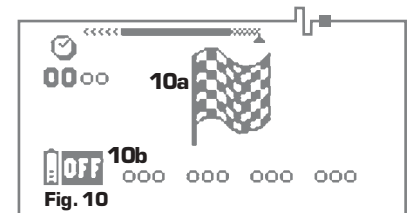


9a Tijdens de sessie gaat de Compex "biepen" en er gaan ■■ symbolen knipperen boven de actieve kanalen (bovenop de aangeduide energie-aanduidingen): de Compex stelt u voor het niveau van de stimulatie-energie te verhogen. Als u geen hogere energie meer kunt verdragen, negeert u deze boodschap gewoon.

Einde van het programma

10a Aan het einde van de de sessie, verschijnt een vlag en klinkt een muziekje.

10b kKnt u de stimulator uitschakelen door op de toets "Aan/Uit" te drukken (OFF).



7. Elektrisch verbruik en Heropladen

Laad het apparaat nooit op als de kabels aangesloten zijn op de stimulator. Laad de accu's nooit op met een andere oplader dan de oplader die door Compex wordt geleverd.

De Compex functioneert op oplaadbare accu's. Hun autonomie varieert afhankelijk van de gebruikte programma's en stimulatie-energie.

Vóór het eerste gebruik van uw stimulator, is het ten zeerste aanbevolen om de accu volledig op te laden, om zijn werkingssduur en levensduur te verlengen.

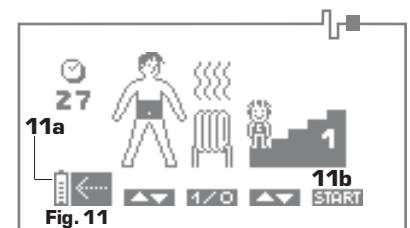
Indien u uw stimulator niet gebruikt gedurende een langere periode, raden wij aan regelmatig de batterij op te laden.

Elektrisch verbruik

Het batterijsymbool duidt het laadniveau van het accublok aan.

11a Twee streepjes in de kleine batterij knipperen: het laadniveau van de accu's is laag. Beëindig de sessie en laad het apparaat op (zie volgende rubriek).

11b Het symbool **START** dat normaal verschijnt boven de toets "+" / "-" van kanaal 4 is verdwenen (■): de accu's zijn volledig leeg. U kunt het apparaat niet meer gebruiken. Laad het onmiddellijk op (zie volgende rubriek).



Opladen

Om de Compex op te laden, moet u absoluut vooraf de elektrodekabels van het apparaat losmaken. Stop de lader vervolgens in het stopcontact en verbind de stimulator met de lader (zie rubriek 1: "Aansluiten van de lader"). Automatisch verschijnt dan het onderstaande laadmenu.



12a De Compex is aan het opladen sinds 3 minuten en 8 seconden (volledig opladen kan tussen 1h30 en 2 uur duren met de snelle oplader die bij het apparaat wordt geleverd).

12b Het laden is bezig en het symbool van de kleine batterij is niet helemaal vol. Als het opladen beëindigd is, knippert de totale duur van de lading en is de kleine batterij helemaal gevuld. Nu kunt u de oplader uittrekken: de Compex schakelt automatisch uit.

8. Problemen en oplossingen

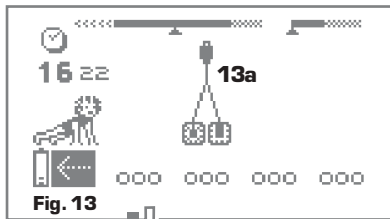


Fig. 13

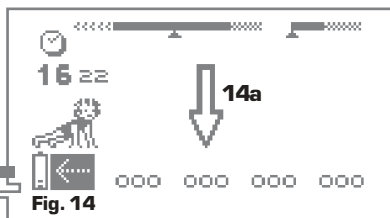


Fig. 14

Elektrodefout

13a-14a De Compex "biept" en toont afwisselend het symbool van een paar elektroden en dat van een pijl die wijst naar het kanaal dat een probleem vertoont. In het voorbeeld hierboven, heeft de stimulator een elektrodefout gedetecteerd op kanaal 2. Deze boodschap kan betekenen:

- 1) dat geen elektroden zijn aangesloten op dit kanaal;
- 2) dat de elektroden verlopen en/of versleten zijn en/of dat het contact slecht is; probeer met nieuwe elektroden;
- 3) dat de elektrodekabel defect is: controleer dit door de kabel op een ander kanaal aan te sluiten. Vervang de defecte kabel indien het probleem voortduurt.

Defect van het oplaad systeem

Een probleem kan optreden tijdens het opladen van de stimulator. De Compex biept continu en het hieronder afgebeelde scherm verschijnt.



Fig. 15

Indien dit scherm verschijnt, dient u de oplader uit te nemen en het apparaat uit te schakelen. Neem contact op met de klantenservice en geef het nummer van de fout door. Mocht uw apparaat, om welke reden ook, een andere defect vertonen dan de hierboven genoemde problemen, neem dan contact op met de klantenservice.

IV. HOE WERKT ELEKTROSTIMULATIE?

Het principe van elektrostimulatie bestaat uit de stimulatie van de zenuwvezels met behulp van elektrische pulsen die worden overgebracht door elektroden.

De door de Compex-stimulators opgewekte elektrische pulsen zijn van een hoge kwaliteit – ze zijn veilig, comfortabel en efficiënt – en geschikt om verschillende types zenuwvezels te stimuleren:

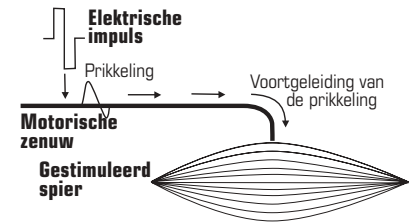
1. de motorische zenuwen, om spierarbeid op te leggen, waarbij de hoeveelheid en de uitwerking worden bepaald door de stimulatieparameters; men spreekt dan over elektrische spierstimulatie (ES).
2. bepaalde types gevoelszenuwen, om pijnverschijnselen tegen te gaan.

1. Stimuleren van de motorische zenuw (ES)

Bij een vrijwillige contractie, komt het bevel voor de spieractiviteit van de hersenen, die een bevel naar de zenuwvezels zenden in de vorm van een elektrisch signaal. Dit signaal wordt doorgegeven aan de spiervezels, die samentrekken.

Het elektrostimulatieprincipe bootst het proces van de spiersamentrekking getrouw na. De stimulator zendt een elektrische stroompuls naar de zenuwvezels, die een prikkeling op deze vezels veroorzaakt. Deze prikkeling wordt overgebracht op de spiervezels, die hierop reageren met een elementaire mechanische respons (= spierschok). Deze laatste vormt het basiselement voor de spiercontractie.

Deze spierrespons is volledig gelijk aan de spierbeweging die door de hersenen wordt opgelegd. Met andere woorden, de spier maakt geen onderscheid tussen een bevel van de hersenen of een bevel van de stimulator.



Elementaire mechanische antwoord = spierschok

De parameters van de Compex-programma's (aantal pulsen per seconde, contractieduur, rustduur, totale duur van het programma) maken het mogelijk verschillende soorten arbeid aan de spieren op te leggen, afhankelijk van het type spiervezel. Er zijn inderdaad verschillende types spiervezels te onderscheiden afhankelijk van de snelheid waarmee ze samentrekken: langzame, halfsnelle en snelle vezels.

Een sprinter heeft meer snelle vezels, terwijl een marathonloper meer langzame vezels heeft. Dankzij de kennis van de menselijke fysiologie en een perfecte beheersing van de stimulatieparameters van de programma's kan men de spieroefening zeer precies afstemmen op het gewenste doel (spierversterking, verhoging van de doorbloeding, versteviging, enz.).

2. Stimuleren van de gevoelszenuwen

De elektrische impulsen kunnen eveneens de gevoelszenuwen prikkelen, om een pijnstillend effect te verkrijgen. Het stimuleren van de sensibele zenuwvezels voor tastzin blokkeert het overbrengen van pijn door het zenuwstelsel. Het stimuleren van een ander type gevoelszenuwen verhoogt de productie van endorfine en vermindert zo de pijn.

Dankzij de pijnstillende programma's kan de elektrostimulatie plaatselijke acute of chronische pijnen en spierpijn behandelen.

 *Opgelet: gebruik de pijnstillende programma's niet langdurig zonder een arts te raadplegen.*

■ De voordelen van de elektrostimulatie

De elektrostimulatie biedt een zeer doeltreffende manier om uw spieren te oefenen:

- met een duidelijke verbetering van de verschillende spierkwaliteiten,
- zonder cardiovasculaire of psychische vermoeidheid,
- zonder uw gewrichten en pezen te zwaar te belasten.

Op deze wijze maakt de elektrostimulatie het mogelijk meer werk op te leggen aan de spieren dan met vrijwillige oefeningen.

Om efficiënt te zijn, moet dit werk worden opgelegd aan een zo groot mogelijk aantal spiervezels.

Het aantal vezels die werken, hangt af van de stimulatie-energie. U moet dus gebruik maken van de maximaal verdraagbare energie. De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor dit aspect van de stimulatie. Hoe hoger de stimulatie-energie, hoe meer spiervezels zullen werken en des te groter de vooruitgang.

Om maximaal van de behaalde resultaten te profiteren, raadt Compex u aan uw elektrostimulatie sessies aan te vullen met:

- een regelmatige lichamelijke activiteit,
- een gezonde en gevarieerde voeding,
- een evenwichtig leven.

V. PRAKTISCHE TOEPASSINGSREGELS

De in deze rubriek uiteengezette gebruiksprincipes gelden als algemene regels. Voor alle programma's is het raadzaam de informatie en gebruiksaanwijzingen in hoofdstuk VI van deze gebruiksaanwijzing ("Programma's en specifieke toepassingen") aandachtig te lezen.

1. Plaatsing van de elektroden


■ *Wij raden u aan de aanbevolen plaatsingen voor de elektroden te gebruiken. Hiervoor verwijzen wij u naar de tekeningen en pictogrammen op de poster en naar de "Tabel voor de plaatsing van de elektroden en de stimulatieposities" in hoofdstuk VII.*

Een stimulatiekabel heeft twee polen: een positieve pool (+) = rode connectie
een negatieve pool (-) = zwarte connectie

Op elk van de twee polen moet een verschillende elektrode aangesloten zijn. **Opmerking:** bij bepaalde plaatsingen van de elektroden, is het volstrekt mogelijk en normaal dat een elektrode-

uitgang ongebruikt blijft. **Afhankelijk** van de kenmerken van de gebruikte stroom voor elke programma, kan de elektrode die is aangesloten op de positieve pool (rode aansluiting) baat hebben bij een "strategische" plaatsing. **Voor** alle programma's met elektrostimulatie van de spieren, dat wil zeggen voor de programma's die de spieren doen samentrekken, is het belangrijk dat de elektrode met de positieve polariteit wordt geplaatst op het motorische punt van de spier. **De** keuze van de grootte van de elektroden (groot of klein) en hun correcte plaatsing op de spiergroep die men wil stimuleren, zijn bepalende

en essentiële factoren voor de doeltreffendheid van de elektrostimulatie-techniek. Houd u dus altijd aan de op de tekeningen aangeduide grootte van de elektroden. Behalve bij een bijzonder medisch advies, moet u steeds de op de tekeningen aangeduide plaatsing naleven. Indien nodig zoekt u de beste positie door de positieve elektrode lichtjes te verplaatsen, tot u de beste spiercontractie of de meest comfortabele plaatsing vindt.

 *De Groep Compex wijst elke verantwoordelijkheid af voor andere positioneringen.*

2. Positie van de persoon

■ *Om de stimulatiehouding te bepalen afhankelijk van de plaatsing van de elektroden en het gekozen programma, verwijzen wij u naar de tekeningen en pictogrammen op de poster en naar de "Tabel voor de plaatsing van de elektroden en de stimulatieposities" in hoofdstuk VII.*

De positie van de persoon hangt af van de spiergroep die men wil stimuleren en van het gekozen programma.

Voor de programma's die sterke spiercontracties (tetanische contracties) veroorzaken, is het aanbevolen om de spier isometrisch te werken. Daarvoor moet u het uiteinde van de gestimuleerde extremiteit(en) stevig vastmaken. Zo zorgt u voor een maximale weersstand tegen de beweging en voorkomt u dat de spier verkort tijdens de contractie, en voorkomt u het optreden van krampen en ernstige spierpijnen na de sessie. Bijvoorbeeld bij het stimuleren van de quadriceps, om te voorkomen dat de knieën worden gestrekt, gaat de persoon zitten, met de enkels vastgebonden.

Voor de andere programmatypes bijvoorbeeld de programma's

Pijnbestrijding en het programma **Actieve recuperatie**), die niet leiden tot krachtige spiercontracties, neemt u de meest comfortabele houding aan.

3. Instellen van de stimulatie-energie

Voor een gestimuleerde spier, hangt het aantal van de vezels die werken af van de stimulatie-energie. Voor de programma's die sterke spiercontracties (tetanische contracties) veroorzaken, moet u dus absoluut een maximale stimulatie-energie gebruiken, namelijk altijd tegen de grens van wat u kunt verdragen, om zoveel mogelijk vezels te activeren.

De "Tabel voor de plaatsing van de elektroden en de stimulatieposities" in hoofdstuk VII vertelt u hoe hoog de energie moet zijn, in functie van het gekozen programma.

4. Vooruitgang in de niveaus

In het algemeen is het niet aan te raden de niveaus te snel te doorlopen om zo snel mogelijk op niveau 5 te geraken. De verschillende niveaus zijn voorzien op een geleidelijke opbouw van de elektrostimulatietraining. **Het** eenvoudigst en het meest voorkomend is het, te beginnen met niveau 1 en om naar het volgende niveau over te gaan zodra men aan een nieuwe stimulatiecyclus begint.

Aan het einde van een cyclus kunt u ofwel een nieuwe cyclus beginnen met het eerstvolgende hogere niveau, ofwel een onderhoudscyclus volgen van 1 sessie per week op het laatst gebruikte niveau.

VI. PROGRAMMA'S EN SPECIFIEKE TOEPASSINGEN

De protocollen die volgen zijn voorbeelden. Ze geven een beter idee van de manier waarop de elektrostimulatiesessies kunnen worden gecombineerd met een vrijwillige activiteit. Deze protocollen helpen u te bepalen welke procedure u het best kunt volgen afhankelijk van uw behoeften (keuze van het programma, spiergroep, duur, plaatsing van de elektroden, lichaamshouding).

U kunt zonder meer een andere dan de voorgestelde spiergroep kiezen, afhankelijk van de activiteit die u beoefent of de lichaamszone die u wilt stimuleren.

De specifieke toepassingen geven u informatie over de plaatsing van de elektroden en de lichaamshouding. Deze informatie wordt gegeven in de vorm van cijfers (positie van de elektroden) en letters (lichaamshouding). Zij refereren naar de "Tabel voor de plaatsing van de elektroden

en de stimulatieposities" in hoofdstuk VII en naar de poster met de tekeningen van de elektroden positie en de pictogrammen van de lichaamshouding. De tabel geeft eveneens een indicatie betreffende de te gebruiken stimulatie energie, afhankelijk van het programma. **D**e spiergroep die u met het apparaat dient te selecteren wordt aangegeven door een klein figuurtje. Indien dit figuurtje niet aanwezig is (-), is het niet nodig een spiergroep te selecteren: de selectie is automatisch.



Categorie Pijnbestrijding

Fysieke pijn is een abnormale en onaangename gewaarwording, veroorzaakt door een verwonding, een storing of een slechte werking van een deel van ons organisme. Het is altijd een signaal dat ons lichaam ons geeft. Een signaal dat men niet mag negeren en dat altijd de raad van een arts vraagt als het niet snel verdwijnt.

De benadering van pijn door de geneeskunde heeft de laatste jaren grondige wijzigingen ondergaan. De behandeling van de oorzaak is altijd fundamenteel, maar de pijn zelf moet ofwel weggenomen worden of tenminste duidelijk afgezwakt en voor de patiënt draaglijk gemaakt worden. De middelen om pijn te bekampen hebben een grote ontwikkeling doorgemaakt en momenteel aarzelt men niet meer om krachtige pijnstillers te gebruiken om de levenskwaliteit van de patiënten te verbeteren.

Het is in deze context dat de vraag naar elektrotherapie zich ontwikkeld heeft. Het stimuleren van de gevoelszenuwvezels met behulp van elektrische micro-impulsen is een uitgelezen techniek gebleken in de pijnbestrijding. Deze pijnwerende elektrotherapie wordt momenteel veel toegepast, met name in de revalidatie en in de gespecialiseerde centra voor pijnbehandeling.

De precisie van de stroomstoten maakt perfect richten van de pijnstillende actie mogelijk, afhankelijk van het pijntype. Het is aan de gebruiker om het programma te kiezen dat het best past bij zijn pijntype en om de praktische aanbevelingen te volgen om de behandeling efficiënter te maken.

*Als de pijn ernstig is en/of blijft duren, is het dient men een arts te raadplegen.
Hij is als enige bevoegd om een precieze diagnose te stellen en de therapeutische maatregelen te treffen om de pijn te doen verdwijnen.*

Tabel van de pathologieën

Pathologieën	Programma's	Referenties
Neuralgie in de bovenste ledematen (neuralgie brachialis)	TENS gemoduleerd	Zie toepassing bladzijde 224
Chronische spierpijn (polymyalgie)	Endorphine	Zie toepassing bladzijde 224
Contractuur (bijv.: plaatselijke pijn in het buitenste deel van de kuit)	Acute pijn	Zie toepassing bladzijde 224
Chronische spierpijn in de nek (nekpijn)	Nekpijn	Zie toepassing bladzijde 224
Spiersprijn in de rug op thoracaal niveau (hoge rugpijn)	Hoge rugpijn	Zie toepassing bladzijde 225
Spiersprijn in de rug op lumbair niveau (lage rugpijn)	Lage rugpijn	Zie toepassing bladzijde 225
Spiersprijn in de lage rug gecombineerd met pijn in de bil en de achterzijde van de dij (lumbo-ischialgie)	Lumbo-ischialgie	Zie toepassing bladzijde 225
Scherpe acute spierpijn in een spier van de lage rug (lumbago)	Lumbago	Zie toepassing bladzijde 226
Chronische elleboogpijn (epicondylitis = tenniselleboog)	Epicondylitis	Zie toepassing bladzijde 226
Scherpe en recente pijn in een nekspier (torticollis)	Torticollis	Zie toepassing bladzijde 226
Chronische gewrichtspijn (bijv.: arthrose van de knieën = gonarthrose)	Arthralgie	Zie toepassing bladzijde 227

Tabel van de Pijnbestrijding programma's

Programmen	Doeleind	Gebruik
TENS gemoduleerd	Blokkeren van het doorgeven van de pijn via het zenuwstelsel	Tegen alle felle of chronische plaatselijke pijn
Endorphine	Pijnstillende werking door het vrijkomen van endorfines Verhoging van de bloedstroom	Tegen chronische spierpijnen
Acute pijn	Vermindering van de spierspanning Relaxerend en anti-contractuur effect	Tegen recente en lokale spierpijn
Nekpijn	Pijnstillende werking door het vrijkomen van endorfines Verhoging van de bloedstroom	Pijnstillende stroom, specifiek geschikt voor nekpijnen
Hoge rugpijn	Pijnstillende werking door het vrijkomen van endorfines Verhoging van de bloedstroom	Pijnstillende stroom, specifiek geschikt voor rugpijn (midden van de rug)
Lage rugpijn	Pijnstillende werking door het vrijkomen van endorfines Verhoging van de bloedstroom	Pijnstillende stroom, specifiek geschikt voor aanhoudende lage rugpijn (lendenstreek)
Lumbo-ischialgie	Pijnstillende werking door het vrijkomen van endorfines Verhoging van de bloedstrooming	Pijnstillende stroom, specifiek geschikt voor lage rugpijn (lendenstreek), gecombineerd met bilpijn die afdaalt langs de achterzijde van de bil en soms tot in het been en in de voet
Lumbago	Vermindering van de spierspanning Relaxerend en anti-contractuur effect	Vermindering van de spierspanning Relaxerend en anti-contractuur effect
Epicondylitis	Blokkeren van het doorgeven van de pijn via het zenuwstelsel	Pijnstillende stroom, specifiek geschikt voor aanhoudende pijn in de elleboog
Torticollis	Vermindering van de spierspanning Relaxerend en anti-contractuur effect	Pijnstillende stroom, specifiek geschikt voor scherpe en brutale pijn in de nekstreek
Arthralgie	Blokkeren van het doorgeven van de pijn via het zenuwstelsel	Pijnstillende stroom, specifiek geschikt voor aanhoudende pijn bij een gewricht zoals bij artrose en reuma (alle gewrichten van de ledematen, behalve de elleboog; zie programma Epicondylitis hierboven)

De programma's van de categorie Pijnbestrijding, kunnen niet gebruikt worden voor een lange periode zonder een advies van uw dokter.

Specifieke toepassingen

Neuralgie in de bovenste ledematen (neuralgie brachialis)

Bepaalde personen lijden aan artrose in de gewrichten van de nekwerfels, aan artrititis of periartrititis van de schouder. Dit gaat vaak gepaard met pijn die afdaalt in een arm en die "neuralgie brachialis" wordt genoemd. Deze armpijn die vanuit de schouder of de nek komt, kan worden verminderd met het programma **TENS gemoduleerd** van de Compex als de volgende praktische aanbevelingen worden toegepast.

Duur van de cyclus: 1 week, minimaal 1 x/dag, vervolgens aanpassen afhankelijk van de evolutie van de pijn

Naargelang van de behoefte, kan het programma **TENS gemoduleerd** meermaals worden herhaald op dezelfde dag

Programma: **TENS gemoduleerd** 35◇

Chronische spierpijn (polymyalgie)

Bepaalde personen lijden aan spierpijnen die vaak optreden in meerdere spieren of delen van de spier tegelijk. De plaats van deze chronische pijnen kan variëren door de tijd. Deze aanhoudende en gespreide spierpijnen zijn het resultaat van chronische spierverkrampingen waarin zich zuren en gifstoffen opstapelen die de zenuwen irriteren en de pijn opwekken. Het programma **Endorphine** is bijzonder geschikt voor deze pijnen. Naast zijn pijnstillend effect, verhoogt het immers de bloedstroom in de spierzones met contracturen en bevrijdt ze van de opgestapelde zuren en gifstoffen.

Voorbeeld: de pijn bevindt zich ter hoogte van de biceps. De pijn kan ook andere zones treffen. De praktische toepassing hieronder blijft gelden, maar het is dan nodig de elektroden op de betrokken spier te plaatsen.

Duur van de cyclus: 4 weken, 2 x/dag, met 10 minuten pauze tussen de 2 sessies

Als na de eerste week van behandeling met de stimulator geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam een arts te raadplegen

Programma: **Endorphine** 20◇

Pijnbestrijding

Contractuur (bijv.: plaatselijke pijn in het buitenste deel van de kuit)

Na een vermoeiende spierarbeid, een intense training of een sportwedstrijd, gebeurt het vaak dat bepaalde spieren of delen van de spier gespannen blijven en licht pijn doen. Het gaat dan om spierverkrampingen die binnen enkele dagen moeten verdwijnen met rust, een goede hydratering, een voeding met een evenwichtig aandeel aan minerale zouten en de toepassing van het programma **Acute pijn**. Dit verschijnsel, contractuur genoemd, doet zich vaak voor in de spieren van de kuit, maar kan ook andere spieren treffen. In dat geval volgt men dezelfde praktische aanbevelingen als hieronder, maar plaatst men de elektroden op de betrokken spier.

Duur van de cyclus: 1 week, 1 x/dag

Als na de eerste week van behandeling geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam een arts te raadplegen

Programma: **Acute pijn** 24◇

Chronische spierpijn in de nek (cervicalgie)

Posities waarbij de spieren van de nek lange tijd gespannen blijven, bijvoorbeeld bij het werken voor een computerscherm, kunnen verantwoordelijk zijn voor het verschijnen van pijnen in de nek of aan beide zijden van de onderzijde van de nek, bovenaan in de rug. Deze pijnen zijn te wijten aan een contractuur van de spieren, waarbij de langdurige spanning de bloedvaten dichtdrukt dat het bloed de spiervezels voedt en van zuurstof voorziet. Als dit fenomeen blijft aanhouden, gaat zich zuur opstapelen en de bloedvaten atrofiëren. De pijn wordt dan permanent of verschijnt reeds na een paar minuten werk in een ongunstige positie.

Deze chronische nekpijn kan doeltreffend worden behandeld met het programma Nekkpijn dat de circulatie heractiveert, de opgestapelde zuren afvoert, de spieren van zuurstof voorziet, de bloedvaten ontweekt en de verkrampde spieren ontspant.

Duur van de cyclus: 4 weken, 2 x/dag, met 10 minuten pauze tussen de 2 sessies

Pijnbestrijding

Als na de eerste week van behandeling geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam een arts te raadplegen

Programma: **Nekkpijn** 15◇

Spierpijn in de rug op thoracaal niveau (hoge rugpijn)

Artrose van de wervels en posities waar de spieren van de wervelkolom langdurig onder spanning staan, zijn vaak verantwoordelijk voor het verschijnen van pijnen in het midden van de rug die erger worden naarmate de vermoeidheid toeneemt. Drukken met de vingers op de spieren langs weerszijden van de wervelkolom veroorzaakt dan vaak een felle pijn.

Deze pijn is te wijten aan een contractuur van de spieren. De langdurige spanning drukt de bloedvaten dicht en verhindert dat het bloed de spiervezels voedt en van zuurstof voorziet. Als het fenomeen aanhoudt, stapelt zich zuur op en de bloedvaten atrofiëren. De pijn wordt dan permanent of verschijnt na slechts enkele minuten werken in een ongunstige houding. **Deze chronische rugpijnen kunnen doeltreffend worden behandeld met het programma Hoge rugpijn** dat de circulatie heractiveert, de opgestapelde zuren afvoert, de spieren van zuurstof voorziet, de bloedvaten ontwikkelt en de verkrampde spieren ontspant.

Duur van de cyclus: 4 weken, 2 x/dag, met 10 minuten pauze tussen de 2 sessies

Als na de eerste week van behandeling geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam een arts te raadplegen

Programma: **Hoge rugpijn** 13◇

Spierpijn in de rug op lumbair niveau (lage rugpijn, lombalgie)

Lage rugpijn (lombalgie) is de meest voorkomende pijn. Als men rechtop staat, concentreert al het gewicht van de romp zich op de gewrichten tussen de laatste wervels en het sacrum. De onderkant van de rug wordt dus zwaar belast. De tussenwervelschijven worden platgedrukt en de lendenspijnen raken verkrampd en gaan pijn doen.

Er zijn talloze behandelingen om patiënten met lage rugpijn te helpen; een daarvan is het programma **Lage rugpijn** van de Compex, dat een duidelijke verbetering

en zelfs een volledige herstelling van het probleem mogelijk maakt als het voornamelijk vanuit de spieren komt.

Duur van de cyclus: 4 weken, 2 x/week, met 10 minuten pauze tussen de 2 sessies

Als na de eerste week van behandeling geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam opnieuw een arts te raadplegen

Programma: **Lage rugpijn** 12◇

Spierpijn in de lage rug gecombineerd met pijn in de bil en de achterzijde van de dij (lumbo-ischialgie)

Lage rugpijn (lombalgie) is de meest voorkomende pijn. Als men rechtop staat, concentreert al het gewicht van de romp zich op de gewrichten tussen de laatste wervels en het sacrum. De onderkant van de rug wordt dus zwaar belast. De tussenwervelschijven worden platgedrukt en de lendenspijnen raken verkrampd en gaan pijn doen.

Vaak komt het voor dat de schijven tussen de twee laatste wervels of tussen de laatste wervel en het sacrum beschadigd zijn door de druk van de wervels. Deze beschadiging kan aanleiding geven tot irritatie, of zelfs een samendrukking van de zenuwwortels die vertrekken vanuit de wervelkolom en afdalen in de billen en benen. De pijn zit dan niet alleen in de lage rug maar daalt ook langs één zijde af in een bil, de achterkant van de dij en soms tot in het onderbeen. In dat geval gaat het om een lumbo-ischialgie, waarvoor men altijd een arts dient te raadplegen. Hij kan de samendrukkinggraad van de zenuwwortels bepalen en een behandeling voorschrijven.

De specifieke stroom van het programma Lumbo-ischialgie van de Compex zorgt voor een efficiënte behandeling van de pijn, maar moet altijd worden gebruikt in aanvulling op de andere behandelingen die werden voorgeschreven door uw arts.

Duur van de cyclus: 4 weken, 3 x/week

Als na de eerste week van behandeling geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam opnieuw een arts te raadplegen

Programma: **Lumbo-ischialgie** 32◇

Scherpe en recente spierpijn in een spier van de lage rug (lumbago)

Bij een beweging met de rug, bijvoorbeeld als men iets opheft, zich omdraait of als men rechtstaat na lange tijd gebukt te hebben gestaan, kan een brutale pijn opduiken in de lage rug. De persoon die te maken krijgt met dit probleem, heeft een verkramping van de spieren van de lage rug en voelt een hevige pijn op die hoogte; aangezien hij zich niet volledig kan oprichten, blijft hij naar een kant overleunen. Al deze symptomen wijzen op een lumbago, die voornamelijk veroorzaakt wordt door een acute en intense samentrekking van de lage rugspieren (lumbair gebied).

In een dergelijke situatie, altijd eerst een arts raadplegen om een gepaste behandeling te beginnen.

Daarnaast is het specifieke programma **Lumbago** van de Compex ook doeltreffend in het helpen ontspannen van de spieren en het wegnemen van de pijn.

Duur van de cyclus: 4 weken, 3 x/week

Als na de eerste week van behandeling geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam opnieuw een arts te raadplegen

Programma: **Lumbago** 33

Chronische elleboogpijn (epicondylitis = tenniselleboog)

Ter hoogte van het botknobbeltje aan het uiteinde van de elleboog (epicondylis) zitten alle pezen bevestigd van de spieren die het openen van de hand, de pols en de vingers mogelijk maken. De bewegingen van hand en vingers brengen dus spanningen over die worden geconcentreerd op het uiteinde van de pezen ter hoogte van dit botknobbeltje.

Als de handbewegingen repetitief zijn, zoals bij schilders, tennisspelers of zelfs personen die voortdurend met een computermuis werken, kunnen zich kleine lesies, gepaard met ontsteking en pijn, ontwikkelen ter hoogte van de epicondylis. Men spreekt dan van "epicondylitis", die wordt gekenmerkt door een plaatselijke pijn ter hoogte van de botknobbel op het uiteinde van de elleboog, als men erop drukt of als men de spieren van de onderarm spant.

Het programma **Epicondylitis** van de Compex zorgt voor specifieke stromen die dit type pijn bestrijden. Het is doeltreffend als aanvulling op rust.

Duur van de cyclus: 1 week, minimaal 2 x/ dag, vervolgens aanpassen afhankelijk van de evolutie van de pijn

Als na de eerste week van behandeling geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam opnieuw een arts te raadplegen

Programma: **Epicondylitis** 36

Torticollis (scherpe en recente pijn in een nekspier)

Door verschillende oorzaken, bijvoorbeeld een ietwat brutale beweging van de nek, een verkeerde positie tijdens het slapen of de blootstelling aan een koude omgeving, kan een brutale pijn opduiken in de nekstreek, vaak gepaard gaande met een vermindering van de beweeglijkheid van de hals. De persoon die met dit probleem wordt geconfronteerd, is het slachtoffer van een verkramping van de nekspieren en voelt een felle pijn in deze streek. Al deze symptomen wijzen op wat men een "torticollis" noemt, die voornamelijk het resultaat is van een scherpe en intense contractuur van de nekspieren.

In een dergelijke situatie, moet men altijd een arts raadplegen om een geschikte behandeling te krijgen.

Naast deze behandeling, kan het specifieke programma **Torticollis** van de Compex een doeltreffende hulp bieden bij het ontspannen van de spieren en het opheffen van de pijn.

Duur van de cyclus: 1 week, 1 x/dag

Als na de eerste week van behandeling geen enkele verbetering optreedt, is het raadzaam opnieuw een arts te raadplegen

Programma: **Torticollis** 15

Chronische gewrichtspijn (bijv.: gonarthrose = arthrose van de knieën)

Verscheidene factoren, zoals overgewicht, leeftijd, schokken, slechte houdingen, samendrukkingen, enz., zijn schadelijk voor de gewrichten. Door deze ongunstige factoren worden de gewrichten beschadigd, ontsteken ze en gaan ze pijn doen. Dit noemt men artrose, die het meest voorkomt in de grote gewrichten, zoals de heup, de knie of de schouder. De pijn in deze gewrichten wordt "arthralgie" genoemd.

Het programma **Arthralgie** van de Compex levert specifieke stromen om dit type pijn te bestrijden.

Het programma **Arthralgie** kan het gewricht niet genezen, maar het dient als aanvulling op de behandeling die wordt voorgeschreven door de arts, die u altijd moet raadplegen voor dit type pijn.

Duur van de cyclus: 1 week, minimaal 1 x/ dag, vervolgens aanpassen afhankelijk van de evolutie van de pijn

Naargelang van de behoefte, kan het programma **Arthralgie** meermaals worden herhaald op dezelfde dag

Programma: **Arthralgie** 26

Categorie Massage

De programma's van de categorie **Massage** van de Compex leggen aan de spieren van de gestimuleerde streek een gematigde activiteit op, met een weldoende invloed op het verbeteren van het fysiek comfort en het zich goed voelen.

Het lang aanhouden van dezelfde werkhouding (zoals, bijvoorbeeld, voor een computerscherm), stress, lang ter plaatse blijven staan, onvoldoende spiervoorbereiding vóór een fysieke activiteit, zijn evenveel zeer vaak voorkomende situaties die leiden tot onaangename gewaarwordingen in het lichaam.

De automatische opeenvolging van de verschillende stimulatiefasen, eigen aan elk programma van de categorie **Massage** zorgt ervoor dat de effecten van de stimulatie worden aangepast aan de noden en doelstellingen van elkeen.

Massage

Programma's

Effecten

Toepassingen

Relaxerende massage

Vermindering van de spanning van de spieren
Afvoer van de afvalstoffen die een overmatige verhoging van de spiertonus veroorzaken
Gevoel van welbehagen en ontspanning

Om een oncomfortabel of pijnlijk gevoel, veroorzaakt door een overmatige verhoging van de spiertonus, weg te nemen

Regenererende massage

Beduidende verhoging van het bloedstroom in de gestimuleerde streek
Verbetering van de zuurstoftoevoer in het weefsel
Verwijdering van de vrije radicalen

Om een plaatselijk gevoel van moeheid en zwaarheid efficiënt te bestrijden

Tonische massage

Activeren van de bloedsomloop
Opwekken van de contractie-eigenschappen van de spieren
Krachtgevend effect

Om de spieren optimaal voor te bereiden vóór een ongewone/eenmalige fysieke activiteit

■ Als de pijn aanhoudt, mag u de programma's van de categorie **Massage** nooit langdurig blijven gebruiken zonder medisch advies.

Specifieke toepassingen

Bestrijden van oncomfortabele spierspanningen in de nek

Lang stil zitten, in combinatie met repetitieve bewegingen van de bovenste ledematen (zoals vaak het geval is voor een computerscherm), leidt vaak tot een oncomfortabele – tot zelfs pijnlijke – verhoging van de spanning in de nekspieren. **O**ok alle andere stressvolle omstandigheden kunnen leiden tot een toestand van overmatige spierspanning, vaak met pijnlijke of oncomfortabele gevoelens als resultaat. **D**e diepgaande effecten van het programma **Relaxerende massage** zorgen voor een efficiënte bestrijding van dergelijke lastige gevoelens, met een opmerkelijk ontspannend resultaat.

Duur van de cyclus: Te gebruiken op de nekspieren, zodra u occasioneel een pijnlijk gevoel van spierspanning ondervindt; indien nodig herhalen, als een overmatige spierspanning optreedt

Programma: **Relaxerende massage** 15◇

Bestrijden van een plaatselijk zwaar gevoel of een occasionele toestand van vermoeidheid

De talloze lasten van het dagelijks leven leiden vaak tot oncomfortabele, en zelfs pijnlijke fysieke gevoelens. Vaak leidt een tekort aan fysieke activiteit tot een vertraging van de bloedsomloop, die nog wordt versterkt door de noodzaak om in zijn beroep urenlang dezelfde positie vol te houden (bijvoorbeeld zittend op een bureaustoel).

Hoewel deze gewone vertraging van de bloedsomloop volstrekt niet ernstig is, leidt ze toch vaak tot onaangename gevoelens (bijvoorbeeld: zwaar gevoel, vaak in de onderste ledematen, maar soms ook in een ander lichaamsdeel).

Het programma **Regenererende massage** zorgt, in alle comfort, voor een beduidende reactivering van de bloedsomloop, die leidt tot een snellere zuurstofverzorging van het weefsel en het verdwijnen van de onaangename gevoelens die het gevolg zijn van een onvoldoende fysieke training.

Duur van de cyclus: Te gebruiken op de kuitspieren, zodra een occasioneel gevoel van zwaarte

Massage

optreedt; eventueel herhalen als het oncomfortabele gevoel blijft aanhouden

Programma: **Regenererende massage** 25◇

In conditie brengen van de spieren en de bloedsomloop vóór een fysieke activiteit

Fanatieke sportbeoefenaars zijn goed vertrouwd met de, vaak onaangename, overgang tussen een rustactiviteit en een herhaalde fysieke training.

De normale opwarmingstechnieken zijn gericht op deze noodzaak om de fysiologische functies die worden aangesproken bij plotse fysieke trainingen geleidelijk aan te activeren. Deze fysiologische noodzaak geldt ook voor gematigde, maar ongewone fysieke belastingen, zoals vaak het geval is voor de meeste onder ons (wandeltochten, fietsen, jogging, enz.).

Het programma **Tonische massage** is ideaal voor het optimaal in conditie brengen van de spieren en de bloedsomloop vóór elke fysieke inspanning. Het voorkomt oncomfortabele gevoelens – die gewoonlijk optreden tijdens de eerste minuten van de ongewone fysieke inspanning – en beperkt de secundaire gevolgen van een onvoldoende voorbereiding (spierpijnen, enz.).

Duur van de cyclus: Te gebruiken op de meest belaste spieren tijdens de beoogde fysieke activiteit (in dit voorbeeld: de quadriceps), tijdens de laatste dertig minuten vóór de fysieke activiteit

Programma: **Tonische massage** 8◇

Categorie Vasculair

De stroom met lage frequentie die wordt gebruikt in de programma's van de categorie **Vasculair** van de Compex zorgt voor een beduidende verbetering van de bloedcirculatie in de gestimuleerde zone.

Vele personen, en vooral vrouwen die langdurig rechtop moeten staan, hebben immers last van circulatieproblemen. Deze doen zich vooral voor in de benen en bestaan uit een stagnatie van het bloed en de lymfe die zich uitend in een gevoel van “zware benen”, opzwellen of uitzetten van de aan het huidoppervlak liggende aderen. De gevolgen zijn talrijk: vermoeidheid, spanning, pijn, gebrek aan zuurstoftoevoer naar het weefsel en verschijning van spataderen en oedeem.

Afhankelijk van het gebruikte programma, zullen de spierschokken min of meer snel en geïndividualiseerd zijn, en volgen ze elkaar op in verschillende ritmes. Hieruit volgt een specifieke actie voor elk programma en daarom is het aanbevolen de aanwijzingen voor de verschillende behandelingen goed te volgen om de beste resultaten te verkrijgen.

■ *Als de symptomen ernstig en/of langdurig zijn, dient men een arts te raadplegen. Hij is de enige die bevoegd is om een precieze diagnose op te stellen en alle therapeutische maatregelen te nemen om de problemen te doen verdwijnen.*

Programma's

Effecten

Toepassingen

Capillarisatie

Sterke verhoging van de bloedstroom
Ontwikkeling van de capillairen

In het voorseizoen, voor beoefenaars van duur- of weerstandssporten

Als aanvulling op een programma van de categorie Esthetiek

Om het uithoudingsvermogen van weinig getrainde personen te verbeteren

Zware benen

Verhoging van de veneuze terugvoer
Verhoging van de zuurstoftoevoer naar de spieren
Verlaging van de spierspanning
Onderdrukking van de krampneigingen

Onderdrukking van de krampneigingen
Om het zware gevoel uit de benen te doen verwijderen, dat optreedt in ongewone omstandigheden (langdurig rechtop staan, hitte, hormonale storing verbonden met de maandelijkse cyclus, enz.)

Kramp preventie

Verbetering van de bloedsomloop om het verschijnen van nachtelijke krampen of inspanningskrampen te vermijden

De krampen komen vooral voor in de spieren van de onderste ledematen, meer bepaald de spieren van de kuiten

Lymfhe drainage

Diepe massage van de gestimuleerde zone
Activering van de terugkerende lymfecirculatie

Om occasionele opzwellig van de voeten en enkels tegen te gaan
Als aanvulling op pressotherapie of manuele lymfendrainage
Niet toepassen zonder medisch advies voor oedemen als gevolg van een pathologisch probleem

Specifieke toepassingen

Vorbereiding op een seizoen duuractiviteit (bijv.: wandeltochten, wielertoerisme)

Sportieve fysieke activiteiten van lange duur (wandelen, fietsen, langlaufen, enz.) vergen spieren met uithoudingsvermogen en voorzien van een goede haarvaten-doorbloeding, zodat de spiervezels goed doorbloed worden. Als men nooit of niet regelmatig fysieke duuractiviteiten uitvoert, verliezen de spieren hun vermogen om efficiënt zuurstof te verbruiken en dunt het capillaire netwerk uit. Dit gebrek aan spierkwaliteit beperkt het comfort tijdens de oefening en de herstelsnelheid, en is verantwoordelijk voor talrijke ongemakken, zoals zware benen, contracturen, krampen en zwellingen.

Om de spieren hun uithoudingsvermogen te geven en het capillaire netwerk uitgebreid te houden, biedt de Compex een specifiek en zeer efficiënt stimulatieprogramma.


Duur van de cyclus: 6-8 weken, vóór het begin van de wandeltocht, 3 x/week, en wissel de spiergroepen.

Programma: **Capillarisatie** 80  en **Capillarisatie** 250 

Aanvulling op de programma's Tonus, Versteving of Vorming van de categorie Esthetiek

De vrijwillige spiertraining of de elektrostimulatie wordt perfect aangevuld door het programma **Capillarisatie**. De sterke verhoging van de bloedstroom in de haarvaten van de spieren als gevolg van het programma **Capillarisatie** maakt immers een maximale zuurstoftoevoer naar de spieren en de omgevende weefsels mogelijk. Zo worden de spiervezels perfect van zuurstof voorzien en profiteren ze maximaal van de oefening die ze net ondergaan hebben. De drainage en zuurstofvoorziening van de omgevende weefsels herstellen het evenwicht en maken het werk af. travail.

Duur van de cyclus: 12 weken, Volg elke sessie **Tonus, Versteving of Vorming** op met 1 sessie **Capillarisatie**

Programma: **Capillarisatie**  op dezelfde spiergroep alleen voor de esthetische programma's

Bestrijden van het gevoel van zware benen

Een zwaar gevoel in de benen is te wijten aan een tijdelijke vermindering van de veneuze terugvoer, en niet aan zware organische laesies. Het stagneren van de bloedmassa in de benen wordt bevorderd door bepaalde situaties: langdurig rechtop staan, langdurig zitten, grote hitte, enz. Het gebrek aan zuurstoftoevoer naar de vezels, en meer bepaald de spieren, zorgt voor een zwaar en oncomfortabel gevoel in de benen. Het gebruik van het programma **Zware benen** zorgt voor een betere veneuze terugvoer uit de aderen en heeft een duidelijk ontspannend effect op de pijnlijke spieren.

Duur van de cyclus: Gebruik deze behandeling zodra een zwaar gevoel in de benen optreedt


Programma: **Zware benen** 25 JL -

Voorkomen van krampen in de kuiten

Talrijke personen lijden aan kuitkrampen die tijdens de nachtrust of na een langere spierinspanning spontaan kunnen optreden. Dit krampverschijnsel kan gedeeltelijk het gevolg zijn van een slecht evenwicht in de bloedsomloop van de spieren.

Om de bloedsomloop te verbeteren en het verschijnen van de krampen te voorkomen, beschikt de Compex over een specifiek stimulatieprogramma. Door het programma te gebruiken zoals hieronder beschreven, kunt u positieve resultaten bereiken en het verschijnen van de krampen verminderen.

Duur van de cyclus: 5 weken, 1 x/dag, op het einde van de dag of 's avonds

Programma: **Kramp preventie** 250 

Bestrijden van het occasioneel zwellen van voeten en enkels

Een onvoldoende bloeddorstrooming van de aderen zorgt vaak, in ongewone omstandigheden, voor een ophoping van bloed en lymfevocht in de uiteinden van de onderste ledematen.

Dit fenomeen, dat zich uit door het opzwellen van enkels en voeten, veroorzaakt een ongemakkelijk gevoel van zwaarte en spanning in de betrokken zones. De diepe massage van het programma **Lympe drainage** activeert op een efficiënte wijze de terugkerende lymfecirculatie en helpt zo deze problemen op te lossen.

Duur van de cyclus: 8 weken, 3 x/week

Gebruik deze behandeling zodra een occasionele zwelling van de voeten en enkels optreedt

Programma: **Lympe drainage** 25 

Categorie Revalidatie

De gevolgen voor de spieren van alle pathologische problemen moeten worden behandeld met specifieke programma's. Het verbeteren van de kwaliteiten van een gezonde spier vraagt immers om een ander werkregime dan het heropbouwen van het potentieel van een "herstellende" spier. Om een herstellende spier te "herontwikkelen", dient u de programma's van de categorie **Revalidatie** gebruiken.

Na een verwonding van een bot of gewricht vermindert het spiervolume snel, vooral als de verwonding wordt behandeld met een immobilisatie en/of een chirurgische ingreep.

Dit verminderen van het spiervolume (spieratrofie of amyotrofie) kan veel geleidelijker gebeuren in het geval van een degeneratieve beschadiging (zoals artrose). De vermindering van de spieractiviteit verloopt dan vaak in een langzaam stijgende lijn die overeenkomt met de evolutie van het ziektebeeld. Het verschijnsel van spieratrofie gaat gepaard met een vermindering van de spierkracht; deze storingen zijn het gevolg van verschillende veranderingen ter hoogte van de spiervezels.

In een proces van revalidatie, is het in eerste instantie noodzakelijk, de spieratrofie te behandelen (dat wil zeggen een normaal spiervolume op te bouwen) alvorens de spierkracht op te bouwen met het programma **Spierversterking**.

Het gebruik van de programma's van de categorie **Revalidatie** mag zeker niet de plaats innemen van de revalidatiesessies in aanwezigheid van een fysiotherapeut of kinesitherapeut. Ook als is het herstellen van de oorspronkelijke spierkwaliteiten een sleutelement van het revalidatieproces, er zijn andere aspecten (beweeglijkheid van de gewrichten, restpijnen, enz.) die alleen efficiënt kunnen worden aangepakt door een bevoegde specialist uit de gezondheidszorg.

Bepaalde ziektebeelden en bepaalde postoperatoire revalidaties vergen bijzondere voorzorgsmaatregelen bij het gebruik. Het is dus altijd aanbevolen het advies van zijn arts of fysiotherapeut in te winnen vóór elk gebruik van de programma's van de categorie **Revalidatie**.

Osteosynthesemateriaal

De aanwezigheid van osteosynthesemateriaal (metalen ter hoogte van de botten: pennen, schroeven, platen, prothesen, enz.) vormt geen contra-indicatie voor het gebruik van de programma's van de Compex. De elektrische stromen van de Compex zijn er speciaal ontwikkeld om geen enkel schadelijk effect uit te oefenen op het osteosynthesemateriaal.


Programma's	Effecten	Toepassingen
Amyotrophie	Heractiveren van de troficiteit van de spiervezels die veranderingen ondergingen tijdens een proces van spieratrofie	Eerste behandeling voor elke vermindering van spiervolume: - ten gevolge van een trauma die om een immobilisatie vraagt - gepaard gaande met degeneratieve gewrichtswonden
Spiertoename	Vergroting van de diameter en capaciteit van de spiervezels die veranderingen ondergingen tijdens een verminderde activiteit of inactiviteit als gevolg van een pathologisch probleem Herstellen van het spiervolume	Na een periode van behandeling met het programma Amyotrophie , zodra de spier licht aan volume of tonus heeft gewonnen Tot een zo goed als volledig herstel van het spiervolume
Spierversterking	Vergroting van de kracht van een spier die eerder geatrofieerd was Vergroting van de kracht van een spier die een pathologisch proces onderging maar niet geatrofieerd is	Aan het einde van de revalidatie, als de spier een normaal volume heeft bereikt Vanaf het begin van de revalidatie voor niet-geatrofieerde spieren


Specifieke toepassingen

Spiertrofie van de quadriceps na een trauma


De quadriceps is een volumineuze spier aan de voorzijde van het bovenbeen. Het is de voornaamste spier waarmee de knie wordt gestrekt; ze speelt dus een essentiële rol bij het lopen, rennen, trappen lopen, enz. Elke verwonding van één van de onderste ledematen veroorzaakt een atrofie van deze spier, waarbij de vermindering van het spiervolume groter of kleiner is afhankelijk van de periode van inactiviteit. Deze spiertrofie is gewoonlijk groot als ze het gevolg is van een trauma van de knie, vooral als ten gevolge van het trauma een chirurgische ingreep nodig is geweest. De programma's van de categorie **Revalidatie** zijn speciaal geschikt voor het behandelen van de verandering in de spiervezels die op een dergelijk proces volgt. Bepalend voor het verkrijgen van optimale resultaten is dat het door de verschillende programma's opgelegde werk geleidelijk aan wordt opgebouwd.

Duur van de cyclus: 10 weken

Weken 1-2: 1 x/dag **Amyotrophie** 8G 

Weken 3-8: 1 x/dag **Spiertoename** 8G 

Weken 9-10: 1 x/dag **Spierversterking** 8G 

Programma's: **Amyotrophie**, **Spiertoename** en **Spierversterking** 8G 

Spiertrofie van de bilspieren ten gevolge van een heupartrose (coxartrose)


De pijn en het stijf worden als gevolg van een heupartrose leidt vaak tot een verminderd gebruik van de bilspieren, zodat hun volume en kwaliteit gaat dalen. Het voornaamste gevolg van deze spiertrofie is een instabiliteit van het bekken, zodat men mank gaat lopen en de pijnen verergeren, waardoor de druk op het gewricht toeneemt. De beschadigingen van het kraakbeen zijn jammer genoeg onomkeerbaar. Maar het verhelpen van de atrofie van de bilspieren maakt een betere stabiliteit van het gewricht mogelijk, zodat de heup minder pijn gaat doen en een voldoende mechanische werking bewaard blijft.

Duur van de cyclus: 10 weken, daarna onderhoud

Weken 1-2: 1 x/dag **Amyotrophie** 9ABL 

Weken 3-8: 1 x/dag **Spiertoename** 9ABL 

Weken 9-10: 1 x/dag **Spierversterking** 9ABL 


Weken 11 en volgende: 1 x/dag **Spiervers-**
terking 9ABL 


Programma's: **Amyotrophie**, **Spiertoename** en **Spierversterking** 9ABL 

Ontwikkelen van de latissimus dorsi om de pijn, veroorzaakt door de schouderpezen, te behandelen en te voorkomen (syndroom van het rotatorenmanchet)


De schouder is een complex gewricht dat grote bewegingen mogelijk maakt (bijv. het omhoog steken van de armen). Tijdens bepaalde van die bewegingen, kunnen de pezen van de schouder gaan wrijven of gekneld raken tegen de gewrichtsbeenderen. Als dit verschijnsel zich vaak voordoet, of optreedt bij personen met een ongunstige anatomische constitutie, kan dit de pezen doen ontsteken en verdikken, zodat ze veel meer samengedrukt worden. De pijn kan dan zeer erg worden en elke beweging van de schouder onmogelijk maken; hij kan zelfs 's nachts optreden en de slaap ernstig verstoren. Het zoeken van een gepaste medische behandeling kan alleen door een arts te raadplegen. De elektrostimulatie van de latissimus dorsi met de specifieke programma's van de Compex kan echter de pijn van de pezen verminderen door ze meer ruimte te geven ter hoogte van het schoudergewricht.

Duur van de cyclus: 6 weken, daarna onderhoud

Weken 1-2: 1 x/dag **Amyotrophie** 18C 

Weeks 3-6: 1 x/day **Spiertoename** 18C 

Weken 3-6: 1 x/dag **Spiertoename** 18C 


Programma's: **Amyotrophie** en **Spiertoename** 18C 

Ontwikkelen van de buikspieren om pijn in de lage rug te voorkomen (lage ruggpijn)


Pijn in de lage rug treedt meestal op bij personen die niet beschikken over voldoende spieren in de buikstreek.

Deze spieren vormen immers een echt natuurlijk "korset", dat de lage rug beschermt tegen allerhande overbelastingen. Daarom heeft men het vaak over de buikspier-"gordel". Na een periode van lage ruggpijn, wanneer de pijn opgehouden is (zie Rubriek "Categorie Pijn" in Deel VI van deze gebruiksaanwijzing), is het vaak raadzaam de doelmatigheid van de buik- en lage rug spieren te verbeteren om een herhaling te voorkomen. Het programma **Amyotrophie** laat de buikspieren hard werken, zonder dat daarom lastige of zelfs gevaarlijke posities nodig zijn, zoals vaak het geval is tijdens onjuist uitgevoerde vrijwillige oefeningen. De buikspieren winnen aan kracht en uithoudingsvermogen en kunnen hun rol van beschermer van de lage rug correct vervullen.

Duur van de cyclus: 4 weken, daarna onderhoud

Weken 1-4: 1 x/dag **Amyotrophie** 10I 

Weken 5 en volgende: 1 x/dag
Amyotrophie 10I 


Programma: **Amyotrophie** 10I 

Ontwikkelen van de lumbaire spieren om pijn in de lage rug te voorkomen (lage ruggpijn)

Net als de spieren van de buikstreek, spelen de spieren in de lage rug (lumbaire spieren) een beschermende rol voor het lumbaire gebied. Personen met onvoldoende efficiënte lendenspieren lopen veel risico op lage ruggpijn. Eens de pijn in de lage rug verdwenen is, is het vaak raadzaam de lumbale spieren te versterken om te voorkomen dat dit pijnlijke fenomeen opnieuw opduikt. Het uitvoeren van vrijwillige rugoefeningen is echter vaak problematisch voor personen die aan lumbalgie lijden. Daarom vormt de elektrostimulatie van de lumbaire spieren met het programma **Amyotrophie** een geschikte techniek om de efficiëntie van deze spieren te verbeteren.

Revalidatie

Duur van de cyclus: 4 weken, daarna onderhoud

Weken 1-4: 1 x/dag **Amyotrophie** 14B of C 

Weken 5 en volgende: 1 x/dag
Amyotrophie 14B of C 

Programma: **Amyotrophie** 14B of C 

Versterking van de peroneusspieren na een enkelverstuiking

De peroneusspieren dienen om de stabiliteit van het enkelgewricht te bewaren en te verhinderen dat het naar binnen draait. Na een verstuiking verliezen deze spieren hun reflexmatig contractievermogen en een groot deel van hun kracht. Het heropbouwen van goed functionerende peroneus spieren na een verstuiking is van fundamenteel belang, aangezien anders zeer waarschijnlijk opnieuw een verstuiking zal optreden. Om goed te kunnen presteren, moeten de peroneusspieren voldoende sterk zijn om een verdraaiing van de voet naar binnen te voorkomen, maar ze moeten ook reflexmatig samentrekken exact op het moment waarop de enkel naar binnen kantelt. Om deze twee aspecten, kracht en contractiesnelheid, te ontwikkelen, gebruikt men het programma **Spierversterking** dat de peroneusspieren opnieuw efficiënt maakt en zo een recidief van de verstuiking voorkomt.

Duur van de cyclus: 4 weken, daarna onderhoud

Weken 1-4: 1 x/dag **Spierversterking** 2A 

Weken 5 en volgende: 1 x/dag
Spierversterking 2A 

Programma: **Spierversterking** 2A 

Categorie Esthetiek

Dankzij hun grote diversiteit en hun grote specificiteit brengen de **Esthetiek** programma's van de Complex de oplossing voor eenieder die de weldaden van een intense spieractiviteit wenst terug te krijgen en te behouden. Met deze programma's kan een stevig lichaam, een goed gevormd figuur en een tonische huid worden teruggekregen.

Een inactieve levenswijze is immers zeer schadelijk voor de harmonie van het figuur, des te meer wanneer de voeding onvoldoende evenwichtig is. De weinig gebruikte spieren verliezen hun eigenschappen: minder kracht, lagere tonus, slapper. Zij zijn niet meer in staat om hun rol van ondersteuning en fixatie van de organen te waarborgen. Het lichaam wordt weker en er ontstaat slaphed met overduidelijke gevolgen voor het figuur. De onvoldoende spieractiviteit brengt eveneens storingen in de bloedsomloop met zich mee. De uitwisseling tussen de cellen wordt langzamer, er wordt meer vet opgeslagen en de ondersteunende huidweefsels verliezen hun elastische eigenschap.

Programma's	Effecten	Toepassingen
Buik	Combineert de voordelen van de programma's Verstevinging en Vorming aangepast aan de specifieke kenmerken van de buikspieren	Zorgt voor een fijnere taille door een verbeterde steun van de spieren van de buikwand
Billen	Biedt de meest geschikte oefening van uw bilspieren om la silhouet te verbeteren	Om de tonus van de bilstreek te herstellen of te verbeteren
Tonus	Om de spieren tonus te geven	Gebruiken om te beginnen om de spieren tonus te geven en voor te bereiden alvorens met het intensievere versterkingswerk te beginnen
Verstevinging	Om de stevigheid van de spieren terug te krijgen en hun ondersteunende rol te herstellen	Gebruiken als hoofdbehandeling voor het versterken van de spieren
Vorming	Om het lichaam waarvan de spieren reeds stevig zijn te definiëren en vorm te geven	Gebruiken zodra de versterkingsfase is afgelopen
Elasticiteit	Om de circulatie en de elasticiteit van de huid te verbeteren	Gebruiken als aanvulling op de programma's Verstevinging of Vorming
Calorilyse	Om het calorieënverbruik te vergroten	Gebruiken als aanvulling op een hypocalorisch dieet om het effect van het caloriegebrek te versterken
Adipostress	Voor een elektrische stress en een vasodilatatie op het niveau van de opeenhoping van vetcellen of cellulitis	Gebruiken als hulpmiddel bij andere behandelingen tegen cellulitis om de aanval op de cellulitis te versterken

■ Aan het einde van een cyclus kunt u ofwel een nieuwe cyclus beginnen met het eerstvolgende hogere niveau, ofwel een onderhoudscyclus volgen van 1 sessie per week op het laatst gebruikte niveau

Specifieke toepassingen

Om uw taille te verfijnen en uw buikspieren te versterken

Het programma **Buik** is speciaal gericht op het verbeteren van de steun en de stevigheid van de buikspieren. De verschillende werkwijzen, gecombineerd met een tonische massage tijdens de rustfasen, staan borg voor een duidelijk effect op de vorm van de taille.

Duur van de cyclus: 3-6 weken, 4 x/week

Programma: **Buik** 49I-

Voor de stevigheid en de vorm van uw billen verbeteren

De doorgedreven, progressieve en specifieke oefening van de bilstreek die het programma **Billen** oplegt, zorgt voor een doeltreffende verbetering van de stevigheid van deze spieren. De vorm van de billen zal geleidelijk aan verbeteren, en uw hele silhouet zal er aanzienlijk op vooruitgaan.

Duur van de cyclus: 3-6 weken, 4 x/week

Programma: **Billen** 9A, B of L-

Om uw lichaam te versterken en uw figuur te definiëren

Met de programma's **Tonus**, **Verstevinging** en **Vorming**, in combinatie met de hoge kwaliteit van de elektrische impulsen van het apparaat, kan aan de spieren werk worden opgelegd dat volkomen aangepast en progressief is. Deze zeer intensieve spieractiviteit (aanhoudende honderdtallen seconden contractie) zal allereerst uw spieren tonus geven, deze versterken, vervolgens uw spier vorm geven en uw lichaam vormen.

In dit voorbeeld, wenst de persoon zijn bovenarmen te trainen, maar het is duidelijk dat ook andere spieren te trainen zijn. Deze stimulatie procedure kunt u ook met meerdere spiergroepen doen tijdens dezelfde periode. (vb.: bovenarmen, daarna bovenbenen).

Duur van de cyclus: 13 weken

Weken 1-3: 4 x **Tonus** 21D 🦿 /week

Weken 4-8: 4 x **Verstevinging** 21D 🦿 /week

Weken 9-13: 4 x **Vorming** 21D 🦿 /week

Vooruitgang in de niveaus

Weken 1-3: **Tonus** Bij elke sessie, één niveau hoger

Weken 4-8: **Verstevinging** Elke week, één niveau hoger

Weken 9-13: **Vorming** Elke week, één niveau hoger

Programma's: **Tonus**, **Verstevinging** en **Vorming** 21D 🦿

Om uw lichaam te verstevigen en de cellulitis te bestrijden

De speciale applicatie, hieronder vermeld, is voor personen die in het algemeen slank zijn maar van wie het lichaam niet stevig is en plaatselijke ophopingen van cellulitis vertoont. Door de grote werkzaamheid van de programma's **Tonus**, **Versteving** en **Vorming** kunnen krachtige spieren, een stevig lichaam en een harmonieus figuur worden teruggekregen. De lokale toepassing van het programma **Adipostress**, in combinatie met een andere behandeling tegen cellulitis, zal u helpen om de fouten en onvolkomenheden van de onderhuid te corrigeren.

In dit voorbeeld, wenst de persoon zijn bovenbenen te trainen, maar het is duidelijk dat ook andere spieren te trainen zijn. Deze stimulatie procedure kunt u ook met meerdere spiergroepen doen tijdens dezelfde periode. (vb.: bovenbenen, daarna bovenarmen).

Duur van de cyclus: 13 weken

Weken 1-3: 3 x **Tonus** 8G 

Weken 4-8: 3 x **Versteving** 8G  en 3 x **Adipostress** 8G /week

Weken 9-13: 3 x **Vorming** 8G  en 3 x **Adipostress** 8G /week


Vooruitgang in de niveaus

Weken 1-3: **Tonus** Bij elke sessie, één niveau hoger

Weken 4-8: **Versteving** Elke week, één niveau hoger

Weken 9-13: **Vorming** Elke week, één niveau hoger

Weken 4-13: **Adipostress** Na twee weken, één niveau hoger


Programma's: **Tonus**, **Versteving**, **Vorming** en **Adipostress** 8G 



Om uw lichaam te verstevigen en de elasticiteit van de huid te verbeteren



Deze programma's zijn bestemd voor personen die zojuist gewicht hebben verloren of voor personen van wie de huid, na verloop van jaren, tonus en elastische eigenschappen hebben verloren. Door de grote werkzaamheid van de programma's **Tonus**, **Versteving** en **Vorming** kunnen sterke spieren, een stevig lichaam en een harmonieus figuur worden teruggekregen. De gecombineerde toepassing van het programma **Elasticiteit** zal de oxygenatie van de huid verhogen, de celuitwisselingen intensifiëren en de elastische vezels activeren om de huid opnieuw te spannen en de elastische eigenschappen terug te geven.

In dit voorbeeld, wenst de persoon zijn bovenarmen te trainen, maar het is duidelijk dat ook andere spieren te trainen zijn. Deze stimulatie procedure kunt u ook met meerdere spiergroepen doen tijdens dezelfde periode. (vb.: bovenarmen, daarna bovenbenen).

Duur van de cyclus: 13 weken

Weken 1-3: 3 x **Tonus** 19D, 20D of 21D 

Weken 4-8: 3 x **Versteving** 19D, 20D of 21D  en 3 x **Elasticiteit** 19◇, 20◇ of 21◇ /week

Weeks 9-13: 3 x **Vorming** 19D, 20D of 21D  en 3 x **Elasticiteit** 19◇, 20◇ of 21◇ /week

Vooruitgang in de niveaus

Weken 1-3: **Tonus** Bij elke sessie, één niveau hoger

Weken 4-8: **Versteving** Elke week, één niveau hoger

Weken 9-13: **Vorming** Elke week, één niveau hoger

Weken 4-13: **Elasticiteit** Na twee weken, één niveau hoger

Programma's: **Tonus**, **Versteving**, **Vorming** 19D, 20D of 21D  en **Elasticiteit** 19◇, 20◇ of 21◇ 

Om een maximum aantal calorieën te verbranden

Met de elektrostimulatie wordt een spierarbeid geleverd, daardoor ook energieverbruik, hetgeen calorieverbranding betekent. Zonder een hiermee verbonden dieet kunnen de met een fysieke activiteit verbrande calorieën echter geen significant gewichtsverlies veroorzaken. Een persoon van 70 kg die een marathon loopt, verbruikt ongeveer 3.000 kcal, dat wil zeggen slechts een derde kilo vet. Het is derhalve noodzakelijk om een caloriearm dieet te volgen wanneer men gewicht wenst te verliezen. Deze spierarbeid is in dat geval nuttig, want hierdoor kunnen meer calorieën worden verbrand. Hiertoe is het programma **Calorilyse** van Compex ontworpen: het laat grote spiergroepen werken met een ritme dat veel calorieën verbruikt.

Idealiter zou men een uitgewogen dieet, met weinig calorieën, maar rijk aan vitamines en eiwitten, minerale zouten en oligo-elementen moeten volgen, gecombineerd met een half uur fietsen of zwemmen per dag en het programma **Calorilyse** om een maximum aan calorieën te verbranden en aldus met uw dieet maximaal resultaat te bereiken.

Duur van de cyclus: 15 weken, 3 x/week

Vooruitgang in de niveaus

Week 1: **Calorilyse** niv. 1

Weken 2-3: **Calorilyse** niv. 2

Weken 4-6: **Calorilyse** niv. 3

Weken 7-10: **Calorilyse** niv. 4

Weken 11-15: **Calorilyse** niv. 5

Programma: Voor elke week, wordt aanbevolen om de gestimuleerde spiergroepen als volgt te wisselen:

1^{ste} sessie van de week: **Calorilyse** 9ABL 

2^{de} sessie de week: **Calorilyse** 8G 


3^{de} sessie de week: **Calorilyse** 10I 

Om in te werken op de plaatselijke cellulitis concentraties

Zelfs slanke personen met een stevig lichaam kunnen plaatselijke opeenhopingen van cellulitis vertonen, dat wil zeggen huidzones die zijn gekenmerkt door infiltratie van de weefsels en een "sinaasappel huid" effect. Er bestaat een groot aantal behandelingen om dit probleem te verhelpen. Geen enkele van deze behandelingen, behalve chirurgische ingrepen, hebben een werkelijk tevredenstellende resultaten getoond. De combinatie van lokale huidbehandelingen (ultrageluid, drainage, mesotherapie, afzuigen, compressie rollen, enz.) lijkt het beste resultaat te geven. **Het** is in dit licht dat het programma **Adipostress** belangrijk is. Alleen gebruikt kan het de cellulitis niet wegnemen, hoewel het duidelijk efficiënter is dan de oude elektro-lipolyse. De elektrische stress op de vetcellen en de vasodilatatie van de huid versterken daarentegen de werking van de andere lokale behandelingen die in combinatie worden gebruikt.

Duur van de cyclus: 5 weken, 3 x/week

Vooruitgang in de niveaus: Elke week, één niveau hoger

Programma: **Adipostress** 34I 

Categorie Fitness

Het aantal fitness-fanaten neemt met de dag toe. Met uitzondering van enkelingen die werkelijk aan competitie willen doen, heeft de overweldigende meerderheid van de beoefenaars slechts één doel: het herstellen of behouden van een goede fysieke vorm van hun lichaam. Zo worden oefeningen voor het hart en de bloedsomloop (cardiotraining) afgewisseld met meer specifieke oefeningen om de kwaliteit van de spieren te ontwikkelen of te behouden. Het nagestreefde doel kan verschillen volgens de beoefenaar: het spiervolume vergroten om een indrukwekkende figuur op te bouwen (body-building) of het verkrijgen van een beter uithoudingsvermogen in de spieren om het fysieke comfort tijdens duurinspanningen te verbeteren. In combinatie met een vrijwillige lichamelijke activiteit (aërobe oefeningen in een fitnesszaal, joggen, wielrennen, zwemmen, enz.) maken de programma's van de categorie **Fitness** het mogelijk vrijwillige inspanning aangenamer en efficiënter te maken en bovendien een tonisch en harmonieus lichaam te verkrijgen.

Fitness

Programma's	Effecten	Toepassingen
Start spiertraining	Verbeteren van het contractievermogen van onvoldoende gebruikte spieren Herstellen en/of verbeteren van de celuitwisseling ter hoogte van de gestimuleerde spieren	Om de spieren van inactieve personen te heractiveren en fysiologische spierkwaliteiten te herstellen Als efficiënte aanvulling op een vrijwillige fysieke inspanning met als doel het verkrijgen van een goede lichamelijke conditie
Spiertraining	Hypertrofie Verhoging van de diameter van de spiervezels	Voor personen die het spiervolume en de spiermassa willen vergroten
Aëroob	Verbetering van het vermogen van de spieren om lange duurinspanningen vol te houden Verbetering van het zuurstofverbruik van de gestimuleerde spieren	Om het lichamelijke comfort tijdens aërobe inspanningen te verbeteren Om het optreden spiervermoeidheid bij langdurige activiteiten te vertragen Om het welzijn te verbeteren tijdens de verschillende dagelijkse activiteiten
Mix training	Training en voorbereiding van de spieren voor alle soorten spierarbeid, dankzij verschillende arbeidssequenties Onderhoud van de algemene fysieke conditie	Aan het begin van het seizoen, om de spieren opnieuw in vorm te brengen na een rustperiode en vóór de meer intensieve en specifieke trainingen Tijdens het seizoen, voor diegenen die niet alle aandacht op één soort training willen richten maar hun spieren aan verschillende werkregimes willen onderwerpen

De behandelingen van de categorie Fitness zijn bedoeld voor gezonde spieren, ze zijn niet geschikt voor geatrofieerde spieren die hebben geleden onder een of ander pathologisch proces. Dergelijke spieren zijn meer gebaat bij het gebruik van de programma's in de categorie Revalidatie (zie deze rubriek in dit hoofdstuk).

Specifieke toepassingen

Vorbereiden van de bovenbenen vóór een skivakantie voor inactieve personen

Een fysieke seizoensactiviteit zoals skiën onderwerpt, zelfs als ze alleen ter ontspanning wordt beoefend, het organisme van inactieve personen aan ongewone belastingen. De bovenbeenspieren (quadriceps) zijn de spieren die het meest worden aangesproken en daarbij spelen ze een essentiële beschermende rol voor de kniegewrichten. Daarom wordt vaak het plezier van de eerste skidagen deels overschaduwd door ernstige pijnen in deze spieren of zelfs, soms zware, blessures van een knie. De programma's **Start spiertraining** en **Spierttraining** van de Compex vormen een ideale voorbereiding voor de bovenbenen. Ze zorgen ervoor dat u zonder beperkingen kunt skiën, met meer plezier en veiligheid.

Duur van de cyclus: 6-8 weken

Weken 1-3: 2 x **Start spiertraining** 8G

/week

Weken 3-6: 3 x **Spierttraining** 8G /week

Vooruitgang in de niveaus

Weken 1-3: **Start spiertraining** bij elke sessie één niveau hoger

Weken 4-6/8: **Spierttraining** bij elke sessie één niveau hoger

Programma's: **Start spiertraining** en **Spierttraining** 8G 

Vormen en ontwikkelen van de schouders bij actieve personen

De meeste vrijwillige fysieke activiteiten, zoals joggen of fietsen, vergen weinig van de schouderspieren. Daarom is het bijzonder interessant dit gebrek te compenseren door Compex-sessies in te bouwen in het vrijwillige trainingsprogramma. Het programma **Spierttraining** zorgt ervoor dat de spieren van het bovenlichaam een grote hoeveelheid specifiek werk ondergaan, zodat de schouders aan volume winnen en zich harmonieus ontwikkelen. In tegenstelling met de vrijwillige oefeningen met zware lasten die schadelijk zijn voor gewrichten en pezen, leidt de stimulatie met de Compex niet, of zeer weinig, tot belastingen van de gewrichten en pezen.

Duur van de cyclus: Minimaal 4 weken, 4 x/ week


Voorbeeld voor 1 week

Ma: 45'-1 h vrijwillige lichamelijke inspanning (joggen, zwemmen, fietsen, fitness, enz.), vervolgens 1 x **Spierttraining** 17H 

Di: Rust


Wo: 1 x **Spierttraining** 18C 

Do: 45'-1 h vrijwillige lichamelijke inspanning (joggen, zwemmen, fietsen, fitness, enz.)

Vr: 1 x **Spierttraining** 17H 

Za: Rust

Di: 1 x **Spierttraining** 18C 

Programma: **Spierttraining** 17H en 18C 

Verbeteren van het fysieke comfort en het plezier tijdens activiteiten van langere duur (bijv.: joggen, fietsen, zwemmen)

Zonder competitie sporter te zijn, beoefent een groot aantal personen regelmatig een lichamelijke aërobe inspanning, dat wil zeggen, een activiteit die een inspanning van gemiddelde intensiteit vraagt, die gedurende langere tijd wordt volgehouden. Dit soort inspanningen worden momenteel gezien als het beste voor de gezondheid: dit soort inspanning maakt het mogelijk het cardiovasculaire systeem en de musculatuur te verbeteren. Het gebruik van het programma **Aëroob** (eventueel in combinatie met het programma **Capillarisation**) maakt het mogelijk de capaciteit van de spieren om de beschikbare zuurstof op te nemen te verbeteren. Het resultaat is meer plezier, een groter lichamelijk comfort gedurende vrijetijdsactiviteiten en gelijktijdig worden, als bijkomend gevolg, de gewenste resultaten bereikt.

Duur van de cyclus: 8 weken, 4 x/week

Voorbeeld voor 1 week

Ma: Rust

Di: 1 x **Aëroob** 8G 


Wo: 45'-1h vrijwillige aërobe inspanning (joggen, fietsen, zwemmen, enz.), vervolgens 1 x **Capillarisation** B 

Do: 1 x **Aëroob** 8G 

Vr: Rust

Za: 45'-1 h vrijwillige aërobe inspanning (joggen, fietsen, zwemmen, enz.)

Di: Indien mogelijk 1h- 1h15 vrijwillige aërobe inspanning (joggen, fietsen, zwemmen, enz.), vervolgens afhankelijk van uw mogelijkheden, en als optie, 1 x **Capillarisation** 8G 

Programma's: **Aëroob** 8G en **Capillarisation** B 

Hervatten van activiteit na onderbreking van de training: veelzijdige spiervoorbereiding


In dit voorbeeld veronderstellen we dat de sporter vooral zijn latissimus dorsi wil trainen, maar het is natuurlijk ook mogelijk om andere spieren te stimuleren. Deze stimulatie procedure kunt u ook met meerdere spiergroepen doen tijdens dezelfde periode. (vb.: rugspieren, daarna quadriceps).

Meer en meer personen geven de voorkeur aan een gevarieerde training, uitgevoerd in de natuur. Tijdens deze training worden verschillende werkregimes afgewisseld en verschillende spieren getraind. Zo wordt een rustige jogging gevolgd door een reeks versnellingen, vervolgens enkele sprongen, waarna weer een trage loop komt, enz. De bedoeling is te werken aan de verschillende spierkwaliteiten zonder er één te bevoordelen. Dit type activiteit wordt ofwel vaak aan het begin van het seizoen gebruikt voor het opnieuw in vorm brengen van de spieren, ofwel regelmatig gebruikt door vrijetijdssporters die niet één bepaalde spierprestatie willen benadrukken, maar hun vorm willen onderhouden en een correct niveau in alle vormen van spierarbeid willen bereiken.

Aan het begin van het seizoen of na een lange onderbreking van de training, moet de fysieke en/of sportieve activiteit op progressieve wijze en in stijgende lijn van specificiteit worden hernomen. Zo worden aanvankelijk gewoonlijk enkele sessies uitgevoerd om de spieren aan alle vormen van oefening te onderwerpen, om ze voor te bereiden voor daarop volgende meer intensieve trainingen die meer gericht zijn op een specifieke prestatie.

Dankzij de 8 elkaar automatisch opvolgende sequenties, legt het programma **Mix training** de spieren verschillende belastingen op, zodat de gestimuleerde spieren gewend raken aan alle types spierarbeid.

Duur van de cyclus: 3-6 weken, 3 x/week

Programma: **Mix training** 18C 

Vorbereiding voor een sporter die zijn spieren op een veelzijdige wijze wil trainen

In dit voorbeeld veronderstellen we dat de sporter vooral zijn Bovenarmen, wil trainen, maar het is natuurlijk ook mogelijk om andere spieren te stimuleren. Deze stimulatie procedure kunt u ook met meerdere spiergroepen doen tijdens dezelfde periode. (vb.: kuiten, daarna quadriceps).

Meer en meer personen geven de voorkeur aan een gevarieerde training, uitgevoerd in de natuur. Tijdens deze training worden verschillende werkregimes afgewisseld en verschillende spieren getraind. Zo wordt een rustige jogging gevolgd door een reeks versnellingen, vervolgens enkele sprongen, waarna weer een trage loop komt, enz.


De bedoeling is te werken aan de verschillende spierkwaliteiten zonder er één te bevoordelen. Dit type activiteit wordt ofwel vaak aan het begin van het seizoen gebruikt voor het opnieuw in vorm brengen van de spieren, ofwel regelmatig gebruikt door vrijetijdssporters die niet één bepaalde spierprestatie willen benadrukken, maar hun vorm willen onderhouden en een correct niveau in alle vormen van spierarbeid willen bereiken.

De meeste fitnessbeoefenaars willen hun spierkwaliteiten verbeteren. Daarvoor streven ze verschillende doelen na: vergroten van de tonus, van het uithoudingsvermogen, van het volume, enz. De middelen om deze verschillende doelen te bereiken, bestaan uit verschillende vrijwillige vormen van training en het gebruik van specifieke elektrostimulatieprogramma's.

Andere fitnessbeoefenaars willen alle kwaliteiten van hun spieren ontwikkelen, zonder de nadruk te leggen op één specifieke vorm van spierarbeid. In dat geval is het interessant om de spieren, tijdens eenzelfde sessie, te onderwerpen aan verschillende belastingen, zoals dat gebeurt met het programma **Mix training**, dankzij zijn 8 sequenties die elkaar automatisch opvolgen.

Duur van de cyclus: 3-6 weken, 2-3 x/week

Voorbeeld voor 1 week

Ma: 1 x **Mix training** 21D 

Di: Normale training in de fitnesszaal

Wo: 1 x **Mix training** 21D 


Fitness

Do: Normale training in de fitnesszaal

Vr: 1 x **Mix training** 21D 

Za: Normale training in de fitnesszaal of andere fysieke buiten-activiteit

Di: Rust

Programma: **Mix training** 21D 

VII. TABEL VOOR DE PLAATSIING VAN DE ELEKTRODEN EN DE STIMULATIEPOSITIES


De onderstaande tabel helpt u te bepalen waar u de elektroden moet plaatsen en welke stimulatiehouding u moet aannemen afhankelijk van het gekozen programma.

U moet ze lezen in combinatie met de poster:

- de nummers in deze tabel verwijzen naar de tekening voor de plaatsing van de elektroden op de poster;
- de letters verwijzen naar de pictogrammen van de overeenkomstige lichaamshoudingen.

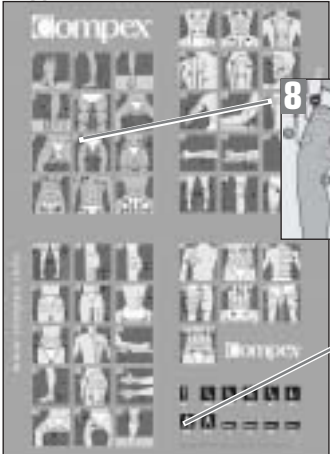


De tabel geeft eveneens een indicatie betreffende de te gebruiken stimulatie energie, afhankelijk van het programma.

Voorbeeld:

Start spiertraining 8 G 

	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9
Start spiertraining	0	A	A	A	TL	E	E	G	ABL
Spiertraining	0	A	A	A	TL	E	E	G	ABL
Aerob	0	A	A	A	TL	E	E	G	ABL
Mixtraining	0	A	A	A	TL	T	T	T	ABL

POSTER

Tabel voor de plaatsing de elektroden en de stimulatieposities

Plumbestrijding	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
TEENS gemoduleerd	☼	Het pijnlijke gebied bedekken (bijv. : 26, 35, 36, 37, 38, 39); Comfortabele positie																								
Endorphine	★	Positieve elektrode op het pijnlijke punt (bijv. : 12, 13, 15); Comfortabele positie																								
Acute pijn	★	Positieve elektrode op het pijnlijke punt (bijv. : 24) of standaard plaatsing (01-23); Comfortabele positie																								
Nekpijn	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hoge rugpijn	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lage rugpijn	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbo-ischialgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbago	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Epicondylitis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Torticollis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arthralgie	☼	Het pijnlijke gebied bedekken (bijv. : 26, 36, 37); Comfortabele positie																								

MASSAGE	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Relaxerende massage	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Regenererende massage	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Tonische massage	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

VASCULAIR	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Capillaritis	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Zware benen	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kramp preventie	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Lymfhe drainage	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

Plumbestrijding	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
TEENS gemoduleerd	☼	Het pijnlijke gebied bedekken (bijv. : 26, 35, 36, 37, 38, 39); Comfortabele positie																								
Endorphine	★	Positieve elektrode op het pijnlijke punt (bijv. : 12, 13, 15); Comfortabele positie																								
Acute pijn	★	Positieve elektrode op het pijnlijke punt (bijv. : 24) of standaard plaatsing (01-23); Comfortabele positie																								
Nekpijn	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hoge rugpijn	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lage rugpijn	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbo-ischialgie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbago	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Epicondylitis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Torticollis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arthralgie	☼	Het pijnlijke gebied bedekken (bijv. : 26, 36, 37); Comfortabele positie																								

MASSAGE	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Relaxerende massage	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Regenererende massage	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonische massage	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

VASCULAIR	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Capillaritis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zware benen	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kramp preventie	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lymfhe drainage	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● = Maximaal verdraagbare energie
 ★ = SDuidelijke spierschokken
 ☼ = Tintelend gevoel

◇ = Comfortabele positie
 - = Niet van toepassing

De letters int de tabel verwijzen de pictogrammen met de lichaamshouding zoals op de poster

Tabel voor de plaatsing de elektroden en de stimulatieposities

REVALIDATIE	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Amyotrophie	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Spiertoename	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Spierversterking	●	◇	A	A	A	IL	R	R	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

ESTHETIEK	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Buik	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Billen	●	-	-	-	-	-	-	-	-	ABL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonus	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Versteviging	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Vorming	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Elasticiteit	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Calorolyse	●	-	-	-	-	-	-	-	G	ABL	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Acijpostress	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-

FITNESS	Energie	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Start spiertraining	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Spierttraining	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Aëroob	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Mix training	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

REVALIDATIE	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Amyotrophie	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Spiertoename	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Spierversterking	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-

ESTHETIEK	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Buik	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I
Billen	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonus	●	-	-	-	-	-	L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Versteviging	●	-	-	-	-	-	L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Vorming	●	-	-	-	-	-	L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	C	I	-	-	-
Elasticiteit	★	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-
Calorolyse	●	-	-	-	-	-	L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	-
Acijpostress	●	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

FITNESS	Energie	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Start spiertraining	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spierttraining	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aëroob	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mix training	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

SUMARIO

I. ADVERTENCIAS	255
1. Contraindicaciones	255
2. Medidas de seguridad	255
II. PRESENTACIÓN	257
1. Recepción del material y accesorios	257
2. Descripción del aparato	258
3. Garantía	258
4. Mantenimiento	259
5. Condiciones de almacenaje y transporte	259
6. Condiciones de uso	259
7. Eliminación	259
8. Normas	259
9. Patente	260
10. Símbolos normalizados	260
11. Características técnicas	260
III. MODO DE EMPLEO	261
1. Conexiones	261
2. Ajustes preliminares del idioma, del contraste y del volumen	261
3. Selección de una categoría de programas	262
4. Selección de un programa	262
5. Personalización de un programa	263
6. Durante la sesión de estimulación	264
7. Consumo eléctrico y recarga	265
8. Problemas y soluciones	266
IV. ¿CÓMO FUNCIONA LA ELECTROESTIMULACIÓN?	267
V. PRINCIPIOS DE UTILIZACIÓN	268
1. Colocación de los electrodos	268
2. Posiciones del cuerpo para la estimulación	269
3. Ajuste de las energías de estimulación	269
4. Progresión en los niveles	269
VI. PROGRAMAS Y APLICACIONES ESPECÍFICAS	270
Categoría Anti-dolor	271
Categoría Masaje	278
Categoría Vascular	281
Categoría Rehabilitación	285
Categoría Estética	289
Categoría Fitness	294
VII. TABLA DE COLOCACIÓN DE LOS ELECTRODOS Y DE POSICIÓN DEL CUERPO PARA LA ESTIMULACIÓN	299

I. ADVERTENCIAS

1. Contraindicaciones


Contraindicaciones principales

- Estimulador cardíaco (marcapasos)
- Epilepsia
- Embarazo (no aplicar los electrodos en la zona abdominal)
- Problemas circulatorios arteriales importantes en los miembros inferiores
- Hernia en abdomen o región inguinal

Precauciones en el uso del Compex

- Después de un traumatismo o una intervención quirúrgica reciente (menos de 6 meses antes)
- Atrofia muscular
- Dolores persistentes
- Necesidad de reeducación muscular

Material de osteosíntesis

■  La presencia de material de osteosíntesis (material metálico en los huesos: grapas, tornillos, placas, prótesis, etc.) no es una contraindicación para utilizar los programas del Compex. Las corrientes eléctricas del Compex están especialmente concebidas para no tener efectos contraproducentes sobre el material de osteosíntesis.

En todos estos casos, se recomienda:

- no usar nunca el Compex durante un tiempo prolongado sin consultar al médico;
- consultar a su médico ante la menor duda;
- leer atentamente este manual y, en particular, el capítulo VI que le informa sobre los efectos y las indicaciones de cada programa de estimulación.

2. Medidas de seguridad

Lo que nunca debe hacer con el Compex

- No utilizar el Compex dentro del agua o en un lugar húmedo (sauna, hidroterapia, etc.).
- No efectuar nunca una primera sesión de estimulación en una persona que se encuentre de pie. Los primeros cinco minutos de estimulación siempre deben realizarse a una persona en posición sentada o tumbada. En raras ocasiones, algunas personas muy emocionales pueden tener una reacción vagal (del nervio vago). Esta reacción, de origen psicológico, tiene mucho que ver con el miedo a la estimulación y a la sorpresa de ver uno de sus músculos contrayéndose sin un control voluntario. Esta reacción vagal se traduce por una sensación de debilidad con tendencia sincopal y por una disminución de la frecuencia cardíaca y de la presión arterial. En estos casos, basta con interrumpir la estimulación y tumbarse con las piernas en alto (de 5 a 10 minutos), hasta que desaparezca la sensación de debilidad.
- No permitir nunca el movimiento resultante de una contracción muscular durante una sesión de estimulación. Siempre hay que estimular en isométrico, es decir que las extremidades del miembro en el que se estimula un músculo deben estar sólidamente fijadas para bloquear el movimiento que resulta de la contracción.
- No utilizar el Compex a menos de 1,5 metros de un aparato de onda corta, de un microondas o de un equipo quirúrgico de alta frecuencia (A.F.), ya que existe el riesgo de provocar irritaciones o quemaduras cutáneas bajo los electrodos. Si tiene alguna duda sobre como usar el Compex

cerca de otro producto médico, por favor consulte con el fabricante o con su médico.

- Utilizar exclusivamente los cables de electrodos proporcionados por Compex.
- No desconectar los cables del estimulador durante una sesión mientras el aparato siga conectado. Debe parar previamente el estimulador.
- Nunca conecte los cables del estimulador a una fuente eléctrica externa, porque existe el riesgo de tener un shock eléctrico.
- No utilizar otra batería recargable que no sea la suministrada por Compex.
- Nunca cargue el aparato cuando los cables y los electrodos estén conectados a alguien.
- Nunca cargue la batería con un cargador distinto al entregado por Compex.
- Nunca utilizar el Compex o el cargador si están dañados o si el compartimiento de la batería está abierto. Existe el riesgo de descargas eléctricas.
- Desconectar inmediatamente el cargador si el Compex emite pitidos continuamente, en caso de un calentamiento o un olor anormal, o si sale humo del cargador o del Compex. No recargar la batería en un espacio reducido (estuche, etc.), por el riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
- Mantener el Compex y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- No permitir que ningún cuerpo extraño (tierra, agua, metal, etc.) se introduzca en el Compex, en el compartimiento de la batería o en el cargador.
- Un cambio brusco de temperatura puede afectar al rendimiento del aparato debido a la condensación. Utilizar el aparato sin que se produzcan cambios bruscos de temperatura.
- No utilizar el Compex mientras conduce o trabaja con maquinaria.
- No utilice el aparato en la montaña a una altura superior a 3.000 metros.

Donde no deben aplicarse nunca los electrodos...

- En la cabeza.
- De forma contralateral: no utilizar los dos polos de un mismo canal (positivo y negativo) a ambos lados de la línea media del cuerpo (por ejemplo: polo positivo en brazo derecho y polo negativo en brazo izquierdo).
- Cercanos o sobre lesiones cutáneas de cualquier tipo (llagas, inflamaciones, quemaduras, irritaciones, eccemas, etc.).

Precauciones en el uso de los electrodos

- Utilizar exclusivamente los electrodos proporcionados por Compex. Otros electrodos podrían tener características eléctricas inadecuadas para el estimulador Compex.
- Desconectar el aparato antes de retirar o mover los electrodos durante la sesión.
- No sumergir los electrodos en agua.
- No aplicar ningún tipo de disolvente en los electrodos, sea del tipo que sea.
- Antes de aplicar los electrodos, es aconsejable lavar la piel, eliminando los restos de grasa y, después, secarla.
- Hay que asegurarse que toda la superficie de contacto de los electrodos está pegada a la piel.
- Por motivos de higiene muy importantes, cada usuario deberá disponer de su propio juego de electrodos. No utilizar los mismos electrodos con personas diferentes.
- No utilizar un mismo juego de electrodos más de quince sesiones, ya que la calidad del contacto entre el electrodo y la piel – factor importante del confort y la eficacia de la estimulación – se deteriora de forma progresiva.

■ En algunas personas con una piel muy sensible, se puede observar, tras una sesión de estimulación, la aparición de manchas rojas bajo los electrodos. En general, estas rojeces son totalmente benignas y desaparecen

al cabo de 10 ó 20 minutos. De todos modos, mientras no hayan desaparecido, no se reiniciará otra sesión de estimulación, en ese mismo lugar.

II. PRESENTACIÓN

1. Recepción del material y accesorios

Su estimulador se entrega con:

- El estimulador
- Un cargador
- Un juego de cables para electrodos con indicadores de colores (azul, verde, amarillo, rojo)
- Bolsitas de electrodos (electrodos pequeños (5x5 cm) y grandes (5x10 cm))
- Un manual de utilización y aplicaciones
- Un póster con los dibujos de colocación de los electrodos y las posiciones de estimulación
- Un clip de cinturón
- Un DVD que contiene una explicación acerca de la utilización de su Compex

2. Descripción del aparato

A – Botón "Encendido/Apagado"

B – Botón "+". Permite aumentar la energía en varios canales a la vez

C – Tomas para los cables de los electrodos

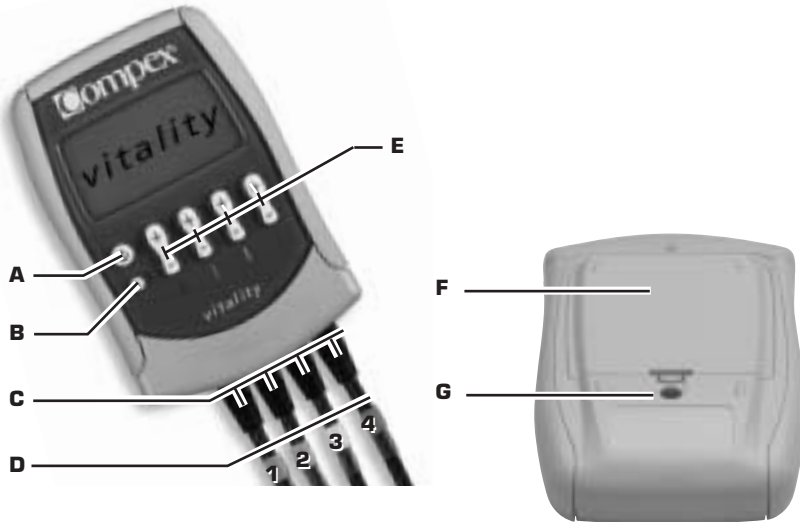
D – Cables de electrodos

canal 1 = azul canal 2 = verde
canal 3 = amarillo canal 4 = rojo

E – Botones de los cuatro canales "+"/"-"

F – Compartimiento de la batería

G – Fosa para insertar un clip para el cinturón



3. Garantía

Los estimuladores Compex están cubiertos contractualmente por una garantía de 2 (dos) años registrándose en nuestra página web:

www.compex.info (sección "Registrar"). La garantía entra en vigor el día de la compra del aparato.

Esta garantía Compex se aplica al estimulador (piezas y mano de obra) y no cubre cables, ni electrodos. Nuestra garantía cubre todos los defectos que sean resultado de una mala calidad del material o de una fabricación defectuosa.

La garantía no se aplicará si el aparato se daña por un golpe, un accidente, una manipulación incorrecta, una protección insuficiente contra la humedad, si entra en contacto con el agua, o una reparación no efectuada por nuestro servicio postventa.

 *Sólo la presentación del comprobante de compra permitirá hacer uso de ella.*

Los derechos legales no se ven afectados por la presente garantía.

4. Mantenimiento

Para limpiar su aparato, utilice un trapo suave y un producto de limpieza a base de alcohol, sin disolventes.

El usuario no debe efectuar ninguna reparación en el aparato ni en sus accesorios. Nunca desmontar el Compex o el cargador porque contienen zonas de alto voltaje que pueden provocar descargas eléctricas.

Compex Médico SA rechaza toda responsabilidad por daños y consecuencias resultantes de un intento de abrir, modificar o reparar el aparato o uno de sus componentes a cargo de una persona o servicio no autorizado oficialmente por Compex Médico SA a tal efecto.

Los estimuladores Compex no requieren calibración o verificación de los parámetros en los programas. Las características están sistemáticamente verificadas y validadas en la fabricación de cada aparato. Estas características permanecen estables y no sufren modificaciones si se utilizan en condiciones normales.

Si tu aparato no funciona como se espera, sea cual sea la situación, contacta con el servicio técnico oficial de Compex.

Los profesionales médicos y de la salud deben hacer referencia a la legislación local para cualquier información relacionada con el mantenimiento. Normalmente, estas leyes requieren una verificación de ciertos criterios revisados periódicamente.

5. Condiciones de almacenaje y transporte

El Compex contiene una batería recargable; por esto, las condiciones de almacenaje y transporte no deben superar los valores siguientes:

Temperatura de almacenaje y transporte:
-20°C a 45°

Humedad relativa máxima: 75%

Presión atmosférica: de 700 hPa a 1060 hPa

6. Condiciones de uso

Temperatura: 0°C a 40°C

Humedad relativa máxima: 30% a 75%

Presión atmosférica: de 700 hPa a 1060 hPa



No utilizar en un área con riesgo de explosiones.

7. Eliminación

La Directiva 2002/96/CEE (RAEE) tiene por objetivo, en primer lugar, prevenir la generación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos además, la reutilización, el reciclado y otras formas de valorización de dichos residuos, a fin de reducir su eliminación.

El pictograma basura tachada significa que el equipo no puede ser tirado a la basura, pero que debe hacerse un reciclaje selectivo.

Se tiene que llevar el equipo a un punto de reciclaje apropiado para el tratamiento.

Con esta acción, contribuiréis a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana. La batería debe desecharse de acuerdo con las leyes nacionales vigentes sobre desechos de artículos parecidos.

8. Normas

El Compex procede directamente de la tecnología médica.

Para garantizar su seguridad, la concepción, la fabricación y la distribución del Compex cumplen con las exigencias de la Directiva europea 93/42/CEE.

El aparato cumple la norma relativa a las reglas generales de seguridad de los aparatos electromédicos IEC

60601-1. Sigue, así mismo, la norma relativa a la compatibilidad electromagnética IEC 60601-1-2 y la norma de las reglas particulares de seguridad para estimuladores de nervios y músculos IEC 60601-2-10.

Las normas internacionales vigentes (IEC 60601-2-10 AM1 2001) exigen una advertencia referente a la aplicación de los electrodos en el tórax (se incrementa el riesgo de fibrilación cardiaca). Directiva 2002/96/CEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

9. Patente

Electrodo snap: Patente en proceso de depósito.

10. Símbolos normalizados

Atención: en ciertas condiciones, el valor eficaz de los impulsos puede superar 10mA o 10V. Por favor siga escrupulosamente las informaciones proporcionadas en este manual.

El Compex es un aparato de clase II con fuente de alimentación interna, con partes aplicadas de tipo BF.

Sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

El botón "Encendido/Apagado" es multifuncional:

Funciones	Nº de símbolo (según CEI 878)
Encendido/Apagado (dos posiciones estables)	01-03
Espera o estado preparatorio para una parte del aparato	01-06
Apagado	01-10

11. Características técnicas

Generalidades

Alimentación: Baterías níquel-metal hidrido (NIMH) recargable (4,8 V^a 1200 mA/h).

Cargadores: Los únicos cargadores utilizados para cargar las baterías llevan las siguientes referencias:

EUROPA
Type TR503-02-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 400mA / 6W

Type TR1509-06-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 1.4A / 15W

USA
Type TR503-02-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 400mA / 6W

Type TR1509-06-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 1.4A / 15W

UK
Type TR503-02-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 400mA / 6W

Type TR1509-06-E-133A03
Input: 90-264 VAC / 47-63Hz / 0.5A max.
Output: 9V / 1.4A / 15W

Neuroestimulación

Todas las especificaciones eléctricas se dan para una carga comprendida entre 500 y 1000 ohmios por canal.

Salidas: cuatro canales independientes regulables individualmente, aislados uno de otro eléctricamente y de la tierra

Forma de los impulsos: rectangular; corriente constante compensada, para excluir cualquier componente de corriente continua, evitando así, la polarización residual de la piel

Corriente máxima de un impulso: 80 miliamperios

Paso de incremento de la intensidad:

– Ajuste manual de la intensidad de estimulación: 0-444 (energía)
– Paso mínimo: 0.5 mA

Duración de un impulso: 50 a 400 microsegundos

Carga eléctrica máxima por impulso: 80 microcoulombios (2 x 40 µC compensado)

Tiempo de subida típico de un impulso: 3 microsegundos (entre el 20 y el 80% de la corriente máxima)

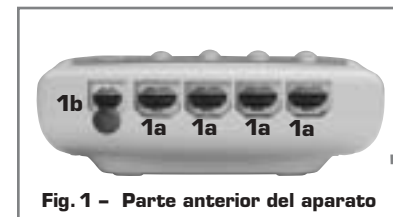
Frecuencia de los impulsos: 1 a 150 Hertz

III. MODO DE EMPLEO

Antes de utilizarlo, se aconseja inicio atentamente las contraindicaciones y las medidas de seguridad que figuran al inicio del presente manual (capítulo I: "Advertencias"), puesto que este potente aparato no es ningún juguete!

1. Conexiones

Los impulsos eléctricos generados por el Compex se transmiten a los músculos a través de unos electrodos autoadhesivos. La elección del tamaño, la conexión y la colocación correcta de dichos electrodos son determinantes para garantizar una estimulación cómoda y eficaz. Por consiguiente, hay que conceder a estos aspectos una atención especial. Para ello – y para conocer también las posiciones del cuerpo para la estimulación recomendadas – remítase a los dibujos y pictogramas que figuran en el póster, así como en la "Tabla de colocación de los electrodos y de posición del cuerpo para la estimulación" del capítulo VII. Las aplicaciones específicas agrupadas en el capítulo VI le facilitan también valiosa información al respecto.



1a Tomas de corriente para los cuatro cables de electrodos

1b Toma para el cargador de la batería

Conexión de los electrodos y de los cables

Los cables de electrodos se conectan al estimulador por medio de las tomas de corriente situadas en la parte anterior del aparato.

Se pueden conectar de forma simultánea cuatro cables a los cuatro canales del aparato.

Para una utilización más cómoda y una mejor identificación de los cuatro canales, le aconsejamos respetar el color de los cables de los electrodos

en la toma del estimulador:

azul = canal 1 amarillo = canal 3
verde = canal 2 rojo = canal 4

Es importante que los electrodos estén bien fijados a los conectores de los cables; para ello presione con fuerza el conector sobre el electrodo hasta que se oiga un doble "clac".

Conexión del cargador

El Compex tiene una gran autonomía, ya que funciona gracias a unas baterías recargables. Para recargarlas, utilice el cargador que se entrega con su aparato que deberá conectar a la parte anterior del aparato y enchufe el cargador a la corriente eléctrica

Es obligatorio haber desconectado previamente los cables para el uso del cargador del aparato.

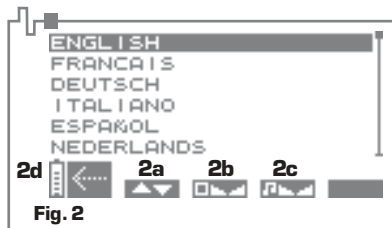
Antes de utilizar por vez primera su estimulador, le aconsejamos encarecidamente que lleve a cabo una carga completa de la batería, con objeto de incrementar su autonomía y prolongar su duración.

2. Ajustes preliminares del idioma, del contraste y del volumen

Antes de utilizar el aparato por primera vez, se debe seleccionar el idioma entre las opciones que aparecen en la pantalla. Proceder tal como se explica a continuación.

Después, para conseguir una estimulación confortable, el Compex le da la posibilidad de proceder a un determinado número de ajustes (selección del idioma, ajuste del contraste de la pantalla y regulación del volumen del sonido).

Para ello, se trata de visualizar en pantalla las opciones pulsando la tecla “Encendido/Apagado” situada en la parte izquierda del Compex y manteniéndola pulsada durante unos segundos.



2a Para seleccionar el idioma elegido por Ud., pulse la tecla “+/-” del canal 1 (para subir/bajar), hasta que aparezca el idioma deseado destacado con caracteres blancos sobre fondo negro.

2b Para ajustar el contraste de la pantalla, pulse la tecla “+/-” del canal 2 (“+” para aumentar el porcentaje deseado y “-” para disminuirlo).

2c Para ajustar el volumen del sonido, pulse la tecla “+/-” del canal 3 (“+” para incrementar el porcentaje deseado y “-” para disminuirlo).

2d Para confirmar los parámetros seleccionados, pulse la tecla “Encendido/Apagado”. Su estimulador registra sus opciones. Está preparado para funcionar con los ajustes que Ud. le ha determinado.

3. Selección de una categoría de programas

Para poner en marcha su estimulador, pulse brevemente la tecla “Encendido/Apagado” situada en la parte izquierda del Compex. Se oirá una música y aparecerá una pantalla mostrando las distintas categorías de programas.

Antes de poder seleccionar el programa elegido por Ud., es indispensable seleccionar la categoría deseada.

3a Para seleccionar la categoría elegida, pulse la tecla “+/-” del canal 1 (para desplazarse a la izquierda) o del canal 3 (para desplazarse a la derecha hasta que la categoría deseada quede enmarcada.



3b Para confirmar su opción y pasar a la pantalla de selección de un programa, ver apartado siguiente: “Selección de un programa”, pulse la tecla “+/-” del canal 4.

3c Una presión en la tecla “Encendido/Apagado” apaga el estimulador.

4. Selección de un programa

Para la selección del programa, resulta especialmente útil la consulta del capítulo VI de este manual (“Programas y aplicaciones específicas”).

Sea cual fuere la categoría seleccionada en la etapa anterior, aparecerá en pantalla una lista que contiene un número variable de programas.

4a Para seleccionar el programa elegido, pulse la tecla “+/-” del canal 1 (para subir/bajar), hasta que aparezca el programa deseado destacado con un brillo especial.

4b Una presión en la tecla “Encendido/Apagado” permite volver a la pantalla anterior.

4c Después de destacar el programa por elegido por Ud., pulse la tecla “+/-” del canal 4 que, en función del programa, lleva el símbolo

START o **.....**.

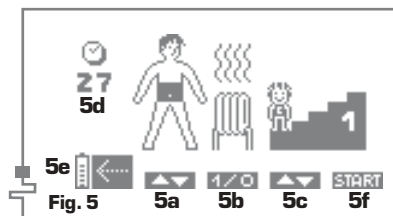
a) **START** = la sesión de estimulación comienza inmediatamente;

b) **.....** =se muestra una pantalla de ajuste de los parámetros.

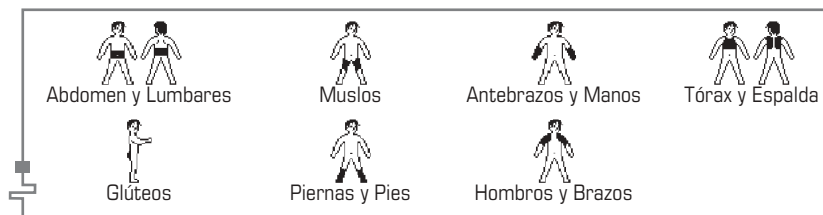


5. Personalización de un programa

La pantalla de personalización de un programa no es accesible para todos los programas!



5a Algunos programas requieren la selección manual del grupo muscular que quiera estimular apareciendo una figurita encima del canal 1. Para seleccionar el grupo elegido, pulse la tecla “+/-” del canal 1 (para subir/bajar). Los siete grupos musculares propuestos se visualizan sucesivamente en negro sobre la figurita:



5c Algunos programas le proponen ajustar el nivel de trabajo. Para ello, pulse la tecla “+/-” del canal 3 (para subir/bajar) hasta que se visualice dicho nivel de trabajo.



5d Duración total del programa en minutos.

5e Una presión en la tecla “Encendido/Apagado” permite volver a la pantalla anterior.

5b La secuencia de calentamiento propuesta por algunos programas se activa por defecto (humo encima del radiador). Si desea renunciar a esta secuencia, pulse la tecla “+/-” del canal 2.

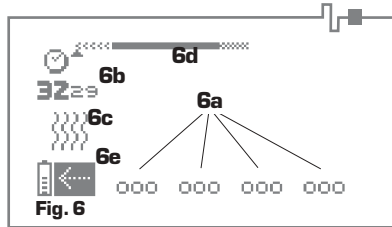


Las normas internacionales vigentes exigen una advertencia referente a la aplicación de los electrodos en el tórax (incrementa el riesgo de fibrilación cardíaca).

6. Durante la sesión de estimulación

Regulación de las energías de estimulación

A la puesta en marcha del programa, el Compex le invita a subir la energía de estimulación, elemento clave de la eficacia de la estimulación.



6a El Compex hace "bip" y los símbolos de los cuatro canales pestañean, pasando de "+" a "000": los cuatro canales están a 0 de energía. Debe Ud. subir la energía de estimulación para iniciar la sesión. Para ello, pulse en el "+" de las teclas de los canales requeridos hasta alcanzar el nivel deseado.

Si desea aumentar la energía en los cuatro canales a la vez, pulse la tecla "+", situada bajo la tecla "Encendido/Apagado". Es posible así mismo aumentar la energía en los tres primeros canales al mismo tiempo, pulsando dos veces la tecla "+", o en los dos primeros canales únicamente, pulsando tres veces esta tecla. Cuando pulse la tecla "+", los canales asociados aparecerán en blanco sobre un fondo negro.

6b Duración del programa en minutos y segundos.

6c El símbolo del humo en movimiento representa la secuencia de calentamiento.

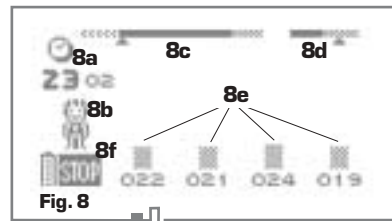
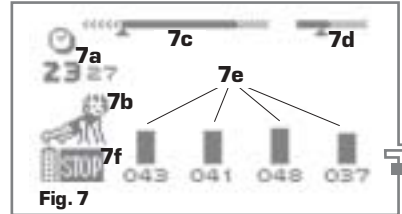
6d Barra de progresión de la sesión. Para conocer los detalles de su "funcionamiento", ver el apartado siguiente ("Avance del programa").

6e Una presión en la tecla "Encendido/Apagado" permite volver a la pantalla anterior.

Avance del programa

La estimulación da comienzo después de subir la energía de estimulación. Las pantallas que aparecen durante la estimulación permiten entonces observar la evolución de la sesión. Dichas pantallas pueden ser distintas de un programa a otro. Los ejemplos que se observan a continuación sirven

como normas generales principales.



7a-8a Tiempo que queda (en minutos y segundos) antes del final del programa.

7b-8b Símbolo animado que representa la categoría a la que pertenece el programa.

7c-8c Barra de progresión de la sesión: La barra de progresión se compone de tres partes distintas: el programa está constituido por tres secuencias de estimulación: el calentamiento (ligeros trazos/izquierda), el trabajo propiamente dicho (zona en negro/centro) y la relajación de fin de programa (trazos más pronunciados/derecha).

Cabe también la posibilidad de que la barra de progresión esté totalmente rayada: en ese caso, el programa constará únicamente de una secuencia de estimulación.

El pequeño cursor situado debajo de la barra se desplaza de forma horizontal y sitúa con precisión el estado de avance del programa (en este caso, en el comienzo de la segunda secuencia, es decir, la secuencia de trabajo).

7d-8d Barra de duración de los tiempos de contracción y de descanso activo: Esta barra aparece en la parte derecha de la barra de progresión, únicamente durante la secuencia de trabajo. Permite seguir la duración de los tiempos de contracción y de descanso activo.

7d El cursor está situado debajo de la parte en negro (izquierda) de la barra: está Ud. en fase de contracción muscular.

8d El cursor está situado debajo de la parte sombreada (derecha) de la barra: está Ud. en fase de descanso activo.

■ La energía de estimulación durante la fase de descanso activo será el 50% de la energía de estimulación durante la contracción muscular.

7e-8e Barra gráfica:

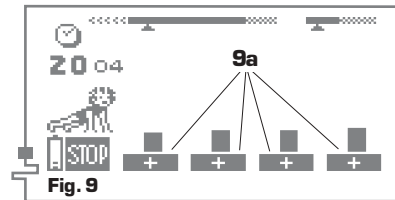
7e La fase de contracción muscular se expresa con una barra gráfica de los canales de estimulación utilizados (que se rellenan de negro durante la fase de contracción).

8e La fase de descanso activo se expresa con una barra gráfica de los canales de estimulación utilizados (que se rellenan de sombreados durante la fase de descanso activo).

7f-8f Puede Ud. interrumpir momentáneamente el programa (STOP = "PAUSA") pulsando la tecla "Encendido/Apagado". Si desea Ud. reiniciar la sesión, basta con pulsar la tecla "+/-" del canal 4.

■ Después de una interrupción, la estimulación se vuelve a poner en marcha con una energía de estimulación establecida al 80% de la que se había utilizado antes de la "PAUSA" (STOP).

Ajuste de las energías de estimulación

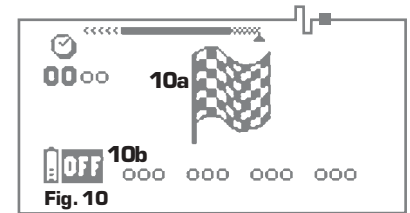


9a Durante la sesión, el Compex hace "bip" y unos símbolos se ponen a pestañear encima de canales activos (superponiéndose a las indicaciones de energía): el Compex le sugiere que incremente el nivel de la energía de estimulación. Si no aguanta Ud. el aumento de la energía, basta con ignorar este mensaje.

Fin del programa

10a Al final de la sesión, aparece una bandera y suena una música.

10b Lo único que queda es apagar el estimulador pulsando la tecla "Encendido/Apagado" (OFF).



7. Consumo eléctrico y recarga

No recargar nunca el aparato cuando los cables están conectados al estimulador.

No recargar nunca las baterías con un cargador que no sea el que se suministra por Compex.

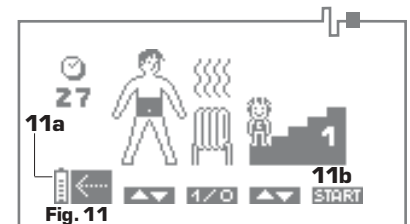
El Compex funciona gracias a unas baterías recargables. Su autonomía varía según los programas y a las energías de estimulación utilizadas. Antes de utilizar por primera vez su estimulador, le aconsejamos encarecidamente que lleve a cabo una carga completa de la batería, con objeto de incrementar su autonomía y prolongar su duración.

Si usted no utiliza su aparato durante un largo periodo, por favor recargue regularmente la batería.

Consumo eléctrico

El símbolo de una pila pequeña indica el nivel de carga de la batería.

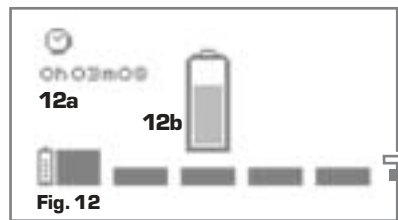
11a La pila pequeña no muestra más de dos señales: el nivel de carga de las baterías se debilita. Termine la sesión y recargue el aparato (ver apartado siguiente).



11b El símbolo **START** normalmente visualizado encima de la tecla “+/-” del canal 4 ha desaparecido (■) y la pila pequeña hace intermitencia: las baterías están completamente gastadas. Ya no se puede utilizar el aparato. Recárguelo inmediatamente (ver apartado siguiente).

Recarga

Para recargar el Complex, hay que desconectar previamente los cables de electrodos del aparato. Introduzca a continuación el cargador en una toma eléctrica y conecte el estimulador al cargador (ver en apartado 1: “Conexión del cargador”). El menú de carga ilustrado a continuación aparecerá automáticamente.



12a El Complex está cargándose desde hace 3 minutos y 8 segundos (una carga completa puede durar 1h30 a 2 horas con el cargador que le adjuntamos con su aparato; menos de 2 horas con el accesorio de carga rápida).

12b La carga se halla en proceso y el símbolo de la pila pequeña no está totalmente lleno. Cuando se termina la carga, la duración total de la carga parpadea y la pila pequeña está completamente llena. Basta entonces con retirar el cargador: el Complex se apaga automáticamente.

8. Problemas y soluciones

Defecto de electrodos

13a-14a El Complex hace “bip” y muestra alternativamente el símbolo de un par de electrodos y el de una flecha que señala el canal que tiene un problema. En el gráfico de abajo, el estimulador ha detectado un defecto de electrodos en el canal 2.

Este mensaje puede significar:

1) que no hay electrodos conectados a este canal;

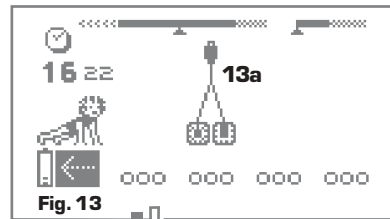


Fig. 13

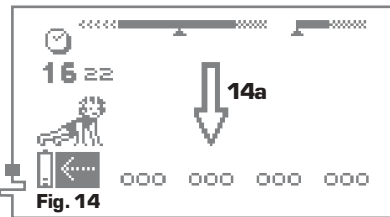


Fig. 14

2) que los electrodos son demasiado viejos, están gastados y/o que el contacto es malo: pruebe con nuevos electrodos;

3) que el cable de electrodos está defectuoso: compruébelo utilizando otro canal. Si el cable muestra de nuevo un defecto, por favor reemplácelo.

Error en la recarga

Un error en la recarga puede ocurrir mientras se está cargando. El Complex emitirá un pitido continuamente y aparecerá el siguiente mensaje en la pantalla.

Si este mensaje aparece, desconecte el cargador y el aparato se apagará automáticamente. Por favor contacte con nosotros en atención al cliente y comuníquese este código de error.

Si por alguna razón, se encuentra con otros problemas en su aparato, por favor contacte con la línea oficial de atención al cliente de Complex Médica SA.



Fig. 15

IV. ¿CÓMO FUNCIONA LA ELECTROESTIMULACIÓN?

El principio de la electroestimulación consiste en la estimulación de las fibras nerviosas mediante impulsos eléctricos transmitidos por electrodos.

Los impulsos eléctricos generados por los estimuladores Complex son impulsos de alta calidad – que ofrecen seguridad, confort y eficacia – susceptibles de estimular distintas clases de fibras nerviosas:

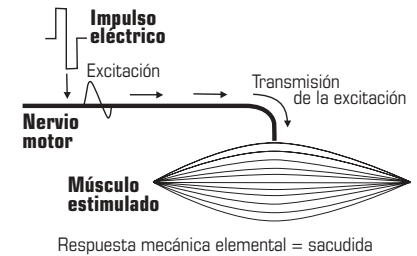
1. los nervios motores, con objeto de exigir un esfuerzo muscular cuya cuantía y beneficios dependerán de los parámetros de estimulación; se habla de electroestimulación muscular (EEM).
2. determinadas clases de fibras nerviosas sensitivas, con objeto de lograr efectos antálgicos.

1. Estimulación del nervio motor (EEM)

Con carácter voluntario, la orden de efectuar un esfuerzo muscular procede del cerebro, el cual envía una orden a las fibras nerviosas, en forma de señal eléctrica. Dicha señal es transmitida a las fibras musculares, que se contraen.

El principio de la electroestimulación reproduce fielmente el mecanismo desencadenado durante una contracción voluntaria. El estimulador envía un impulso de corriente eléctrica a las fibras nerviosas, el cual provoca la excitación de dichas fibras. Dicha excitación se transmite a las fibras musculares, las cuales efectúan entonces una respuesta mecánica elemental (= sacudida muscular). Ésta última constituye el elemento básico de la contracción muscular.

Dicha respuesta muscular es absolutamente idéntica al esfuerzo muscular ordenado por el cerebro. En otras palabras, el músculo no es capaz de distinguir si la orden procede del cerebro, o del estimulador.



Los parámetros de los distintos programas Complex (número de impulsos por segundo, duración de la contracción, duración de la fase de descanso, duración total del programa) permiten exigir a los músculos distintos tipos de esfuerzo, en relación a las fibras musculares.

De hecho, se distingue entre diversas clases de fibras musculares, según su respectiva velocidad de contracción: fibras lentas, intermedias y rápidas. En un velocista predominan claramente las fibras rápidas, mientras que un corredor de maratón tiene un mayor número de fibras lentas.

El conocimiento de la fisiología humana, así como el dominio total de los parámetros de estimulación de los programas, permiten dirigir con extrema precisión el esfuerzo muscular al objetivo deseado (fortalecimiento muscular, aumento del flujo sanguíneo, firmeza, etc.).

2. Estimulación de los nervios sensitivos


Los impulsos eléctricos pueden excitar así mismo las fibras nerviosas sensitivas, con el fin de obtener un efecto antálgico.

La estimulación de las fibras nerviosas de la sensibilidad táctil bloquea la transmisión del dolor por parte del sistema nervioso. La estimulación de un tipo distinto de fibras sensitivas

provoca un aumento de la producción de endorfinas y, por ello, una disminución del dolor.

Mediante los programas anti-dolor, la electroestimulación permite tratar los

dolores localizados agudos o crónicos, así como los musculares.

 *Advertencia: no utilizar de manera prolongada los programas anti-dolor sin consultar a un médico.*

Los beneficios de la electroestimulación

La electroestimulación ofrece un modo muy eficaz para trabajar sus músculos:

- con una progresión significativa de las distintas cualidades musculares,
- sin fatiga cardiovascular ni psíquica
- prácticamente sin forzar las articulaciones ni los tendones.

De este modo, la electroestimulación permite exigir a los músculos un mayor esfuerzo si se compara con la actividad voluntaria.

Para que resulte eficaz, este trabajo debe ser aplicado al mayor número posible de fibras musculares. El número de fibras que trabajan

depende de la energía de estimulación. Por eso deberán utilizarse las energías máximas soportables. El usuario es responsable de este aspecto de la estimulación. Cuanto más intensa es la estimulación, mayor es el número de fibras que trabajarán y, por consiguiente, más importantes serán también los progresos alcanzados.

Para obtener mejores resultados, Compex le recomienda que complemente sus sesiones de electroestimulación con otras actividades físicas, como:

- ejercicio regular,
- una alimentación adecuada y saludable,
- un estilo de vida equilibrada.

V. PRINCIPIOS DE UTILIZACIÓN

Las bases de utilización expuestas en este apartado tienen se consideran normas generales. Para todos los programas, se recomienda leer atentamente la información y los consejos de utilización que figuran en el capítulo VI del presente manual (“Programas y aplicaciones específicas”).

1. Colocación de los electrodos

■ *Se recomienda respetar la colocación de los electrodos aconsejada. Para ello, remítase a los dibujos y pictogramas detallados en el póster, así como a la “Tabla de colocación de electrodos y de posición del cuerpo para la estimulación” del capítulo VII.*

Un cable de estimulación se compone de dos polos:

un polo positivo (+) = conexión roja

un polo negativo (-) = conexión negra

Se debe conectar un electrodo distinto a cada uno de ambos polos.

Observación: en algunos casos de colocación de los electrodos, es muy posible y normal que quede disponible una salida de electrodos.


Dependiendo de las características del programa, el electrodo conectado al polo positivo (conexión roja) puede tener un emplazamiento “estratégico”.

Para todos los programas de electroestimulación muscular, es decir, para los programas que inducen contracciones a los músculos, es importante colocar el electrodo de polaridad positiva en el punto motor del músculo.

La elección del tamaño de los electrodos (grande o pequeño) y su correcta

colocación en el grupo muscular que se desea estimular son factores determinantes y esenciales para la eficacia de la estimulación. Por consiguiente, atégase siempre al tamaño de los electrodos representados en los dibujos. Salvo prescripción médica, respete siempre las colocaciones especificadas en los dibujos.

En caso de necesidad, busque la mejor posición, moviendo ligeramente el electrodo de polaridad positiva, con objeto de conseguir la mejor contracción muscular o la colocación que resulte más confortable.

 *El Grupo Compex no se hace cargo de responsabilidades en caso de colocación en otros puntos distintos.*

2. Posiciones del cuerpo para la estimulación

■ *Para determinar la posición del cuerpo para la estimulación en función de la colocación de los electrodos y del programa elegidos, remítase a los dibujos y pictogramas del póster, así como en la “Tabla de colocación de los electrodos y de posición del cuerpo para la estimulación” del capítulo VII.*

La posición del cuerpo para la estimulación depende del grupo muscular que se desee estimular y del programa elegido.

Para los programas que producen contracciones importantes (contracciones tetánicas), se recomienda trabajar el músculo de forma isométrica. Por consiguiente, fije los extremos de sus miembros. De este modo, ofrecerá una resistencia máxima al movimiento e impedirá que se acorte su músculo durante la contracción y, por tanto, que se produzcan calambres y agujetas importantes tras la sesión. Por ejemplo, durante la estimulación de los cuádriceps, la persona se sentará con los tobillos fijos, impidiendo así, la extensión de las rodillas.

Para los demás tipos de programas (por ejemplo, los programas **Anti-dolor**, el programa **Recuperación activa**), que no inducen potentes contracciones musculares, sitúese de la forma más cómoda que pueda.

3. Ajuste de las energías de estimulación

Cuando estimulamos un músculo, el número de fibras que trabajan depende de la energía de estimulación. Por consiguiente, para los programas que producen contracciones importantes (contracciones tetánicas), hay que utilizar energías de estimulación significativas, siempre al límite de lo que pueda soportar, para que entre en juego el mayor número posible de fibras.

La “Tabla de colocación de los electrodos y de posición del cuerpo para la estimulación” del capítulo VII proporciona información sobre la energía a utilizar en función del programa seleccionado.

4. Progresión en los niveles

Generalmente, no está recomendado ir rebasando rápidamente los niveles y querer llegar lo más rápidamente posible al nivel 5. De hecho, los distintos niveles se corresponden con una progresión en el entrenamiento. Lo más sencillo y habitual es empezar por el nivel 1 y subir el nivel cuando se pasa a un nuevo ciclo de estimulación. Al final de un ciclo, puede comenzar un nuevo ciclo con el nivel inmediatamente superior, o bien realizar un mantenimiento de 1 sesión por semana con el último nivel utilizado.

VI. PROGRAMAS Y APLICACIONES ESPECÍFICAS

Las aplicaciones siguientes se facilitan a título de ejemplo. Permiten una mejor comprensión del modo en que las sesiones de electroestimulación pueden combinarse con la actividad voluntaria. Dichas reglas le ayudarán a establecer el mejor procedimiento a seguir en función de sus necesidades (elección del programa, grupo muscular, duración, colocación de los electrodos, posiciones del cuerpo).

Es posible elegir sin más un grupo muscular distinto del propuesto en las aplicaciones, en función de las actividades que practique, o de la zona del cuerpo que desee estimular. Las aplicaciones específicas están provistas de la información necesaria para colocar los electrodos en el lugar apropiado y de la posición a adoptar para la estimulación. Los números hacen referencia a la posición de los electrodos y las letras a la posición del cuerpo. Esta información se

encuentra en la “Tabla de colocación de los electrodos y de posición del cuerpo para la estimulación” del capítulo VII y en el póster con los pictogramas y dibujos. La tabla indica, además, la energía de estimulación a utilizar, acorde con el programa. Debe seleccionar en la figurita el grupo muscular a estimular. Cuando no aparece la figurita (–), no es necesario seleccionar el grupo muscular: la selección es automática.



Categoría Anti-dolor

El dolor físico es una sensación anormal y desagradable provocada por una lesión, una perturbación o un mal funcionamiento de una parte de nuestro organismo. El dolor siempre es una señal que nos envía el cuerpo, a la que no debemos descuidar y que exige que consultemos al médico si no desaparece rápidamente.

La forma de tratamiento médico del dolor ha cambiado mucho en los últimos años. Es fundamental combatir siempre la causa, pero el dolor en sí, debe ser suprimido o, al menos, atenuado considerablemente para que pueda ser soportado por el paciente. Los medios para luchar contra el dolor han progresado mucho y, hoy, ya nadie duda en utilizar analgésicos potentes para mejorar la calidad de vida de los pacientes.

Es en este contexto que se ha desarrollado la utilización de la electroterapia. La excitación de las fibras nerviosas de la sensibilidad a través de microimpulsos eléctricos se ha impuesto como una técnica alternativa para combatir el dolor. Esta electroterapia analgésica es muy utilizada actualmente, sobre todo en la medicina de reeducación y en los centros especializados en el tratamiento del dolor.

La precisión de las corrientes permite actuar con mucha más eficacia analgésica, según el tipo de dolor. Corresponde al usuario escoger el programa más apropiado a su tipo de dolor y seguir las recomendaciones prácticas para lograr la mayor eficacia.

Si el dolor es importante y/o persistente, se recomienda consultar al médico. Sólo él/ella está en condiciones de establecer un diagnóstico preciso y prescribir las medidas terapéuticas destinadas a favorecer la desaparición de las molestias.

Tabla de patologías

Patologías	Programas	Referencias
Neuralgias del miembro superior (neuralgias braquiales)	TENS modulado	Ver aplicación página 274
Dolores musculares crónicos (polimialgia)	Endorfinico	Ver aplicación página 274
Contractura (ej.: contractura localizada en la parte externa del gemelo)	Descontracturante	Ver aplicación página 274
Dolores musculares crónicos en la zona cervical (cervicalgia)	Cervicalgia	Ver aplicación página 274
Dolores musculares en la zona dorsal (dorsalgia)	Dorsalgia	Ver aplicación página 275
Dolores musculares en la zona lumbar (lumbalgia)	Lumbalgia	Ver aplicación página 275
Dolores musculares en la zona lumbar asociados a dolores en el glúteo y la parte trasera de los musclos (Lumbo-ciatalgia)	Lumbo-ciatalgia	Ver aplicación página 275
Dolores musculares agudos y recientes de un músculo en la zona baja de la espalda (lumbago)	Lumbago	Ver aplicación página 276
Dolor crónico del codo (epicondilitis = "codo de tenista")	Epicondilitis	Ver aplicación página 276
Dolores musculares agudos y recientes de un músculo de la nuca (Tortícolis)	Tortícolis	Ver aplicación página 276
Dolor articular crónico (ej.: artrosis de la rodilla = gonoartrosis)	Artralgia	Ver aplicación página 277

Tabla de Anti-dolor programas

Programas	Efectos	Utilizaciones
TENS modulado	Bloqueo de la transmisión del dolor a través del sistema nervioso	Contra todos los dolores localizados, agudos o crónicos
Endorfinico	Acción analgésica por liberación de endorfinas Aumento del flujo sanguíneo	Contra los dolores musculares crónicos
Descontracturante	Disminución de la tensión muscular Efecto relajante y descontracturante	Contra los dolores musculares recientes y localizados
Cervicalgia	Acción analgésica por liberación de endorfinas Aumento del flujo sanguíneo	Corriente antálgica específicamente adaptada a los dolores de la nuca
Dorsalgia	Acción analgésica por liberación de endorfinas Aumento del flujo sanguíneo	Corriente antálgica específicamente adaptada a los dolores encima de la región dorsal (debajo de la nuca y encima de la "zona lumbar")
Lumbalgia	Acción analgésica por liberación de endorfinas Aumento del flujo sanguíneo	Corriente antálgica específicamente adaptada a los dolores persistentes en la zona baja de la espalda (zona lumbar)
Lumbociatalgia	Acción analgésica por liberación de endorfinas Aumento del flujo sanguíneo	Corriente antálgica específicamente adaptada a los dolores de la zona baja de la espalda (zona lumbar) asociados a dolor en el glúteo, que desciende hacia la cara posterior de los muslos y, a veces, hasta la pierna y el pie
Lumbago	Disminución de la tensión muscular Efecto relajante y descontracturante	Corriente antálgica específicamente adaptada a dolores agudos y fuertes de la zona baja de la espalda (zona lumbar)
Epicondilitis	Bloqueo de la transmisión del dolor a través del sistema nervioso	Corriente antálgica específicamente adaptada a los dolores persistentes del codo
Tortícolis	Disminución de la tensión muscular Efecto relajante y descontracturante	Corriente antálgica específicamente adaptada a los dolores agudos y fuertes de la zona de la nuca
Artralgia	Bloqueo de la transmisión del dolor a través del sistema nervioso	Corriente antálgica específicamente adaptada a los dolores persistentes en una articulación, como la artrosis y los reumatismos (todas las articulaciones de los miembros, salvo el codo; véase el programa Epicondilitis , más abajo)

Los programas de la categoría Anti-dolor no deberían utilizarse de manera prolongada sin prescripción médica.

Aplicaciones específicas

Neuralgias del miembro superior (neuralgias braquiales)

Algunas personas sufren artrosis en las articulaciones de las vértebras cervicales, artritis o periartritis del hombro. Estas situaciones suelen causar dolores que descienden por el brazo y se llaman "neuralgias braquiales". Estos dolores del brazo, que parten del hombro o de la nuca se pueden reducir con el programa **TENS modulado** de Compex, siguiendo las recomendaciones prácticas indicadas a continuación.

Duración del ciclo: 1 sem., min. 1 x/día, luego, adapte el tratamiento en función de la evolución del dolor

Según las necesidades, el programa **TENS modulado** se puede repetir varias veces durante el mismo día

Programa: **TENS modulado 35**◇

Dolores musculares crónicos (polimialgia)

Algunas personas sufren dolores musculares que suelen afectar varios músculos o partes de diferentes músculos a la vez. La localización de esos dolores crónicos puede variar con el transcurso del tiempo. Estos dolores continuos y diseminados de los músculos son el resultado de contracturas crónicas que conllevan a la acumulación de ácidos y toxinas que irritan los nervios y generan dolor. El programa **Endorfinico** es especialmente eficaz para ese tipo de dolores ya que, además de su efecto analgésico, aumenta el flujo sanguíneo en las zonas musculares contracturadas y las libera de las acumulaciones de ácidos y toxinas. **Ejemplo:** localización del dolor en el bíceps. El dolor puede afectar también otras zonas. La aplicación práctica indicada indicada a continuación sigue siendo válida, pero colocando los electrodos en el músculo afectado.

Duración del ciclo: 4 sem., 2 x/día, con 10 minutos de pausa entre las 2 sesiones

Se recomienda consultar al médico si no se constata ninguna mejoría después de la primera semana de utilización del estimulador

Programa: **Endorfinico 20**◇

Contractura (ej.: contractura localizada en la parte externa del gemelo)

Después de un trabajo muscular agotador, un entrenamiento intenso o una competición deportiva, ciertos músculos o ciertas partes de un músculo suelen permanecer en tensión y ligeramente doloridas. Se trata de contracturas musculares que deben desaparecer al cabo de varios días de descanso, con una buena rehidratación, una alimentación equilibrada que incluya sales minerales y la aplicación del programa **Descontracturante**. El fenómeno de la contractura suele afectar a los músculos de la pantorrilla pero también puede darse en otros músculos. En ese caso, bastará con seguir las mismas recomendaciones prácticas que se indican a continuación, pero aplicando los electrodos en el músculo afectado.

Duración del ciclo: 1 sem., 1 x/día

Se recomienda consultar al médico si no se constata ninguna mejoría después de la primera semana de utilización del estimulador

Programa: **Descontracturante 24**◇

Dolores musculares crónicos en la zona cervical (cervicalgia)

Las posiciones en las que los músculos de la nuca permanecen mucho tiempo en tensión, como cuando se trabaja delante de la pantalla de un ordenador, pueden ser responsables de la aparición de dolor en la nuca o en la parte superior de la espalda. Estos dolores se deben a una contractura de los músculos, cuya prolongada tensión comprime los vasos sanguíneos e impide que la sangre alimente y oxigene las fibras musculares. Si este fenómeno se prolonga, se acumula ácido y los vasos sanguíneos se atrofian. El dolor se vuelve permanente o aparece apenas transcurridos unos minutos de trabajo en una posición desfavorable. **Estos dolores crónicos de la nuca se pueden combatir eficazmente, tratándolos con el programa Cervicalgia** que reactiva la circulación, drena las acumulaciones de ácido, oxigena los músculos, desarrolla los vasos sanguíneos y relaja los músculos contracturados.

Duración del ciclo: 4 sem., 2 x/día, con 10 minutos de pausa entre las 2 sesiones

Se recomienda consultar al médico si no se constata ninguna mejoría después de la primera semana de utilización

Programa: **Cervicalgia 15**◇

Dolores musculares en la zona dorsal (dorsalgia)

La artrosis vertebral y las posiciones en las que los músculos de la columna permanecen mucho tiempo en tensión, suelen ser responsables de dolores en el centro de la espalda que se acentúan con la fatiga. Una presión de los dedos sobre los músculos a ambos lados a lo largo de la columna, provoca a menudo un dolor muy agudo. **Estos dolores se deben a una contractura muscular, cuya tensión prolongada comprime los vasos sanguíneos e impide que la sangre alimente y oxigene las fibras musculares. Si el fenómeno se prolonga, el ácido se acumula y los vasos sanguíneos se atrofian. El dolor se vuelve permanente o reaparece al poco tiempo de empezar a trabajar en una posición desfavorable. Estos dolores crónicos de la espalda se pueden combatir eficazmente con el programa Dorsalgia**, que reactiva la circulación, drena las acumulaciones de ácido, oxigena los músculos, desarrolla los vasos sanguíneos y relaja los músculos contracturados.

Duración del ciclo: 4 sem., 2 x/día, con 10 minutos de pausa entre las 2 sesiones

Se recomienda consultar al médico si no se constata ninguna mejoría después de la primera semana de utilización

Programa: **Dorsalgia 13**◇

Dolores musculares en la zona lumbar (lumbalgia)

El dolor más frecuente es el de la parte baja de la espalda (lumbalgia). Cuando estamos de pie, todo el peso del tronco se concentra en las articulaciones de las últimas vértebras, entre ellas y el sacro. La zona lumbar es, pues, una de las más solicitadas. Los discos intervertebrales soportan una fuerte presión ocasionando las contracturas y el dolor de la musculatura lumbar.

Existen muchos tratamientos para aliviar

las lumbalgias. Entre ellos, las corrientes específicas del programa **Lumbalgia** del Compex, que permiten una clara mejoría y pueden, incluso, resolver el problema si éste tiene un origen esencialmente muscular.

Duración del ciclo: 4 sem., 2 x/día, con 10 minutos de pausa entre las 2 e sesiones

Se recomienda consultar al médico si no se constata ninguna mejoría después de la primera semana de utilización

Programa: **Lumbalgia 12**◇

Dolores musculares en la zona lumbar asociados a dolores en el glúteo y la parte trasera de los muslos (lumbo-ciatalgia)

El dolor en la parte baja de la espalda (lumbalgia) es el más frecuente. Estando de pie, todo el peso del tronco se apoya en las articulaciones de las últimas vértebras, y entre ellas y el sacro. La región lumbar constata es, pues, una de las más solicitadas. Los discos intervertebrales soportan una fuerte presión ocasionando las contracturas y el dolor de la musculatura lumbar. **Es frecuente que los discos entre las dos últimas vértebras o entre la última vértebra y el sacro estén deteriorados por la presión de las vértebras. Este deterioro puede causar una irritación, o incluso una compresión de las raíces nerviosas que parten de la columna y descienden hacia glúteos y piernas. El dolor no sólo afecta la región lumbar, sino que desciende por un lado hacia el glúteo, la parte trasera del muslo y, a veces, hasta la pierna. En ese caso, hablamos de lumbo-ciatalgia. Y siempre hay que consultar al médico para evaluar el grado de compresión de las raíces nerviosas y establecer un tratamiento adecuado. Las corrientes específicas del programa Lumbo-ciatalgia del Compex permiten un tratamiento eficaz contra el dolor, pero siempre deben utilizarse como complemento de otros tratamientos prescritos por su médico.**

Duración del ciclo: 4 sem., 3 x/sem.

Se recomienda consultar al médico si no se constata ninguna mejoría después de la primera semana de utilización

Programa: **Lumbo-ciatalgia 32**◇

Dolores musculares agudos y recientes de un músculo en la zona baja de la espalda (lumbago)

Al efectuar un movimiento con la espalda, por ejemplo al levantar un peso, darse la vuelta o levantarse después de agacharse, puede aparecer un dolor intenso en la parte inferior de la espalda. La persona afectada presenta una contractura la musculatura lumbar y siente un dolor muy agudo en esta zona. Como no puede erguirse completamente, queda generalmente encorvada hacia un lado. El conjunto de estos síntomas caracteriza lo que llamamos lumbago, que es el resultado de una contractura aguda e intensa de la musculatura lumbar.

En situaciones de este tipo, siempre hay que consultar a un médico para recibir un tratamiento apropiado.

Además, el programa específico **Lumbago** del Compex puede ser una ayuda eficaz para descontracturar to la musculatura y eliminar el dolor.

Duración del ciclo: 4 sem., 3 x/sem.

Se recomienda consultar al médico si no se constata ninguna mejoría después de la primera semana de utilización

Programa: **Lumbago** 33◊

Dolor crónico del codo (epicondilitis = "codo de tenista")

En la pequeña bola ósea externa del codo (epicóndilo) terminan todos los tendones de los músculos que permiten extender la mano, la muñeca y los dedos. Los movimientos de la mano y de los dedos transmiten, pues, tensiones que se concentran en la terminación de los tendones, es decir, en esta bola ósea.

Cuando los movimientos de la mano son repetitivos, como ocurre en el caso de los pintores, los tenistas o las personas que utilizan constantemente un ratón de ordenador, pueden desarrollarse pequeñas lesiones acompañadas de una inflamación y dolores en la región del epicóndilo. Se habla entonces de "epicondilitis", que se caracteriza por un dolor localizado en la bola ósea externa del codo cuando se aprieta o se contraen los músculos del antebrazo.

El programa **Epicondilitis** del Compex suministra las corrientes específicas para combatir este tipo de dolor. Es un complemento ideal al tratamiento de reposo.

Sin embargo, si el dolor se acentúa o no desaparece rápidamente después de algunas sesiones, debe consultar a su médico.

Duración del ciclo: 1 sem., (mínimo) 2 x/día, luego, adapte el tratamiento en función de la evolución del dolor

Según las necesidades, el programa

Epicondilitis se puede repetir varias veces durante el mismo día

Programa: **Epicondilitis** 36◊

Tortícolis (dolores musculares agudos y recientes de un músculo de la nuca)

Como consecuencia de diversas circunstancias, por ejemplo, un movimiento brusco de la nuca, una mala posición al dormir o una exposición a un ambiente frío, puede aparecer un dolor intenso en la región de la nuca, y, frecuentemente, con una reducción importante de la movilidad de la región cervical. La persona afectada por este problema presenta una contractura de los músculos de la nuca y siente un dolor intenso en ese punto. El conjunto de tales síntomas se conoce como "tortícolis", que es, principalmente, el resultado de una contractura aguda e intensa de los músculos de la nuca.

En esta situación, siempre hay que consultar a un médico, con el fin de obtener un tratamiento apropiado.

Para complementar este tratamiento, el programa específico **Tortícolis** del Compex puede ayudar de modo eficaz a relajar la musculatura y a suprimir el dolor.

Duración del ciclo: 1 sem., 1 x/ día

Se recomienda consultar al médico si no se constata ninguna mejoría después de la primera semana de utilización

Programa: **Tortícolis** 15◊

Dolor articular crónico (ej.: gonoartrosis = artrosis de la rodilla)

Diversos factores como la edad, los golpes, las malas posturas, las compresiones, etc., tienen efectos nefastos para las articulaciones. Bajo la acción de esos factores desfavorables, las articulaciones se deterioran, se inflaman y duelen. Es lo que se llama artrosis y frecuentemente a las articulaciones grandes, como la cadera, la rodilla o el hombro. Los dolores de estas articulaciones se llaman "artralgias".

El programa **Artralgia** del Compex suministra las corrientes específicas para luchar contra ese tipo de dolor.

Aunque el programa **Artralgia** no permita una regeneración de la articulación, es un complemento al tratamiento prescrito por el médico, a quien siempre debe consultarse para este tipo de dolores.

Duración del ciclo: 1 sem., (mínimo) 1 x/día, luego, adapte el tratamiento en función de la evolución del dolor

Según las necesidades, el programa **Artralgia** se puede repetir varias veces al día

Programa: **Artralgia** 26◊

Categoría Masaje

Los programas de la categoría **Masaje** del Complex imponen a los músculos de la zona estimulada una actividad moderada, que produce efectos beneficiosos mejorando el confort físico y el bienestar.

El mantenimiento prolongado de una misma postura de trabajo como por ejemplo: delante de una pantalla de ordenador, las condiciones de estrés, movimientos reiterativos en miembros inferiores, un hábito de pisar repetitivo y un acondicionamiento muscular insuficiente ante una actividad física, son situaciones responsables de sensaciones corporales incómodas.

El encadenamiento automático de las distintas secuencias de estimulación, que produce cada programa de la categoría **Masaje**, permite adecuar los efectos de la estimulación a las necesidades y objetivos de cada cual.

Masaje

Programas

Efectos

Utilizaciones

Masaje relajante

Disminución de la tensión muscular
Drenaje de las toxinas responsables del incremento excesivo del tono muscular
Efecto de bienestar y relajante

Para eliminar las sensaciones incómodas o dolorosas como consecuencia del incremento exagerado del tono muscular

Masaje regenerador

Importante incremento del riego sanguíneo en la región estimulada
Mejora de la oxigenación de los tejidos
Eliminación de los radicales libres

Para combatir de forma eficaz la sensación de fatiga y pesadez localizadas

Masaje tonificante

Activación de la circulación sanguínea
Restitución de las propiedades contráctiles musculares
Efecto revigorizante

Para preparar de forma ideal los músculos antes de una actividad física no habitual/puntual

■ La persistencia de fenómenos dolorosos excesivos ha de conducir siempre a no utilizar los programas de la categoría Masaje de forma prolongada sin prescripción médica.

Aplicaciones específicas


Para combatir las tensiones musculares desagradables en la zona cervical

El estar sentados durante mucho tiempo y, esto, asociado a gestos repetitivos de los miembros superiores (como ocurre con frecuencia ante la pantalla de un ordenador), produce, en muchas ocasiones, un incremento de la tensión de los músculos de la nuca, que suele ser incómodo o incluso, doloroso.

Otros factores como el estrés, también pueden originar situaciones que desemboquen en un estado de tensión muscular excesiva, responsable muchas veces de sensaciones dolorosas o poco confortables.

Los efectos específicos generados por el programa **Masaje relajante** permiten combatir de forma eficaz estas sensaciones, con un efecto significativamente relajante.

Duración del ciclo: Utilizar en los músculos de la nuca, tan pronto como aparezca una sensación ocasional de tensión muscular dolorosa. Pudiendo repetirse, si es necesario, en casos de tensión muscular excesiva

Programa: **Masaje relajante** 15 


Para combatir la sensación de pesadez localizada o estados de fatiga ocasional

Las múltiples tensiones de la vida diaria suelen ser responsables sensaciones de malestar físico, incluso de dolor. A veces aparecen casos de circulación deficiente como consecuencia de una actividad física insuficiente, agravada/empeorada por la necesidad profesional de mantener una misma postura durante períodos prolongados de tiempo (por ejemplo, permanecer muchas horas sentado).

Sin la menor gravedad, esta pequeña "insuficiencia vascular" origina, con frecuencia, sensaciones desagradables, como la sensación de pesadez localizada, normalmente en miembros inferiores y, también a veces, en otras zonas corporales.

El programa **Masaje regenerador** induce, dentro de una sensación de máximo confort, una reactivación circulatoria que acelera la oxigenación de los tejidos y elimina la sensación desagradable como consecuencia de una condición física insuficiente.

Duración del ciclo: Utilizar en los músculos de las pantorrillas, tan pronto como aparezca una sensación ocasional de pesadez; pudiendo repetirse, si es necesario, en caso de malestar persistente

Programa: **Masaje regenerador** 25 


Activación muscular y circulatoria antes de una actividad física

Los deportistas asiduos a la actividad física conocen perfectamente la transición entre el descanso y la actividad física.

Las técnicas habituales de calentamiento activan de forma progresiva las funciones fisiológicas implicadas en las actividades físicas puntuales. Esta necesidad fisiológica es indispensable también para las actividades físicas moderadas, pero no habituales, como suele ocurrir en la mayoría de nosotros (paseos de senderismo, bicicleta, jogging, etc.).

El programa **Masaje tonificante** aporta un beneficio ideal desde el punto de vista de una tonificación muscular y circulatoria óptimas antes de cualquier tipo de actividad física. Permite evitar la sensación de malestar – percibida habitualmente en los primeros minutos de actividad física no frecuente – y limitar las consecuencias secundarias de una preparación insuficiente (agujetas, etc.).

Duración del ciclo: Utilizar en los músculos más solicitados durante la actividad física prevista (en este ejemplo: los muslos), en los treinta últimos minutos previos a la actividad física


Programa: **Masaje tonificante** 8 

Categoría Vascolar

Las corrientes de baja frecuencia empleadas en los programas de la categoría **Vascular** de Compex permiten mejorar considerablemente la circulación sanguínea en la zona estimulada.

Muchas personas y, en particular, las mujeres que deben permanecer mucho tiempo de pie, sufren problemas de circulación. Éstos afectan sobre todo a las piernas y consisten en un estancamiento de la sangre y de la linfa que se traduce en una sensación de "pesadez en las piernas", de hinchazón o incluso de dilatación de las venas superficiales. Las consecuencias son diversas: fatiga, tensión, dolor, falta de oxigenación y aparición de varices y edemas.

Según el programa utilizado, las sacudidas musculares son más o menos rápidas, individualizadas y se suceden a ritmos diferentes. Cada programa tiene una acción específica, por eso se recomienda respetar estrictamente las indicaciones de los distintos tratamientos para obtener con ellos los mejores resultados.

Si los síntomas son importantes y/o persistentes, se recomienda consultar al médico.
 Sólo él está en condiciones de establecer un diagnóstico preciso y de ordenar todas las medidas terapéuticas para hacer desaparecer las dolencias.

Programas	Efectos	Utilizaciones
Capilarización	Aumento muy fuerte del flujo sanguíneo Desarrollo de capilares	En el período previo a una competición, para deportistas de resistencia aeróbica o de fuerza resistencia Como complemento de un programa de la categoría Estética Para mejorar la resistencia aeróbica en personas poco entrenadas
Piernas pesadas	Mejora del retorno venoso Aumento de la oxigenación de los músculos Disminución de la tensión muscular Supresión de la tendencia a los calambres	Para eliminar la sensación de pesadez en las piernas que se da en situaciones no habituales (permanecer mucho tiempo de pie, calor, perturbaciones hormonales relacionadas con el ciclo menstrual, etc.)
Prevención calambres	Mejora de la circulación para prevenir la aparición de calambres nocturnos o como consecuencia a esfuerzos realizados	Los calambres afectan sobre todo a los músculos de los miembros inferiores y, en particular, los de la pantorrilla
Drenaje linfático	Masaje profundo de la región estimulada Activación de la circulación linfática de retorno	Para combatir la hinchazón ocasional de pies y tobillos Como complemento de la presoterapia o del drenaje linfático manual <i>Para edemas secundarios a un problema patológico no utilizar sin prescripción médica</i>

Aplicaciones específicas

Preparación para una actividad de temporada de larga duración (ej.: senderismo, cicloturismo)

Para realizar actividades físicas deportivas de larga duración (senderismo, bicicleta, esquí de fondo, etc.) hay que tener músculos resistentes y una buena circulación capilar que permita oxigenar bien las fibras musculares. Cuando no se practica regularmente una actividad física de larga duración, la musculatura pierde su capacidad de consumir oxígeno eficazmente y la red de capilares disminuye. Esta insuficiencia de la calidad muscular limita el confort durante la realización del ejercicio y la posterior velocidad de recuperación. También es responsable de muchas molestias como la sensación de pesadez, contracturas, calambres e hinchazones. Para dotar de resistencia aeróbica a la musculatura y asegurar la abundancia de la red capilar, el Compex ofrece un modo de estimulación específica muy eficaz.


Duración del ciclo: 6-8 sem., antes de iniciar la excursión, 3 x/sem., alternando los grupos musculares.

Programa: **Capilarización** 80  y **Capilarización** 250 

Complemento de los programas Tonificación, Firmeza o Definición de la categoría Estética

El trabajo muscular voluntario o realizado con estimulación, se complementa a la perfección con el programa **Capilarización**. El fuerte aumento del flujo sanguíneo en las redes capilares de los músculos logrado con el tratamiento **Capilarización**, permite la máxima oxigenación de los músculos y los tejidos vecinos. Así, las fibras musculares se oxigenan perfectamente y aprovechan al máximo los beneficios del ejercicio que acaban de realizar. Además, el drenaje y la oxigenación de los tejidos vecinos restauran el equilibrio y completan el trabajo.

Duración del ciclo: 12 sem., Complete cada sesión de **Tonificación, Firmeza o Definición** con 1 sesión de **Capilarización**

Programa: **Capilarización**  en el mismo grupo muscular para programas de Estética

Para combatir la sensación de piernas pesadas

La sensación de pesadez en las piernas se debe a una deficiencia pasajera del retorno venoso y no a lesiones orgánicas de importancia. Hay algunas situaciones que favorecen el estancamiento sanguíneo de las piernas: estar de pie durante mucho tiempo, permanecer continuamente sentados, fuertes calores, etc. La insuficiencia de oxigenación de los tejidos y, en particular, de los músculos, consecuencia de estas situaciones, provoca una sensación de pesadez e incomodidad en las piernas. La aplicación del programa **Piernas pesadas** permite acelerar el retorno venoso y lograr un efecto relajante importante para la musculatura dolorida.

Duración del ciclo: Utilice este tratamiento a partir del momento en que se manifieste la sensación eventual de piernas pesadas


Programa: **Piernas pesadas** 25 JL -

Prevención de calambres en las pantorrillas

Muchas personas sufren calambres en las pantorrillas que pueden aparecer espontáneamente en reposo durante la noche o después de un esfuerzo muscular prolongado. Estos calambres, en parte, son consecuencia de un desequilibrio en la circulación sanguínea.

Para mejorar la circulación sanguínea y prevenir la aparición de calambres, Compex dispone de un programa de estimulación específico. La utilización de este programa según el protocolo descrito a continuación permitirá obtener muy buenos resultados y limitar la aparición de calambres.

Duración del ciclo: 5 sem., 1 x/ día, al final del día o por la noche

Programa: **Prevención calambres** 250 

Para combatir la hinchazón ocasional de pies y tobillos

En circunstancias extraordinarias, una insuficiencia en la circulación sanguínea venosa suele provocar una acumulación de sangre y linfa en las extremidades de los miembros inferiores.

Este fenómeno, que se manifiesta en la hinchazón de tobillos y pies, provoca una molesta sensación de pesadez y tensión en las regiones afectadas. El masaje profundo realizado con el programa

Drenaje linfático permite activar eficazmente la circulación linfática de retorno, favoreciendo así la desaparición de esas molestias.

Duración del ciclo: 8 sem., 3 x/sem.

Utilice este tratamiento cuando se manifieste un hinchazón ocasional de los pies y los tobillos

Programa: **Drenaje linfático** 25 

Categoría Rehabilitación

Las consecuencias musculares de los problemas patológicos deben tratarse con programas específicos. Para mejorar las cualidades de un músculo sano o recuperar el potencial de un músculo "convaleciente" se necesitan regímenes de trabajo adaptados. Para "volver a desarrollar" un músculo convaleciente, es necesario utilizar los programas de la categoría **Rehabilitación**.

La disminución del volumen muscular se produce rápidamente después de un traumatismo óseo o articular, sobre todo si la lesión ha sido tratada mediante una inmovilización y/o una intervención quirúrgica. Esta atrofia muscular (amiotrofia) puede ser mucho más progresiva en caso de lesión degenerativa (por ejemplo la artrosis), ya que, en esos casos, la disminución de la actividad muscular va lentamente en aumento y se superpone a la evolución de la patología. El fenómeno de amiotrofia se acompaña de una disminución de la fuerza muscular, aunque las perturbaciones son consecuencia de distintas alteraciones de las fibras musculares. En un proceso de rehabilitación, es indispensable tratar primero la amiotrofia (o sea, se debe recuperar el volumen muscular normal), antes de intentar mejorar la fuerza del músculo con el programa **Fortalecimiento**.

La utilización de los programas de la categoría **Rehabilitación** nunca debe reemplazar las sesiones de reeducación en presencia del fisioterapeuta. Aunque la restauración de las cualidades musculares iniciales es un elemento clave del proceso de rehabilitación, otros aspectos (movilidad articular, vigilancia articular, dolor residual, etc.) sólo pueden ser eficazmente tratados por un profesional competente de la salud.

Ciertas patologías y técnicas de reeducación postoperatorias exigen precauciones particulares. Siempre se recomienda consultar al médico o al fisioterapeuta antes de utilizar cualquier programa de la categoría **Rehabilitación**.

Material de osteosíntesis

La presencia de material de osteosíntesis (material metálico en los huesos: grapas, tornillos, placas, prótesis, etc.) no es una contraindicación para utilizar los programas del Compex. Las corrientes eléctricas del Compex están especialmente concebidas para no tener efectos nefastos sobre el material de osteosíntesis.

Programas	Efectos	Utilizaciones
Amiotrofia	Reactivación de las fibras musculares tras una alteración de las mismas debido a un proceso patológico	Tratamiento de choque de cualquier disminución de volumen muscular: - después de un traumatismo que ha exigido inmovilización - acompañando lesiones articulares degenerativas
Remusculación	Aumento del diámetro y las capacidades de las fibras musculares alteradas durante un proceso de subactividad o inactividad impuesta por un problema patológico de cualquier tipo Restauración del volumen muscular	Después de un período de utilización del tratamiento Amiotrofia , cuando el músculo inicia una ligera recuperación de volumen y tonicidad Hasta la restauración casi completa del volumen del músculo
Fortalecimiento	Aumento de la fuerza de un músculo que estaba atrofiado Aumento de la fuerza de un músculo afectado por un proceso patológico, pero no atrofiado	Al final de la rehabilitación, cuando el músculo ha recuperado un volumen normal Para músculos no atrofiados desde el inicio de la rehabilitación

Aplicaciones específicas

Amiotrofia de cuádriceps como consecuencia de un traumatismo

EI cuádriceps es un grupo muscular voluminoso que se encuentra en la parte anterior del muslo. Es el músculo principal para la extensión de la rodilla. Por eso cumple un papel fundamental al caminar, correr, subir escaleras, etc. Todo traumatismo de un miembro inferior provoca una debilitación de este músculo. La disminución del volumen muscular reviste una mayor o menor importancia, según la duración del periodo de inactividad. **Esta** amiotrofia suele ser muy pronunciada cuando es el resultado de un traumatismo de rodilla, sobre todo si ha sido tratado con una intervención quirúrgica.

Los programas de la categoría **Rehabilitación** están específicamente adaptados para tratar alteraciones de las fibras musculares resultantes de un proceso de este tipo. La progresividad del trabajo impuesta por los diferentes programas es determinante para lograr óptimos resultados.

Duración del ciclo: 10 sem.

Sem. 1-2: 1 x/ día **Amiotrofia** 8G 

Sem. 3-8: 1 x/ día **Remusculación** 8G 

Sem. 9-10: 1 x/ día **Fortalecimiento** 8G 


Programas: **Amiotrofia, Remusculación y Fortalecimiento** 8G 


Amiotrofia de glúteos después de una artrosis de cadera (coxartrosis)

EI dolor y la rigidez resultantes de una artrosis de cadera suelen causar una subutilización de los glúteos, y es responsable de una disminución del volumen y la calidad de dichos músculos.


La principal consecuencia de esta amiotrofia es una inestabilidad de la pelvis que provoca cojera y una acentuación de los dolores, aumentando las presiones que debe soportar la articulación. Las lesiones del cartílago son, lamentablemente, irreversibles. Sin embargo, al corregir la amiotrofia de glúteos, se puede mejorar la estabilidad de la articulación y disminuir los dolores de cadera, permitiendo mantener un funcionamiento mecánico satisfactorio.


Duración del ciclo: 10 sem., después, mantenimiento

Sem. 1-2: 1 x/ día **Amiotrofia** 9ABL 

Sem. 3-8: 1 x/ día **Remusculación** 9ABL 

Sem. 9-10: 1 x/ día **Fortalecimiento** 9ABL 

Sem. 11 y siguientes: 1 x/ día **Fortalecimiento** 9ABL 


Programas: **Amiotrofia, Remusculación y Fortalecimiento** 9ABL 

Desarrollo del gran dorsal para tratar y prevenir los dolores de origen tendinoso en el hombro (síndrome del manguito de los rotadores)


El hombro es una articulación compleja que permite realizar movimientos de gran amplitud (por ejemplo, levantar los brazos). Al realizar ciertos movimientos, los tendones del hombro pueden friccionar o comprimirse contra los elementos óseos de la articulación. Si este fenómeno se repite, o si se produce en personas con una constitución anatómica desfavorable, el sufrimiento de los tendones provoca la inflamación y el engrosamiento de los mismos provocando un aumento considerable de su grado de compresión. En esos casos, el dolor suele ser muy fuerte e impide cualquier movimiento del hombro. En algunos casos, hasta puede aparecer durante la noche y alterar el sueño.


Sólo puede adoptarse un tratamiento médico, consultando previamente a un facultativo. Sin embargo, la electroestimulación del gran dorsal con los programas específicos del Compex permite reducir el sufrimiento de los tendones, aumentando su espacio para una mayor libertad de movimientos en la articulación del hombro.

Duración del ciclo: 6 sem., después, mantenimiento

Sem. 1-2: 1 x/ día **Amiotrofia** 18C 

Sem. 3-6: 1 x/ día **Remusculación** 18C 

Sem. 7 y siguientes: 1 x/ día **Remusculación** 18C 


Programas: **Amiotrofia y Remusculación** 18C 


Desarrollo de la faja abdominal para prevenir los dolores en la parte inferior de la espalda (lumbalgias)


Los dolores en la parte baja de la espalda suelen surgir en personas que no tienen suficiente tono muscular en la región abdominal.

Los músculos de esa zona del cuerpo son un verdadero "corsé" natural, cuya función es proteger la región lumbar contra cualquier tipo de sobre exigencias. Por eso hablamos de "faja" o "cintura" abdominal. Después de una lumbalgia, cuando han cesado los dolores (véase el punto "Categoría **Anti-dolor**" en esta sección), se recomienda mejorar la eficacia de la musculatura abdominal y lumbar para evitar una recaída. El programa **Amiotrofia** impone una gran cantidad de trabajo a los músculos abdominales, sin posturas perjudiciales o peligrosas, como suele ocurrir en los ejercicios voluntarios realizados incorrectamente. De esta manera la faja abdominal, fortalecida y más resistente, podrá cumplir perfectamente su función protectora de la zona lumbar.

Duración del ciclo: 4 sem., después, mantenimiento

Sem. 1-4: 1 x/ día **Amiotrofia** 10I 

Sem. 5 y siguientes: 1 x/ día **Amiotrofia** 10I 


Programa: **Amiotrofia** 10I 


Desarrollo de los músculos lumbares para prevenir dolores en la parte inferior de la espalda (lumbalgias)

Así como los músculos de la región abdominal protegen esta zona, los de la parte inferior de la espalda (lumbares) tienen una función protectora de la zona lumbar. Las personas con un deficiente tono muscular a nivel lumbar están más expuestas a padecer lumbalgias. Una vez desaparecido el dolor de la zona lumbar, se aconseja reforzar la musculatura lumbar para evitar la aparición de una nueva lumbalgia. En ciertas ocasiones, la realización de ejercicios voluntarios podría empeorar la lumbalgia. Por eso, la electroestimulación de la musculatura lumbar con el programa **Amiotrofia** constituye una técnica privilegiada para lograr una mejor eficacia de estos músculos.

Rehabilitación

Duración del ciclo: 4 sem., después, mantenimiento

Sem. 1-4: 1 x/ día **Amiotrofia** 14B o C 

Sem. 5 y siguientes: 1 x/ día **Amiotrofia** 14B o C 


Programa: **Amiotrofia** 14B o C 

Refuerzo de los peroneos laterales después de un esguince de tobillo

La función de los músculos peroneos laterales es mantener la estabilidad de la articulación del tobillo e impedir su rotación hacia el interior. Después de un esguince, esos músculos pierden su capacidad de contracción refleja y gran parte de su fuerza. Lograr la recuperación de los peroneos laterales después de un esguince de tobillo es fundamental para evitar una recaída. Para trabajar correctamente, los peroneos laterales no sólo deben ser suficientemente fuertes como para evitar una torsión del pie hacia dentro, sino también para realizar el reflejo de contracción en el momento preciso en el que el tobillo bascula hacia el interior. Para desarrollar estas dos cualidades – fuerza y velocidad de contracción – hay que utilizar el programa **Fortalecimiento**, que permite recuperar la eficacia de los peroneos laterales y prevenir así la recaída.

Duración del ciclo: 4 sem., después, mantenimiento

Sem. 1-4: 1 x/ día **Fortalecimiento** 2A 

Sem. 5 y siguientes: 1 x/ día **Fortalecimiento** 2A 

Programa: **Fortalecimiento** 2A 

Categoría Estética

Gracias a su gran diversidad y alta especificidad, los programas **Estética** de Compex aportan soluciones a todo aquel que desea recobrar y conservar las ventajas de una intensa actividad muscular. Estos programas le permitirán recobrar un cuerpo firme y mantener una silueta esbelta. De hecho, la vida sedentaria tiene consecuencias nefastas para la silueta, y más aún, si la alimentación es inadecuada y desequilibrada. Los músculos poco utilizados pierden sus cualidades: disminución de fuerza y del tono muscular, relajación y ya no son capaces de cumplir su función de sostén y contención de los órganos. El cuerpo engorda y se instala la flaccidez con consecuencias manifiestas para la silueta. Una actividad muscular insuficiente entraña igualmente perturbaciones en la circulación sanguínea. Los intercambios celulares se ralentizan, almacenando células de grasa y perdiendo los tejidos de sostén sus cualidades elásticas

Programas	Efectos	Utilización
Abdominales	Combina los efectos benéficos de los programas Firmeza y Definición . Adapto a las características específicas de la musculatura del cinturón abdominal.	Para adelgazar su cintura mejorando el sostén muscular de la pared abdominal.
Glúteos	Programa que exige a los glúteos el esfuerzo más adecuado para la mejora de la silueta corporal.	Para restaurar la tonicidad de la zona glútea.
Tonificación	Para tonificar los músculos.	Debe utilizarse al empezar para tonificar y preparar los músculos antes del trabajo más intenso de firmeza.
Firmeza	Para recuperar la firmeza de los músculos y recobrar su función de sostén.	Debe utilizarse como tratamiento principal de firmeza de los músculos.
Definición	Para definir y dar buena forma al cuerpo cuando los músculos ya están firmes.	Debe utilizarse cuando se termina la fase de firmeza muscular.
Cutáneo-elástico	Para mejorar la circulación y la elasticidad de la piel.	Debe utilizarse como complemento de los programas Firmeza o Definición .
Calorilisis	Para aumentar el consumo de calorías.	Debe utilizarse como complemento de un régimen hipocalórico para acentuar el déficit calórico.
Adipostress	Para crear estrés eléctrico y una vasodilatación en los grupos de células de grasa o de celulitis.	Debe utilizarse como complemento de otros tratamientos anticelulíticos y para acentuar la agresión sobre la celulitis.

Aplicaciones específicas

Para adelgazar su cintura y tonificar su cinturón abdominal

El programa **Abdominales** está especialmente adaptado para la mejora de las cualidades de mantenimiento y firmeza de la musculatura abdominal. Las distintas intensidades de esfuerzo, junto con el masaje tónico llevado a cabo durante las fases de reposo, garantizan resultados satisfactorios sobre el perímetro de la cintura.

Duración del ciclo: 3-6 sem., 4 x/sem.

Programa: **Abdominales** 49I-

Para la mejora de la firmeza y del contorno de los glúteos

El gran esfuerzo progresivo y específico de la musculatura de la zona glútea exigido por el programa **Glúteos** permite aumentar eficazmente la firmeza de dicha musculatura. El contorno de los glúteos mejora progresivamente, con efectos palpables sobre el conjunto de la silueta.

Duración del ciclo: 3-6 sem., 4 x/sem.

Programa: **Glúteos** 9A, B o L-

Para dar firmeza al cuerpo y definir la silueta

Los programas **Tonificación**, **Firmeza** y **Definición**, permiten imponer a los músculos un trabajo perfectamente adaptado y progresivo. Esta intensa actividad muscular (centenares de segundos de contracción sostenida) tonificará su musculatura y redefinirá después su contorno, esculpiendo su cuerpo.

En este ejemplo, la persona desea trabajar sus brazos, pero evidentemente es posible estimular otros grupos musculares. Además, este procedimiento de estimulación también puede ser aplicado sobre varios grupos musculares durante el mismo ciclo (Ej.: brazos, muslos).

Duración del ciclo: 13 sem.

Sem. 1-3: 4 x **Tonificación** 21D  /sem.

Sem. 4-8: 4 x **Firmeza** 21D  /sem.


Sem. 9-13: 4 x **Definición** 21D  /sem.

Progresividad en los niveles

Sem. 1-3: **Tonificación** Tonificación Suba un nivel en cada sesión

Sem. 4-8: **Firmeza** Suba un nivel cada semana

Sem. 9-13: **Definición** Suba un nivel cada semana

Programas: **Tonificación**, **Firmeza** y **Definición** 21D 

Al final de un ciclo, puede comenzar un nuevo ciclo con el nivel inmediatamente superior, o bien realizar un mantenimiento de 1 sesión por semana con el último nivel utilizado

Para dar firmeza al cuerpo y combatir la celulitis

La aplicación específica que encontramos a continuación está destinada a personas de constitución delgada sin firmeza y con celulitis localizada. La gran eficacia de los programas **Tonificación**, **Firmeza** y **Definición** permite recobrar fuerza y un cuerpo compacto, firme y una silueta esbelta. La aplicación local del programa **Adipostress**, como complemento de otro tratamiento contra la celulitis, ayudará a corregir los defectos e imperfecciones localizadas en la epidermis.

En este ejemplo, el sujeto desea hacer trabajar sus muslos, pero es posible, evidentemente, estimular otros grupos musculares. Además, este procedimiento de estimulación también puede ser aplicado durante el mismo ciclo a varios grupos musculares (Muslos; Brazos).

Duración del ciclo: 13 sem.

Sem. 1-3: 2 x **Tonificación** 8G

Sem. 4-8: 3 x **Firmeza** 8G y 3 x **Adipostress** 8G /sem.

Sem. 9-13: 3 x **Definición** 8G y 3 x **Adipostress** 8G /sem.

Progresividad en los niveles

Sem. 1-3: **Tonificación** Suba el nivel en cada sesión

Sem. 4-8: **Firmeza** Suba el nivel cada semana

Sem. 9-13: **Definición** Suba el nivel cada semana

Sem. 4-13: **Adipostress** Sube un nivel cada dos semanas

Programas: **Tonificación**, **Firmeza**, **Definición** y **Adipostress** 8G

Para dar firmeza al cuerpo y mejorar la elasticidad de la piel

Estos programas están destinados a personas que han perdido peso recientemente o a aquéllas cuya piel, con el transcurso de los años, ha perdido tonicidad y elasticidad. La gran eficacia de los programas **Tonificación**, **Firmeza** y **Definición** permite recuperar fuerza muscular y un cuerpo compacto, firme y una silueta equilibrada. La aplicación combinada del programa **Cutáneo-elástico** aumentará la oxigenación de la piel, intensificará los intercambios celulares y activará las fibras elásticas para lograr una piel más tersa, firme y hacerle recuperar sus cualidades elásticas.

En este ejemplo, la persona desea trabajar sus brazos, pero evidentemente es posible estimular otros grupos musculares. Además, este procedimiento de estimulación también puede ser aplicado sobre varios grupos musculares durante el mismo ciclo (Ej.: brazos, muslos).

Duración del ciclo: 13 sem.

Sem. 1-3: 3 x **Tonificación** 19D, 20D o 21D

Sem. 4-8: 3 x **Firmeza** 19D, 20D o 21D y 3 x **Cutáneo-elástico** 19D, 20D o 21D /sem.

Sem. 9-13: 3 x **Definición** 19D, 20D o 21D y 3 x **Cutáneo-elástico** 19D, 20D o 21D /sem.

Progresividad en los niveles

Sem. 1-3: **Tonificación** Suba el nivel en cada sesión

Sem. 4-8: **Firmeza** Suba el nivel cada semana

Sem. 9-13: **Definición** Suba el nivel cada semana

Sem. 4-13: **Cutáneo-elástico** Suba un nivel cada dos semanas

Programas: **Tonificación**, **Firmeza**, **Definición** 19D, 20D o 21D y **Cutáneo-elástico** 19D, 20D o 21D

Para quemar el máximo de calorías

La electroestimulación permite un trabajo muscular, o sea un gasto de energía, que significa quemar calorías. Sin embargo, sin un régimen asociado, las calorías quemadas por una actividad física, aún siendo intensa, no permiten perder significativamente peso. Por ejemplo, una persona de 70 kg que corre una maratón consume unas 3.000 kcal, es decir sólo un tercio de kilo de grasa. Así pues, si se quiere perder peso, hay que realizar una dieta hipocalórica. El trabajo muscular será útil porque permitirá quemar más calorías, por eso se ha concebido el programa **Calorilisis** de Compex: hace trabajar grandes grupos musculares a un ritmo sostenido que hace consumir muchas calorías.

Lo ideal es hacer un régimen equilibrado, bajo en calorías pero rico en vitaminas, proteínas, sales minerales y oligoelementos. También, realizar media hora diaria de bicicleta o natación y utilizar el programa **Calorilisis** para quemar el máximo de calorías, provoca que la dieta sea aún más efectiva.

Duración del ciclo: 15 sem., 3 x/sem.

Progresividad en los niveles

Sem. 1: **Calorilisis** nivel 1

Sem. 2-3: **Calorilisis** nivel 2

Sem. 4-6: **Calorilisis** nivel 3

Sem. 7-10: **Calorilisis** nivel 4

Sem. 11-15: **Calorilisis** nivel 5

Programa: Para cada semana, se aconseja alternar los grupos musculares estimulados de la siguiente manera:

1ª sesión de la semana: **Calorilisis** 9ABL

2ª sesión de la semana: **Calorilisis** 8G

3ª sesión de la semana: **Calorilisis** 10I

Para tratar las concentraciones locales de celulitis

Incluso las personas de constitución delgada, con un cuerpo firme, pueden presentar acumulaciones locales de celulitis, es decir, zonas cutáneas caracterizadas por la acumulación de grasa en los tejidos y un aspecto de "piel de naranja". Existen muchos tratamientos para este problema. Sin embargo, salvo las intervenciones quirúrgicas, ninguno de ellos ha demostrado ser verdaderamente eficaz. Por el contrario, la combinación de tratamientos cutáneos locales (ultrasonidos, drenaje, mesoterapia, masajes con rodillos compresivos, etc.) parece dar los mejores resultados. En esta óptica, el programa **Adipostress** resulta interesante.

Si se utiliza sólo, no logra eliminar la celulitis – aunque es mucho más eficaz que la electrolipólisis que se utilizaba antes. Así, combinando el estrés eléctrico sobre las acumulaciones de grasa y la vasodilatación cutánea, se refuerza la acción de los otros tratamientos locales.

Duración del ciclo: 5 sem., 3 x/sem.

Progresividad en los niveles: Suba un nivel cada semana

Programa: **Adipostress** 34I

Categoría Fitness

Cada vez son más numerosos los adeptos al fitness. Salvo algunos individuos que compiten, la inmensa mayoría sólo tienen un objetivo: recuperar o mantener su cuerpo en buena forma física. Para ello, los ejercicios para mejorar el trabajo cardiovascular (cardio-training) se combinan con ejercicios más específicos para desarrollar o mantener una buena calidad muscular. Por esto, los objetivos buscados son tan variados como los practicantes de esta actividad: aumentar el volumen muscular para lograr un físico muy desarrollado ("body-building") o aumentar la resistencia muscular y, así, mejorar el confort físico de los esfuerzos prolongados. Como complemento a una actividad física voluntaria (ejercicios aeróbicos en la sala de fitness, jogging, bicicleta, natación, etc.) ésta se vuelve más agradable y eficaz, además de que los programas de la categoría **Fitness** permiten obtener una silueta tonificada y armoniosa.

Fitness

Programas	Efectos	Utilizaciones
Iniciación muscular	Mejora la calidad contráctil de músculos poco utilizados Restauración y/o mejora de los intercambios celulares en los músculos estimulados	Para reactivar los músculos de personas sedentarias y recobrar las cualidades musculares fisiológicas Para completar con eficacia una actividad física voluntaria orientada a mejorar nuestra condición física
Musculación	Hipertrofia Aumento del diámetro de las fibras musculares	Para quienes desean aumentar el volumen y la masa muscular
Aeróbico	Mejora de la capacidad de los músculos para mantener esfuerzos de larga duración Mejora del consumo de oxígeno en los músculos estimulados	Para mejorar el confort físico durante la práctica de actividades aeróbicas voluntarias Para retrasar la aparición de la fatiga muscular en actividades de larga duración Para mejorar el bienestar durante las diferentes actividades realizadas en la vida cotidiana
Entrenamiento combinado	Entrenamiento y preparación de los músculos en todos los tipos de trabajo muscular, gracias a las diferentes secuencias de trabajo Mantenimiento de la condición física en general	Al inicio de la temporada, para "reinicializar" los músculos después de un período de pausa y antes de entrenamientos más intensos y específicos Durante la temporada, para quienes no quieren privilegiar un sólo tipo de trabajo y prefieren someter sus músculos a diferentes tipos de trabajo


Los programas de la categoría Fitness están destinados a hacer trabajar músculos sanos y no son aptos para músculos atrofiados que sufran alguna patología. Para esos músculos, conviene utilizar los programas de la categoría Rehabilitación (véase el punto más abajo dentro de este mismo capítulo).

Aplicaciones específicas

Preparar los cuádriceps de un deportista amateur, antes de la temporada de esquí

Una actividad física de temporada como el esquí, aunque se practique por puro placer, somete al organismo de personas sedentarias a exigencias muy poco habituales. Los cuádriceps son los músculos más solicitados y tienen una función protectora de la articulación de la rodilla. Por eso, es frecuente que la satisfacción de las primeras jornadas de esquí se vea enturbiada por fuertes agujetas en esos músculos o, incluso, por un traumatismo, a veces grave, de rodilla. Los programas **Iniciación muscular** y **Musculación** del Compex son una preparación ideal para los cuádriceps. Usted podrá esquiar sin moderación, con seguridad y placer.

Duración del ciclo: 6-8 sem.


Sem. 1-3: 2 x **Iniciación muscular** 8G /sem.

Sem. 3-6: 3 x **Musculación** 8G /sem.

Progresividad en los niveles

Sem. 1-3: **Iniciación muscular** muscular
Suba el nivel en cada sesión

Sem. 4-6/8: **Musculación** Suba el nivel
cada semana


Programas: **Iniciación muscular** y
Musculación 8G 

Tonificar y desarrollar los hombros en una persona activa


La mayoría de actividades físicas voluntarias como el jogging o la bicicleta, solicitan la musculatura de los hombros. Por eso es muy interesante compensar esa falta de ejercicio asociando sesiones de Compex al programa de entrenamiento voluntario. El programa **Musculación** permite imponer una gran cantidad de trabajo específico a la musculatura de la parte superior del cuerpo, para aumentar el volumen, tonificar y desarrollar los hombros. A diferencia de los ejercicios voluntarios realizados con cargas pesadas que suelen ser traumatizantes para articulaciones y tendones, la estimulación con Compex no provoca ninguna o casi ninguna molestia articular o tendinosa.

Duración del ciclo: Min. 4 sem., 4 x/sem.


Ej. para 1 sem.

Lu: 45'-1h de actividad física voluntaria (jogging, natación, ciclismo, fitness, etc.), seguida 1 x **Musculación** 17H 


Ma: Descando

Mi: 1 x **Musculación** 18C 

Jue: 45'-1h de actividad física voluntaria (jogging, natación, ciclismo, fitness, etc.)

Vie: 1 x **Musculación** 17H 

Sa: Descando

Do: 1 x **Musculación** 18C 

Programa: **Musculación** 17H y 18C 

Mejorar el confort físico y disfrutar más al practicar una actividad de larga duración (ej.: jogging, bicicleta, natación)


Sin ser competidores, muchas personas practican con regularidad una actividad física aeróbica, es decir, una actividad que exige esfuerzos de intensidad moderada pero mantenidos durante un tiempo prolongado. Éstas son las actividades reconocidas actualmente de forma unánime como las más beneficiosas para la salud, ya que permiten una mejora del sistema cardiovascular y músculo-esquelético. La utilización del programa **Aeróbico** (asociado eventualmente al programa **Capilarización**) permite a estas personas desarrollar la capacidad que tienen los músculos de utilizar con eficacia el oxígeno que el organismo pone a su disposición. Como resultado obtendremos un incremento del placer y del confort físico durante la práctica de las actividades de ocio y, consecuentemente, el beneficio suplementario de obtener los resultados deseados.

Duración del ciclo: 8 sem., 4 x/sem.

Ej. para 1 sem.

Lu: Descando


Ma: 1 x **Aeróbico** 8G 


Mi: 45'-1 h de actividad voluntaria aeróbica (jogging, bicicleta, natación, etc.), y, de manera opcional, 1 x **Capilarización** 8G 

Jue: 1 x **Aeróbico** 8G 

Vie: Descando

Sa: 45'-1 h de actividad voluntaria aeróbica (jogging, bicicleta, natación, etc.)

Do: 1 h-1 h 15 de actividad voluntaria aeróbica (jogging, bicicleta, natación, etc.), y, de manera opcional, 1 x **Capilarización** 8G 

Programas: **Aeróbico** 8G y **Capilarización** 8G 

Reinicio de la actividad después de una interrupción del entrenamiento: Preparación muscular polivalente

En este ejemplo, consideramos que la persona desea dar prioridad al trabajo del gran dorsal, pero, evidentemente, puede estimular también otros grupos musculares. De esta manera, este procedimiento de estimulación también puede ser aplicado sobre varios grupos musculares durante el mismo ciclo (Ej.: gran dorsal, cuádriceps). Cada vez las personas realizan entrenamientos variados, efectuados al aire libre. Estos entrenamientos consisten en alternar diferentes regímenes de trabajo y emplear distintos músculos. Por ejemplo, después de unos minutos de carrera continua lenta, se hacen algunas aceleraciones, luego unos saltos, para volver a una carrera más lenta y así sucesivamente. El objetivo es trabajar las diferentes cualidades musculares sin privilegiar ninguna en particular. Este tipo de entrenamiento se efectúa, a menudo, al comienzo de la temporada para una reactivación muscular general, aunque también la efectúan regularmente practicantes de deporte de ocio que no quieren privilegiar una cualidad muscular concreta, sino que desean mantener su condición física y alcanzar un buen nivel en diferentes tipos de trabajo muscular. Al comienzo de la temporada o después de una interrupción importante del entrenamiento, el reinicio de la actividad física y/o deportiva debe respetar el principio de progresión y especificidad creciente. Es habitual realizar algunas sesiones iniciales para someter la musculatura a diferentes formas de trabajo y prepararla para abordar después entrenamientos más intensos y específicos, orientados hacia un tipo de rendimiento concreto.

Gracias a sus 8 secuencias que se suceden automáticamente, el programa **Entrenamiento combinado** impone a la musculatura diferentes tipos de trabajo y permite habituar los músculos estimulados a todas las formas de trabajo.

Duración del ciclo: 3-6 sem., 3 x/sem.

Programa: **Entrenamiento combinado** 18C 

Preparación de un practicante de fitness que quiere realizar un entrenamiento muscular polivalente

En este ejemplo, el practicante de fitness desea dar prioridad al trabajo de sus brazos, pero, evidentemente, puede estimular también otros grupos musculares. De esta manera, este procedimiento de estimulación también puede ser aplicado sobre varios grupos musculares durante el mismo ciclo (Ej.: brazos, cuádriceps).

Cada vez las personas realizan entrenamientos variados, efectuados al aire libre. Estos entrenamientos consisten en alternar diferentes tipos de trabajo y emplear distintos músculos. Por ejemplo, después de unos minutos de carrera continua lenta, se hacen algunas aceleraciones, luego unos saltos, para volver a una carrera más lenta y así sucesivamente. El objetivo es trabajar las diferentes cualidades musculares sin privilegiar ninguna en particular. Este tipo de entrenamiento se efectúa, a menudo, al comienzo de la temporada para una reactivación muscular general, aunque también la efectúan regularmente practicantes de deporte de ocio que no quieren privilegiar una cualidad muscular concreta, sino que desean mantener su condición física y alcanzar un buen nivel en diferentes tipos de trabajo muscular.

La mayoría de gente que practica fitness quiere mejorar sus cualidades musculares y para ello persiguen objetivos que pueden ser diferentes: mejora del tono muscular, de la resistencia aeróbica, del volumen, etc. Los medios para alcanzar los distintos objetivos consisten en formas diferentes de entrenamiento voluntario y en la utilización de programas específicos de electroestimulación.

Otros practicantes de fitness prefieren desarrollar todas sus cualidades musculares sin dar prioridad a ninguna de ellas en particular. En estos casos, es interesante imponer a los músculos, en el transcurso de una sesión, distintos trabajos musculares como los provocados por el programa **Entrenamiento combinado**, gracias a sus 8 secuencias que se suceden automáticamente.

Duración del ciclo: 3-6 sem., 2-3 x/sem

Ej. para 1 sem.

Lu: 1 x **Entrenamiento combinado** 21D



Ma: Entrenamiento en sala de fitness

Mi: 1 x **Entrenamiento combinado** 21D



Jue: Entrenamiento en sala de fitness

Vie: 1 x **Entrenamiento combinado** 21D



Sa: Entrenamiento en sala de fitness u otra actividad física al aire libre

Do: Descando

Program: **Entrenamiento combinado** 21D



VII. TABLA DE COLOCACIÓN DE LOS ELECTRODOS Y DE POSICIÓN DEL CUERPO PARA LA ESTIMULACIÓN

La tabla que verá a continuación le ayudará a determinar la colocación de los electrodos, y la posición del cuerpo a adoptar en función del programa elegido.

Dicha tabla debe leerse conjuntamente con el póster:

■ los números que figuran en la tabla hacen referencia a los dibujos de colocación de los electrodos en el póster;

■ las letras hacen referencia a los pictogramas de las posiciones del cuerpo.

La tabla indica, además, la energía de estimulación a utilizar, acorde con el programa.

Ejemplo:

Iniciación muscular 8 G

FITNESS	01	02	03	04	05	06	07	08	09
Iniciación muscular	0	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Musculotón	0	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Aeróbica	0	A	A	A	IL	E	E	G	ABL
Desarrollo de volumen	0	A	A	A	IL	E	E	G	ABL

PÓSTER

Tabla de colocación de los electrodos y de posición del cuerpo para la estimulación

ANTI-DOLOR	Energía	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
TENS Modulado	☼	Cubrir la región dolorosa (ej.: 26, 35, 36, 37, 38, 39); Posición confortable																									
Endorfinico	★	Electrodo positivo en el punto doloroso (ej.: 12, 13, 15); Posición confortable																									
Descontracturante	★	Electrodo positivo en el punto doloroso (ej.: 24) o colocación estándar (01-23); Posición confortable																									
Cervicalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dorsalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbo-ciatalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbago	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Epicondilitis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Torticolis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Artralgia	☼	Cubrir la región dolorosa (ej.: 26, 36, 37); Posición confortable																									

MASAJE	Energía	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
Masaje relajante	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Masaje regenerador	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Masaje tonificante	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

VASCULAR	Energía	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
Capilarización	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Piernas pesadas	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prevención calambres	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Drenaje linfático	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇

JI

ANTI-DOLOR	Energía	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49		
TENS Modulado	☼	Cubrir la región dolorosa (ej.: 26, 35, 36, 37, 38, 39); Posición confortable																									
Endorfinico	★	Electrodo positivo en el punto doloroso (ej.: 12, 13, 15); Posición confortable																									
Descontracturante	★	Electrodo positivo en el punto doloroso (ej.: 24) o colocación estándar (01-23); Posición confortable																									
Cervicalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dorsalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbo-ciatalgia	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumbago	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Epicondilitis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Torticolis	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Artralgia	☼	Cubrir la región dolorosa (ej.: 26, 36, 37); Posición confortable																									

MASAJE	Energía	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49		
Masaje relajante	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Masaje regenerador	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Masaje tonificante	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

VASCULAR	Energía	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49		
Capilarización	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Piernas pesadas	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prevención calambres	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Drenaje linfático	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

☼ = Energía máxima soportable
 ★ = Sacudidas pronunciadas
 ☆ = Sensación de hormigueo

◇ = Posición confortable
 - = No aplicable

Las letras que aparecen en la tabla, hacen referencia a los pictogramas de las posiciones del cuerpo para la estimulación que están en el poster

Tabla de colocación de los electrodos y de posición del cuerpo para la estimulación

REHABILITACIÓN	Energía	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Amiotrofia	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Remusculación	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Fortalecimiento	●	◇	A	A	A	IL	R	R	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

ESTÉTICA	Energía	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Abdominales	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Glúteos	●	-	-	-	-	-	-	-	-	ABL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonificación	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Firmeza	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Definición	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Cutáneo-elástico	★	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Calorlisis	●	-	-	-	-	-	-	-	G	ABL	I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Acipostress	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	◇	-	-	-	-

FITNESS	Energía	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Iniciación muscular	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Musculación	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Aeróbico	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-
Entrenamiento combinado	●	◇	A	A	A	IL	E	E	G	ABL	I	I	B	B	B	B	B	H	C	D	D	D	F	F	-	-

REHABILITACIÓN	Energía	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Amiotrofia	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Remusculación	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fortalecimiento	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ESTÉTICA	Energía	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Abdominales	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Glúteos	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tonificación	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Firmeza	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Definición	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cutáneo-elástico	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calorlisis	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Acipostress	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

FITNESS	Energía	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
Iniciación muscular	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Musculación	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aeróbico	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entrenamiento combinado	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● = Energía máxima soportable
 ★ = Sacudidas pronunciadas
 ✨ = Sensación de hormigueo

◇ = Posición confortable
 - = No aplicable

Las letras que aparecen en la tabla, hacen referencia a los pictogramas de las posiciones del cuerpo para la estimulación que están en el poster

